الاكترمبيعا فىالأردن

699661



والان ... بطاقة الصراف الآلي خحمة كالسلعة

خدمة جديدة من بنك الاستثمار المربي الاردني

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK المتركيز البرشينسيين: ٦٠٧٢٦ ص،ب ٨٧٩٧ عنميان

يومية سياسية التبصادية فابيلة

الأسعاء ١٦ نوالقعدة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٧ نيسان ١٩٩٤م - العدد (٢٥٠) - السنة الثلاثة ، عمان - المملكة الاربنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - APRIL 27 -1994 NO. (250) vol.3 AMMAN - JORDAN

حداد في البلاط الهاشمي ٤٠ يوما وبلاغ رسمي بالحداد وتنكيس الاعلام لمدة اسبوع وعطلة رسمية اليوم







جثمان المغفور لها صاحبة الجلالة زين الشرف

جلالة الحسين وسمو الامير الحسن وسمو الامير محمد

■ الحسين عاد الى البلاد: الموت حق على عباد الله جميعا ■ الحسن: نسلم بقضاء الله وقدره

■ جلالته يتلقى برقيات مواساة من الزعماء والفعاليات الرسمية والشعبية ويتقبل التعازي الرسمية اليوم بعد مراسم التشييع

الاعيان والنواب ومستشارو جلالة الملك والمستشار الخاص لولي ضباط القوات المسلحة الاربنية حيث نقل في موكب جنائزي الى قصر العهد والوزراء ورئيس هيشة الاركان للشتركة ومديرو للضابرات العناصة والامن العنام والدقناع المنثي وعنصيند السلك الدبلومناسي كما عاد بمعية جلالته سيادة رئيس الديوان الملكي الهاشمي. والسفيران البريطاني والسويسري في عمان وعند من كبار المسؤولين. وكان جلالة ألملك الحسين بعث برقية الى سعو الامير الحسن ولدى وصول جثمان المغفور لها حيَّت الجثمان ثلة من حرس الشَّرف جلالة الملك ولي العهد نعى فيها المُعَلِّور لها الوالدة جُلالة الملكة زين

الشرف التي انتقلت روحها الطاهرة الى باريها في مستشفى لوزان بسويسرا وقد جاءً في البرقية.. وانكرك يا اخي واسننكر معك بان الموت حقّ لى عباد الله جميعا وان زين الشرف قد غادرت هذه الحياة راضية وحمل جثمان المغفور لها الذي لف بالعلم الاردني مجموعة من كبار

(تقاصيل مصور ص ٢، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ١، ٢٦ ٨١)

الشرف ام الحسين.. ام الاردنيين جميعا الى الرفيق الاعلى بعد حياة حاقلة بالعطاء وقعل الخير غير المحدود، فيما عاد الى ارض الوطن مساء امس جلالة الملك الحسين مصطحبا جثمان جلالة المغفور لها الملكة الوالدة زين الشرف المعظمة. وقد عاد على ذات الطائرة جلالة الملكة نور الحسين وسمو الاميرة

مة. وكان في مقدمة المستقبلين سمو الامير محمد المثل الشخصي لحلالة ألملك وسمو الامير الحسن ولي العهد واصحاب السمو الامراء والاميرات والسيادة الاشراف والسادة رئيس الوزراء ورئيسا مجلسي

فجعت الاسرة الاردنية الواحدة امس بانتقال جلالة الملكة زين

بسم الله الرحمن الرحيم

\* يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية فادخلى في عبادي وادخلي جنتي «صدق الله العظيم»

ايماناً بقضاء الله وقدره

عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان يرفعون الى مقام

صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم

اصدق مشاعر التعزية والمواساه بوفاه المغفور لها

## الملكة زين الشرف المعظمة

سائلين المولى عزوجل ان يتغمد الفيقيدة الغالية بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وان يلهم جلالة الملك الحسين وصاحبي السمو الامير محمد والامير الحاسن والاسرة الهاشمية والاسرة الاردنية جميل الصبر والسلوان وحسن العزاء انا لله وانا اليه راجعون

بسم الله الرحمن الرحيم

\* يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي "

"صدق الله العظيم"

ايماناً بقضاء الله وقدره البنك العربي في الاردن والخارج برفع الى مقام

صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم

اصدق مشاعر التعزية والمواساه بوفاه المغفور لها

الملكة زين الشرف المعظمة

سائلين المولى عزوجل ان يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وان يلهم جلالة الملك الحسين وصاحبي السمو الامير محمد والامير الحسن والاسرة الهاشمية والاسرة الاردنية جميل الصبر والسلوان وحسن العزاء

انا لله وانا اليه راجعون

### بث التلفزيسون صباها

يبدا التلفزيون الاربني والقناة العربية الاربنية الاربعاء. وسوف ينقل التلفزيون والقناة في بث حي ومباشر مراسم تشييع جثمان المغفور لها جلالة الملكة زين الشرف المعظمة.

اعلن البنك المركسزي الاردني انه يعطل اليسوم الاربعـاء والبنوك والشركـات الماليـة المرخـصـة عن العمل وذلك حدادا على روح المغفور لها جلالة الملكة زين الشرف المعظمة. جاءً ذلك في منكرة بعث بها متمافظ البنك المركزي ألى البنوك والشركات المالية

### وفد عُماني يشارك بالتشييع

عمان ـ بترا ـ وصل إلى عمّان فجر اليوم سمو الامير شبيب بن تيمور مستشار جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عُمان لشؤون البيئة على راس وفد عماني رسمي للمشاركة في تشييع جثمان المُغْفُورَ لَهَا جِلالَّهُ الْمُلكَةُ الوالدة زَينَ السَّرفُ". وكأن في أستقباله سمو الأمير رعد بن زيد كبير الإمناء وسنفير سلطنة عُمان لدى الملكة.

تتقدم اسرة «الإسواق» لمقام صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المقدى وسمو الامير محمد المثل الشخصي وسمو الامير الحسن ولي العهد والاسرة الهاشمية باصدق مشاعر التعزية والمواساة مشفوعة بالدعاء الى المولى القُدير ان يتغمد صلحبة الجسلالة الملكة زين الشسرف المعظمسة أم الحسين وام الارتنيين والاردنيات بواسع رحمته ورضوانه وان يصون الحسين قائد الوطن ويلهم جلالته والاسرة الهاشمسة والاسرة الأرننية الواحدة جميل الصبر والسلوان وحسن العزاء. انا لله وأنا اليه راجعون

الانجليز والفرنسيون ابتزوا الامير عبد الله وفرضوا الركابى بعد حادث القنيطرة ص۲۲

رفع الحصار عن العقبة 

# إيمانا يقضاء الله

الى مقام جلالة الملك الحسين المعظم بأصدق مشاعر الحزن والعزاء لوفاة المغفور لها

● ام الحسين.. ام الاردنيين

بدد بازیار س

ند از که

برولي: ضديد لغوف: فلنف:

ان دنه منا نعد

جلالة الملكة الأم

الملكة زين الشرف المعظمة

ويتقدمون من سمو الأمير محمد وسمو الأمير الحسن

وسمو الأميرة بسمة والى الأسرة الهاشمية والاسرة الأردنية بأصدق مشاعر العزاء تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها

وانالله وانا اليه راجعون



رئيس واعضاء مجاس ادارة بلك الإستثمار العربي الإركني

المدير العام وكافة العاملين في البنك يتقدمون من حضرة صاحب

# الجلالة الملك الحسين dieli

وولى عهده الامين سمو الامير الحسن المفدى وكافة الاسرة الهاشمية باحر التعازي القلبية بفقيدة البلاد والدة الجميع

الملكة زين الشرف المعظمة

انا لله وانا اليه راجعون

مندويا عن سمو الامير الحسن

■ الرئيس المالي: المتاحف تلعب دورا هاما في جميع مناحي الحياة





FURNISHED APARTMENT WITH ONE BEDROOM, LIVING ROOM, KITCHEN AND BATHROOM, WITH CENTRAL HEATING BETWEEN 5TH AND 7TH CIRCLE SWEIFIYEH, UM OTHAYNA. PLEASE CONTACT TEL. 685732/ 680763 BETWEEN 8:00

# نفابية أصحاب تركات ومكانت تخليص ونفل البضائع

يتقدم نقيب ومجلس ادارة نقارة أصحاب بثركات التخليص ونغل البضائع منت

مسلسيم جمد عون بمصب النتيب ، والسادة كأعفاء مجلس ادار

موسى الغري عن مقاعد الشركات المرخصة في مراكزالعقية وتمان بالعضافية للغمط الأخرى

بدأ المشساركسون في المؤتمر الدولى للمتاحف والذي أفتتحه نائب رئيس الوزراء وزبر التعليم مؤتمرهم بالوقوف دقيقة صمت حدادا على روح المغفور لها الملكة

وينظم المؤتمر الذي افتتحت

سيسرا الى أنّه كسا ن يريد يحقق الهدف المرجو منه.

وقال: أن انتقال المغفور لها الملكة ربن الشرف الى الرفيق الإعلى صباح أمس حال دون هذه المشاركية القيمية التي كنتم تتطلعون اليها.

الرئيس الفاعمس كوثاري لوفاة جلالة الملكة زين الشرف.

واضاف أن المتاحف تلعب يوراً هاما يختلف عن المهام التي

٢٦عفنون الأول

رئيس جمهورية سألى والذي يشبارك في اعتمال هذا المؤتمر أعرب عن عميق الآسى باسمه وباسم شعب جمهورية مالى

وقسال: انه اذا كُسان لا بد من البحث فيا نني اود ان اعبر عن امنياتي لتحقيق التعاون الحاد بين بولة ومنظمة غير حكومية، فنفى بلادنا المنظمات هذه غير معترف بها رغم انها تقدم ثروة كبيرة بربطها بشبكات الجلمعات الحضارية لتطويرالبلد ولذلك فأنى لارجو لاجتماعكم هذا إن

العالى مندوبا عن سنمو الامير الحسنن ولي العسهد اعتمال الأم زين الشرف.

الدكتور سعيد التل نائب رئيس الوزراء مندوب سنمنو الأسيس الحسن نقل تحيات وتمنيات سموه للمشاركين في المؤتمر صاحب السمو الملكي بان انوب عنه في حفل افتتاح مؤَّتمركم هذا مشاركتكم فيه ليس فقط بالقاء كلمة ولكن مشباركتكم في كامل

# كتب ـ نضال العضايلة

اعماله امس في عمان المجلس الدولي للمتاحقٌ بالتعاون مع دائرة ألإثار العاملة وتحت عنوان المتساحف الحسضيارة والتنسية والذي يستمرحنى نهاية الشهر

بالنجاح في لقاءهم النولي هذا. واضاف: لقد شرفني حضرة

الزملاءا لأفامنل أصماب بثركات التخليف بالشكرالجزبل على وجنوهم المكتعب لاعبتماع الهيئية العامة السنوي الذي تم عقده مساءالاشنين ٢٠٢٥ / ١٩٩٤ ومصادنتهم الاجماعية على اليزانية والتغريرالاداري وعلى ثغثهم الغالبيات وفعاهدهم على تمقيق الأيعدات وآلنظلعات الثيامية للايتقاء بمبنتثا لمنبعة اقتصادنا العطنى تحتيظل فيامتنا العاشية الحكمية وبدعم دمسائده مدحكوشنا الرثيث بجيعالمهزة ونخض الأخوة الأفاصل مندوبا وزاء العل السيدين حسين القرعان ومحد تشحاده والأعزة الأفاصل مندوبي الدولزا لأمنية على جهودهم المريزة بانجأزا لانتخابات بسقة وفزاهدة تستحي التقديروالاعباب والغي كانت نتيجتها فوزالسبيد ،

السيد أحمد كلوبيع النهاد .. عنت متعدم كزجرك عمان. السيد يوسف الحسيدي .. عن مقعد الماكز العدورية العبيد كيق للفقية التحليقياتي · . السبيد عبد اللطيف الوشاح · . عن مقعدم كزي بربيعمان والمطاروين مغاعدالشركات المرفقة وماست

والسادة، عيض الممص ، محدوليدجبري ، عبدالعزيزدبولي ، أسامه عازر ، ويسيجقع المجلس لتوزيع المهام الادارت للدورة الجديدة والتق مدترا بنشان مه تاريخ هذا إلاجفاع سىلىيىم جىدعوجى نعيّب العاب بركات التخلص بالايان

# بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين

في ٣١ كأنــون الاول ١٩٩٣ و ١٩٩٢

۲۱ کانون لااول		
1997 1997		
ديغار	دينار	
น,พา,ห่เ	AF,757,7a	صافى البيعات
** Y1Y, TY	14, FAA, 74	رسرم مباشرة على للبيعات
11, 11,176	Y 1, £1£	تطلة البيعات:
151,111	A1,38.	بضاعة جاهزة ني بدلبة السنة
17,+11,4+7	17, 770, 715	تكنة الانتاج
17,771,164	1V, V-V, ##1	تكلفة البضاعة العدة للبيع
(A1,4£1)	(-747,747)	بضاعة جامزة في نهاية السنة
١٣. ٠٨٠ . ٠٠١	17. 171, VI	تكلنة السيات
Y, £A1, T'W	T, A1, 37	القبالي ربح للبيعات
(YE1, 11-)	(AVI.AVY)	معتاريف البيع والتوزيع
(Y, -4Y, 11-)	(1,1VA,11*)	مصاريف لدارية وعامة ومالية
. Jan. a.W	ATO, TV	ريم العمليات
Y77, Y0.	Y=,144	ایرادات اخری
A/A,/Yo	٠٢٧. ٥٨	ريح السنة
(7)	(575,)	استبراك ضريبة البخل
189,811	1-4,714	لرياح مدورة
114,171	771,1AY	صانى الريح الفابل للتخصيص
		التخميص:
1.1,171	1416	المنياطي اختياري (٢٠٪)
۲۰,۷۰۰	₹£,.•¥	مكافئة اعتباء معنس الادارة
*,TW	A, 0.Y	رمنوم أضائية الجامعات
4,71%	A, • · V	يعم للبعث العلمي والتدريب المهني
۲۱۰,۰۰۰	۲,	ارباح ملتزح توزيعها على المسلعمين
1.7,777	11.,77	لرياح مدورة

# الميزانيسة العام للوجوبات موجودات متعاولة:

	1,101,717
•	TYY, 100
	٠٠٨,٢١٠
	11, [40, 14.
	117, •
	1,114,16
	*,*1*,1
	1.877,.50
	rie, me, er
	4,.15,47.
	1,1,۲-۸
1,141,-AI  10,-AI,141  6,111  V,A1,-1  V,A1,-1  V,TV,TIII  10,TV,1.A  1,41,-Y,1.A	114, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115,

المكويات			
مطاويات متعاولة:			
- بنولۍ داننځ	AVI, FTE, e	6,.10,47.	
دائنون ومطوبات ستعنة واستدراكات وتغميمات	, YT, T/A, T	1,1,٢-٨	
لوياح ملترح توزيعها على للساحدين	T	۲۱۰,	
الجزء الجاريهمن الساملة روش طويلة الاس	7,33.,4.5	1,.07,0.1	
مجدوع مطويات مشلولة	11,717,70	11,774,774	
فتساطا لروض طويلة ألامد	1,747,63.	۲,	
حقوق للساهمين			
مستنسست رأس للال للمسرح وللكلاتيجة والعلاج كاضلا ٢٠٠,٠٠٠ سهما يلينة خمسة يناتير		-	
اروني <mark>ة ال</mark> سهم الواسد	1,*	1. •	
لمتباطي لبباري	1,*	1,0,	
احتياطي اختياري	1,111,-1	1,71. AV*	
ارداح مدورة	11.,771	1-7,737	
مهدرع معلوق للبساهدين	1,441,711	£,74£,77V	
مهموع للطويات ومقوق للساهمين	17,177,1-4	10,177,111	_

في راينا، أن البيانات المسابية للرفقة تظهر بصورة عادلة للوقف للالي لشركة

التبغ والسجاير الاربنية كماً في ٢١ كانون الأول ١٩٩٢ و ١٩٩٢ ونتائج اعمالها

ومصادر اموالها واستخداساتها السنتين المنتهيتين في التاريخين النكورين، وفقا

للقائرين ولقواعد للحاسبة الدواية، ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين للصادقة على

منابا وشركاهم

### \$\$1,777 771,EAV تقريب منققي الحسابسات

يتفق مع قيود ومسجلات الشركة.

عمان – الملكة الاربنية الهاشمية

۱۰ آذار ڳ1۹٩

الى مساهمي شركة التبغ والسجاير الإربنية

عمان - للملكة الارتنية الهاشمية

لله معقفا الميزانية العامة الشركة التبغ والسجاير الاربنية (شركة مسأممة عامة ممدوية) كما في ٢١ كانون الأول ١٩٩٢ و ١٩٩٧ ويياني الارياح والخمياتر ومصادر الاموال واستخداماتها للسنتين المنتهيتين في التاريخين المنكورين وفقا لتؤاعد التبقيق الدولية وقد شمل تدقيقنا إجراء الإختبارات اللازمة للقيود والسجلات الحصابية ونظام الرقابة الداخلية كما حصلنا على الملومات والايضاحات التي رايناها ضرورية لاداء

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية وان البيانات للحسابية للرفقة متفقة معها وليس في البيانات للآلية الواردة في تقرير مجلس الادارة ما لا

# د.العدوان: هذه اللقاءات ترسخ

# مفهوم السلام والتفاهم بين الشعوب

حدث له في السابق. حيث ان جميع البراسات المختلفة والثقافات والتاريخ جعلت من المتحف نقلة تؤكد أهميته. لذا فأن المتحف يجب ان يكون مكان تجمع يراسى على الباحثين ومندراء التباحف أن يعملوا منعنا بقس

يخلو موقع فيه من آثار إلا وتحكي قصصص الحصارات

القديمة وتاريخ البشرية والتراث

المشترك الذي يجمع بني الانسان

ابنما كانوا، ليتطلع بكل الإمل بان

يكون هذا اللقاء بأرقة عهد جنيد

في تضافر الجهود العربية لتعزير

والمصاربة لتاذنورها

وقال: أن دور المتاحف في ابراز

وتوثيق التواصل الانسائي بين

الشعوب والحضارات عبر حقبات

التاريخ يشكل حلقة حضارية

ثقافية علمية، لهذا فأن العناية

بالمتاحف يجب ان تكون مسؤولية

عالمة مشتركة ومحط اهتمام بألغ

من كافة الدول والهيئات المعنية

للارتقاء بها ورفدها بما يعينها

وَاصْافُ: أن مثل هذه اللقاءات

ترسخ مفهوم السلام والتفاهم

بين شعوب العالم وتخلق علاقات

انسانية مستبعمة ركائزها

الرئيسية هي الحضارة والثقافة والتراث الإنساني المسترك بون

الإنكفاء عند اهوآء السيساسية

وامترجتها ومنصنالح الدول

واشتار اللَّى أن حكوماة الملكة

الارتنية الهاشمية لن تالوا جهدا

لدعم ورعساية المتساحف هذه الصروح الحضارية وتفعيل

وتنمية دورها الهام في مجتمعنا الاردني والعربي والعالمي.

وستعمل من خلال المناحف

على ايصال ونشر المعرفة الثقافية

والتراث الانساني لشعبنا في

كافة انحاء مملكتنا، ولشعوينا

ويشسارك في المؤتمر ٢٠ مولة

عربية اضافة الى عدد من

المؤسسات الدولية المهتمة

وحضر افتتاح المؤتمر وزير

الدولة للشوون الضارجية طلال

سطعان الحسن والوقد المرافق

للرئيس المالي وعند من المعنيين

والمهستسمين في قطاع المتساحف

والتلفزيون الفلسطينية

عقدت مؤخرًا.

الموجسات ،

واشار ابو عياش في حديث

لصحيفة «القدس» المقدسية الى

أن هذا الاتفاق جاء حصيلة عند

واوضح ابو عسيساش انه تم

الإتفاق كناك على تشكيل لجنة

هندسية فاسطينية اسرائيلية

مشتركة تهدف آلى التنسيق بين

ا من جولات التعاوض بين الوقدين الفلسطيني والاسسرائيلي التي

العربية ولجميع شعوب العالم

المتضاربة في هذا العالم.

على القيام بمسؤولياتها.

وبناء مسيرتها الثقافية

الطليعي كما كان عبر العصور.

وأحد وكفاءة وأحدة. واختتم كلمته بالقول: انثى احسنكم لأنكم ستعيشون في حوارات جادة وهادفة في هذآ الاجتماع الذي لم ينظم مثلَّه في العالم العربي وعليكم ان تشبتوا من خلاله قسرتكم على حل كافة المشساكل التي تواجسه قطاع

المتاحف في البلاد العربية. والقى الدكتور محمد عفاش العدوان وزير السياحة والاثان كلمة رحب فيها بالوقود المساركة وبالرئيس المالي الفا عمركوناري. وقال: ان اردن الحسين يُفتَخُر ويفخر باختياركم له لآستّضافةٌ هذه التظاهرة الحضارية الثقافية الهامية والتي نظمتها المجلس الدولي بالتعاون مع دائرة الاثار

واضاف: أن عنوان هذا المؤتمر (المتاحف والحضارة والتنمية) يفتح امامنا افاقا رائدة حسدة للتعاون العربى للشنترك والتنسيق المتبائل حول هذه المفاهيم النبيلة والتي تحلت بها امتنا العربية والاسلامية.

وقال: يأتى لقائكم الطيب هذا في مرحلة يشهد فيها بلدنا الاردن بقيادة مليكه الباني وولي عهده الامين مسسيرة ديمقراطية نمونجية ونهضة حضارية علمية اكسبته سمعة ومكانة تولية في عالم الثقافة والمعرّفة والفكر. وأشـــار الى أن الاردن هذا

# والاثار وكبار موظفي وزارة للتّحف الطبيعي الكبير، والذي لا السياحة والأثار.

عمان - بترا - قال السيد ، تستخدم لاغراض هيئة الاداعة رضوان ابو عياش رئيس هندة الاذاعة والتلفزيون الفلسطينية انه تم التسوصل الى اتفساقَ مَعَ الاسرائيلدين يؤمن للفلسطيدين

# تأجيل افتتاع مقر حزب الوطن في جرش

«الأسواق، بمناسبة وفاة فقيدة الاردن جلالة المغفور لها الملكة زين الشسرف المعظمسة، يعلن حسزب الوطن عن تاجيل افتتاح مقر

الحَرْبِ فِي مدينة جرش هذا اليوم

الاربعاء ١٩٩٤/٤/٢٧ وسيحدد

موعدا اخر في وقت لاحق. وينتهز حرب الوطن هذه المناسبة الحزينة ليرفع الى مقام حلالة الملك الحسين المعظم والي أبناء الاسرة الهاشمية والاربنية بأصدق مشاعر العزاء ومباثق

أعلان

WEDNESDAY 27 APRIL 1994 - ISSUE NO. (250)

ارادة ملكية بتعيين سفيرين

ني السويد والنرويج واسبانيا

عمان - بقرا - صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس

الوزراء المتضمن تعيين السيد سمير مصطفى خليفة سفير الاربن لدى

المانيا سفيرا فوق العادة ومفوضا غير مقيم للمملكة لدى كل من السويد

و سريين. كما صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء المتضمن تعيين السيد تيمور الداغستاني سقيرا قوق العادة ومقوضا

اعلان صادر عن

(FD)

أوانية عمان الكبرى

سيقوم الدكتور ممدوح العبادي امين عمان

وفي الساعة الخامسة من مساء يوم الاربعاء

٢٠/٤/٤/٤، بجـولة مـيـدانيـة في منطقـة

اليرموك، يلتقي خلالها بالمواطنين ويستمع عن

يرجى من الجميع في المنطقة المذكورة ممن

قرب الى طلبات وحاجات السكان في المنطقة.

لهم مطالب او ملاحظات التواجد خلال الفترة

المذكورة في مدرسة الحرف النسوية بالاشرفية

لعرضها على امين عمان تمهيدا لدراستها

شاكرين للجميع حسن تعاونهم

وتنفيذ المكن منهاء

للمملكة لدى أسساندا.

يعلن لاطلاع العسموم في منطقة بلدة حبراص بأنّ لجنة التنظيم اللوائية في لواء بني كنانة اطلعت على قرار اللجنة المحلية في بلدة حبراص رقم (٥) تاريخ ٩٤/١/١٤ والمخططات التوضييتحيية المتضمنة تحويل القطعة المستثناة من التسوية حوض البلد رقم (٦) من اراضي بلدة حبراص من منافع عامة الى سكن (تُ) وذلك لعدم حاجة المجلس القروى لها وعدم حاجة مديرية الاوقاف لها ايضا قررت اللجنة اللوائية الموافقة على القرار اعلاه واعلانه للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وصحيفتين محلبتن بحق لذوي العلاقية الإطلاع على القـرار اعـلاه وتقـديم اعـتــراضــاتـهم او اقتراحاتهم الى رئيس اللجنة المحلية في بلدة حبراص خلال المدة القانونية على ان تكون مدعمة بالمخططات التوضيحية.

حسين حمود الضمور متصرف لواء بني كنانة رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

# اخي المواطن... اختي المواطنة

انت على موعد مع السحب... انت على موعد مع الحظ في الاصدار العادي ١٤/٨ من اليانصيب الخيري الاردني الجائزة الاولى

# <u>۲۰۰۰ کینار</u>.

بادر بشراء بطاقة حظك السعيد لتلحق بركب الفائزين من قبلك وتفوز باحدى جوائز اليانصيب الخيري.

> الجائزة الاولى ٤٠٠٠٠ دينار الجائزة الثانية ١٠٠٠٠ دينار الجائزة الثالثة ٠٠٠٥ دىنار الجائزة الرابعة، ٢٥٠ دينار الجائزة الخامسة ٢٥٠٠ دينار الجائزة السادسة ٢٠٠٠ دينار الجائزة السابعة ١٥٠٠ دينار الحائزة الثامنة ١٠٠٠ دينار

بِالأضافة الى الاف الجوائز القيمة. مجموع قيمة الجوائز ١٢٠٠٠٠ دينار سعر البطاقة ٣ دنانير

يجري السحب على شاشة التلفزيون مساء ٢/٥/١٩٩٤،

٠٠٠ر٣٥ د٠٠٠ د ١٨ - ٥٠٠٠ كيلوكالوي /ساعة ت ۲۷۳۸٤٦ فاكس ۲۵۸۳۸۳ ككس ۶٤.۳۹ ص.ب ۹۲۱۶۷۸ عمان \_ الأرد ن أ مِن موزعها المعتمدين الشركة عواروعبليله المجارية - المعنية لمرياضية الت ٩٦٨٨٥ ٢ شركة باميه وثباكر رخلدا / ت ٢١٥٦٧٦

# سين ينمى جلالة الملكة الوالدة زين الشرف

الحسن يرفع إلى مقام الحسين أصدق مشاعر التعزية باسم سموه والأسرة الهاشمية والأردنية



ـت للوطن والأمة الحسـين بانـي نـهـضة الأر دن الحديث

الموت حق على عباد الله جميعا

وان زين الشرف قد غايرت هذه

الحياة راضية على ابنائها وابنتها

واسرتها جميعا واننا ونحن نتقبل

مشيئته وقنزه بفقدانها من بيننا

في هذا اليوم فانما نتقبل نلك

بحُمد الله على الانه ونعمه..

عمان - بترا - بنعى حالالة الملك الحسين المفقور لها جلالة الملكة الوالدة زين الشرف التي انتقلت روحتها الطاهرة الى الرفيق الإعلى

الى سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولى العهد البرقبة التالية ... حضرة صاحب السمو الملكى الأخ الأمير الحسن ولى العهد نائب الملك حفظه الله

اخي العزيز.. من نفس مؤمنة بالله جل جلاله ابعث اليك والى اسرتنا الواحدة..

هاشمية وارىنية.. بان مشيئته

ŝĿ

 $\equiv$ 

تلو

الحبيبة العزيزة الغالية لللكة زين الشرف.. حيث لحقت روصها الطاهرة روح الوالد الملك طلال بن عبدالله والسابقين من اهلنا وكل الأطهار الأبرار الأخيبار وذلك في الشامنة والنصف من صباح هذآ اليوم الخامس عشر من شهر ذي القنعندة ١٤١٤ هجنرية الموافق للسادس والعشرين من نيسان ١٩٩٤ ميلانية حين توقفت خفقات قلبها الكبير.. ونهبت الى رحمته تعالى والى جنان خلده الواسعة

تعالى قد قضت بوفاة الوالدة

راضية مرضية.

مسلمة مؤمنة هاشمية شجاعة انكرك يا أخي واستنكر معك بان

إلعاء حفل استقبال

يلا الأساك

مع رحيل

جلالة المغفور لها الملكة زين الشرف

إلى الرفيق الأعلى، ولما أحدثه هذا المصاب الجلل من

يُعلن بنك الإسكان لجميع الإخوة الكرام المدعوين عن

إلغباء حفل الاستقبال الذي كان مقرراً إقامته في

فندق فورتي جراند يوم غد الخصيس الموافق الثامن

ويسأل العلى القدير أن يحفظ

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين

وسموّ ولى عهده الأمين والأسرة الهاشمية

تغمد الله الفقيدة الغالية برحمته ورضوانه

وإنا لله وإنا إليه راجعون

حزن عميق في نفوس أبناء الأردن والأمة العربية.

والعشرين من نيسان ١٩٩٤ .

وأسكنها فسيح جنانه .

وتعيش نكراها حية في النفوس انا لله وانا اليه راجعون

١٥ ذي القعدة ١٤١٤ هجرية. ٢٦ نيسان ١٩٩٤ ميلادية. وقد بعث سمو الأمير الحسن

الرضى عن أبنائها

بقضّاء الله وقدره.. فانني ارفع الى مقام اخى أصدق مشاعر التُّعرية.. باسمي وباسم اسسرتكم الكبيرة.. الهاشمية والأرىنية. سائلا المولى عسز وجل أن يحفظكم وان ممد في عمركم. وأن يتغمد الوالدة العزيزة بواسع رحمته ويدخلها فسيح

جناته.. وأن يلهمنا حميعا جميل الصبر وحسن العراء. اتا لله وانا اليبه راجعون أخوكم .. الحسن

عــمــان فـي ١٥ ذي القعدة سنَّة ١٤١٤ آ هجرية. اللوافق ٢٦ نيسان سنة ١٩٩٤ ميلادية. وأصبدر الديبوان

الملكي الهاشمي البيان بيان صادر عن السديسوان المسلمكسي الهاشعي مقلوب مــؤمـنة تنب وافئدة خأشعة ينعى

ألديسوان المستكسي الهاشنمي الى الأسرة الأرىنية والأمستين العربية والاسلامية والى الحالم اجتمع جلالة المغيفور لها الْلكة زين الشَّرف.. الشي انتسقلت الي الرفسيق الأعلى في مستشفى لوزان في سويسرا صباح هذا اليوم الثلاثاء ١٥ ذو القعدة سنة ١٤١٤

نائب جلالة الملك ولي العهد البرقية | هجرية الموافق ٢٦ نيسان ١٩٩٤ النالية الى جلالة اللك الحسين.. حنضيرة صناحت الحثلالية الهاشمية الملك الحسين المعظم حفظه الله ورعاه

اخي الكبير.. بعلب مؤمن بقضاء الله.. وراض بقدره سبحانه وتعالى تلقينا والنتنا الحبيبة الغالبة اللكة زين الشرف وانتقال روحها الطاهرة الى الرفيق الأعلى راضية مرضية لتلُّحق بارواح الطاهرين الإبرار من آل البيت الهاشمي.. صبيحة هذا اليوم الخامس عشر من ذي القعدة

والعشرين من نيسان ١٩٩٤ ميلانية. وانني لاستذكر معك يا سيدي قول الله عز وجل كل نفس ذائقة الموت وان من حسن العزاء لنا جميعا ان الوالدة الحبيبة قد رحلت وهي راضية كل

وانـنـی اذ اسـلـم

وفيما يني نص البيان.. بسم آلله الرحمن الرحيم الموافق ٢٦ نيسان ١٩٩٤ ميلانية

لقد كانت حالالة الملكة زين الشرف التي التحقت بصفوة الأبرار من أل ماشيع.. نعم الأم القياضيلة التي انجبت لهذا الوطن المسين. بانيَّ نهضه البلد وقائد مسيرتّه.. والحسن ولي العهد القوي الأمين.. ومحصدا وبسمة أمراء مأشمتين شرفاء فربتهم خير تربية وانشاتهم اقضل تنششة فكانوا ومنا يزالون مصابيح مضيئة تبدد العثمة وتنبر الطربق وتفنح الافاق الى مستقبل مشرق وضاءً. وكانت نعم الزوج

والتبوان الملكي الهناشيمي يرفع اصدق التعازي الى مقام صاحب الجلالة الهاشمية المك

الدسين المعظم سليل التودية النبوية وعميد البيت الهاش والى الاسرة الهاشمية والاسرة الكريمة الأردنية ليضرع ألى الله العلى القدير أن يحفظ حلالة الملك المقدى والإسرة الهاشمية.. ويتغمد الفقسدة العظيمة أم الأربنيين جميعا.. بواسع رحمته وعظيم رضوانه ويسكنها فسبح حنانه.. وان يلهمنا جميعا جميل الصبر ١٤١٤ هجرية الموافق للسادس وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون ويا أيتها النفس المطمئنة.. ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وانخلي جنتي، صدق أنَّله ألعظيم. عسان في ١٥ ذي القعدة سنة ١٤١٤ هجرية. الموافق ٢٦ نيسسان ١٩٩٤ ميلادية.

كسمسا اصسدر التديوان الملكي الهاشمي البيان التالي.. مسادر عن ألديوان الملكي

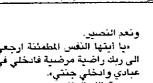
بأمسر من صاحب الجسلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم يعلن الديوان الملكي الهاشيمي الحيداد

الرسمي في البلاط الهاشُمي لدة عمان ٢٦ نيسان ١٩٩٤ ميلابية. الموافق ١٤١٠ نو القبعبدة ١٤١٤

ونعى الدكشور عجيدالسيلام المصالي رئيس الوزراء ومجلس البوزراء الى الاستسرة الأربشيسة الواحدة والى الأصة العبربيسة والأسلامية في بيان رسمي جلالة الملكة زين الشرف التي انتقلت الى الرفيق الأعلى بعد شياة صافلة بالعطاء والضير وخلفت وراءها سيبرة عطرة وصنائع لا تنس وانجبت لهذا الوطن وهذه الأمة قائدا فذا هو الحسين باني نهضه الأردن الحنيثة.

ينعى رئيس ومجلس الوزراء للشبعب الأردني الكريم والأمنة العربية جلالة الملكة الوالدة زين الشرف المعظمة التي التحقت بالرفيق الأعلى صباح هذا اليوم الثلاثاء ١٤ نو القعدة ١٤١٤ هجرية

بعد حيَّاة حافلة بالعطاء والخير.



الضَّراء وبقيت سعه ألى انْ تَعْمُدهُ

وقد وجد فيها الشعب الاردني

رميزا للامتومية وميشالا تناصيعيا

للتضحية والوفاء تبر بابنائه

وتحذو على ضعفائه وتمسح بمعة

الألم عن المصرون والمكروب تربت

على كنَّف البِنْيَم.. حتى بستشعر

دفءً العاطفة وصدق الحنان. لقد

كانت فقيدة الأربن والامة العربية

مثالا يحتذى في الخلق الهاشمي

لقد خلفت وراءها صايخلد

الانسيان العظيم من سييرة عطرة

وصنائع لا تنسى ومؤسسات خبر

انني وزملائي اعضاء مجلس

الوزراء لنرفع الأي منقام حنضرة

صاحب الجلالة الهاشمية للك

الحسين المفدى والإسرة الهاشيمية الشبريفة والى الشبعب الأردني

والأمة الغربية والاسلامية اصدق

مشاعر الغزاء واحبر الدعاء الى

العلي القدير أن يلهمنا جميعاً

الصبير والسلوان انه نعم المولى

عسان،بترا،اصسر

الدكنور عبدالسلام المجالي

رئس الوزراء أصرا باعلان

الحداد الرسمي في اللملكة

وتنكيس الأعسلام على

المسورارات والمسدوانسمر

والمؤسسات العياصة لمدة

أسببوع حبدادا على وفياة

المغفور لها جلالة الملكة

الوالدة زين الشرف المعظمة.

ستبقى تحمل اسمها معنى وعملا

الرفيع والقلب الواسنع الرؤوم.

الله بواسع رحمته.

الغالبة قرر السيد طاهر المصري رثيس مجلس النواب تاجيل انعقاد جِلْسَتِي الْمَجِلْسِ (امس) والْيُومِ إلى السّعارِ أَحْرِ.

أسم الله الرحمن الرحيم تسليما بقضاء الله وقدره وابمانا بمشيئته سبحانه وتعالى وبعشاعر الصرر والأسى ينعى رئيس واعضياء مجلس الأعيان المغفور لها صاحبة الجلالة اللكة المنية صباح الثلاثاء الخامس عشر السائس والعشيرين مز نيسان

الوطن الغالي. وقد عاشت جلالتها عمرها تدوة للصراة الأردنية وتنششة الأجيال على مكارم الأخلاق والانتماء للأردن الحنزينز وظلت تبرعى الاعتصال

مجلس الأعيبان واعضناء المجلس تسليما بقضناء الله وقدره وايمانا بمشيئته سيحانه وتعالى ويمشاعر ألحرَّنُ والأسى المُغفور لها صاحبة

زبن الشرف المعظمة التي وافشها من ذَى الفَعدَّة ١٤١٤ هجرية النوافق ١٩٩٤ ميلادية.. وأن مجلس الأعيان ليذكر لصاحبة الجلالة الهاشعية أم الحسين وأم الأردنيين والأردنيات

القي رافقت زوجها في السراء وفي َّ دياً أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فانخلى في عبادي وانخلي جنتي. صدق الله العظيم وحندادا على رجيل الفقيدة

ونعى السيد احمد اللوزي رئيس الجلالة المنكة زين الشرف المعظمة. واصدر مجلس الأعيان البيان

مواقفها الجليلة الكريمة في الحفاظ على العرش الهاشمي وخدمة

الانسانية الضيرة وتداوي جراح

الملهوفين وتسبهر على تربية الايتام وبكل منعنائي المشتاركية يهيذا المصاب الجلل برقع مجلس الأعيان الى مقام صاحب الحلالة الياشمية الملك الحسين المقدى وسمو الأمير محمد الممثل الشخصي وسمو الأمير الحسن ولى العهد والإسرة الهاشمية الكريمة اصدق مشاعر التعزية والمواسأة مشفوعة بالدعاء الى المولى القدير أن يتغمد روحها بواسع رحصته ورضوانه وان

الأردنية الواحدة جميل الصبر والسلوان وحسن العراء. أنا لله وأنا اليه راجعون كما نعى السيد طافر المصري رثيس مجلس النواب واعضاء المجلس فقيدة الوطن والامة المغفور الهاجنالة الملكة زيز الشبرف

يصون الحسين قائد الوطن ويلهم

حذالته والاسرة الهاشمية والاسرة

وأصدر المجلس البيان التالي. بقلوب يعتصرها الحزز والأسى .. وَابْضَالُنَّا بِقَنْضَنَاءَ اللَّهُ وَقَنْدُرُهُ.. يحتسب رئيس واعضاء سجلس النواب عنده سيحانه وتعالى فقيدة الوطن والأمة جبلالة المغفور لها الملكة زين الشيرف المعظمة الشي صعدت روحتها الطاهرة الىجوار ربها صباح هذا اليوم الثلاثاء ١٥ ذو القعدة ١٤١٤ شجرية الموافق .1445/5/77

ان فقدان جلالة الملكة أم الحسين وام الأردنيين جميعا لهو خسارة وتغنية اذحطت جلالتها رحمها الله هصوم ابناء الأردن على مدى تاريخنا الوطني. لقد كان لاياديها البيضاء بصعبات خبيرة في كل مناسبة

د. المجالي: ذكري جلالة الملكة الوالدة قائمة ماثلة في القلوب اللوزي: نذكر لأم الأردنيين مواقفها في الحفاظ على العرش الهاشمي وخدمة الوطن المصــرى: فقــدان أم المسـين خسارة وطنـية وأعمالهـا خالــدة فــى قلــوب الأردنـيـين



صناحب الجبلالة الخلك الحنسين ديا ايتها النفس المطمئنة.. ارجعي الى ربك راضية مرضية.. المعظم والاسرة الهاشيمية والاسرة فادخلي في عبادي والخلي جنتي، الاردنية الواحدة.. احر التعاري.. صدق الله العظيم." ويضرعون الى الله عنز وجل أن يسبغ عليها واشع رحمته.. ويلهم ينعى الامين العام لاتحاد نقابات العمال في الاربن وأعضاء الكتب حسلالة الملك الحسين والاسرة الهاشمية جميل الصبر والسلوان التنفيذي وعمال الاردن في كافة وانا لله وانا اليه راجعون مواقع العمل والانتاج.. انتقال جلالة الملكة الوالدة رين الشرف الى

جوار ربها.. ويرفعون الى مقام

مولاي المعظم خاتمكم الامين الفريق الركن مدير عام النفاع المدني عفيف الغول ونعى الاتصاد العام لنقابات العمال في الاردن جلالة المغفور لها اللكة رين الشرف ونلك في بيان

جميعا لوفاتها ولكن لاراد لقضاء نسال الله الكريم الرحيم جلت قدرته ان يتغمد جلالتها بواسع رجمته ورضوانه وان يسكنها فسيح جنانه وان يلهمكم يا مولاي والاسرة الهاشمية الكريمة العظيمة اصدره امس تالیا نصه... الصبر وللسلوان بسم الله الرحمن الرحيم وانا لله وانا اليه راجعون

جميعا. وحزن ابناء شعبكم الوفي

الملكة الوالدة المعظمة.. واننا يا مولاي ونحن نشاطركم والاسرة الهاشمية الكريمة هذا المصاب الجلل.. لنستنكر بخشوع واجلال تلك المواقف النبيلة للآم الأولى التي تربى في كنفها الحسين العظيم واخوانه من بني هاشم والتي صُربت المثل في الإمسالة والنبل والتواضع ورعأية الايتام والفقراء.. فكانت يحق ام الاردنيين

حفظه الله ورعاه قال تعالى دالنين اذا اصابتهم مصيبة قالوا انا لله وانا اليه راجعون.. اوللك عليهم صلوات من ربهم ورحسسة .. واولدَّك هـم المفلحونء صدق الله العظيم نيابة عن جميع مرتبات النفاع المننى ارفع لمقامكم السامي احر التعاري مقرونة بمشاعر ألحرن والاسي بوفاة المفقور لها حلالة

والقلب الواسع لكل ام رؤوم. جعل الله الحنة تحت اقدامها وان عزاعنا في هذا الخطب ان الفقيدة العظيمة قد التحقت بركب الايرار وصفوة الأخسيسار من ألَّ هناشيم. أيناؤكم واجدائكم.. الذين نذروا انفسهم الرضى الله وحمل امانة المسؤولية عن هذه الأملة تاركين هذه الدنيا الفانية وكتابهم بيمينهم يلقون وجه ربهم راضين مرضيين صالحين عاملين لا بصغون الأرضى الله والاهتداء بسيرة جدهم الأعظم محمد علية الصيلاة والسيلام واحفاده الابرار الذين ما توانوا توما عن خدمة الامة ولا تريدوا في صنع الخير وبنل النفس والنفيس ابُتغاء مرضاة الله ورضوانه. وسوف تيقي نكري جلالة الملكة الوالدة رحمها الله قائمة ماثلة في

القلوب جيلا بعد جيل لما صنعت وقدمت من خير جريل وعطاء متواصل وامومة صالحة ولسوف تبقى في الاعين والقلوب والعقول ما دام في الحياة ام تحتّو وقلَّ

انا لله وانا اليه راجعون خادمكم الامين

عمان في ١٥ نو القعدة ١٤١٤ الموافق ٢٦ نيــسان ١٩٩٤

أورفع الفريق الركن عفيف النغول مدير عام الدفاع المدني برقية تعزية الى جلالة الملك الحسين نياية عن جميع مرتبات النفاع المنني هذا

والأمة المثال الناصع لكل خلق رفيع

انني يا مولاي لاضبرع الى الله العلي القدير ان يلهمكم وال شاشم ويستغ علينا معكم جميل الصبر والعزاء والسلوان انه تعم المولى

عيد السلام المجالي

بسم الله الرحمن الرحيم مولاي حضرة صاحب الحلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم

ومحفل حتى غدت هذه الإعصال الحلل. فقد كأنت فقيدة الارين الجليلة خالدة في قلوب ابناء الشعب الأردني ووجدًانهم. تغمد الله فقيدتنا الغالية يواسع ومسته واسكنها مع البررة الصالحين والصديقين والأخيار فسيح جناته. سائلينه جلَّت قيرته ان بلهم جلالة الحسين وسمو ولي العهد والاسرة الهاشمية الصبر والسلوان.. وان يكلا جـلّالته بعينٌ رعايته وان يمد في عمره لنا نخرا

أتا لله وأنا اليه راجعون وحدادا على رحيل الفقيدة الغالبة قرر رئيس مجلس النواب تأجيل انعقاد جاستي المجلس لهذا البيوم (أمس) وتوم عُبد الأربيعياء (اليوم) الى اشتعار أخر.

ورفع الدكستور عبيد السيلام المجالي رئيس الوزراء برقية عزاء الى جالّالة آلملك الحسين بالمصاب الأليم بوفاة جلالة الملكة الوالدة رين الشرف باسمه وباسم اعضاء حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وجميع العاملين في أجهزة الدولة عبر فيها عن احر أيات العزاء

واصدق مشاعر المواساة. وقال السيد رئيس الوزراء في برقيته أن ذكرى جلالة الملكة الوالدة رحمها الله قائمة ماثلة في القلوب جيلا بعد جيل لما صنعتَ وقدمت مُنْ حَيْر جَزْيِل وعطاء متواصل وامومة صالحة.

وفيما يلي نص البرقية... بسم الله الرحمن الرحيم الهاشمية الملك الحسين بن طلال

الديوان الملكي الهاشمي انعامر

سيدي صاحب الجلالة ارقع باسمى وباسم زمالائي اعضاء حكومة الملكة الإرتنبة الهاشمية وجميع العاملين في احهزة الدولة الى مقامكم السامي احر أيات العزاء واصدق مشاعر المواساة بوفاة صاحبة الجلالة الملكة الام رين الشرف المعظمة. ان العين لتدمع وإن القلب ليخشَّع لَّهُذهُ

# بسسم اللسه الرحمسن الرحسيم

﴿ يَا أَيْتِهَا النَّفُسِ المُطْمِئِنَةِ ارجِعِي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ﴾

بكل مشاعر العزاء والمواساة وبقلوب هزتها الصدمة وأدمتها الفاجعة بوفاة

# جلالة الملكة الوالدة زين الشرف

تتقدم مجموعة حيدر مراد واولاده للاستثمار وجميع العاملين فيها من صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم ومن ولى العهد سمو الأمير الحسن المعظمر وسمو الأمير محمد المعظمر وسمو الأميرة بسمة المعظمة والعائلة الهاشمية الكريمة بأصدق مشاعر الحزن والأسى بفقيدة الأردن الغالية راجين من المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه وأن يلهم الهاشميين والشعب الأردني الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون

رئيس واعضاء مجلس ادارة شركة الخطوط البحرية الوطنية ومديرها العام

ينعون بجزيد الحزن وعميق الاسى فقيدة الاسرة الهاشمية والاردنية المغفور لها

# حلالة الملكة زين الشرف المعظمة

ويرفعون الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى وسمو ولى عهده الامين والامراء والاميرات والاشراف والشريفات احر التعازي والمواساة.

رحم الله الفقيدة الكبيرة رحمة واسعة واسكنها فسيح

وانالله وانا اليه راجعون

صدق الله العظيم

# الاسرة الاردنية الواحدة فجعت بوفاة جلالة الملك

■ ألار دنسيون يستنذكسرون بالمنساسية الالبيمية ما تبطيب به جيلالتهسا من ارادة

تسويسة ومبسادىء مساميسة تسدرت البيهسا من اسرتهسا الهاشميسة وتسراثهسا العظب

كالمستها للمضاري والساءقين الماليين الاجتماعي للطاوي

# ◙ كانت خطلال الازمات والتحدسات عنوانكا للارادة المؤمنة

عمان - بترا - فيجعت الاسرة الأربئية الواحدة امس بائت قال

ويستنكر الأربنيون في هذه المناسسة الإلسمية منا تحلَّت به جلالتها من ارادة قوية ومعاد*ئ* سامية تحدرت اليها من اسرتها الهاشمية وتراثها العظيم

فقد كانت حلالة المغفور لها الملكة زين الشبرف دائمنا وخبلال الازمات والتحسبات عنوانا للارادة المؤمنة بالله والمبادئ التي قامت من اجلها ثورة العرب التصررية الكبرى واستطاعت أن تغسرس تلك المبسادئ في ثقوس انحالها لبقودوا مسيرة الخير والعطاء ويحملوا مشنعل النور مواجهان بالإيمان والصبركل

تحقق ما تحقق والتفتت الى الاسرة الأربنية ترعاها وتشرف على شوونها في كل مسالين انصياة من علم وتقافة وتطور ورقى وحياة اجتماعية مشرفة في وقت كانت فيه معاناة هذه الاسرة في اوجها فلم تنخبر جهدا للأرتفاع بالاسرة الأرنتية الى

جــــلالة الملكة زين الشـــرف ام الحسين وام الأربنيين جميعا الى الرفيق الأعلى بعد حياة حافلة بالعطاء وفعل الخير غير المحدود.

لحظات الزمن الصعب.

ونظرا للاتصبال الوثيق بين الفكر القومي والارث الاسسلامي الذي تجمع للهاشميين منذ فجر الرسيالة السماوية ويحتى يومنا مدًا فان جلالة المُغفور لها المُلكة زبن الشرف امضت عمرها بالعمل النؤوب لرعاية انجالها حتى

مستوى متطور متقدم.

الأصوصة على افتضل وجبه فنذرت نفسها وحياتها لرعاية نجلها الاكبر جلالة الملك الحسين وهيات لجالالته الجو الاسترى العريق الملائم لتنشيئته واشتقائه سمو الامير محمد وسمو الأمير الحسن ولي العهد وسمو الأميرة بسمة تشأة هاشمية عربية اسلامية

تتمسز بالإصالة والتفاني في خدمة الوطن وقضايا الامة وقد تجلى نلك في أسيسادة حسلالة الحسين الحكيمة الرائدة لمسيرة الأردن الخيرة نحو مدارج التقدم

والتطور والإزدهار جلالة الحسين القائد الذي نشأ على تلك للبادئ وجعلها واقعا ومتعناشنا يزهو به ابناء الوطن

جيلا بعد جيل قال عن جلالتها في كتباب (مهنتي كملك) لقد كان تشجيعها لي طوال عمري يشد من عـزيمتي خـلال الازمـات والفترات العصبية.

ان سيرة حياة جلالة المغفور لها الملكة زين الشرف زاخرة بالعطاء والكد والمثابرة والمتابعة منذ البدايات حيث ساهمت

جلالتها باخراج المراة الأربنية من كل ما يقييما واصرت على تأمين حداة كريمة للأطفال اينما وجدوا وعندما كانت ثورة العرب في أوج مجدها حيث كان رجال الثورة العسربيسة الكبسرى يواصلون انتصاراتهم لفتح صفحة من

الحرية والأستقالال لكل الاقطار العربية.. وكان التَّحَدي كبيراً كانت جلالة الملكة الوالدة ترافق هذا الانجاز العظيم

استشبهاد جلالة مؤسس الملكة المغقور له الملك عبد الله بن الحسسين على ثرى الأقسمس المبارك. ألا أن جلالة الملكة زين الشبرف اجتبازت الاستحبان رغم

صعوبته.. ووقفت كالسنسانة العملاقة مع المخلصين المؤمنين بالأمة ورسالتها يولجهون الرياح العاتية ويقون الأردن من اثارها

كانت جلالتها شعلة وضاءة تنيس الطريق للأردنيات فكانت بحق رائدة لنهسضسة المراة في الأربن ويرجع لها الفضل الأولُّ في منح للراة حسقسوقسها في

الدستور الذي كان يعكف على وضعه أنذاك جلالة المغفور له الملك طلال بن عبدالله.. ليكون البداية السليمة لإنطلاق مسيرة الوطن على اسس بيمقسراطيسة

كما يرجع لجلالتها الغضل ايضًا في ارساء قواعد العمل الأجتماعي التطوعي الأربني ودفع مسيرته .. فقد ترأست عام ١٩٩٤ جمعية الاتحاد النسائي الأربني التي كسانت اول تنظيم نسائي في الأردن.. كما انشات جمعية التضامن النسائي.. والغرع النسائي للجمعية الوطنية

للهلال الإصمر الأردني عام ١٩٤٨ التى انبثق عنها مستشفى الهلال الأحمر الذي ارست حجر اساسه وافتت حتّه ورعت نشباطاته.. وواصلت جلالتها رعاية ميرة ام الحسين.. لتحقق للأيتام حياة قد جسدت جلالتها معنى ( وجاء الزمن الصعب في لحظة | اسرية تعوضهم عما افتقدوا اليه | واشتد عوده وساعداه.. ليقود | سميع مجيب اللعاء.

من حسّان الأم وعطف الأب وحق

وها هي المرأة الأربنيــة تجني ثمار جهدها وجهادها.. بالنهضة 

الأردنية تنضم بكل كبريائها لصفوف القوات المسلحة والأمن العام وها هي في البادية والريف تواصل العبمل والعطاء من أجل ان يبقى الوطن عزيزا مصانا وراياته خفاقة عالية.

وابناء الاسرة الأربنية الواحدة وهم يودعون ام الحسين ليقفوا اجلالا واحتراما وعرفانا لهذه السيدة الهاشمية العربية العظيمة التي امضتّ حياتها من

احل رفعة الأردن وازدهاره داعين للولى عن وجل ان يتغسما بواسع رحمته وغفرانه وان يسكنها فسيح جنانه وان يحفظ الله الحسين والحسن والاسرة الهاشمية الكُريمة.

ويذكر ان جلالتها من مواليد اليسوم الشائي من شبهر العمام ١٩٠٨ واقترنت جلالتها بجلالة المغفور له الملك طلال بن عبدالله

ويستعيد الأردن والأرىنيون جميعا.. وهم يودعون بالحزن والإجلال معا.. ام الحسين.. بعضا من محطات الذكري.. مع ذلك الحسفين الدافئ والصب الحنون الذي ضم بحنان الأم الرؤوم أم الجميع.. الحسين القيائد والمعلم.. طفيلا.. ورعياه صبياً. الى أن شب حفظه الله

مسيرة الوطن نحو اعلى واغلى مسراتي الشسرف والعسر.. وسط اعتجاب الجسيع وزهو الام الرحومة.. بما حققه الحسين من

عطاء ثر.. وتميز صادق عز امامه النظير.. وإذا كان الأردن شبيبا وشبياًنا.. نُساء ورجالًا واطفالًا.. يبكون اليوم من قلوب صادقة

وضمائر حية.. وفاة أم الحسين. فُلا بد للأردن الوطن من ان ينرف على قراق الأم الأولى دمعا دافشا هو تعبير منادق وحزين عن عواطف جياشة صادقة.. تحمل اصبدق وأنقى الوفساء لحنان وعطاء أم الحسين.. أم الجميع..

وإن كانت دموع اطفال الأرين.. واطفال مبرة ام الحسين تنساب حزنا على فراق تلك البد الحانية التي طالما استدت لتمسح الحرن من عيون البنامي والحباري وتدخل البهجية الى القلوب البربئة والأجساد الصغيرة فأن اغلى ما يعزينا جميعا ان تلك

اليبد المسانينة والروح الطاهرة التِّي رحلت الَّي الْرَفْـيْقَ الأعلى. لتلقى وجه ربها راضية مرضية بمشيئة الله ستظلان على الدوام التعبير الأصدق والأزهى عن ابهى صور الوفساء والعطاء من لدن الأم التي نودع مع الحسين في موكب وطّني مهيب.

فوداعا.. امنا الأولى.. وداعا ام الحسين.. وداعنا أم الأرتنيين كل الأربنيين.. وداعــــا أم اطفــــال الأردن.. والى جدات عشرضسها السموات والأرض باذنه تعالى.. وحمى الله الحسين والأردن. انه



﴿ يَا أَيْتُهَا النَّفُسُ الْمُطْمِئْنَةُ، ارجِعِي إلى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ﴾

# نعي المغفور لها جلالة الملكة الوالدة

ينعى أحمد حلمي منيب عرموش رئيس هيئة مديري شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية، نيابة عن كافة أعضاء هيئة المديرين ومدراء وموظفي الشركة بفروعها في الداخل والخارج، بمزيد من الأسى واللوعة المغفور لها أم الأردنيين

# جلالت الملكة الوالدة المعظمة زيين الشرف

ونضرع إلى العلي القدير أن يسكنها فسيح جناته ويلهم

# جـ لالة سيـد البـلاد وسمـو ولى عهدلا الأمين

وعموم آل هاشم الكرام وكافة أفراد الأسرة الأردنية الواحدة الصبر والسلوان في ظل حضرة صاحب الجلالة

المسلك الحسين بسن طسلال المعسظم

أمد الله في عمره وحفظه سندا وذخرا للأمتين العربية والإسلامية

﴿إِنَّا لَلْهُ وَإِنَّا إِلْيَهُ رَاجِعُونَ ﴾

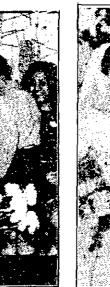
# حسرى بالشعب الاردنسي ان يتذرف الدمنوع في وداع الملكة الوالدة











# بقادتها العظام وكبار السؤولين ومنذ اواسط الأر بنيات حيث

عمان ـ بترا ـ صرى بالشعب

الأربني أن يترف النموع في وداع واذا كانت الشحوب تفجع

حَـُلالةٌ المُلَكةُ الوالدة رَيْنَ الشَّرف التي رافقت قيآدة سنفينة البالاد في فترة حرجة مضطربة تمور بالأحداث الجسسام الى شياطئ الأمان وبر السلامة.. واستكملت الدور الذي اضطلع به جلالة الملك الشهيد عبدالله بن الدسين مسؤسس المملكة وراسم مسلامح مستقيل النطقة انذاك.. وجلالة الملك طلال بن عبدالله حتى سلمت الرابة لحيلالة الملك الحسين بن طِلالَ حفظه الله الذي قاد وما زال السفينة طوال اربعينَ عاما ونيف.

النين تفستسقسهم في الارمسات والمُلْمات.. فأن رحيلُ جُلالة المُلكة زين الشرف الملكة الوالدة تبدو مضاعفة.. وتشكل خسارة للأردن بكل المقاييس والعايير. فالفقيدة الغالية ليست مجرد ام الحسين وليست مجرد الملكة السوالسدّة.. وأنمنا الأم الأولسي للأرتنيين التي اسهمت في اجتياز مراحل صعبة في تاريخه والملكة التي واكبت الأربن الحديث.. منذ استنقلاله وشبهيت النقلة الحضارية الكبيرة التي خطاها الأربن والانجازات الشاملة التي حققها في مختلف الميابين.

بسم اللبه الرحمن الرحيم ترفع الشركة الأندلسية للخدمات السياحية حلالــة الملك الحســـن المحظ

باصدق مشاعر الحزن وعميق الأسى لوفاة المغفور لها جلالت المكة الأم الملكسة زيسن الشسرف المظمسة

سائلين المولى أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾

تراست جلالتها اول جمعية نسائية.. وقادت القطاع النسائي في طريق التسقسدم والتطور وَالَّرَقَيْ.. وصولا لاسهام الراة في جميع الفعاليات والنشاطات. أسهمت جلالة الملكة زين الشرف في التقدم الذي احرزه الأربن في جميع المياسن.. وخاصة قضاباً التربية والتعليم والصحة والأعمال الخيبرية التطوعية والعناية بالأينام ورعايتهم بحيث يمكن اعتبار النهضة الاجتماعية التي يتغيبا الأربن طلالها.. ثمرة من ثمار جهوبها الخيرة وعطائها

الموصول على هذا الصعيد. واضطلعت الملكة الوالدة بدور كبير في حماية الأردن في الزمن الصُّعبِّ الذي مريه منذ تشوئه.. حيث وضعته الاقدار كوريث للشورة العسربيسة الكبسرى قي مواجهة المشروع الصهيوني القائم على اغتصاب فلسطين وررع كيان دخيل في خاصرة الوطن العربي.. حيث عملت منّذ اقترانها بالأمير طلال بن عبدالله عام ١٩٣٤ بقيادة عبدالله بن الحسين على مواجهة المؤامرات الصهيونية التي تستهنف فلسطين والأردن واجتزاء شاسعة من الوطن العربي. - كما شهدت المغفور لها جلالة.

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا أيتما النفس المطمئنة، ارجعس إلى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» صدق الله العظيم

رئيس وأعضاء ومدير عام وكافة موظفي البنك الأردني الكويتى ينعون ببالغ الحزن وعميق الأسى فقيدة الأسرة الهاشمية والأردنية المغفور لها جلالة الملكة

# زين الشرف المعظمة

ويرفعون إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى

وسمو الأمير محمد المعظم وسمو ولى العهد الأمين الأمير الحسن المعظم وأصحاب السمو الأمراء والأميرات والأشراف والشريفات، أحر وأصدق التعازي والمواساة. ضارعين للعلى القدير أن يتغمد الفقيدة الكبيرة برحمته الواسعة وأن يسكنها فسيح جناته مع الأبرار والصديقين، وأمد الله في عمر الجميع في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم.

وإنا لله وإنا إليه راجعون

الدور الذي اضطلعت به خسلال الفترة ما بين الحادي عشر من اب عامٌ ١٩٥٢ كيث تودي بالحسين ملكا على المملكة الأردني الهاشمية والثاني من ايار عام ١٩٥٣ حيث تسلم جُلالته سلطاتهُ النستورية بعد أن اكمل السن النستورية فرغم وجود مجلس وصناية على النعرش خبلال هذه الفترة.. الا أن الملكة زين الشرف رحمها الله كان لها اليد الطولي في حماية مؤسسةَ العرشُ والمحافظة على كيان الدولة في وجسه الأحسداث التي عسصفت بالأردن في تلك الحقية المضطربة الزاخسرة بالأحسداث والاخطار وبالقدر الذي ساهمت فيه مع الجسد المؤسس والاحسفساد الهاشميين بالتصدي للمشروع الصهدوني.. فقد اسهمت زين الشرف وبكلَّ اقتدار في حمل لواء للشروع القومي النهضوي العسربي النابع من ثورة العسرب

تاريُّخية حاسمة في تاريخ الأربن

وسلاممت في تجنيب ألبسلاد

الازمات وخاصة بعد استشهاد

المغفور له الملك عبدالله بن

الحسين الجد المؤسس في المسجد

الإقصى المبارك عام ١٩٥١ حيث

الت الزعامة الهاشيمية الى المغفور

له الملك طلال بن عبدالله الذي

كرس خلال عهده عروبة الأردن

باعتباره منطلقا لتحرير فلسطين

كما صدر في عهده يستور عام

١٩٥٢ الذي يعسنسبسر من أرقى

الدساتيس في العالم من حيد

حقوق الإنسان والفصل بين

ولكن الأعباء التي واجهتها

جراء الظروف الصحية التي ألمت

بالملك طلال فساقت كل وصّف..

حسيث تمكنت من ملء الفسراغ

الدستوري والسياسي الناجم عن

غياب اللَّكُ طَلَالَ في أوروبا فترة

طويلة لغايات العلاجً.. علاوة على

الكبرى التي اطلق المنفذ الاعظم المغـفـور له الحــسين بن علي رصناصتها الأولى من بطاح مكة عنام ١٩١٦.. فَبَالْلَكُهُ رَيْنَ الشَّبْرِف وايمانا بالارث الهاشمي والهدف الاصيل للثورة العربية الكبرى المتحدثل بتسوحيد العسرب واستقلالهم وتحقيق عزتهم ومجدهم اضطلعت بدور كبير في تبني المشروع القومي والنهضوي من حيث تربية الحسين وتنشئته تنشئة عربية اسلامية.. وحرصها على أن يعيش حياة الشعب.. لا حياة القصور وان يتعامل معه اساتنته واقسرانه في الكلية العلمية الإسلامية في عمان كأي

كما حرصت جالالتها على أن يكمل الحسين دراسته في مصر حيث البيئة العربية الاسلامية والارض الصالحة لنمو المشروع القومي النهضوي.. وكان الحسين يحرص على قضاء عطلة عيدي القطر والأضبحي بصبحبة اقرائه من اللاجئين الفلسطينيين في الاسكندرية. حسيث كان يتلقى تعليمه في كلية فُكتورياً. كما عملت على تنشئة جلالة الحسين وسمو الامير محمد وسمو الأمين الحسن ولى العهد وسمو الأميرة بسمة وتربيتهم في صغرهم. وكانت يدعون للحسين خلال قبادة البلاد طوال الأربعين عاصا ونيف من عهده الزاهر الذي شهد الكشيس من التحصولات على صبعبيد الأدان والمنطقة العربية والعالم بأسره

# بسسم اللسه الرحمسن الرحسيم

﴿يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي، صدق الله العظيم

بقلوب يعتصرها الألمر ويملؤها الحزن والأسي والتسليم بقضاء الله وقدرلا،

ينعى رئيس واعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة عمان والأسرة التجارية بكافة فعالياتها

المغنورلها

# جلالة الملكة زين الشرف المعظمة

ويتقدمون من صاحب الجلالة وسمو ولى عهدا الأمين والأسرة الهاشمية بأصلق مشاعر المواساة وأحر التعازي، سائلين المولى عز وجل أن يتغمد جلالتها بواسع رحمته وأن يسكنها فسيح جنانه وأن ينه الأسرة الأردنية الصبر والسلوان. «إنا لله وإنا إليه راجعون»



في برقية لمقام جلالة الحسين



عمان، بترا، بعث الفريق اول الركن عبدالصاقظ مرعى الكعابنة رئيس هيئة الإركان الشنتركة بالبرقية التالية الى مقام جلالة ألقائد الإعلى الملك الحسين معزيا بوفاة جلالة المغفور لها الملكة الوالدة زين الشرف المعظمة.

سيبدي جبلالة القبائد الإعلى للقوات السلحة حفظه الله ورعاه بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ونفوس خاشعة مفعمة بالحزن والاسى تلقينا يا مولاي نبا وفاة جلالة الملكة الوالدة المعظملة وانتقالها الى الرفيق الاعلى راضية مرضية لتلحق بالركب من بنى هاشم الطيبين الاخيار واننى لارقع الى مقام جالالتكم والأسرة الهاشمية الكريمة باسمي ونباية لحسر التسعباري والمواسساة بهبذا المصاب الجلل صبارعين الى العلي

رحمته وأن يسكنها فسيح جنانه وأن يلهمكم وجميع ابناء الأسرة الاربنية الواحسة الصبر والسلوان. لقد كانت جلالة الملكة الوالدة

المعظمسة الام الرؤوم لكافسة أبناء الاسرة الاردنية بما منحته لهم من حب وعطاء وما انشاته لهم من مؤسسات البر والخير والاحسان ويكفيها فخرا أنها أنجبت للامة الحسين العظيم رائدها وقبائدها والبدر المضيء في الطلام سبيلها. ندعو الله يا مولاي ان يرحم الفقيدة الكبيرة وأن يحفظ لنا حسلالة قسائدنا الاعلى ويكلاه

برعايته وتوفيقه وانا لله وانا اليه «يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فَانْخَلِي فِي عَبْادِي وانْخَلِي جَنْتَي، صدق الله العظيم.

عبدالرحمن العدوان مدير الامن العام برقية تعزية ومواساة الى مقام جلالة الملك الحسين اعترب فنيتهنا باستمته واسم منتسبى جهاز الامن العام عن بالغ الحنن والاسى بانتقال

وفيما يلي نص البرقية.. الهاشمية الملك الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.. مسولاي صساحب الجسلالة

المغفور لها جلالة الملكة زين

الشسرف الى الرفسيق الاعلى

كبيرا في نفوسنا وافتدتنا أن يعوضه سوى استذكار ما كان بقلوب يعتصرها الصزن يغيض به قلب جلالتها من حب والالم والاسى نشيارك يا مولاي لهسندا الوطن وابنائه الذي نحن جميع منتسبي جهاز عاشت اجياله في كنف حنوهاً الامن العبام الاسرة الهباشيميية وعطفها وحددها الموصول على الكريمة والاسسرة الاردنيسة

عمان - بترا - رفع الفريق | الواحدة مصابهما الكبير

بغياب صاحبة الجلالة الملكة

الوالدة المعظمة التي اختارها

الله عز وجل الى جواره لتسكن

فسيح جنانه بعد حياة حافلة

بالعطاء والخير ملتمسين من

جلالتكم قبول اصدق واعمق

مشاعر العزاء بهذه الخسارة

مولاي جلالة القائد الاعلى..

الجبلالة ذات القلب الكبيس أم

الحسين المعظم سيترك فراغا

ان مصابنا بغياب صاحبة

الإنسانية الكبيرة.

الجليلة رائدة النهصضسة النسائية في الوطن العربي كله واعطت فية من داتها الشريفة ما يفوق الوصف كما كانت

طيب الله ثراها مسدرسسة نمونجــيــة في نروة مـــدارس التربية المؤسسة على مبادىء وفكر البيت الهاشمي العظيم المستلهمة من ال بيت جدكم المصطقى صلى الله علينه واله

مولاي جلالة الملك المعظم.. ان جــــلالة الملكة الام زين

الشرف المعظمة ستبقى حبة في

نفوس وافئدة جميع الاردنيين يما غرسته جلالتها من سنابل الخير وما تركته في ربوع هذا الوطن من اثار البر والأحسان لقد كانت فقيدة الاردن واننا يا مولاي في هذا الجهاز

المعتز بقيادة حلالتكم اذ نشأرك

حبلالة قائدنا الاعلى والاسبرة

الهاشمية الكريمة عميق

احساسهم بهذا المصاب الاليم

لنعناهد الله ان نبيقي الجند

الاوفياء الامناء على امن واصان

هذا الوطن سبائلين الله تعبالي

ان يمد في عسمسر جسلالتكم

ويمتعكم بتعمام الصبحة

والعافية اقل لن يصيبنا الاما

كُنتِ الله لنا هو منولانا وعلى

الله فليتوكل المؤمنون، صدق

﴿ يَا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي

بمزيد الحزن والاسى ينعى رئيس واعضاء مجلس الادارة وكافة منتسبى بنك الاردن والخليج

المغفور لها

# جلالة الملكة الوالدة

ويتقدمون الى مقام حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم وولى عهده الامين والاسرة الهاشمية الكريمة والشعب الاردني الوفي باحر التعازي. رحم الله الفقيدة الغالية واسكنها فسيح جناته والهم الاسرة الاردنية الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

# مؤسسة الوحدة للتجارة (هوندای)

ينعون بمزيد الحزن وعميق الاسى فقيدة الاسرة الهاشمية والاردنية المغفور لها

# جلالة الملكة زين الشرف المعظمة

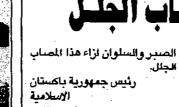
ويرفعون الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى وسمو ولى عهده الامين والامراء والاميرات والاشراف والشريفات احر التعازي والمواساة.

رحم الله الفقيدة الكبيرة رحمة واسعة واسكنها فسيح

وانالله وانا اليه راجعون

تعاري ومواساة لجلالته من ملوك ورؤساء الدول الشقيقة والصديقة

الفعاليات الرسهيسة والشعبيسة تعسزي المسين بالمصاب الجلس



فاروق احمد خان ليغاري كما تلقى جلالة الملك الحسين برقية التعزبة التالية من حلالة السلطان حسن البلقية سلطان بروناي هذا نصبها.. جلالة الملك الحسين ملك الأردن

الديوان اللكي عمآن الملكة الإردنية الهاشعية أتا لله وأنا اليه راجعون تلقيت بعميق الحزن والأسي نبا وفاة والنتكم الغالبة جلالة الملكة رِّينَ الشُّرفِ فَي السَّاسِ والعشرينِ من نيسان ١٩٩٤.

اتقدم باسمي ونيابة عن حكومة وشعب بروناي دار السلام باعمق مشناعر العزاء والمواسناة لجلالتكم شخنصينا والى اقتراد استرتكم وشعب وحكومة المملكة الأرتثية

سلطإن حاج حسن البلقية/

وتلقى جلالة الملك الحسين برقية التعزية التالية من السيدة بناظير بونو رئيسة وزراء باكستان.. جلالة لللك الحسين / عمان

افد انتابني حزن عميق لدى سماعي نبأ وفاة جلالة الملكة زين الشرف هذا الصباح واننى اعبر باسمى ونيابة عن

حكومة وشعب الباكستان باصر التعازي القلبية لجلالتكم والعائلة الهاشمية واننا جميعا نشارككم مشاعر الحزن والأسي. وانذا نصرع للعلى القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته وان

يلهمكم الصبر والعريمة على تحمل هذا المصاب الجلل. رئيسة وزراء الباكستان بناظير بوتو كما تلقى جلالة الملك الحسس

برقية التعزية التالية من فخامة الرئيس عمر حسن أحمد اليشير رئيس جمهورية السودان.. جلالة الملك الحسين بن طلال ملك المملكة الأربنية الهاشيمية

السلام عليكم ورحمية الله

رحم الله الوالدة الملكة الأه رس فسيح جناته مع الصينة بن والشهداء والصالحين وحسن اولك رفيقا، والهمكم جلالة الأخ الصبر الجميل وبارك فيكم ورعاكم

انا لله وانا اليسه راجسعسون ولا حسول ولا قسوة الا بالله العلي اخوكم عمر احمد حسن البشير

رئيس جمهورية السودان..

جناته مع الصيدقين والابرار لندعوه سيحانه ان يلهمكم شجصينا وكافة اسرتكم الكريمة والشعب الأربني الشيقيق الصبير الجميل على فقدانها وأن لا يريكم مكروها في عزيز من بعدها. انه سمتع مجيب الدعاء. انا لله وأنا اليه راجعون اخوكم قابوس بن سعيد.

كما تلقى جلالته برقية التعزية التالية من سيادة الرئيس حافظ الاسد رئيس الجمهورية العربية صاحب الجلالة الإخ الملك حسين بن طلال ملك المملكة الأردنيسة الهاشمية.. عمان.. الهاشمية وان يلهمهم جميعا جميل

تلقينا ببالغ الأسى نعى الغفور لها جلالة الملكة الوالدة ألملكة زين الشرف اننا نشارككم الحزن وتتقدم اليكم والى الأسهرة الكريمة والى شعب الملكة الأردنية الهاشمية الشقيق باخلص التعازي واصدق المواسباة سائلين الله سبحيانه وتعالى ان يتخمد الفقيدة بواسم رحمته ورضوانه وان يسكنها فسيح جناته وان يلهمكم الصبر وجميل العزاء وانا لله وانا البه

لخوكم حافظ الاسد كسمسا تلقى النيوان لللكي إلهاشمى قيضا من برقيات التعزية والمواسناة المرقبوعية الى منقيام مساحب الجبلالة الملك الحبسين المقدى والاسرة الهاشمية الكريمة من مختلف الفعاليات الرسمية والشعبية والنقابات والاتحادات ورؤسساء البلنيات والمجسالس القسروية والنوادي الشسببينية والجمعيات الخبيرية وشبيوخ العشبائر ووجبهناء المضيامات وقطاعات واسعة من المواطنين عبر فيها مرسلوها عن صادق التعزية والمواساة بوقاة جلالة الغقور لها لللكة الوالدة زين الشسرف داعين الله العلى القدير ان يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته وان يسكنها فسيح جنانه وان يلهم جلالة المك الحسين والإسرة الهاشمية الكريمة بجميل الصبر وحسن العزاء وان يمد الله في عمر جلالته ويمُتعه

بموفور الصحة والعاقبة. كما تلقى جلالته برقية تعزية من فضامة الرئيس فاروق أحمد ذان ليغأري رئيس جمهورية باكستان الإسلامية هذا نصها.. حـــلالة الملك الحــسين المعظم.

لقد انتابني حزن عميق لدى سماعي نبا وقاة جلالة الملكة زين قشرف. وانني بهذه المناسبة الحزينة اعبر بأسمي ونيابة عن السعب الباكستاني عن اصدق واحر مشاعر العزاء والمواساة راجيا العلي القنير ان يتغمد روح الفقيدة بواسع رحمته وان يلهم جلالتكم وابناء الاسرة الهاشمية عمان ـ بترا ـ تلقى جلالة الملك الحسين فيضا من برقيات التعزية والمواساة بوفاة صاحية الجلالة المغتقبور لهبا لللكة الوالدة زين الشرف من اصحاب الجالالة والفخنامة ملوك ورؤسناء الدول العريبة الشقيقة والنول الصبيقة أعرب فيها مرسلوها عن صادق مشاعر التعزية والمواساة لجلالة الملك الحسين والأسرة الهاشمية الكريمة مبتهلين الى الله العلى القدير ان يتغمد جلالة الفقيدة الكبيرة بواسع رحمته ورضوانه وان بسكنها فسيح جناته وان تحفظ حلالة الملك الحسين والاسرة

الصبر وحسن العزاء. فقد تلقى جلالته برقية التعزية التائية من جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عُمان هذا تصبهاً.. جـــلالة الأخ الملك الحــسين بن

ملك الملكة الأربنية الهاشمية ـ بقلوب مؤمنة يقضناء الله وقدره وبكل اسف علمت بنبا وفاة المغفور

لها بانن الله تعالى والدتكم عليها رحمة الله ورضوانه واننا اذ نبتهل الى الله العلى القدير أن يتغمَّدها بوآسع رحمته ويسكنها فسيح



الاتحاد النسائي في الأردن ور ثيسته وعضوات الهيئة الادارية وعضوات الهيئة العامة

يرفعسن إلى مقسام جهلالة الشسريف الهساشسمي جسلالة الملك الحسين المعسظم بأصدق مشاعر الحزن والعزاء لوفاة المغفورلها

جلالة الملكة زين الشرف المعظم

ويتقدمون بالعزاء إلى سمو الأمير محمد المعظمر وسميدوالأمسيس المحسن المعسظسمر وسمو الأميرة بسمة المعظمة وإلى الأسرة الهاشمية والأسرة الأردنية

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

بفيسض غسامسر مسن مشساعسر

الحسزن والأسمى ينعسى

رئيسس وأعضاء وكافية أفسراد

أسرة المدينة الصناعية

جسلالة المغنسور لهسا

الملكة زيسن الشرف

اسكنها الله فسيح جنانه

ويتقدمون من المقامر السامى ومن الدوحة

الهاشمية بأصدق مشاعر العزاء، ضارعين إلى

العلى القدير، أن عمد في أعمارهم وأن يبقيهم

ذخراً وسنداً، للأسرة الأردنية والوطن الغالى

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

﴿يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي﴾

الحاج عبدالحميد أبوشقرة رئيس مجلس ادارة وكالة أبوشقرة التجارية وجميع العاملين فيها يتقدمون من سيد آل البيت وعميد آل هاشمر جلالة الملك الحسين المعظم وآل بيته الهاشميين الكرامر بأحر وأصدق التعازي والمواساة بوفاة فقيدة الأسرة الهاشمية والأردنية المغفورلها

جلالة الملكة زين الشرف المعظمة

أمر الحسين وأمر الأردنيين جميعا سائلين العلى القدير أن يتغمد الفقيدة الكبيرة برحمته الواسعة وأن يسكنها فسيح جنانه وأمد الله في عمر جلالة الملك الحسين المعظمر

﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

# بسيم اللسه الرهبسن الرهبيم

# षुणम् فاروق أعزة التجارة والإدارة

ينعون بمزيد من الحزن وعميق الاسى فقيدة الاسرة الهاشمية والاردنية المغفور لها

المفنسور ليها الملكية زيين الشرف

السيساحيية الاردنيسة ـ جست

ينعبون عزيب من الحزن والأسبى المغفور لها

حسلالسة اللسكسة

زيسن الشسرف المعظمة

ويتقلمون من المقامر السامي والأسوة الهاشمية بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين

الله أن يتغمل الأمر الفقيدة الكبيرة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته.

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

عمان ـ بترا ـ اصدر الديوان الملكي الهاشمي البيان

بيان صادر عن رئاسة التشريفات لللكعة.

مراسم تشييع جثمان جلالة الملكة المغفور لها

الملكة رين الشرف رحمها الله الاربعاء الواقع في ١٦

نو القِعدةِ ١٤١٤ هجريةِ المُوافق ٢٧ نيسان ١٤٩٤

١٠,٤٥ بِجتمع المشيعون في الساحة الخلفية

لقصر رغدان العآمر اصحاب السمو الملكي الامراء

والسيادة الاشراف دولة رئيس الوزراء سيادة رئيس

الديوان الملكي الهاشمي، دولة رئيس مجلس الاعيان،

دولة رئيس مجلس النواب، مستشارو جلالة الملك

اعضاء مجلس الوزراء، اعضاء مجلس الاعيان،

اعضاء مجلس النواب، رئيسنا محكمتي التعييز

والعدل العلياء رؤساء البعثات النبلوماسية

المعتمدون لدى البلاط الملكي الهاشمي، كبار ضباط

القوات المسلحة والامن العنام والمضابرات العنامية

يقوم الشبيعون بالقاء النظرة الاخيرة على نعش

المُغفور لها للسجى في قاعة العرش في قصر رغدان

ينقل جثمان المغفور لها محمولا على عربة منفع

من قصر رغدان العامر الى مسجد الدرس الملكي

الضاص.. وتتقدم موكب جثمان المغفور لها فئة

للوسيقي يليها حرس المراسم ثم حملة الإكاليل وقائد

مجموعة حملة النعش وحملة النعش وضباط حملة

النعش ثم المشيعون حسب الترتيب المعد لهم ويسير

اصحان السمو الملكي الامراء والسيادة الاشراق

ورجال البلاط الملكي الهاشمي على يمين جلالة الملك

الْمُعْظِم دَفَظَه الله. بَينَمَا يَسْيِسُ بِقَيْنَةَ الْمُسْيِعِينَ

بعد الصلاة على حشمان المغفسور لها في

سنجبد الدرس الملكني الضأص يستنائني

المؤكب مسيرته حسب الترتيب نفسه الى المقاس

بعد انتهاء مراسم الدفن بتفضل جلالة الملك للعظم

ويمعيته اصحاب السمو الامراء والسيادة الاشراف

المنكورين على يسار جلالته.

بتقبل تعازي المعزين الرسميين.

# جلالة اللكة زين الشرف

ويرفعون الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المغدى وسمو ولي عهده الامين وعموم الاسرة الهاشمية والاردنية احر التعازي القلبية

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه وانا لله وانا اليه راجعون

## ايمانا بقضاء الله

يرفع مكتب الشمس للسياحة والسفر إلى معامر جلالة الملك الحسسين المعظمر بأصدق مشاعر الحزن والعزاء لوفاة المغفودلها جسلالة الملسكة الأمر

# الملكة زين الشرف المعظمة

ويتعلم ون مسن سعب والأميس محمسه وسعو الأمير الحسسن وسعو الأميرة بسيعة وإلى الأسوة الهاشعية والأسرة الأردنية بأصدق مشاعر العزاء، تغمد الله انفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

الى موعد ا

يعزون جلالة الدسين بوفاة ام الاردنيين

مصانع حلويات الجودة الفاخرة

شركة عبدالوهاب الحلوانى

شركة احسان وعبدالفتاح سكرية

تلفون: ۷۷۱۳۰۳

مرير هام ورسرة مقبعة رالبسرر



# تصديم التعبازي للبرحبال والسبيدات

عمان - بترا - اصدر الديوان الملكي الهاشمي البيان التالي.. بيان صادر عن الديوان الملكي الهاشمي يعلن الديوان الملكي الهاشمي ان تقديم التعازي للرجال بوفاة المغفور لها جبلالة الملكة زين الشرف المعظمة يكون في قصر رغدان العامر لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم غد الاربعاء الموافق ٢٧ نيسان ١٩٩٤ وفي اليومين التاليين اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا الى الثانية عشرة ظهرا وبعد ذلك يعد سجل خاص للتعازي في الديوان الملكي الهاشمي حتى نهاية مدة الحداد.

عمان ۱۰ نو القعدة ۱٤۱٤ هجرية الموافق ۲۱ نيسان ۱۹۹۶ ميلادية

كما اصدر الديوان الملكي الهاشمي البيان التالي..
بيان صادر عن الديوان الملكي الهاشمي
يعلن الديوان الملكي الهاشمي ان تقديم التعازي للسيدات
يوفاة المغفور لها جلالة الملكة زين الشرف المعظمة يكون في
قصر بسمان العامر لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من الساعة الرابعة
من بعد ظهر يوم غد الاربعاء الموافق ٢٧ نيسان ١٩٩٤ وفي
الدومين التاليين اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا الى
الثانية عشرة ظهرا وبعد نلك يعد سجل خاص للتعازي في
الديوان الملكي الهاشمي حتى نهاية مدة الحداد.

عمان ۱۰ نو القعدة ۱٤۱٤ هجرية الموافق ۲٦ نيسان ١٩٩٤ ميلانية







جلالتها انضمت الى قوافل الشهداء والصديقين من بني هاشم

القی<u>سی: فقیدتنا العظیمة ترکت فیی</u> کل بسیست اردنسی ذکسری عسطسرة

عمان ـ بترا ـ رفع الفريق اول مــصطفى القسيسسي مسدير المضايرات العامة برقية التعزية التمالية الى مقام جلالة الملك

الحسين: مولاي حضرة صاحب الجلالة الهاشعية اللك الحسين للقدى حفظه

الله ورعام بقلب تعسموها اللوعة ويغلفها الحسن والاسى ويغلفها الحسن والاسى وتمساعره الله وقدره اتقدم من جلالة سيدنا والاسرة الهاشمية الكريمة باسمي واسم كافة ضباط وفراد المخابرات العامة باحر العزاء بفقدان جسلالة الملكة زين الشسرف

المعظمسة.. ام الحسسين.. ام الربنيين جميعا التي انتقلت الارينيين جميعا التي انتقلت الى الرفسية لتنضم الى قدوافل الشهداء والصحيقين من بني ماشم الغر الميامين النين ورثنا مرجعيتنا وهدينا الانها مستمدة من القسران الكريم والهدي بني هاشم ان اصابته السراء شكر وانتم يا سيدي وايم الله من المؤمنين الصابرين ان شاء الله من

مسولاي المعظم.. لقد تركت فقيدتنا العظيمة في كل بيت اريني نكرى عطرة ولسة حانية وماثرة انسانية لامست قلوب الاردنيين والاردنيات جميعا واذ ترحل ام الحــــسين.. ام الاردنيين فان العزاء في شبلها الحسين المتوسم خطى الاجداد نصو رفعية هذه الامنة وصبون مجدها وعزتها واننا نبتهل الى الله العلي القدير ان يتخمد فقيدة الوطن والامة برحمته ورضوانه وان بسكنها فسيح حُناته مع الخالدين والصديقين والإبرار وان يلهمنا جميعا الصبر والسلوان وانا لله وانا اليه راجعون مولاي المعظم

اعــان حدادا على المغفور لها جلالة الملكة الوالدة زيمن الشرف

يعلن مجلس ادارة بنك الانماء الصناعي عن تأجيل موعد اجتماع الهيئة العامة العادية للسادة المساهمين والذي كان مقررا عقده يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٤/٢٧

الى موعد اخر سيحدد فيما بعد

﴿ يَا أَيْتُهَا النَّفُسُ الْمُطْمِئِنَةُ، ارجعي إلى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي وادخلي جنتي﴾ صدق الله العظ

هيئة مديري ومدير عام وكافة موظفي شركة فرح الدولية للنقل والشحن بجميع فروعها في عمان والعقبة ينعون عزيد من الأسى واللوعة المغفور لها فقيدة فقيدة الأردن الغالية

# المرحومة الملكة الوالدة زين الشرف أم الحسين وأم الأردنيين جميعاً

ويسألون الله سبحانه وتعالى أن يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه..

ويتقدمون من جلالة الملك الحسين المعظمر

والأسرة الهاشمية الكريمة بأصدق مشاعر العزاء والمواساة، ضارعين الى الله العلى القدير أن يمد بعمر جلالة الحسين بالصحة والعافية لخدمة أردننا الغالي والأمة العربية جمعاء.

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون

ابراز مقاطع من خطاب جلالة الملك

تقریر مصور لـ«سی.ان.ان» هول

احتفال الاردن بانتهاء الاعمار الهاشمي

اللغات الإسلاميية مثل اللغية

عسمسان - بتسرا- من عسوض الصقر – أشاد الدكتور ميخائيل شتيغيلباور سفير جمهورية النمسيا في عمان بالعلاقيات المتمسزة والمتنامسة بين الاردن والنمسا في شتى المجالات وقال انه على صَعيد العلاقات الشقيافيية بين البلدين فيان هذه العلاقات اكتر فابلية للنطور

والنمو من علاقات النمسا بالعديد

من الدول الاوروبية. واضساف في حسديث لوكسالة الانباء الاردنية بمناسبة زيارة الفرقة الموسيقية الرباعية من الكاسمية الموسيقية في سالزبورج للاردن الأداء عبروض موسيقية بالتعاون مع المعهد الوطني الموسسيسقي التسابع لمؤسسة نور الحسين أن النمسا تفخر بتقدمها في مجال الثقافة حيث أن أشهر الموسيقين العبالمين من استبال مبوزارت وشوييرت وهايدن هم من التمسا. وقال أن علاقاتنا الثقافية مع العالم العربي قديمة جدا مشيرا الى ان النمسيا تعتبر من اول النول في اوروبا النبي بأدرت

لانشناء كلينة لدراسنة وتعليم

اتاحة المجال لطلبة من النفسا

واعسرب عن است حداد بلاده

العربية للراغبين والمهتمين بها من

الوفند التنونسي النزائس ينعرض التجربة التونسية في التطوير التربوي

> التربوي التونسي رفيع الستوى الذيُّ يُزوِّر اللُّركز الوطني للبحث والتطوير التربوي آمس الشلاثاء عَرضاً للنجرية التونسية في التطوير التربوي كما قام بأحثو المركز بأطلاع الوقد الضيف على دور قواعد البيانات التربوية في البراسيات والبحوث التبربوية وذلك في ترشيب القرارات التربوبة وتمكين صائع القرار من اتضاد قراره في ضبوء المعلومات

صسرح بذلك رئيس المركسن الدكتور فيكتور بله واضاف بان الوفد اطلع على الامور المتحلقة نماسسة عمليات التطوير ةُ أُلْمِحِثُ التربوي \_ \_\_. وقال اقد جبرى كذلك عبرض النزاسة مراقبة الإداء المرسي في

مرحلة التعليم الإساسي.

العربية والتركية والفارسية. و أَضَافُ أَنْ أُولُ قَامُوسَ أُورُوبِي شنامل لهده اللغات الشرقية تم تأليفه وطباعته في النمسا ونلك في القرن السابع عُشر حيث قدم الرئيس النمساوي نسخة من هذا القاموس هدية لحاللة الملك الحسين أثناء زيارته الاضيرة ودعيا السقير النمسياوي الى

زيادة ورفع مستوى التبادل

ريارين البلنين من خسلال العلمي بين البلنين من خسلال

اكتشف قصر عمرة عام ١٩٠٥ في للدراسة في الجامعات الاردنية الصحراء الاربنية هو خبير اثار مشيرا الى أن عندا من الطلاب الارسنيين يدرسون في الجامعات نمساوي وان خبراء نمساويين سيشاركون في ترميم واصلاح هذا الكنز التساريخي العظيم اضافة الى المساركة في تطوير والمعاهد النمساوية بموجب منح من الحكومة النمساوية. واضاف.. ان اللغبّة العربية وتوسيع المؤسسات السياحية. اصبحت لغة عالمية وبالرغم من وقال أن الحكومة النمساوية ذلك لا يوجيد تعياون بين اية ستقوم بدراسة شاملة للامكانيات جامعة عربية وجامعة فيينا على السياحية في الاربن من حيث عبد سيبيل المثبال لتبدريس اللغبة السياح واماكن وجودهم وعدد

مجالات اخرى لتعريس اللغة

الإلمانية التي لايقتصر تداولها

فى المانيا وحسب وانما تستخدم

علَى نطاقَ واسع في النمسسسا

وسويسرا مشيرا الى أنه بالامكان

كذلك تطوير العلاقات الثقافية

الثنائية في الجالات الاكاسمية

واوضح الدكتور شتيغلياور انه

سيقدم قريبا مجموعة منكتب

الأنب التمساوية كهدية الى

واشبار الى ان الشبخص الذي

الفنائق وزيادة طاقستسهسا

في المملكة مثل المرحلة الثانية من

مشروع توليد الطاقة في العقبة

وتطوير شبكة النقل أي الاردن

خاصة سكة الحسد حيث أن النبة

تتجه لتوسيع مشروع السكة

الحديدية من معان الى الحدود

وقَّالَ أننا نعمل عَلَى تشجيع

رجال الاعمال الاربنيين والشركات

الاربنية لتصدير المنتجات الاربنية

الى النَّمسا لأنَّ ميزانُ المعقوعات

السورية بالتعاون مع النمسا.

الجامعة الاربنية.

والترجمة يين الإردن والنمسا.

لنـقَديم حُــرات وحُـدمــات في

واضباف انه على ضبوء زيارة الرئيس النمساوي الاخيرة للاربن المركز الوطني للبحث والتطوير الثربوي فقد ابدت بعض الشركسات النمساوية اهتمامها في المساركة في المشروعات الإنشائية الكبرى

> من جانب اخسر زار الوفد الحمعية العلمية الملكية حيث قدم نائب ركيس الجمعية الدكتور سعيد علوش عرضا موجزا لنشاطأتها في البحوث التطبيقية ومراقبة الجودة والتدريب، وقام الوف بزيارة لمركن الحناسوب وكلية الآميرة سمية الجامعية للتكنولوجيا التابعة للحمعية.

ويتولى المركز الوطني للبحث

والتطوير التربوي الدور الاقليمي

في تنفيد هذا البرنامج على

بين البلدين يميل لصالح النمسا. واضاف أن الغرفة التجارية النمساوية بصعد تنظيم دورات جدير بالنكر ان هذا الوفد يقوم وندوات لرجال الاعسال تتعلق بزيارة للمركز تستغرق ثلاثة ايام بامكانيات السوق النمساوية. تستهدف الإطلاع على نشباطأت وأشار الى أن أنضمام النمسا المركسر وتوثيق التسعساون بين قريبا الى المجموعة الأوروبية الحهات المُحَدَّصة بالتربية في يجب ان يشكل بوابة للارس البلدين، وتتم هذه الزيارة ضَعنَ برنامج التنسيق التسربوي الأقليمي لمنظمة اليونسيف في

خصوصاً وللعرب عموما الى السوق الإوروبية. وقال أن علاقات النمسا مع الدول الغربية عميقة جدا خاصة على الصَّغَيْد التَّارِيخِيُّ وَهِيَ اعْمَقَ مَنَّ علاقات النول العربية باية دولة

﴿ يا أيتها النفس المطمئنة، ارجعي إلى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي و ادخلي جنتي ﴾

هيئة مديري ومدير عام وكافة موظفي الشركة الدولية

للملاحة والشحن بجميع فروعها في عمان والعقبة وكلاء

الامريكان بريزدنت لاينز "APL"

ينعون عزيد من الأسى واللوعة المغفور لها

فقيدة الأردن الغالية

المرحومة الملكة الوالدة زين الشرف

أم الحسين وأم الأردنيين جميعاً

ويسألون الله سبحانه وتعالى أن يتغمد الفقيدة الغالية

بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه..

والأسرة الهاشمية الكريمة بأصدق مشاعر العزاء والمواساة،

ضارعين الى الله العلى القدير أن يمد بعمر جلالة الحسين

بالصحة والعافية لخدمة أردننا الغالى والأمة العربية جمعاء.

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون

عمسان بترا بثت شسبكة التلفزيون العالمية (سي. ان ان) تقريرا مصورا حول أحتفال الاردن بانتهاء الاعمار الهاشمي

الثالث للمسجد الاقصى المبارة

وقبة الصخرة المشرفة. وابرزت الشبكة في تقريرها مقاطع من خطاب حالالة الملك الحسينُ الذي وجههه بهذه المناسبة والذي اكد فيه اهمية القدس كرمز للسلام وأنه لا يمكن است أد هذا السلام الدائم دون عودة حقوق العرب في الدينة المقدسة ويون عودة الحقوق التاريخية المشروعة للشعب الفلسطيني على ارضه.

# تضريح دورة المشاة والاسلحة المانية للضباط من وحدات الامن العام

لواء ألأمن العمام صميماح امس بتخريج دورة المشاة والاسلحة الثانية للضياط من مختلف

القَّاهَا في الْحَفْلُ أَنَّ التَّسْرِيبِ النوعى للأفراد والضبياط يشكل القاعدة الاساسية لرفد جهان الأمن العبام بالكفاءات المؤهلة

وحدات الأمن العنام بحنضور العقيد طلال السعنون قنائد

وقال العقيد السعنون في كلمة

# بحث رفع مستوى الفدمات

على محيطُ البيكَّة في المُحْيِمات.. عناصتم غنوشية مندير عنام دائرة وامكانت تمديد فتترة العمل الشوُون الفلسطينية في مكتبه الاضافي في بعض ألمراكسر الصحية في المخيمات العالجة امس الاول السسيسد دنيس براون

والصحة البيئية تحسبا

وتم خلال اللقاء بحث عدد من المسائل الخيمية ذات الاهتمام المشترك في المخيمات والتي من شانها رفع مسبتوي الخدمات والتسهيلات في عدد من التحيمات وبخناصة براعج الوكالة الاكشر الحاحا والمتعلقة بالصحة العامة

# في جميع انحاء العالم. وقال التقرير ان قيام جلالة

والذي ينعكس ايجسأبيسا على عمان - بدرا - احتفل في قيادة مستوى الأداء والرقى بالخدمة

ودعا الخريجين الى الاستفادة القصىوى مما تُعلَّموهُ في الدورة ومنصأولة نقل الخنيسرأت التي حصلوا عليها الى مرؤوسيهم لنسعم الفسائدة المرجسوة. وتلقى للشساركسون في الدورة والبسالغ عسندهم ۲۸ ضسابطا تدریبسات ميدانية على صركات المشاة و استخدام الاسلحة المختلفة.

أللك الحسين يتمؤيل عملية

الاعمار انما يمثل استمرارا للنهج

التساريخي الذي سسار عليسه

الهاشميون بالمحافظة على الإماكن

واوضح ان اسرائيل قامت

بلحتلال الجزء الشرقي من القدس

ابان حسرب عسام ١٩٦٧ من الارين`

وقامت بضمه على الرغم من

الاحتجاج الدولي وان الاردن يؤكد

باستبسرار الصاحبة الى <del>صفط</del>

وقال تقرير محطة سبي ان ان،

ان عملية الإعمار بدأت عام ١٩٩١

مشيرا ألى ان معظم لجزاء المدينة

المقدسة مثل قبة الصخرة تعتبر

رمزا للسلام بالنسبة لكل المؤمنين

الحقوق العربية في القدس.

غوشة يستقبل مدير خدمات وكالة الغوث

# والتسهيلات في عدد من المفيمات

مدير خندمات وكالة الغوث في

# عمان ـ يترا ـ استقبل المهندس لمضاعفات وتأثيرات فصل الصيف

حالات الطوارىء في القندرة كما جرى بحث السبل الكفيلة برفع مستوى التعليم في مدارس

وكنالة الغنوث من حنيثُ سبعنا الصفوف وعدد العلمان في ضوء النمو السكاني في الخيمات للعام الذراسي القائم وأمكانية مساهمة وكالة ألغوث في بعض الشاريع المنوي تنفسيسنها من قسبل دائرة الشوون الفلسطينية في بعض والمنسات الجديدة التي ترفع من

مستوى بعض الجوانب الخدمية اضافة الى بحث برامج وحالات الاطفال المصابين باعاقات ومدى توسيع هذه البرامج لتشمل مختلف مستويات العلاقة بين اللاجئين من حيث اعادة التأهيل الاجتماعي وتوفير امكانيات جديدة لهذا أأغرض

خليل ابراهيم عايد، ، مروان احمد عب والرحمن المسمادي عيدالرحمن محمد الصاج حافظ

# منطقة الزرقاء الاولى/

تعييين مراكيز عميل مطمين ومطمات

في مديريسات التسربسيية والتعلييم

WEDNESDAY 27 APRIL 1994 - ISSUE NO. (250)

عادد على الزقدية، وداد حِسن

لواء عجلون/ نكور

احتمد نمر ابراهيم الناصن

محمد سليمان لحمد مومني لحمر

محمد مرشد ابراهيم أبوران

, اتب سعد القويدر المحمود، قاسم

حنان مصطفى صالح خليل

لواء عجلون/ اناث

لواء بني كنانه/ نكور

احسنان قبلاح الحسين العلي

لواء بني كنانه/ اناث

عبيده خيري عبدالحميد صالح

لواء الكورة

صحمت بسء شناهن محمور

لواء الإغوار الشمالية/

نكور

نواف محمد العبد الرضوان

لواء القصر/ ذكور

ابراهيم عبدألكريم محمد سدله.

لواء جرش/ نكور

عدنان حسن خالد عيد، فؤلا

محمد موسى على، عونى درويش

جميل العموري محمود محمد

سليمان الشهاب، عادل خليل

امینه شاکر محمود خربشه.

لواء جرش/ اناث

لواء الرمثا/ أناث

عائشه نهار مغلح طنش عائشه

منطقة المفرق الاولي/

نكور

غلاب محمد عيدالهادي محمود.

منطقة المفرق الثانية/

صياح على ارحيل القريشي.

محافظة الكرك/ نكور

محافظة الكرك/ أناث

فاطمه احمد محمد يعقوي

لواء المزار الجنوبي/ نكور

تايف عبدالله على الصرايره

لواء المزار الجنوبي/ إناث

لواء الطفيلة نكور

ابراهیم خـضـیــر خـشـمـان الهوامله، محمد عثمان موسی

تحسين موسى اشتيان الطراونة.

عزيزه محمد سلمان.

ريد بركبات مصطفى الصبعون

سألم عبدالكريم الننيبات تركى

يوسف عبدالفتاح الدرابيع

محمد النعناع.

عددالله مسلم لافي.

محمود سليمان فارع ابو قدام

الصبالح، على مستسعد الاستسد

حسين محمد مفلح كثاكري

راشد المفلح المومني

اعتدال محمد عمرق عبدرية، صياح بنيع احمد بنى فضل، هنيه على محمد محمود، شهداء محمود حامَّد ابو حليمه، تمام عبدالهادي محمد الهندى فايزه عيسى محمد

# منطقة الزرقاء الثانية/

نكور محمد عابل محمد مصطفی، جبر خليل محمد ابو سل، محمد عيسى عبدالرجمن الخاروف عيله محمد رايق، حسين الإغير، كامله ابراهيم محمد ابو سل، مريم عبدالفتاح علي ابو سويلم، سهيله عبدالقاس

### محمد الشريف. محافظة البلقاء/ ذكور احمد لبراهيم فارس ابو عياش، مشهور عبدالرحمن احمد البقور

محافظة البلقاء/اناث خولا شاكر سالم سليمان، مريم مزيد سعيد علي، نعمه موسى

صَّالِح الخَـميس، رسميه عبدالرحمن الفلاح. اريد الاولى/ ذكور عطيبه احجمت الزيدان لبق

الهيجاء محمد بادي حسين مومني، محمد ابراهيم محمود الشواهين ساري محمد ساري محمد، سالم قاسم محمد المقبل، قاسم احمد الفارس جرادات. منطقة اربد الإولي/ ذكور

محمد عايد محمد الدويرى، طالب ابراهيم عبدالرزاق عبـأبنة، حسين يُوسفُ الفريد محمود، حسان عبدالله محمد خضر الرفياعي، عبيدالفيتياح ذيب عبدالفتاح.

منطقة اربد الاولى/ اناث تغريد محمد صالح شتيوى عقله، عَائشه احمد حسين يوسف، راضيه محمد حسين يلكي، خنساء خليل داود عسيسدالله، رجساء عتنيَّدالعَيَّرُونُ امَّانُ يُعتباديُّهُ، بُو ال عيسى عبدالله احمد عكور.

منطقة اربد الثانية/ ذكور وليد محمد سالم، احمد تركى الهسراع ابو كسايد، أحسمت على الموسى عقله، محمد مقلح يوسف ت، مصناح محمور الح السلماني، محمد حسين احمد الغليء احمد مصطفى الاسعد النيب، محمد مصطفى محمد العلي، منصمد ابراهيم منصطفى الاحمد، حابس فارس الربن ابو دلو، منصطفی منجیمد منصطفی

# قرر الدكتور خالد العمري وزير

لتربية والتعليم تعيين مركز عمل المعلمين والمعامسات المذكسورة اسماؤهم في المدريات المبينة:

### منطقة عمان الكدري الاولى/ تكور

خالد محمد موسى الحمره رياح عمر حسين البطاح، ابراهيم عبدالكريم علاء النين حسن حصوم تدسين عبدالردسن حسين حمادته، توسف محمود ابراهيم صالح محمد نمر خليل ابو حميده، زهير تيسير مصطفى سألام عبدالناصر محمد خضر محمود الدراويش، محمد مصطفى سعيد عيسى، محمود يوسف عثمان سألم عمر محمود على <u> بونس، محمد</u> عزین عیسی محمد

### منطقة عمان الكيرى الاولى/ اناث

ريم محمد رشناد المحتسب فاطمه احمد عبدالله أنو حشيش، دلال عبدالحليم سويلم قطيش توال عيدالله محمد وردم ندوى سميح عبدالهادي جيوسي، فاطمه ابراهيم احمد حرز الله، فناطمه عبقل دأود الصبواقطه، شباهيبه مصطفى عبدالقاس الشمايله، كوثر بجمد الحاج مصطفى الاحمد، وقيه محمود طه سألم كقابه يوسف موسى باكيار، ملك وليد مُحمد الصابر، حُولَة عَلَيَ صَبَحَي أبو عودة، وقاء اسماعيل صالح الحنيطي، رحيبه يونس محمد نيبان، ميسون سلامه عيد الشوبكي، مهدية مصطفى سعيد زيتون، أسماء محمود ابراهيم

### منطقة عمان الكنرى الثانية/ نكور

يوسف حميد حسين ابو هزيم، غبندالله فهد محمد سلامه العُبداللات، محمد وليد مصطفى

ضواحي عمان/ ذكور ابراهيم مسوسى حسسين الشواهين نهار صالح محمد الصالح حصيت بدرو

لواء ماندا /دُكور ثآيف سليمان السيد عبيد، عبدالحميد على راشد الشوايكه، محمد سألم العُبِد، حالد محمد عبدالخالق مراد، خليل عبدالغنى احمد ابوطه، محمد عواد عودةً الله الحيصه، محمد على المحمود الصنالح الخطيب، يسنامٌ سنعيند لحــ*ـــد مسوعتی، مــحـــمــد ي*در عبدالرحمن عبدالقادر نانوس يوسف سليمان المعلي العيد، انور جبر جبريل ابو شحده، احمد حسسن مسفلح النابلسي، يوسف عوده يوسف عبندالجليل. فريد محمود السليمان القرشيه منير ابراهيم مصطغى شناعه، محمد

### منطقة اربد الثانية/ اناث جوليت ضامن معايد حداد،

# بسسم اللسه الرحمسن الرحسيم

﴿يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي﴾

شركة الثلج والصودا والكازوز الأردنية ذ.م.م تتقدم من مقامر حضوة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المفدى وولى عهدا الأمين سمو الأمير الحسن وجميع أفراد الأسرة الهاشمية الكرعة وبنفوس شق عليها خبر وفالا فقيدلا الأردن والأمة العربية المغفورلها

# جلالة الملكة الوالدة زين الشرف المظمة

سائلين المولى عز وجل أن يسبغ عليها رحمته ورضواته ويسكنها فسيح جنانه ويلهمكمر آل البيت وكل الأردنيين الصبر والسلوان رعى الله الحسين وأطال في عمرة ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون

# مشروع تانون لتنظيم العمل المهني لعام 44

الفنية اضافة الى تصنيف فلأت الى خدمة العمل وزيادة الانتاجية بعد حصوله على اجازة لمارسة هذه المهنة كـمـا لن يتم أجــانة ترخيص اي محل الإبعد اجازته

ولعل اهم مسا تضمعنه هذا الاعتراض على التصنيف وكنلك فسأن هذه المحكمسة سستست وألى المسؤولية الجزائية والتعويضية التي ستترتب على اي عمل بيلج عنه ضرر يتسبب به الشخص المصار منهنسا أو ألمحل المرخص مهنيا، وسيعطى القانون الجنب فستسرة ثلاث سيتوات للعبهنين لتصويب اوضاعهم وفقا للأحكام

وينكر أن القانون الجديد سينم رضعه خالال الإيام القادمة الى مجلس الوزراء لكي يقره

كتب ـ ناصر عارف انهى فسريق العسمل الكلف بصياغة مشروع قانون تنظيم العمل المهنى لعنام ١٩٩٤ اعماله اول امس من صبياعة كافة بنود القانون الجديد والذي يهدف الى تنظيم العمل المهني من حجيث تصنيف مصلات المهن والعمال المهنيين في الأردن.

وقد تضمن مشروع القائون الجديد وضع تعريفات محدة للغسئسات المهنيسة المضتلفسة، كالاضتصاصي والفني واللهني والعنامل الماهر والعنامل منحدود المهارة وسيتم بموجب المشروع الجديد اصدار شهادات لتصنيف المحلات بناء على تنسيب اللجان العمال المهندين الى فئات محندة يتم اعتمادها وفق اسس تهدف وبقة الاتقان ولن يسمح بموجب القانون الجديد في حالة اقراره لاي شخص بممارسة اي مهنة الإ القانون هو تشكيل محكمة مهنية متخصصة للنظر في قضه

التي وردت في هذا القانون.

ه الاهلسي الاردنسي يصفق ٢,٢ ميلايين دينسار ارباحسا.

3 - م تشرير سوق عمان المالي واسمار العملات.

4 و عظماءات مطهية.

# العاد السوق

# MARKET ECONOMY

### عمان ـ بترا ـ وافق مجلس الوزراء على تنسيبات لجنة تشجيع الاستثمار والمتضمنة اعتبار ثمانية مشاريع، مشاريع اقتصابية مصدقة تتمتع بالإعفاءات المنصوص عليها في

مجلس الوزراء يتوافق على تنسيب لجنة تشجيع الأبا

قانون تشجيع الاستثمار على أنَّ لا تتجاوزٌ مدة تنفيذها ثلَّاتْ سنوات من تاريخٌ نشَّر الْمُوافقَّةُ كما وافق المجلس على اعتبار ثلاثة مشاريع، مشاريع اقتصادية تتمتع بالاعفاءات

المنصوص عليها في قانون تشجيع الاستثمار وان تتم هنه الاعفاءات من تأريخ المطابقة الفعلية للمستوردات الخاصة بهذه المشاريع. وواقق المجلس على طلبات عُند من المُسَاريع القائمة والمتضمنة اعفاء اجهزة وماكنات

برئاسة الفاخوري

بحراسمال ٤١ مليسون دينسار

عطااللته، ود. اشتسرف الكردي،

واضناف ان مجموعة اخترى

وبرئاسته حصلت على موافقة

الوزارة لتأسيس شركة الأقيال

للطباعة والتغليف كشبركة عامة

واحمد عرَّموش.

# «الاسواق» تتابع قضية الحصار البحري على العقبة

كتبت ـ سلام الشوا

اعرب الدكتور دريد مصاسنة صدير عبام سؤسسية الموانيء عن توقسه بان تتوقف عسليات التغنيش البحرى من قِبل القوات البحرية الاميركية المرابطة بخليج العقبة في غضون فترة تتراوح ما بين ۽ ۽ آسابيع.

وقال في تصريح كاص لـ والاستواق، أن القَتَافَ عَسَلَسَاتَ تخنيش البواخر القائمة الى ميناء خسائر فابحة حراءها.

وحسب ما اوضح فان الاردن فد تكييد خسيائر بلغت ١٣٠٠ طيسون دولار منذ بدء عسطيسات التغتيش وحيتي بداية العيام

وقال أن أحراء التفتيش مؤسسة لويدز ريجستر وعلى ارض لليناء سيقلل لجور الشحن البحري اذ سيتلغى رسوم التُفتيشُ السالغة ٥٠٠ دولار للحساوية ٢٠ قسدم و١٠٠٠ بولار للحاوية ٤٠ قدما بالإضافة الي الضاء الخسائر بسبب تصويل البواخر الى الموائيء المصاورة وتفريغ حمولتها وأعابة نقلها على بواخر أخرى على حساب

المستورد الاردني. كما اعرب د. محاسنة عن توقعه بأن يعود ميناء العقبة الى سابق نشاطه قبيل الحصار

جانب من حضور الهيئة العامة

قال رئيس مجلس ادارة شركة

المركز العربي للصناعات النوائية

والكسماوية الصبيدلاني بديع

القواسمي أن لدى الشركة عقوداً

للبيع الى العراق الشقيق للعام

الحالي بحسوالي ٣.٧٠ مسلايينُ يولار من منتجانها من الأبوية

التشرية والستحضرات البيطرية

وتوقع أن تزداد مسبب أعسات الشركية خيلال العيام الجيالي

لتتجاوز الـ٧ ماليين دينار اردني

ارتنباطا بصحم العنقبود المتنفق

عليها لشوريدها الى السوق

العراقي وافاق التصدير الى دول

الخليج العبربي وتحديدا

الستعسوبية وقطر والاسارات

العربية مشيرا ألى أنه تم الاتفاق

مع السعودية في مجال التوريد

الى اسواقها حيث تم لحد عبنات

من منتجات الشركة لدراستها

وفحصها مخبرياء واضاف ان

لدى الشركة محاولات جنية لفتح

اسبواق السعوبية وايران ومصر

امام منتجات مصنع الكبسبول

واشار الى ان الجهود التسويقية

لَّذِي الْشَرِّكَةَ مِتَّحِ هِهَ لِلَّي هَذَهُ الدول بالأضافة الى اسواق اليمن

وجاء حصيث رئيس مجلس

الأدارة هذا اثناء احتماع الهيئة

العامة للشركة الذى عقدته أول

أمس يحتضنون مندوب متراقب

الشبركات ومندوب سوق عمان

المالي والذي وافسقت فسيسه على

تقرير مجلس الإدارة وميرانية

الشبركية وانتبضيات ابراهيم

العباسي وشبركاه كمنققي

حسابات الشركة عن العام الحاليّ

بالإضافة الى انتخاب بنك الاعمال

ويذكر أن مبيعات الشركة خلال

العام الماضي أرتفعت ٣٪ عن عام

٩٢ ويلغت حَوالي ٥،٠٢٠ صاليين

رينار، وحققت ربحا صافياً

احم الب ١٣٥ أ مليون بينار

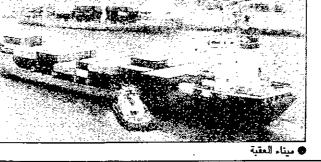
ويارتفاع بلغت نسبه ١٩٪ عن عام

١٢ وتجاوز بنلك اداء جميع

السنوات السابقة الأمس الذي

كعضو جديد في مجلس الدارة.

كتب محرر الشركات



# ■ نتائج متوقّعة: انخفاض أحور الشحين وعودة شساط العقبة وانتعساش الترانزي

🗷 ۱۳۰۰ مليون دولار خسائس الاردن جسراء الحصار

البحري المفروض عليه وبخاصة بالنسبة لبضائع الترانزيت اذ يعِد ميناء العقبة من اكثر موانيء المنطقلة منافسته لاستعبار

وكشف النقاب في حديثه عن تلقى ميناء العقبة عرضًا منَّ احدى جمهوريات اسيا الوسطى ماستقدال الإف الإطنان من بضائع الترانزيت. وكأن جلالة الملك الحسين قد

● تصوير تركى السيلاوي

\*\*\*\*\*\*

يبشر بقبرة الشركة على النمو

وتحقيق مزيد من النجاح في ظل

الاسواق الجديدة للتوقع ان تفتح

واشسار القسواسمي الى انه ونظرا لريادة الطلب المعلي

و الخارجي على منتجات الشركة وامكانية فتح اسواق جديدة

وعقود التوريد للسوق العراقى

للتسوقع ان تنمسو وتزداد فسقلة

اصبح من للجدى اقتصاديا

ابوابها امام منتجات الشركة.

اعلن يوم امس الاول في مـــؤتمر. صحفي في اعقاب المحابثات التي اجسراها مع وزير الخسارجسية الاسيركي وارن كريستوفر في العناصمة التريطانية لندن اعلن عن قبول واشنطن بالاقتراح الاردني بقيام هيئة محابدة بعمليات التفتيش على ارض الميناء عوضا عن التفتيش بحرا

الحصار في وقت قريب جدا.

🗣 رئيس مجلس الادارة بديع القواسم

للشركة تمبريع انجاز عملية

التوسعة في مصانعها سواء في

مصنع الكبسولات او مصنع

الدواء ويكلفة ٥ مسلايين بينار

واضباف ان الشبركية خطت

خطوة جيدة ونلك بحصولها على

ترضيص انتاج الأدوية البيطرية

نظرا الاهمية تغطية حاجة السوق

المصلى والضـــــارجى مـن

مستحضرات الأنوية البيطرية

في اجتماع الهيئة العامة

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية تفكر بالتوسع

المكالمة و معلا المسيدن و إسان

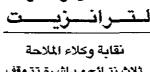
من قبل القوات البحرية الاميركية وموكدا في الوقت ذاته على رفع

عن طريق العقبة.

اللينانية والسورية خلال النصف الاول من العام الماضي.

وتوقع الحسيسن بان تزيد حصة ميناء العقبة من يضائع النسرانزيت والاقطرسة نتسسة لغياب رسوم التفتيش وعمليات

ومن المتوقع أن تجري الجهات الاردنية المختصة محابثات حثبثة مع مؤسسة لويدر ريجستر وذلك لبحث تقاصيل عمليات التفتيش



ثلاث نتائج مباشرة تتوقف على ايقاف عمليات التقتيش البحري كما أوضح سفيان المحيسن مدير نقابة وكلاء الملاحة

١ - انخفاض اجور الشحن الامر الذي سينعكس ايجابا على الاقتصاد الاربني. ٢ - عودة الخطوط السحرية التي توقيفت ابان الحسسار عن

والتجارة لتاسيس شركة الاميال للتطوير والاستشمار كشركة قابضة براسمال ٣٥ مليون دينار،

مساهمة برأسمال ٦ ملايين دينار، وتم تاسيس لجنة تأسيسية للقيام باجسراءآت التساسسيس برئاس . وعضوية كل من بنك الاربن كنائب للرئيس والمحامي نبيل انشباصم وطلعت صرعي والمهندس حسال الفاخوري. وإضَّافَّ انه وبعد استكمال كافة اجراءات التاسيس يتم طرح الجزء

المتبقي من اسهم هذه الشركات مساهمات المؤسسين. توفيق شاكر الفاخوري

جسديدة من الاسسلاك والكوابل

وتنويعها وتزويد المصنع بسعض

الخطوط الجسديدة من الإسسلاك

واعرب عن احتجاجه لعدم

اعارة الجهات الرسمية الاهتمام

يتضول المنشجات النَّافسة من

الدول العربية المجاورة التي تدخل

السوق الاربني وتتقدم شركاتها

المنتحة بعطاءات للشركات المعفاة

من الرسوم الجميركيّة كشيركية

الكهسرباء وسلطة الكهسرباء

والمؤسيسيات الحيامية بأستعيار

أغرائية ملحوظة ممأ اضطربا

احيانا الى تخفيض الاسعار الى

واضاف لقد تقدمنا بشكاوي

عديدة للجهات المختصة ومنها

رئاسة الوزراء ولكن لم يتم أتخاذ

اجسراءات لوضع حسد للثل هذه

التصرفات، المقصود منها القضاء

على الاقتصاد والصناعة الوطنية.

وينكر أن الهبئة العامة الذي

عقد اجتماعها امس برئاسة رئيس

المجلس محمد زرقية وبحضور

مساهمين يحملون اسهم بنسبة

٧٩٪ من أسبهم الشبركية المكونة

لرأس المال، بالأضافة الى مندوب

مراقبة الشركات ومندوب سوق

قد وافقت علَّى تقرير مجلس

عمان المالي رامي خريسات.

والكوابل.

حد التكلفة

لمواجهة زيادة الطلب على منتجاتها

# ٧,٧ ملايين دينار توسمات الاردنية لصناعة الكوابل و تحو اساعدات مستعقب أسبة إساءً بسلا اسيمن و استعار



 ونيس مجلس الادارة محمد زرقية وبجانبه مندوب مراقبة الشركات تصویر ناصر ایوب

تتعامل من خلال عقود لتسويق

التعامل مع اسواق الارض المحتلة وان لديها الاتفاقية لتغطية هذا السوق بكامل احتساحاته من والكوابل، وادارة الشيركية تنتظر

خللال العام الصالي وتنجأوز مبيعات العام الماضي والبالغة ١١,٦ مليون سنار ارتباطا بزيادة الطلب على منتجسات السسوق المحلى ومتحاولات الشبركة لفتح مزيد من الاسواق الخارجية امام

كتب ـ محرر الشركات

منتحات الشركة لها.

وأوضح رغبة الشسركة في منتجات الشبركة من الاسبلاك الاطار القسانونى والسسيساسي للاراضى المحتلة حتى تتمكن من

وأكد على ارتفاع مبيحات الشركة خيلال العيام الماضي ٢٤٪ الضارجية واكد على ارتفاع مبيعات الشركة للسوق العراقي التي تتم بموجب ترخسيص الى مقارنة يد ٣٤٦,٢ الف دينار لعام

الوطنيسة لصناعسة الكوائل والاسلاك الكهربائية محمد زرقية وعلى هامش احتماع الهيثية العيامية للشبركية الذي عقيد أمس للاسواق ان لدى الشركة حسم عقود مُحَلية وخارجية بمقدار (٥) ملايين بينار حالياً. وأضاف أنْ سلطة الكهرباء وشبركة الكهرباء وشبركية كيهبرباء متصافظة أريد

التعامل مع اسواقها. وتوقع أن تزداد مسعات الشركة

قال رئيس مجلس ادارة الشركة

مقاربَة بمبيعات عام ٩٢، وأشار الى أن حصة السوق المطي منها بلغت ٩,٣٤٩ مالايين دينار آي ما نسبته ۸۰٪ فیما وصلت الی ٢,٢٧٧ مليسون بينار للاسسواق ٩٧٤,٩ الف بينار العسام الماضي

واشبار الى اهمية المبوق استودانى بالنسبية الشبركية واستواق ألباكستان واليتمن وقبرص التى استطاعت الشركة بِفُـضُل جِـونَّة منتـجـاتهـا من

واشبار الى التوسعات الجديدة التي نمت العام الماضي والبالغة 7,7 ملايين دينار التي اثرت بشكل مباشر في تطور الشركة وطأقتها الانتاجية وكلفتها بحوالي (٤) ملايين بينار مما سيرفع القدرة الانتاجية لدى الشركة، في اطار خطة الشركة للتوسع في الخَّارج. واعــرب عن امله انّ تحــقق الشّركة نصاحات جبيدة في الإسواق الذارجية وزيادة حجم

منتجاتها ومسيعاتها المتوقعة وارتباطا بالإعفاءات التي حصلت

عليها الشبركة بنسيّة ٢٠٪، الفحوسيفات الجبنيدة التي تمت ستعكس نقسها على اداء الشركة وانتاجها وحجم مبيعاتها خلال العسام الحسالي حسيث وضسعت الخطوط الانتياجية الجديدة في الانتاج مع نهاية العام الماضي. واشبار الى خطة الشب الستقبلية من اجل زيادة الطاقة الانتاجية وتحسين كفاءة خطوط الانتباج وزيادة حبجم المبيعيات المحليسة وللتسصيدين في اطار مجابهة المنافسة والاسعار

الادارة وميزانية الشركة وانتخاب £0% ووصلت الى ١٩,٥ مليــون صألياً امكانية اجراء زيادات في عدد خطوط الانتاج لاصناف

# «ه» مناطق امتياز جديدة تعرضها مصر للتنقيب عن النفط

القاهرة . رويتر ـ قالت الهيئة المصرية العامة للنترول امس الثلاثاء أنْ مصر عرضَتْ حُمس مناطق امتيارْ جديدة للتنقيب عن النفط اجمالي مسلحتها ١٨,٦٩٥ كيلومترا مريعا فضلا عن المساحة التي عرضتها هذأ

وقالت الهيئة أن المناطق الخمس عرضت بالإضافة الى خمس مناطق

بالقرب من اكثر حقول النفط انتاجا في مصير، وإن الشركات حفرت ٣٠ بِنُرا وقامت بتصوير خطوط زلزالية بطول ٤٠٠٠٠ كيلومتر مربع في المنطقة التي تبلغ مساحتها ١١١٠ كيلومتر مربع. وتم حفر ٢٣ بَنُوا والتقاط صور انتحو ١٣,٠٠٠ كيلومتر من الخطوط الزَّلْزَالْيَةَ فَي مَنْطَقَةً بَرِجِ العربِ الَّتِي تَقَعَ عَلَى السَّاحِلُ الشَّمَالِي غَرِبِي

٩٢ و٩٣ فيما ارتفع صافي الربح من ٥، ١٦٪ الى ٩، ٨٨٪ خلال نفس القثرة بالنسبة لصافي حقوق الساهمين. وعلى ضبوء النتسائج التى

اعتبرتها الهيئة العامة نتائج ايجابية فقد وافقت على توصية مُجِلسُ ادارة الشركة لتوزيع ••• الف بينار كارباح على المساهمين وبواقع ١٠٪ من القيمة الاسمية لرأس آلمال.

اعلنتها في وقت سابق من العام الصالي والموعد النهائي لقبول عطاءات عن المناطق العشرة هو ٢٩ ايلول. وخضعت اربعا من المناطق الخمس لعمليات استكشاف مكثفة خلال السنوات الماضية وبخاصة منطقة شعاب علي في جنوب خليج السويس

الاسكندرية ومساحتها ٦,٢٠٠ كيلومتر مربع



# رئيس للجلس يتوسط مدير عام الشركة «السامرائي، ومندوب مراقب الشركات حيث بدا الانتباج الفعلى لهذه المستحضرات في نهاية عام ٩٣ مما سساهم في زيادة حسلجم المبيعات عن عام ٩٢.

حــدد القــواســمي الوســائل المحتملة امـام الشــركـة لعمليـة تمويل التوسعة المقدر تكلفتها بضمسة ملايين بينار في ثلاث احتمالات هي أن تقوم الشركة بتمويل نلك منّ ارباحها السنوية خُــلالً فَــتـراتَ التّــوسع او برفع راسمال الشركة عن طريق طرح الاكتتاب الخاص، فيما الأحتمال الشالث يقوم على الأقسراض من بنك الإتحاد الصناعي بفائدة ٥: ٧٪ حيث جرى الحديث في نلك

مع البنك وابدى استعداده لنلك واضاف ان الارباح الصافية التي مققتها الشركة خلال العام الماضي والذي زاد عما حققته الشركة خلال الإعوام السابقة عزز

توجسه الشبركية نحيو عمليية التوسعة من خلال توفير السبولة ائتي تسناهم بتنجيقيق اهداف هذا وتجدر الاشدارة الى أن

صيرانسة الشركية زايت ٥٠٤٪ خَلَالَ الْعِنَامِ الْمَأْضِي وَبِلَغْتَ ٥٠٨ ملايين بينار مقابل ٤٠٤ ملايين ىينار عام ٩٢ وزانت حقوق المساهمين \$ . ٤٪ ووصلت الي ٦.٠١ ملايين دينار، واظهر العائد السنوى تحسنا في ربحب الشركة وتحقيق عائد مجزعلي رأس المال المستثمر حيث ارتفع صسافي الربح الي رأس المال من

٠٦ . ١٩٪ الى ٧ . ٢٢٪ ما بين عامي

# تأسيس شركة تابضة واضرى للتفليف

کتب علی اسعد

قال رجل المال والإقسساد

الاربني توفيق شاكر الفاخوري ان

المناخ الاستثماري في الارين مناخ

مجد من الناحية الاستثمارية وهو

منطقة جذب استثماري عربيا

واعلن ان مجموعة من رجال

واضماف انه تم تشكيل لجنة

تاسيس برئاسة وعضوية كل من

بنك الاردن كنائب للرئيس ومنير

### خدمة ميناء العقبة اذ توقفت عدة خطوط بحرية عن القدوم وتحولت الى للوانيء للجاورة مثل جدة ويورسىعيد. الاانه وبايقاف عمليات التفتيش من المتوقع ان تعود هذه الخطوط

٣ ـ انشفاض مدة الشحن اذ كان الشِحن في السابق يستغرق فترة اطول بسبب عمليات التفتيش وتحويل سير البواخر الى الموانىء المجاورة والتقريغ

وعالميا على صعيد المنطقة. وقسال مسدير النقسابة ان رفع المال والاقتصاد ويرئاسته حصلوا الحصار البحري على العقبة من على مبوافقة وزارة الصناعة الخطوط البحرية العالمية التي كائت بانتظار هذا الرفع لخدما العقبة ومشيرا ايضا الى التجار والمستوربين الاربنيين النين سيعودون لاستيراد بضائعهم

> وتبعا للارقام الرسمية فان ربع لليون طن من ألبضائع الاردنية قبدتم استبرادها عبر الموانيء

# قطر تعرض استضافة مقر الأوبك

فبيناءا ف ب، نقلت صحيفة «ستاندارد» النمساوية عن رمزي سلمان الامن العام لمنظمة الدول المصدرة للتترول (أوبك) قولها أن قطر اقترحت على هذه المنظمة نقل مقرها من فيينا الى النوحة.

النوحة عرضت على المنظمة مبنى مجانيا لاتخاذه مقرا لامانتها

وكبائت حنيف اعلنت ايضيا استعدادها لاستقبال مقر النظمة وعرضت عليها ارضا للبناء مقابل أيجار رمزى قدره فرنك سويسرى لمدة ٩٩ عسامسا. واعسريت مسيينة جنيف عن استعدادها لان تضع تحت تصرف منظمة اويك قرضاً بفائدة ميسرة لبناء مبنى

ويشار الى ان منظمة أويك التي تتخذ من فيينا مقرا لها اعلنت قبلُ عدة اشهر للسلطات المحلمة انها تبحث عن مبنى جديد لاقامة امانتها العامة وعزت نلك الى ارتفاع ايجار المبنى الصالي الذي تستأجره. وقدمت مدينة فسنًّا عدةً عروض الى المنظمة غير أنها لم تقبل ایا منها.

وسيقوم سلمان برفع العروض الى مجلس ادارة اوبك في ١٢ ايار

# <del>قرار سعود ی وشیك</del> بثأن صفقة بوينغ

سياتل - رويتر - توقع رئيس شركة بوينج ومديرها التنفيذي فرانك شرونتر ان تتخذ الملكة العربية السعودية قريبا جدا ريما في أول ايار قسرارا بشسان نوع الطَّائرات التي ستشتريها في اطأرَّ المعترب . \_\_\_ صفقة قيمتها سنة مليارات دولار. وتشترك بوينج في الصفقة مع شركسة مكدونيل دوج لاس لكن شرونتى قال للصحفين بعد الاجتماع السنوي للجمعية العمومية لشركة بوينج امس الاول انه لا يعرف كيف سنقسم الطلبات

السعودية بين الشركتين. واعرب شرونتر للصحفيين عن اعتقاله بان بوينج قد تتاح لها فرصة (في وقت ما خلال الشَّهور القَّلِيلَةُ القَّالَمَةِ) لتَقييم عرض لوزارة النفاع الاميركية تقترح فيه استخدام طائرات من طراز بوينج ٧٤٧ في تلبية بعض الاحتياجات

وتقترح بوينج ان تشترى وزارة الدفساع طائرات من طرآز ٧٤٧ كبنيل اقل تكلفة من بعض طائرات مكدونيل دوجــلاس سي/١٧ وهو ما سيناقشه الكونجرس هذا الاسبوع، ولكن شرونتر قال انه لا يتوقع قرارا حول الموضوع خلال وقت قريب.

وقال شرونتر لحملة الاسهم ان الشركة في وضع افضل للاستفادة من التحسن في سوق الطائرات التجارية مما كأنت عليه خلال فترات الركود السابقة.

# ■ مبيعات العام الحالي سنتجاوز مسعات العام الماضي البالغة ٦١,٦١ مَلِبُونُ دُينِار

الوصول اليها.

العبقبود مع العبائم الخبارجي وتحديداً في السوق العراقي الذي تعتبر سوقاً كبيراً ومهما. وتوقع أن تزآد ربحية الشركة خبلال العبام الصالي بافضل مما كسانت عليسه العسام الماضي على ضـــوء زيادة الطلب على

عبلي الدجاني وشركاة كمدققي حسأبات الشرّكة، وتوزيع ٢٠،٢٥٠ مليـــون دينار كــارباح علي المساهمين وبواقع ٢٥٪ من القيمية الاسمية لراس المآل الجدير بالذكر أن أرباح الشركة ارتفعت خسلال العمام الماضي الي ١,٧٧٥ مليون بينار مقارنة بأرياح عنام ٩٢ البيالغية ١,٧١٠ مليونَ الاغراقية من قيل الدول العربية بينان وارتفعت موجودات الشركة المُحِاورة وقال أن الشيركية تدرس

# زيادة الانتاهية واعداد القادرين على العمل سبب البطالة العالمة

المنتجة والمجزية تزداد اهمية الإعمال المسبطة جنيف ـ بترا ـ قال تقرير لمكتب العمل الدولي ان وفى افريقيا زائت نسبة السكان القابرين علي من الأسجاب الرئيسة لاستمرار البطالة في العالم العمل في القطاع غير الرسمي من ١٠ في المائة في زيادة الانتاجية وزيادة السكان القادرين على الستينات الى اكتر من ٦٠ في المائة في الوقت

> العالم، أن وضع الوظيفة في العالم يتدهور بد غَةً عامة وانه سيظل متقلبا أسنوات عديدة اذرى سبب عالمة الأقتصاد. وقيال التقرير أن اسباب البطالة التي لا تزال قائمة على الرغم من نمو الاقتصاد العالمي وان عدد

واوضح التقرير انه ازاء تناقص الوظائف

طالبي العمل يزيد بمقدار ٤٣ مليونا كل سنة.

واشيار الشقرير الذي صير بعنوان والعمل غي

باستثناء الزراعة مقابل ٢٦ في المائة سنة ١٩٨٠ وفي اقريقيباً الشمالية والشرق الاوسط يمثلةً القطاع غير الرسمي ٥٧ في المائة من الوظائف غيريًّ الزراعية في المغرب و٧٤ في المائة في تونسُّ وجوالي ٤٠ في المائة في مصر.

الحالى وفي اميركا اللاتينية كان هذا القطأع بمثل

سنة ١٩٩٢ حوالي ٣٢ في المائة من جميع الوطائفاً

في اجتماعين عادي وغير عادي للهيئة العامة

# الاهلىي الاردنسي يصفىق ٤,٣ مىلايم اربياها تسوزع عيلسي المس

كتب ـ نواف التميمي

قال رئيس مجلس الادارة للبنك الاهلي الاردني السيد عبدالقادر طاش أن البنك استطاع خلال عام ۱۹۹۳ أن يتمي عملياته ويطورها ليحقق ارباحاً صافية بلغتُ ٣١.٤ مُلليين بينار بارتفاع بلغ ٧, ٧١٪ عن العبام السبابق وليبرتفع ربح السبهم الواحد من ٢٧٥ فلسا عنام ١٩٩٢ ألى ٤٧٢ فلسَّا للعام الحالي، وبذلك بلغ صسافي العياد على متوسط حقوق الساهمين بعد اقتطاع الضرائب ٤١٤٪ فيما علغ صافي العائد على متوسط اجمالي الموجودات ١,٤٪ كما بلغ معيار كفاية راس المال وفق مقررات لجنة بال ٥,٧١٪ بالمقسارنة مع ٨,١٥٪

وفي تقرير مجلس الإدارة المقدم لإجتماع الهبئة العامة العادي لشركنة ألبنك الاهلي الاردني الذي عقد امس في مقبر الشبركية وبحضور عدد من اعضاء محلس الادارة ومدير عام البنك الدكتور عبدالرحمن طوقان ومندوب عن مسراقسية الشسركيات ومندوب عن سوق عمان المآلي اوضح السيد طاش انه نتيجيَّة تَنفيد خطَّة التنميلة الشباملة لاعتميال البنك والتي تهدف الى رفع حصته في السوق المصرفي ارتفعت الودائغ بنسبُّ ٩, ١٠٪ لتَّصل الي ٣٣٧ مليون دينار كمسا ارتفعت التسهيلات بنسبة ٦, ٣٠٪ لتصل

الى ١٧٢ مليون بيثار. وعن الخطّة المستقبابة للشركة ذكر عبدالقابر طاش أن البيك سيواصل تطوير وتطبيق الهيكلية الأدارية والنظم المصرفية والمالية المحنثة وسيبذأ بتصميم وتطوير براميح صديته للمكننة باشراف الشركة الاستثمارية المختصنة، كما

• جانب من الهيئة العامة



تصوير ـ تركى السيلاوي

# ■ الهيئة العامة توافق على رفع رأس مال البنك الى ١٦ مليون دينار

لحسابات الشبركية خيلال العيام ان البنك سيستمر في سياسة الجاري كما صانقت الهيئة العامة التغرع المروس لتغطية المناطق التي يتواجد فيها نشاط مصرفى على تعيين السيد نديم المعشر

محتمل وكذلك الإعداد لفتح فروع البنك المغلق .....ة في الاراضي الفلسطينية المحتلة وتنمية اعمال الفروع اللبنانية والمساهمة

م . الفعالة في دعم النشاط الاقتصادي في لبنان، كما أن البنك سيمضي في دعم وتطوير أعـمـال الوحـدة المُصرفية الخارجية في ليماسول.

قبرص - لتقديم خدمات مميزة

على توصية مجلس الأدارة بشان

وبعد ذلك مباشرة عقدت الهيئة

اجتماعا غير عادي تدارست فية والقاضي بزيادة رأس مال الشركة المسرح والمكتتب به ليصبح ست

دينارًا تؤخذ من الاحتياطي الإضتياري بمقدار ٩٩٣,٣٥٢. " سنارا ومن الارباح المنورة بمقدار ٥٢٠, ٢٦٥ نينارا ونلك لتسوريع نصف سنهم سجساني على

وثلاثميائة وتسبعية الاف ومبائة وثمانية واربعين سهما للاكتتاب الخاص للمساهمين اي ما نسبته ٢٥,٣٪ من رأس المآل، وما يتطلبه هذا الاجسراء من تعسديل مسواد في النظام الداخلي للبنك.

اقتراح مجلس الادارة وفوضت له اتخاذ ما يراه مناسبا وبالاسلوب الذي يتفق عليه مع الجهات

يحملون اسهما بالإصالة والوكالة

تَبِلغ (٩,٤٢٢,٩٠٧) اسهم تَشْكُلُ ما

نسبته ٩٤٪ من اجمالي راسمال

البنك البالغ ١٠ ملادين سهم

تعديل نص المادة (٧٧) من النظام الداخلي للعنك باضبافة الفقرة (هـ) اليها والتي تنص على انه بجوز الشركة بنأء على اقتراح مجلس الادارة اقتطاع نسبة من الارباح السنوية لحساب الاحتجاطات الاخرى حسيما تتطلب مصلحة الشركة وحسن سير اعمالها ومبهمنا كنانت سستميسات هذه الاحتياطات او الغرض منها على أن يتم هذا الإقتطاع بعد تنزيل

وقد وافقت الهيشة العامة على كما وافقت الهيثة العامة على

مخصص ضريبة الدخل

وقد وافقت الهيئة العامة على تقرير محلس الأدارة عن اعمال الشبركية خيلال السنة والخطة المستقبلية لسنة ١٩٩٤، كما وافقت

> الارباح المقترح توزيعها على المساهمين بواقع ١٠٪. واعابت الهيئة العامة انتخاب مكتب سابا وشركاهم كمدققين

عضوا في مجلس الادارة اعتبارا من ١٩٩٣/٩/٢٥. اجتماع غير عادي

العامة لشركة البنك الاهلي الارتني

الاقتراح المقدم من مجلس الادارة عشر مليون دينار بدلا من ١٢٧ ٩ مالايين سينار على ان يتم رسملة اربعة ملايين وخمسمائة وثلاثة وستين الفآ وستمائة وسبعة عشر

المسساهمين، وطرح مليسونين

في اجتماع الهيئة العامة السنوى

# عمان المالي، وحضر ٣٠ مساهما

حققت موازنة بنك للؤسسة العربية المصرفية/ الأرس نموا جيدا اشيار اليه التَقَرير السَّنوي للبنك. فقد بلغت موجودات البنك مع نهاية العام الماضي ١٣٧٨ مليون بينار، محققة زيادة بنسبة ١٢٫٣٪ قياسا بِمَا كَانِتَ عَلَيْهِ عَامِ ١٩٩٢، في حِينَ نبت موجودات القطاع المسرفي احتماعها السنوي الذي عقد بغد

الأردني باكمله بنسبة ٧٪. كسأا بلقت ودائع العسلاء ١٠٨ مالایین دینار بینما کانت ۹۲٫۷ مليسون عسام ١٩٩٢ وتشكل هذه الزيادة في الودائع ما نسبت

ورائت التسهيلات الائتمانية لتى قدمها البنك من ٤٦٫٨ مليون

١٩٩٢. أما أرباح البنك الإجمالية فقد بلغت ٤٩٠٩، ٢,٩٢١ بيثارا وهي تكون قد نمت بنسبة ٧,١٪ قياساً بالأرباح التي تحققت في عام ١٩٩٢. وبلغ مخنم وع حقنوق السناهمين ١٢,١٠٦,٦٧٥ بيتارا. وقد أقرت الهيئة العامة للبنك في

ظهر امس في فندق فورتي جراند ميزانية البنك وتوزيع الارباح على المساهمين بنسبة ٩٪ من لجمالي راسمالَ البنك البالغ ١٠ مالايينَ كما أعانت الهنئة العامة انتخاب مجلس الادارة الذي تشكل

عبدالوهاب التمار رئيسا، جواد حعد (محدير عام البنك) فانكا الرئيس وعضوية كل من:

SPECIAL OFFER SAVE UP TO 60JD

الصرفية/ البحرين ويمثلها السيد

الحالية وكانت الهيئة العامة قد القشمت برئاسية رئيس مجك الادارة السيد عبدالوهاب التم وحضور حميع اعضاء المجلس.

TRADERS.

• صندوق انضار موظفي بنك الاسكان ويمثله السيد نائل الزعبي. كما انتخبت الهينة العامة مكتب (وني مـري) (Winimary) كـمدقق

كمأ حضر الاجتماع مندوب

 المؤسسة العربية للصرفية للاستشمار والضدمات ويعثلها السيد محمد صالح خليف. ● المؤسسة العربية المصرفية/ لنَسُ / للحَدَّمَاتُ وَيَعَثَّلُهُا السَّيْدُ قَرْبِدُ

. بنك الإسكان ويمثله السيد عبدالقاس النويك.

مراقب للشركات ومندوب عن سوق

الاجتماع جلسة انتخب خالالها لحنة تنفيينية للننكمنبين اعتضاء المجلس





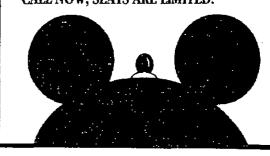
1- A ROUND TRIP TICKET TO PARIS WITH AIR FRANCE. 2-4 NIGHTS IN PARIS

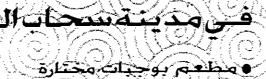
BREAKFAST INCLUDED. 3- 2 NIGHTS AT THE SANTA FE HOTEL IN

Eura Disnep

OFFER VALID DURING AL ADHA HOLIDAYS. 19-25 MAY OR 21-28 MAY

FOR MORE DETAILS: CALL 607014 CALL NOW, SEATS ARE LIMITED.



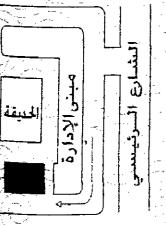


• خدمة تواصلي الإداريين

• حَدِيةَ أَطِّلِهُ أَعَانُ الْفَاكِسُ

وحيات القطور والقداء والعشاء بجودة عالية واسعار منابتية

لمزيد من التفاصيل يرحل الإتصال بهانف ١٦٧٧١٩



**ALASWAO** 

نُرِكَةُ الرِّرِقَاءُ لِلتَعلِيمِ والإستَّثْمَارِ (جَامِعَةُ الرَّرِقَاءُ الأَهْلِيةُ) - الأَرْيُرُ

الميزانية العمومية للشركة كما هي للسنة المالية المنتهية بناريخ

1444/11/41

دينار فلس دينار فلس دينار

1727715

1V2AVIA V2.

3911 17

وأن البيانات المرفقة متفقة معها.

77770

IVEAVIA VE

AVTET TO

بنلك التاريخُ.

الزرقاء - الأرين

١٩٩٤/١/١٣

تقرير مجلس الادارة السنوي التقرير السنوي الأول عن عام ١٩٩٣

شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار (م.ع.م)

الزرقاء - الأردن

الإناث والمفروشات

عدوانوات مكنيية

مجموع الموجودات الثابتة

نقد لدى البنوك / حساب جارى

نقد لدى البنوك / حساب ودائع

ماريف تنسيس / ايضاح أ

تأمينات مستردة . ايرادات مستحقة / ايضاح جـ

مجموع الموجودات المآداول<sup>[</sup>

مجموع الموجودات

صاريف ما قبل التشغيل/ايضاح

لموجودات المتداولة

نقد في المستوق

لسيارات

شركة الزرقاء للتعليد والاستثمار (حامعة الزرقاء الإهلية) - الأردن

الميزانية العمومية الشركة كما هي السنة المالية المنتهية بتاريخ

STATE

4.4784

السادة رئيس وأعضاء ومساهمي شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار

(جامعة الزرقاء الأهلية) المحترمين

لقد قمنا بفحص وتدقيق حسابات شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار (معم) (جامعة الزرقاء الاهلية) لعام ١٩٩٣ وبيانًا

مصادر الأموأل واستخداماتها للسنة المالية المنتبهية بتأريخ

ولقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي كانت ضرورية لإغراض التنقيق الذي قمنا به وفقا للقواعد والأصول المحاسبية

المتعارف عليها. وقد شمل الفحص اجراء الاختيار اللازم للقيود

11.VVA 17A

إيطرح استهلاك متراكم أالقيمة بالكلفة

فلس دينار

0.15 41.

ATY NOVES

01 VV3 PO

744 537.501 744 537.501

تحنة طنبة وبعد

1110

دينار }

1111

0-77

15°AL

01415

110V3E

410

WEDNESDAY 27 APRIL 1994 - ISSUE NO. (250)

المظلوبات

رئس المالي المصوح والمكتتب يه

قساط أسهم مطالب بها بطرح أقساط أسهم مطالب بها

لمطلوبات المتداولة

يطرح أقسأط أسيم غير مطالب بها

أقساط أسهم مطالبيها ومسددة

يضاف أتسبأط أسهم مقبوضة مقيم

أمانات المساهمين / تقصيص أسهم

أمانات صندوق الطالب الغقير

زمم دائنة و ( دانتون )

مه . أمانات ضريبة الدخل

... أمانات الضعان الاجتماعي

مصاريف مستحقة / ايضاح د

يراد أرباح البلك الاسلامي

ايراد بيع نسخ عطاءات

جموع المطلوبات المتداولة

مدقق الحسابات القانوني

بلال سليمان توبلات

تحتفظ الشركة بسجلات وقيود حسابية منظمة بصورة أصولية

وفي رأينا أن الميزانية والبيانات الختامية المرفقة تظهر بوضوح

المُوقِفُ الْمَالِي لِلسِّرِكَةِ كُمَا هُو بِتَارِيخِ ٢٨/٢/٢/١٩٩٣ ونتيجة أعمالُها

واقبلوا فائق الاحترام ،،،

سلفة المساريف التترية

في مدينة سحاب الصناعية وكافرتيريا خدمة ذاتيه • حدمة تواصي للعصانع (الموظفين وللعمال) وحدمة إقامة الحفلات الخاصة

حجم التداول = (١,٤٥٥) علىون دىنار

33



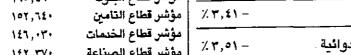
ر تفاع <u>ا</u> و تفاعا	 الاستم الاكثر ا
7. o, • Y +	التامين الوطنية الاهلية
% £ , ro +	المؤسسة الطبية الاردنية
/, r, rr +	بنك الشرق الاوسط

الاسطم الاكثر ا
فيلادلفيا للتأمين
التأمين العالمية
المركز العربي الدوائية

نسبة	نقطسة	ؤشر الرقم القياسي للاسعار
<b>Υ</b> τ	102,20	بؤشر الإسعار العام
+ ۵	170,57.	مؤشر قطاع البنوك
<b>1</b> –	107,71.	بؤشر قطاع التامين
٦+	127, . ٣٠	مؤشر قطاع الخدمات

نسبة التغير	نقطية	ؤشر الرقم القياسي للاسعار
/. • , <b>\Υ</b> τ	108,84	وُشر الإسعار العام
% + , Yo +		بؤشر قطاع البنوك
% •,1 <b>1</b> -	107,72.	بؤشر قطاع التأمين
X+,15+		وأشر قطاع الخدمات





نسبة التغير	نقطحة	مؤشر الرقم القياسي للاسعار
×,17 τ	102,24.	مؤشنر الإستعار التعام
% + , Yo +	170,57.	مؤشر قطاع البنوك
% ·,14 -	107,71.	مؤشس قطاع التامين
7 · , 17 +		مؤشر قطاع الخدمات

J <del> </del>		2
×,17 τ	102,200	ؤشنر الإسعار العام
% + , Yo +		ؤشر قطاع البنوك
% •,19-	107,72.	ؤشر قطاع التامين
% • , <b>\</b> 7 +		ؤشر قطاع الخدمات
7. + , • Y =	127,77	ؤشر قطاع الصناعة



# بعد الموافقة على مطالب الاردن لرفع الحصار

٣٨,٧ الف سهم

٣٨,٩ الف سهم

٤٠,٩ الف سهم

# ارتفساع الاسعبار واغبلاق المؤشر عبنيد ١٤,٤٨ توتعات باستمرار التحرك ارتباطا بتطور الموتن

# ■ ارتفاع الاسعار لـ ٢٥ شركة امس مقابل شركتين فقط اول امس

كبير ومستمر في مؤشر الاسعار ، حركة الميناء والأمور السياسية

المالي	المحرر	کتب -

جاءت تصريحات جلالة الملك الحسين في المؤتمر الصحفى الذي عقده ووزير خارجية اميركا بعد لقائهما مؤخرا في لندن دات ناثير مباشر على حركة السوق الالى الذي ارتفع أرتفاعا بسيطا

بنك عمان للاستثمار

التسهيلات التجارية

بنك الاردن والخليج

الاسمم الاكشر تبداولاً

الأربعاء ٢٧ نيسسان ١٩٩٤ - العسد (٢٥٠)

من حيث الاسعار. السوق المالي الذي عاش حالة من الترقب والانتظار لابعداد القضايا السياسية والضغوطات على الأردن وجـــــ التصريحات متنفسا لأرتفاع اسعار معظم الاسهم بعد تراجع

1993

1993

68,225,540

21,200,189

295,702,785

88,676,05

١٩٩٤/٤/٢٦ امام العملات الاجتبية الرئيسية.

بجد معما قويا في نطاق ١٠٢.٨٠ ـ ١٠٢٠ بنات.

تؤدي الى عمليات بيع للدولار.

القوي عند ١٠٧٠٦٠.

BUY

24,741

4,040,507

1,456,916

1,065

جم الكاول

pfull se

دد ال<del>ط</del>ود

حجم التداول

عد الاسهم

عد الطرد

حجم الكاول

عد الاسهم

عد اعترد

ب - الباقات التراكمية

ج - ايپانات انتراكمية

1,456,0

32,711,96

10,184,06

(من ١/١ ولغلية ١٩٩٤/٤/١٦ )

231,237,85

74,190,97

استقرار في اسعار الدولار

فقد استقر الدولار امام المارك الآلماني قوق مستوى ١٠٦٨ مارك بعد ان الخفض يوم اول امس الى مستوى ١٠٦٨ وذلك في اعقاب تصريح وزير المالية الإلماني بان مستوى ٧٠. ١ مارك هو افضل مستوى للدولار. ويرى المتعاملون أن المارك الالماني بدا يفقد عرمه القصباعدي والذي

المنسبه في الإيام القليلة الماضية بالأضافة الى توقع المتعاملين بانّ التقارير التي صيرت امس عن اكبر ست مؤسسات ابحاث في المانيا قد

الا أن الدولار قد بدا بالتراجع قليلا امام الين حيث وصل الني ستوى له الى ١٠٢.٨٠ ينات في اعقاب اعلان الحزب الشيوعي الياباني

عن انسحابه من الائتلاف الحكومي الامر الذي قد يؤدي الى مشاكل في اعداد الميزانية الجديدة للحكومة اليابانية وبالتالي التاثير سلبا على الخطوات المُتَّحْدَةُ لتَّحْفيض الفائضُ التَّجَارِي اليَّاباني الاَّ ان الدولار

اصابهن النَّاحيَّة الفُّنية فانه يتوقع أنَّ يشكل مستوى ١٨٤٠. ١. ١٠.١٨٠ مستوى مقاومة قوي للدولار ليعاود انخفاضه الى مستوى ١٠٢٥٠ . ١٠١٢ ، ١ مارك قبل أن يعاود الارتفاع الى حاجز المقاومة

هذاً وقد اقفلت استعار صدرف الدولار في ستوق طوكنيو ليوم امس ٢١/٤ عند مستوى ١٠٣،١٠ مارك/ دولار ١٠٣،١١ ينات/ دولار، ١٠٤٩٠٠ اولار/ جنبه في حين اقتفات لليوم السابق في سوق تيويورك عند. مستوى ١٩٣٣ ، ١ مارك/ دولار و-١٠٣ ينات/ دولار و١٩١٠ ، دولار/

أميغاز حسرف فلنولاز الامريكي مطلئ فلنيتأر الارتقي عسب بتسعيونا فيلك طعركازي الارتشح

هار صيرف الدولار في الأسواق المالية العالمية ليوم امس

17,334

(من ا/ع ولغلية ٢٦/٤/٤١)

فقد أكد جلالة الملك حسين على التجاوب الأميركي لموقف ومطالب الأرنن، بتحسيد جَّهة دولية تعنى بالتفتيش البري وهي مؤسسة الويدر، واتخاد احسراءات من شأنَّها تخفيف حدة الحصار عن مدناء العقدة. ورغم حركة العديد من اسعار الاسبهم التي ارتفعت امس الا ان حجم التداول وعند الاسهم بقيت

بمستويات واحجام متدنية. ولم تتاثر كثيرا حيث لازال المتعاملون في السوق يعطون انفسهم وقتا اضافيا لتتضم فيه

التغير (%)

-63.96

-72.66%

-38.69%

التغير (%)

-52.05%

-51.96

-29.94%

تتنبر (%)

-21.80

-16.339

النغر

التغير

-35,513,576

-64,464,932

-14,485,08

-2,584,45

-1,065,441

نفذت من خُلالُ ٢٥٣ صفقة. وتصدرت اسهم بنك عسان للاستثمار والتسهيلات التجارية وبنك الأردن والخليج قسائمية الاسهم الأكثر تداولا من حيث عدد الاسهم المتداولة.

والإقتصانية في الأربن والمنطقة.

١،٤٥٥ مليون دينار امس كما تم

تداول حبوالي ٥ ، ١٠٠ الف سيهم

وبلغ حمجم التداول حسوالي

وتحسنت اسعار اسهم البنوك التي ارتفع مــؤشــرها ٢٠٠٠٪ وكذلك مؤشر الخدمات بنسبة ١٦. • ٪ وتأثر مؤشر الإسعار العام مسرتفسعسا ١٢٠ ، ﴿ وَاعْلَقَ عَنْدُ

مستوى ١٥٤.٤٨٠ نقطة رغم تراجع مؤشري الصناعة والتأمين ينسبية (٧٠٠ - ١٩ ، ١٩ . ١٠) ومن أصل ١٠ شركة تم تداول اسهمها فقد ارتفعت الإسعار أـ٧٠ شركة بينما ۗ انخفضت الاسعار لـ(٢٠) في حين استنقرت لـ١٥ شُـرُكــةُ احْرى. وتصدر سهم التأمين الوطنية

الأهليية قبائمية الاستهم الاكتشر أرتفاعا وتصاوز نسية الصد الأعلى متحققنا مكاسب سنعبرية بلغت (١٥٠) فلسا، مقابل تلك فقد تصدر سهم فيلابلفيا للقامن قائمة الاسهم الاكثر انخفاضا وتكبد حسائر بلغت (۲۵۰) فلسا.

### خلاصة البيانات الاحصائية للسوق

	قليمة السوقية P/E ثل العاد	القرمة السوقية الى القرمة المقترية	الارباح الموزعة في القِمة السوقية	محل الدور ان
لطاع لينوك	16.753	2.012	1.689	0.079
لطاع التلمين	16.093	2.338	4.281	0.119
تطاع المضات	26.548	2.634	2.179	0.091
نطاع تصناعة	26.532	2.626	2.272	0.044
بمبع للطاعات	19.555	2.320	2.064	9.066
د – تارقم القياسم	ي لأسعار الاسهم اله	رجح بتقيمة لسو	نړه	
	الاقتين	الثلثاء	التغرر	عن
	1944/1/10	1551/1/11	أيوم السابق	بناية العلم
الرقم القياسي	154.30	154.48	0.12%	2.51%
العام	1		1 1	

ļ	الانتين الثا		التغرر	عن
	1944/1/70	1551/1/11	فيوم فسأبق	بداية العا
الرقم القياسي العام	154.30	154,48	0.12%	-2.51%
فطاع البنوك	165.05	165.46	0.25%	0.77%
تطاع التأمين	152.92	152.64	-0.19%	450%
قطاع للثمات	145.79	146.03	0.16%	1.64%
أطاع المناعة	142.49	142.37	-0.07%	-7.65%

أمعار الغوائد على ودائو العملات الأجنسية و

,	EX.22.1	Same region to the fact that the same	-
	1.35 / 55 - 5 - 25	. للماريخ ١٩١٤/٤/١٦ ـ ـــــــ	

الصلة	- شپر	۲ شپر	٦ اشهر	١٢ شهرا
الجنيه الاسترايني	07	0,19	₹77.	0,Y4
الدولار الاميركي	۲,٦	1,17	1,07	0.17
البن للياباني	14,14	۲,۲۱	7,17	Y,#1
للارك الالماتي	33,0	a. Tá	17.0	0,70
الفرتك السويسري	٧٨.٢	7,17	7,17	Y.A1

### \* استعار الغائدة ما بين البنوك لمِنْمْ يزيد على مليون دولار أو ما يعامله

موشرات ابنواق الاسهم الدولية										
التغير	اغلاق تاريخ ۱۹۹۱/٤/۲۱	للؤشر	البورصة							
- ۲۱.۰۸	79,47566	نيکاي داو	طرکین (۲۲۰ سهما)							
+ ٠١. ٧٠	77.0.47	دلو جوڼز	ئيويورك (۲۰ سيما)							
-		فليننشال تايمز	لئنن (۱۰۰ سهم)							

المادن الثمينة									
ىيئار/غم	نولار/أونصة	للعدن	دينار/غم•١٠	نولار/ اوتمنة	للعين				
.,111	*,\E	نښة	V, £0	۲۷۲,۵۰	ذهب				

0.707 0.706 0.705 0.704 0.703 0.702 0.701 0.7

0.599

العملة	التاريخ ١٩٩٤/٤/٢٠	التاريخ١١/١/١٩
الجنيه الاسترليني:	1.8170	1.4417
للارك الالماني	1,111	1.74
الين الياباني	1.7.73	1.7 11
الفرنك الفرنسي	#,YVT0	*.YVXY
الفرتك السريسري	1,1710	1. ETA.

أعطر صرف بمش العبلات الأخرى

التاريخ ٢٦/٤/٤/١٩٩٤

شراء

۱.۸۰.

٠.٠٣

- , \\\\

**7.7777** 

.151.

. , 19av

3.4.1

· , \A\$£

+ . YEY

1,140

بيع

1.471

- . - 29

- . \^.

3377.7

. 1441

- Y-11

1.448

..1111

. . . . . . . . .

1.777

### النشرة الرسبية لاسطر صرف العبلات الاجتبية الرخيسية الصادرة عن البنك المركزي الاردني

## التاريخ ١٩٩٤/٤/٢١

		· ·
بيع	شراء	العملة
۰.٧٠٣	V.1	الدولار الاميركي
١٠٠٤٨٥	1	الجنيه الاسترليني
۲۸۲3.٠	1713.4	المارك الالماني
FPA3.4	٠. ٤٨٧٢	الغرنك السويسيري
1719	٠,١٢١٢ .٠	الغرتك الفرنسسي
۸۱۸ . ۰	3AVF	الين الياباني *
٣٧٢٢	٣٧٠	الجادر الهواندي
۸11	·.•AAY	الكرونا السويدي
٤٢٧	٠.٠٤٢٥	اللير الإيطالي -
٢- ٤٢	1997	الغرنك البلجيكي

### \* لكل مائة

العملة

العينار البحريني

الليرة اللبنانية -

الريال السعودي

الدينار الكويني

الريال القطرى

الجنيه المسري

الريال العُماني

يرهم الأمارات

الجنيه القبرسي

الدراخما اليوبانية -

ACCESS	خدمة يومية بالتعاون مع: الاردنية للمعلومات الاقتصادية هاتف: ٦٤٦٨٦٨	سوق عمان المالي
ر استراً مدان استرا إندياسية (المعطان) (مسلما حداون المتهاسيم) استفياس المشارية (المقاود	لافقة   هيــــم   مــــن أغلبي أرفي أما مالي أنت اول أالافتقاع موسر أحدر إحدا	غير المسركة أسم المسركة أنده

	***				72				15.38					
37	4.192	10.74	ł	4.098	4,120	4.000	4.110	4.970	44923	10953	البنك الاسلامي الأردني	3.800	8.250	
- 5	136.354	10.00		124,222			134,529	124,090	25240	233	البنك العربي	137.500	201.500	
2	4.776	11.73		4.551	4.550				985	215	يثلة الاردن	3.800	5.700	
5	3.163			1.144	3.125	3.175	3.159	3.120	3931	1250	يثك الانباء البناعي	2.930	5.600	
13		10.65		3.070	3.030			3.060	9056	2950	البنك الاردني الكويتي	2.390	4.020	
	4.443		•	4.100	1.130			4.100	2450	600	بنك الاستثمار العربي			
•	5.820			5.720	5.720				572	100	بنك الاسكان .	3.790	6.900	
:	•	11.21	_						245	50	بأنك الافحاء لللادخار والاستثمار	3,950	5.550	
i		12.15		3.300	3.600			•	190	50	بتك الاعسال			
-		11.33		4.330	•				7525	17:0	بيت الممآل لللادخار والاستثمار	4.100	5.700	
52	1.832			1.338	1.840				71131	32700	بذك عسان لللاستثمار			
		£3.31		1.070	1.123		•		33570	15450	بنك المثرق الاوسط			
7		11.39		2.150	2.150	2.110		1.120	15522	7650	بنك فيلأدلفيا			
41		30.00			4 100	1.110		7 316	61967	10050	سئك الاردن والمتلب			

312917	125279								
		 -£,	=	11111	1 119	المتغب	165.360	انىنىڭ	ψ'n

							23		- 5 - 7: 		
1	3,355 <b>%</b> 0,00 1,967 <b>%</b> 3,41 -	1.20	0.800	1.501	7.100	3.530 1.763	87500 343	25900 250	الفرق الاوسف للتأسين التأسين العالمية	1.410	3.500 2.330
*****	4.761 \$4.91 - 2.941 \$1.72 - 3.152 \$5.02 +	1,839 2,848 3,149	4.03C 2.351 3.140	4,235 5,215 3,116	4,030 2,080 3,140	5.080 2.900 2.990	1830 5829 2512	1000 2047 300	فيالادلفيا للتأمين العرب للشامين التأمين الوطنية الاهلية	4.560 2.800 2.850	5.250 3.530 4.150
7			<del></del> .				101011	29047			

29047					
{%-0.18} =	280.1- نٽطة	الحقير:	152.640	الثانين:	مزاشر

							#.2				
<b>1</b>	1.265 18.78 -	1.280	1.200	1.230	1.239	1.290	2550	2000	العركز الاردني للمتجارة الدولية	1.130	2.280
28	1.945 12.01 +	2.523	2,033	2.033	2.030	1.990	2368Z ·	14173	الكهربة، الاردنية	1.330	2.330
4	4.893 \$1.04 -	4.750	4.750	4.750	1.750	4.909	5700	1200	العربية الدولية للفنادق	4.380	6.100
4	2.812 10.73 -	2.566	2.550	: :::	1.530	2.553	3215	1259	التقطوط البحرية الوطنية	1.750	2.710
2	9.727 \$1.41 +	3.718	3.720	3.710	5.725	0.710	352	1200	الاردنية للسياحة والمياة	0.430	1.220
ć	1.197 35.39 v	4.111	4,100	1.011	1.135	4.250	11793	2878	المحلظة الوطنية لللاوراق	3.550	5.000
18	1.532 11.32 +	1.423	1.540	1.472	1.540	1.520	15158	10300	العثارية الاستثمارية "عثاركو"	1.520	2.050
3	3,861 10,99	3.333	1.322	1.311	1.337	0.303	4550	5750	البدراء للعشاريع والتاجير	3,399	1.300
4	1.116 10.91 -	1.090	1,320	1,590	1.390	1.100	1968	1750	تأجير وصبانة الألباه والمعداه	1.040	1.370
15	2.562 \$1.33	1 11	1.1.1	2.242	2.000	1,143	10308	3050	تنادق أنفرق الاوسط والكوسودور	1.395	2.510
13	3.925 10.00	1.905	3.900	275	3.345	3.900	56382	17000	العربية الدولية للتطيم	2.258	4.190

00143			
(19,15) =	التغير: 3,240 نقطة	146,330	مؤثر القدمات:

2	20.382 10.00		21.000	21.900	21.000	21.000	8946	426	التبغ والسجاير الاردنية	19.000	27.7
23	2.325 10.30	2.723	2.733	1.718	2,730	2.730	22961	8426	عصائع ألاسعتك الاردنية	1.940	3.3
4	9.853 10.00	5.743	3.750	9.750	9.750	9.750	6902	708	مصفاة البترولي اللاردنية	3.100	12.4
• •	12.357 11.33 +	11.435	11.453	11.350	11.500	11.300	22240	1950	مصانع الاجواخ الاردنية	9.400	13.5
18	7.195 \$3.14 +	7.147	7.140	7.130	7.150	7.130	42745	5981	العربية لمناعة الأدوية	6.500	10.
13	4.259 11.31 +	4.234	4.250	4,250	4,290	-4.189	13761	3250	الاردنية لصناعة الانابيب	3.450	4.
5	15.197 11.79 +	14,153	14.250	14.000	14.250	14.000	52366	3700	المنقثاة الكيماوية العربية	14,000	24.
10	0.374 40 00	375	5.375	0.375	0.390	0.375	5366	14500	عصانع الزجاج الأردنية	0.330	ů.
45	18.434 \$0.85 -	13.721	12.050	13.950	19.990	18.150	529578	28968	دار الدواء للتنسية والاستثمار	13.170	24.
14	1.018 VI 81 -	1,988	1.950	1.350	1.970	1.350	4693	7406	العربية لللاستنسار والتجارة	1,950	3.
5	9,231 %1.03 -	9.25\$	9.200	9.200	9.300	9.300	14810	1600	العربية لمناعة الالعنبوم	8.350	13.
2.5	1.112 31.54 +	1.033	1.650	1.082	1.373	1.050	13413	12713	المواشي والدواجن	0.380	1.
4	1.433 11.41 -	1.422	1,400	1.193	1,400	1.420	3018	2150	العربية لتمنيع وتجارة الورق	1.420	2.
2	1.410 14.15 -	J. 471	2.430	3,462	1.421	3.460	259	550	المنوصة الطبية الاردنية	0.230	٥.
5	4.757 10.43 -	4.530	4.580	4.580	4.580	4.600	5436	1200	الوطنية لسناعة السلب	4.550	٤.
ŝ	1.317 41 74 -	2.833	1 227	1.321	7.353	2.910	8503	2366	المتاعات البتروكيماوية الوصيعة	2.810	4.
7	0.345 12.94 -	0.334	0.330	0,130	0.349	0.340	2019	6050	الاردنية لتسبيع الخرصانة	0.330	O.
-	1.154 11.51 -	3,523	3.079	3.000	3.121	3.133	453	150	المعركن المحربي ألمواشية	2.300	ź,
4	2.354 12.44 +	0.340	3.840	8.840	0.840	0.820	1750	1500	الاردنية الكويتية للمنتجات	0.310	2.
. :	- 1 ST B.42 +	1 712		1.720	1.720	1.739	1357	1155	الفنقيم للعناعات الإنفادية	1.580	2.
: 3	4,908 \$1,04 +	4.853	1.830	1.343	4.350	4,399	29101	5000	العظمية الحديثة لمضاعة الزيود	4.660	5.

757554	108678	•	
	(3-9.030 ± <sub>1</sub>	ئي المنتَّعة: 142.370 التنفير: 2,110- نثَّلَة	,

17 To 17

£32			•					1455633	400575			ليجدو
							(1)	9.12) = N	is 0.121 :	حالى: 154.130 التغير	 موشر الا	1:
131								101542	81822			
	1.611	12.23 +	1.699	1.600	1.600	1.500	1.550	2430	1800	الوطنية للستاعات التسيجية 175	1.250	1.85
2	1.337	<b>1</b> 2.00	3.890	3.000	3.322	3.300	3.523	5455	1317	النزي لعناعة الاثبعة المحكوة		3 50
15	2.447	-	2.383	2,380	7,360	2.465	2.330	12389	5200	الكابات الاردنية الحديثة الكابات الاردنية الحديثة	1.890 1.710	3.15
÷.	2.000		1.042	1.313	1.013	2.000	2.939	8145 3165	2910 1550	العوارد المتاعية الاردنية الوطنية للمناعات المتعددة	1.000	3.28
13	2.258	12.02 19.72 +	1,219 1,799	2.221 2.800	1.212 1.800	1.222 2.893	2.225 2.780	10417	4595			2.88
34	0.840		0.827	0.370	9.320	0.930	0.320	32188	38900	التسهيلاه الدجارية الاردنية		1.08
:		\$0.50 -		1.570	1.571	1,673	1.685	1670	1999	الاستثمارية الشابطة	1.550	2.05
23	1.103	11.83 -	1.077	1.079	1.070	1.030	1.090	25785	23950	العركزية للتجارة العامة	0.530	1.52

ع البعدل المنجولة: متوسط محمل سفن المعهد الأخل !! بعد هما ول!"

الضالنية بطول

توريد سب

وخنلاطة باطون

توريد وتركيب

وتشغيل اجهزة

الوقاية والقطع/ كلبة الحجاوي

TIČHNIČAL

SPECIFICAT ONS PRO-TECTION LA-

BORATORY

توريىد اربىعين

صسهمارييج نقل

واربعين قساطرة

الجعة

إلمدرة

فسخستل

المقسرق

الكهرباء

لارىنى

حالحظة

الاشتراك

النسقة

10

سنارا

10

ىينارا

المطاء

م ا۸/ف

11/

15/10

98/04 3 4 1

لابتلام

المروض

اساعة •

18/0/

الساعة ١٢

السباعة ٣

11/0/41

٨٠٠

ىينار

لينارا

نتانير

لنانبر

أغربوند

**June X** 

العروش

11/0/18

اجهزة لمختبر

الهندسة المنتبة

ـ جـهـاز اخـّـذ

العبنات اللبية

ستيرمېكوپ نو

بلانومسيتر

الكتروني لقياس

والإحداثيات

اجهزة تعليمية

والتلف زيون ـ

جسهاز مسوك

ــداد تــرىد الكتسروني.

المنسراة ـ

ر تم العطاء

18/17

المدرة

الجامعية

ليهنسة

التطبيقية (البونتكنيك)

كلية عمان ٢٧٨ ع

ئمن النسفة	نيمة الاشتراك	بُفاصيل العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	رتغ المطاء	الجفة الصدرة	AGO CONTRACTOR AND	ثبن النسخة	نيبة الانتراك	تفاصيل العطاء	آخر مودن قستلام العروض	ر <del>تم</del> العطاء	الجمة المعدرة
۱۰ دنانیر	وه. دينارا	اعادة انشاء طريق مانبا الخطابية/	الساعة ١٠ ٩٤/٥/٣	/£1/E	محیریة اشخال محافظة	er or town address of the	۰ه دینارا		انارة شــوارع مدينة العقبة	الساعة ١ ٩٤/٥/١٧	42/04	وزارة الاشــفــال العـامــة
=	=	جـــرنـيــــة	. =	/£Y/p	بلعاصمة	ar obsessorementable on	،ه سينارا		انشماء اكتباف لطريق الحرام المحداثم	=	92/OA	والاستصان
		الخطابيـــه/ الفـيـصليــة		11		CO SPERIOR CONTINUES DE	۱۰ بنانیر	٦٥٠ دينارا	تقديم وتركيب مصعد مبنى ادارة المنطقة	الساعة ١٠ ٩٤/٥/٣	98/40	
۱۰ دنانیر		اعادة انشاء طريق مادبا/ نتل (اعادة)	1• āeludi 4£/0./0		مستورية اشبقال عندافظة العاصمة	owner accompanies westerments	ه۱ دینارا	۱۰۰۰ سینار	الحرة/ الزرقاء تقنيم وتوريد الواح المنيوم سماكة ٣ ملم لمصنع الإشارات.	15/0/4	45/77	
۱۵ اینان		تكملة انشاء طريق القناطر/ ام القصر	=	/27/E	-		ه دنانیر	7.0	مستهلكأت طبية لوحدة الخداج في المستشفى.	17 Zetudi 11/0/1•	18/88	الجامعة الاردنية
۱۰ دنانیر	%0	قطع غيار لصيانة نقاط الحريق (اعادة)	الساعة ۱۲ ۹٤/۵/۳	ı –	سلسطة الطيسران المنسي	***************************************	۲ ىينار	. 7.0	تركيب وتشغيل برج انارة تقاطع الجامعة/ مركز الامـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1. āetudi 98/0/17	48/44	امانة عمان الكبرى
۲ سنار ۱۰ سانیر	-= . =	بسلاط ارضيي بملاط صديني دهان مسدارج وطسسوق	=	5/175 q 5/1A5		est estates de la constant de la con	۱۰ دنانیر	۵۰۰ دینار	توريد حصمة لمحطتي الصيانة في الوسية والرسية	1 aeluuli 41/0/Y	/TV/J	مديرية اشدخال محافظة الكرك

### اعلان طرح عطاءات عادر عن مديرية أشفل معافظة البلقاء

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالدرجة الخامسة وما فوق والراغبون بالاشتراك بالمناقصات المنكورة ابناه مراجعة مبيرية اشتغال مصافظة البلقاء اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٤/٢٦ ولغابة الساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٤/٣٠ لاستسلام نسخ العطاءات على ان تودع العروض في صندوق العطاءات في مديرية اشغال متحافظة أ البلقاء في موعد اقصاه الساعة الثّانية عشرة والنصف من أ ظهر يوم الاثنين الموافق ٢/٥/٤/٩٨.

	العطاء	المناقصة		يم رعصم
	۲۰ بینارا	۲۷۰۰ دینار	تكملة انشساء طريق الفحيص – الكاولين المرحلة الاولى (اعادة)	18/11/
	۲۵ دینارا	۲۷۰۰ دینار	تكملة انشـــاء طريق الفـحـيص – الكاولين (المرحلة الثانية)	. 500
1				ملاحظات

١- على المناقضين المتقدمين للعطاءات تعبئة نموذج التزامات المقاولين المرفق مع نسخ العطاءات وخلاف نلك يرفض العرض.

ستم ترتيب زيارة المتع من صباح يوم السبت الموافق ٩٤/٤/٣٠. رئيس لحنة عطاءات محافظة البلقاء مدير اشغال محافظة البلقاء المهندس غازي العيادي

İ	rana/Var				-' <b> </b>		
	WWW.rota.work.uarkonmercowska.ego.ego.eko.eko.eko.ego.eko.eko.eko.eko.eko.eko.eko.eko.eko.ek	۱۰ ىنانىر	۰۰۰ بینار	سادة انشساء ريق مسادبا/ تسل (اعسادة)	٥٤/٥./٥ ط		مستورية السبقسال محافظة العاصمة
	**************************************	۱۵ دینارا	۹۰۰ دینار	كملة انشاء ريق القناطر/ القصر	اط.	/£٣/E	
-		۱۰ دنانیر	%0	طع غــــار سيانة نقاط حريق (اعادة)	리 <b>٩</b> ٤/٥/٣	15/1	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	A versed conditions	۲ دینار	=	للاط ارضــي لاط صــينـي		१/१७८ १	
	-	۱۰ ىنانىر	. =	سان مسدارج طسسسرق		٤/١٨ت ٩	
	۱ ــ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-
				معن الرحيعر	بسعر الله الر-		
			46/4	1.3.	ما بد مطا	.46.1	
				، رقم م/٠			
	] ] <b>]</b>	Ü	لة بعا	اشفال محانة	ن مديرية ا	ادر عر	4
				لثانية	للدةا		
				4	, · · <b>.</b>		
				ن في مجال ا			
			-	ن بالانتستراك غر			
		من يوم		افظة معان ا			
				قا للشروط الن	-	-	
		، نسخة	-	قيمة كفالة		ب العمل	۱- وصف
مسلط <u>.</u> المساد				دخول العطاء			
الطبيعي		ا بنانیر مستری		4	اسير خرسانية		
		ِ مستريَّة	<del></del>	ىيتار	م لعدة طرق الفظة ويشمل		
					فة والأرضيات	مل الأرص	السعرء
					مبارات حتى		
	!				سوية الترابية	سمح س	مسوب

# الراسوية ـ نظام التنقباط اقتمنار صناعية ـ وحدة تدريب اتمىالات اجهزة تعليمية 12/0/12 12/12 لختبري التكنيك بينارا الرقمي والتحكم في العمليات.

		لوحة احمال ثلاثية الطور من ثلاثية الطور من وحدة تدريب خسسات المسلة بالمعالجات تدريبية خاصة تدريبية خاصة الرئوية الهوائية			
سانیر	7.0	قطع غيار ولوازم لجهاز التحليل الإيوني		<b>1</b> E/AY	مسلطـة المسادر الطبيعية
=	=	لوازم مخبرية والوات زجاجية	=	<b>1</b> 1///	
=	· <u>·</u>	تعبيث السطوانات غازات (ارجون استالين البين نايية موجب عقد السوي)	=	45/44	
ه ىنانىر	=	قطع غسيار لجهازي الامتصاص الذري والبلازما	E	11/11	

# وزارة الأشفال العامة والاسكان

اعلان طرح عطاء محلى رقم ٩٤/٣٥ صناس عن وزارة الاشغال العامة والاسكان بشان تقديم وتركيب مصعد مبنى ادارة المنطقة الحرة/ الزرقاء

تعلن وزارة الاشعال العامة والاسكان عن طرح العطاء منظى ٩٤/٣٥ الضاص بتقديم وتركيب مصعد مبنى ادارة المنطقة الحرة/ الزرقاء فعلى الراغبين الدخول في العطاء من ذوى الاختصاص مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مدرية الابنية مع مراغاة ما يلي:-

- ١- آخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الاثنين الموافق ٢/٥/١٩٩٤.
- ٢- ثمِن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير غير
- ٣- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صياح يوم الثلاثاء المواقق ٣/٥/١٤.
- ٤- برفق بالعرض كفالة بخول المناقصة بقيمة (۲۵۰) ستمائة وخمسين سنارا.
- رئيس لجنة العطاءات المحلنة امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان المهندس جورج حداد

بسعر الله الوحمن الوحيعر

اعلان دعوة عطاء (شراء)

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ مديرية

المشتريات عن شراء قطع غيار اليات اسكمل الحلقة

- على التجار الراغبين بالدخول في العطاء مراجعة إ

مديرية المشتريات/ شعبة الايات اثناء ساعات الدوام

الرسمي لاستلام نسخة دعوة العطاء مقابل (١٠)

عشرة بنانير غير مستردة تستوفى نقدا ثمنا للنسخة

تعاد كافة المناقصات بالظرف المختوم لغاية الساعة

الشانية عشرة من بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق

٩٤/٦/١ ومرفق بها شبيك تامين مصدق او كفالة

- كل مناقصة ترد بعد التاريخ والوقت المحددين اعلاه

بنكية بقيمة (١٠٪) من قيمة المناقصة.

# بسعر الله الوحعن الوحيعر

### اعلان اعادة دعوة عطاء بيع تلفزيونات وفيديوهات وراديوات غير صالحة للمرة الثانية

- تعلن القدادة العامة للقوات المسلحة الأربنية/ مديرية **أ** المشتريات عن طرح عطاء بيع تلفزيونات وفيديوهات

٢- على التجار الراغبين بالدخول في العطاء مراجعة رئيس لجنة البيع فى مديرية المشتريات اثناء ساعات الدوام الرسمي لاستبلام نستضة من شروط العطاء ومشاهدة المواد في الموقع ودفع (١٠) عشيرة دنانير

غير مستردة تستوفي نقدا ثمن النسخة الواحدة. - تعاد كافة العروض بواسطة الظرف المختوم ولغايا الساعة العاشرة من يوم ١٥/٥/١٥.

ورانيوات غير صالحة.

1- كل مناقصة ترد بعد هذا التاريخ والوقت المحددين وغير مرفق بها التأمين المالي المطلوب سوف تهمل ولا 🥻

تعان مديرية اشغال محافظة البلقاء عن حاجتها لاستئجار جنزير (D8) اوكوماتسو (155) للعمل في مشروع سوميا سد الملك طلال على ان لا يقل عن موديل ۱۹۸۰ فعلى من يرغب من اصحاب الآليات المذكورة اعلاه ومن ذوات الرخص سارية المفعول مراجعة مديرية اشبغال محافظة البلقاء اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٤/٤/٢٦ ولغاية الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٩٤/٤/٢٧ على أن يتم أيداع العروض في صندوق العطاءات في مديرية اشتغال محافظة البلقاء في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٤/٢٨ على ان يرفق بالعرض كفالة مالية او شیك مصدق بمبلغ مقداره (۲۰۰) مائتان سینار فقط رئبس لجنة عطاءات محافظة البلقاء

٢- أخر موعد لبيع نسخ المناقصة الساعة الثانية عشرة

٣- تودع العسروض في صندوق العطاءات بالمديرية

اعلان صادر عن مديرية اثفال معافظة البلقاء

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان بالوكالة

مدير اشتغال محافظة معان بالوكالة

المهندس محمد احمد الدعدول

من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٥/٢.

ولا يشنمل السعر العبارات التي ستقوم المعيرية بتقبيمها في

الموافق ٣/٥/١٩٩٤.

مدين اشتغال محافظة البلقاء المهندس غاري العبادي

ىن	ادر :	ا صا	علاز	ł
			<u>a</u>	
	• .	1		

تعلن امانة عمان الكبرى عن اعادة طرح العطاء التالى:

Ţ				
مؤهلات اللناقصين	ثمن نسخة العطاء	ئيية الكفالة	امتم العطاء	رقم العطاء
رخصة مهن سارية للقعول	۲۰ بینارا		ترريد حصمة متنوعة ورمل صرواح لمركن تضرين دائرة التنفيذ والمسيانة شارع المنفرة الشرفة	18/10

- يتم الحصول على تسخة من وثائق العطاء من دائرة العطاءات في مبنى الاسانة الرئيسي مقابل الثمن شريطة إبراز رخصة مهن سارية المفعول.
- سوف تهمل كل مناقصة غير مستوفية للشروط أو غير مرفقة بالتأمين للطاوب.
- النكتور ممدوح العبادي

# أمانسة عصان الكبسري

# على الراغبين الاشتراك في هذا العطاء مراعاة ما يلي:

- اخر منهد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين للوافق ١٩٩٤/٥/٨.
- يمكن للمناقصين النين سبق لهم الاشتراك في هذا العطاء المصول على سنة من الرثائق بنون مقابل.

# وغير مرفق بها التأمين المالى اللازم تهمل ولا ينظر

# بسمر الله الوحمن الوحيمر

# اعلان مناقصة

- تعلن القبادة العامة للقوات المسلحة الإردنية/ مديرية المشتريات عن هاجتها لشراء (كيماويات المختس الطبي) لمعيرية الخيمات الطبية الملكية.
- ١- على الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء سراجعة ركن العطاءات في مديرية الخدمات الطبية الملكية مصطحبين معهم رخص المهن اللازمة لاستلام دعوة العطاء على ان تكون الشبركات المناقصة معتمدة ومسجلة لدى الخدمات الطبية الملكية وترفض كافة العروض التي لا تتوفر بها هذه
- ٢- تقبل المناقصات لغاية الساعة العاشرة من صباح ﴿ بوم الخصيس الموافق ١٩٩٤/٦/٩م وترفق كافة العروض بتأمين وقدره ٥٪ من قيمة المواد ولا ينظر مأى عرض بدون تأمين علما بأن ثمن نسخة المواصفات مائة بينار اربني غير مستردة.

### بسمر الله الرحمن الرحيعر اعلان دعوة عطاء (شراء)

- ا- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأربنية/ مديرية المشتريات عن شراء قطع غيار آليات مرسيدس الحلقة
- ١- على التجار الراغبين بالدخول في العطاء مراجعة. مديرية المشتريات/ شعبة الاليات اثناء ساعات الدوام الرسمى لاستالم نسخة دعوة العطاء مقابل (١٠) عشرة بنانير غير مستربة تستوفى نقدا ثمنا للنسخة
- ٣- تعاد كافة المناقصات بالظرف المختوم لغاية الساعة الثانية عشرة من بعد ظهر يوم التلاثاء الموافق ٩٤/٥/٣١ ومرفق بها شيك تامين مصدق او كفالة بنكية بقيمة (١٠٪) من قيمة المناقصة.
- كل مناقصة ترد بعد التاريخ والوقت المحددين اعلاه وغير مرفق بها التأمين المالي اللازم تهمل ولا ينظر

### بسعر الله الوحمن الوحيمر اعلان دعوة عطاء (شراء)

ا – تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ مديرية المشتريات عن شراء قطع غيار اليات بيهاتسو الحلقة

- ٢- على التجار الراغبين بالدخول في العطاء مراجعة مديرية المشتريات/ شعبة الإلبات اثناء ساعات النوام إ الرسمي لاستبلام نسخة دعوة العطاء مقابل (١٠) عشرة بنانير غير مستردة تستوفى نقدا ثمنا للنسخة
- ١- تعاد كافة المناقصات بالظرف المختوم لغاية الساعة الثانية عشرة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٩٤/٥/٣٠ ومرفق بها شيك تأمين مصدق أو كفاله
- بنكية بقيمة (١٠٪) من قيمة للناقصة. كل مناقصة ترد بعد التاريخ والوقت المحديين اعلاه وغير مرفق بها التامين المالى اللازم تهمل ولا ينظر

## اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الأردنية

تعلن سلطة الكهرباء الأردنية عن طرح العطاء رقم ٩٤/٥٣ والضاص بتوريد دمبر وخلاطة باطون.

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرباء الأربنية شيارع زهران - الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأثنين الموافق ٩/٥/٤/٩ على العنوان المذكور اعلاه، مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العرض





# الميزانية العامة وحساب الأرباح والخسائر للسنة المنتهية في ١٩٩٣/١٢/٣١

# كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

بتشاعر الفضر والاعتزاز احتقل بنك الاستثمار العربي الأريني عام ١٩٩٣ بالعيد الغامس عشر لتنسيسه ، وقد تميز الاحتفال بانجازات كثيرة حققها البنك في هذا العام، وكان من أهمها مضاعفة وأس المال ، وتحقيق أعلى الأرباح منذ تأسيسه ، الأمر الذي جعل من المكن زيادة نسبة الأرباح للَّوزعة بالرغم من مضاعفة رأس المال. ويسمدني في مذه الكَّلمة الرجيزة أن اتقدم اليكم وبالنيابة عن مجاس الإدارة - بالتقرير السنوي الخامس عشر للرسستكم ، والذي يشمل الميزانية العامة يعسف الأرباح والغسائر لعام ١٩٩٣ ، بالإضافة الى المطومات الفصلة البيانات المالية عسيما تقتضيه قواعد الافصاح المحاسبي المتعارف عليها، كما أن التقرير يلتى الضوء طي مختلف

من المعروف أن عام ١٩٩٢ شهد تباطؤا في النشاط الاقتصادي على الصعيد العالى ، حيث مقق الناتج المعلى الاجمالي العالمي نعواً بنسبة ٢٠٦٪ بالأسعار الثابئة . ويعتبر هذا المستوي من التمو متدنياً أذا مَّا قورن بمستويات النمو في السنين السابقة ، ويعود السبب في ذلك الى تراجع أداء انتصاديات الدول العمناعية - خصوصاً دول المجموعة الأوروبية واليابان. ومن ناهية أخرى، فقد شهد مستوى التضغم في الدول الصناعية انخفاضاً عن المستويات التي شهدناها في عقد الثمانينات . ومن المتوقع أن يرتفع نمو الاقتصاد العالمي الى در٢٪ خلال عام ١٩٩٤ ، وتعتبر هذه السنة أولى السنوات التي سنتشهد فيه اقتصاديات العالم الصناعي تموا معتدلاً منذ عام ١٩٨٩ ، كما أنه من المتوقع أن يتوقف الانحدار في اقتصابيات بول أوروبا الشرقية وروسيا.

أما بالنسبة للإقتصاد الأربني فقد حقق نبوأ ملموناً فاق كل التوقعات في عام ١٩٩٢، حيث ارتقع الناتج المملي الاجمالي بنسبة ٦٪ بالاسعار الثابتة ، وذلك نتيجة النمو المصطرد في قطاع الانشاءات ، والذي ارتفع بنسبة ١٧٪، كما ارتفع قطاع التجارة بموالي ٧٪، وقطاع الزراعة بموالي ١٠٪ ، غير أن قطاع الصناعات الاستخراجية انخفش بنسبة ٧ر٧٪، بسبب انففاض الأسعارالعالمية لمانتي المغوسفات والبوتاس اللتين تعتبران من أهم مسائرات الأرين .

ومع أن التقديرات تشير ألى أن المسائرات والواردات السلعية لعام ١٩٩٣ قد أتجهت نحو الاستقرار ، الا أن تركيبة الواردات قد تميزت بانخفاض السلع الاستهلاكية من ٤١٪ من اجمالي الواردات عام ١٩٩٢ الى حوالي ٢٨٪ عام ١٩٩٢ . هذا وقد أدى انتماش قطاع السياحة ، وزيادة قيمة حوالات العاملين في الخارج الى انخفاض نسبة عجرُ الحسابِ الجاري ليرَّان المنفوعات الى الناتج المحلي الاجمالي الى ١٠٪ في عام ١٩٩٢ مقارنة مع ١٥٪ لعام ١٩٩٢.

أما من ناحية التضخم ، فتشير الاحصاءات الى أنه ارتفع في عام ١٩٩٣ بنسبة ٥ر٤٪ مقارنة مع ٤٪ لعام ١٩٩٢، ويعتبر هذا المستوى متدنياً ، وتحت السيطرة ، ويعزى ذلك الى قيام السلطات النقدية والمالية بتبنى السياسات النقدية والإنتمانية الرامية الى المحافظة على الاستقرار النقدي . والله وضع سالوق الزائمان المسرفي، واستحداث شهادات الإيداع والنيئار الأردني، وإقد حافظ متعر منزك الدينان الأزنش على استتقرَّارُهُ بالنَّسْبَة للعُصلاتُ ٱلْأَجْنَبِية الْأَمْرُى ، هذا وقد طُرأً انتقاض طفيف على احتياطيات الملكة من العملات الأجنبية نتيجة اقيام المكومة بشراء ما قيمته

ولقد أدى تمسك المكومة بتنفيذ برنامج التصحيح الاقتصادي الى تحسن ملحوظ في المالية العامة عام ١٩٩٢، حيث تمكنت المكومة من تفطية جميع النفقات الجارية . هذا وقد ترتب على الأداء المالي المتميز في الموازنة العامة تحقيق فائض قدره ٢٦ مليون دينار، وذلك بالمقارنة مع عجز تم تقديرًه في موازنةً علم ١٩٩٧ بحوالي ٤٨ مليون دينار، ويرجع السبب في انخفاض هذا العجز الي الرتفاع الأيوادات المحالية بنسبة ٧ر٣٪ وانتخاش النفقات الرأسمالية بنسبة ١٤٪ عما كمان مقدراً

وتتيجة للإنتعاش الاقتصادي خلال عام ١٩٩٢ . فقد شهد سوق عمان المالي نعواً ملحوظاً حيث بلغ حجم التداول ١٦٩ مليون دينار مقارنة مع ٨٨٧ مليون دينار لعام ١٩٩٢ ، اي بزيادة نسبتها حوالي ٢ر٩٪، ولقد شهدت السوق الأولية ارتفاعاً كبيراً في الامتدارات الجديدة ، حيث بلغت ٢ر٢٢٧ مليونَ بينار خلال عام ١٩٩٢ ، مقارنة مع ٤٩ مليون بينارَ لعام ١٩٩٢.

هذا وبيدو أن الطريق الذي ينتهجه الأردن في تنفيذ برنامج التصحيح الاقتصادي قد ساهم الى حد كبير في تسهيل اعادة هيكلة المديونية الخارجية التجارية والحكومية ، فضالاً عن تخفيض حجمها. ومن الجدير بالذكر ، أن المكومة توصلت في نهاية شهر حزيران من عام ١٩٩٢ الى اتفاق أولي مع القجنة الترجيبهية للبنوك التجارية لإعادة هيكلة المديونية التجارية والبالغ قدرها ه٨٩ مليون دولار، وهذا يعني أن اجمالي رصيد الديون الخارجية في نهاية عام ١٩٩٢ سينخفض ألى ٦٠٠٠ مليون نولار من أصل ١٦٢٤ مليون نولار في نهاية عام ١٩٩٢، كما يعني أن هجم المدينية الخارجية -بالنسبة الناتج المطي الإجمالي- سينتَّغفش من ١٤٢٪ في نهاية عام ١٩٩٢ الى ١٩٩٧٪ في نهاية عام ١٩٩٣ . والاتجاه الآن هو نحو التفاوض من أجل جدولة الديون مع نادي باريس ، ومعاولة المصول على شروط أفضل لسداد هذه الديون ،

لقد واصل بنك الاستثمار العربي الأردني جهوده لتلبية احتياجات عملاته والمتعاملين معه، وتقديم مختلف الخدمات لهم ، وذلك بالرغم من قيام البنك المركزي الأردني بفرض سقوف على الترسم في الإنتمان تمشيأ مع برنامج التصحيح الاقتصادي . ولقد حقق البنك نموا ملحوظاً في معظم بنود الميزانية العمومية ، حيث ارتفعت الموجودات في نهاية العام الى ٢١٧ مليون دينار اردني ، أي بزيادة ٥ر٨٪ عن ارقام عام ١٩٩٢ ، كما ارتفع مسافي هجم مسفظة الأوراق المالية من ٨ مليون لينار في نهاية عام ١٩٩٢ ألى ١٥ مليون لينار عام ١٩٩٣ أي بزيادة نسبتها ٨٨٪ ، فضلاً عن أرتقاع معافي التسهيلات الإنتمانية من ٥٧ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٧ الى ٧٧ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣، أي بريادة مقدارها ٢٦٪.

أما من ناحية المطلوبات ، فقد ضاعف البنك رأس ماله المكتتب به ، من ه مليون دينار الى ١٠ مليون دينار في شهر حزيران من عام ١٩٩٣ ، وذلك عن طريق توزيع نصف سهم مجاني طي. الساهدين برسملة در٢ مليون بينار من الاحتياطي الاختياري، وكذلك طرح در٢ مليون سهم جديد للإكتتاب الغاس بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد، مضافاً اليه ضميمة مقدارها ٥ر٢ دينار أردني ، ونتيجة لذلك ارتفع رصيد حقوق المساهمين بصوالي ؟ عليون دينار، مما أدى الى تعزيز الموقف المالي للبنك ، حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال حسب متطلبات لجنة (بازل) ٢٣٪ في تهاية العام . اما مجموع ودائع العملاء فقد ارتفعت من ١٥٧ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ الر ١٦٥ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣، وتتيجة للتحسن العام في أداء البنك فقد حقق ارباحاً قياسية مقدارها هريَّ طيون دينار لعام ١٩٩٣ مقارنة مع ٤٦٠ طيون دينار لعام ١٩٩٢ ، أي بزيادة مقدارها ٤٦٪، وبالرغم من مضاعفة رأس المال خلال العام المنصرم ، فإن نسبة توزيع الأرباح قد ارتِقعت من ١١٪ الم ١٢٪ ، مما يعني ان الأرباح الموزعة قد ازدادت بلكتُر من الضبطبُ عن عام ١٩٩٨ . ونتيجة للزيادة الكبيرة في الأرباح فإن نسبة العائد على معدل حقوق المساهمين قديلغت ٧١٪ ، وهي النسبة نفسها التي تحققت في عام ١٩٩٢ ، بالرغم من الزيادة المعوظة التي طرأت على حسابات حقوق المساهمين نقيجة لزيادة رأس المال،

يسعبني في المنتام أن أتوجه وبالنيابة عن مجلس أدارة ألبتك والعاملين فيه بخالصُ الشكر والتقدير للحكومة الأردنية ، وجميع أجهزتها العاملة ، أخس بالذكر منها وزارة المستاعة والتجارة ، ودائرة مراقبة الشركات فيها، على الدعم الذي لقيناه لتعمهيل عملية زيادة رأس المال. كما أشيد بالسياسات المرنة البتك المركزي الأربني وتعاونة وتفهمه المستعرين الذين اناحا للجهاز المصرفي في بلننا الفرصة لأداء واجبه في خدمة الاقتصاد الوطني،

كما يسمدني أن أتقدم بالتمية وأصدق مشاعر التقدير لجميع عملائنا الذين لقينا منهم كل تشجيع والذين دأبوا على مواصلة تعاملهم مع البتك، مما أعطاننا الدافع القوي للإستمرار في تتوبع وتحديث الخدمات المصرفية التي تتناسب مع احتباجاتهم ومتطلباتهم • كما لايفوتني باسمكم أن أتوجه بخالس الشكر لجميع موتلقي البنك في كافة الغزوع على عطائهم الموسول، وجهدهم الشكور في خدمة هذه المؤسسسة العتيدة ، والتي تتطلع بكل ثقة ويقين الى استمرار تقدمها وازدهارها في خدمة الوطن الحبيب. عبد القائر القاشى والسلام عليكم وحمة الله ويركاته، ، ، رئيس مجلس الادارة

## الميزانية العامة للسنتين ١٩٩٣ و ١٩٩٢ بالنيئار الأردنى

المرجسودات	1111	1997
نقد وأرصدة كدى البتوك والمؤسسات للصرفية الأغرى	18,717,074	۲۸۲ر۷۹۰ر۸۸
ارصدة لدى البتك المركزي الأريشي	۲۴غرمهار۲۱	٤١٫٦٨٦٫٤٩٢
أوراق مالية حكمية ويكفالة الحكمة	. A)1117,10#	ه۲۷ر۹۶ هر۳
اوراق مالية للمتاجرة - صافي بعد مخصص الاستثمارات	المرادون	۸۱۱۲۸ ۲۵۷٫۳
تسهيلات إنتمانية - صافي بعد المخصص والفوائد المعلقة	M/M/LIE	۲۱۱ر۲۰۸ر۲۵
اوراق مالية للإستثمار	ljilditla	251ره 17
موجودات ثابتة - صنافي بعد الاستهلاك	۲۰۱۰ را۷۷ فر۲	۱٤٤ر۲۹هر۲
موجودات اخرى	154.75487	۳۱هر۱۹۰۱ را
مهنزع المهورات	414,14.74	ه۱۹۹ره۲۸ر۱۹۹
الطاريات رحقرق الساهمين		
العملاء العملاء	אונחונאוו	۲۰۹ره۱۹ر۲۵۱
å <b>i</b>	עווקועוקיוו	۲۰۲ره۲۶ر۲
3	Y,Y&Y,17Y	۱٫۷۰۲٫۲۱٤
의 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•۱۱۱٫۳۱۰	۶۹ د ۲۲۳
ارياح مقتزح توزيعها	1,111,000	٠٠٠ر٠٥٥
3	TJESSJES.	٨٨٨ع٢٦٦
مهدوع المطلوبات	۲۰۰۲ کانتر کالماره ۱۹	1277,777,782
3)	}	٠٠٠٠ره
a	۲٫۲۲۴ و ۲۷۰	۲۲۲ر۱۹۸ر۱
	Prosect.	
سب نامه اماً من الله الله الله الله الله الله الله الل	۳۹مر۹۲عرا د .	۲۵۶٫۲۸۷٫۲
	۰۰۰رهه۲ <u>ر</u> ۱ 	۰۰۰ر۱۸۰
K.	TTT JULE	۱۲۸٫۰۰۰
1	197 <sub>0</sub> 7387 281 202 28	۸۲۴ره۱۱ ۳۳۳ ته ۱۱
مجمرع حقرق السامعين	want	177,77.11
مجدوع المطاريات يحقرق الساهدين	414,171 <sub>(</sub> 414	مؤاره ۲۸ر۱۹۹

## بيان الأرباح والخصائر وتخصيص الأرباح للسنتين ١٩٩٣ و ١٩٩٢ بالنينار الأردني

1997	1417	
۲٤٤ر۲۹٥ر١٠	٥٢٩٫٧٥٨ر١١	الغوائد الدائنة
۲۲۱ر۲۱ -	المديدادرا	العمولات الدائنة
(۷۲۰،۰۰۷۳)	(A)777,12V)	ينزل : الفوائد المبينة
(۲۳٫۷۰٤)	(۲۸۲ره۲)	ُ يَنْزَلَ : العمولات المدينة
۲٫۱۸۲۸۹۱۱	4)177,574	منافي فوائد وعبولات
٧٧٢٧٥٥	VE-57174	يضاف : لرياح محفظة الأرراق المالية
۲٤٩٥٤٦	17.117.11	يضاف فريق العملات الأجنبية
۲۷۹ره۷	775.4	يضاف : ايرادات اخري
(۵۰۰لر۲۱هر۲)	(1,441,1741)	ينزل : مصا، يف ادارية وعنومية
(377,472)	(1117.11)	ينزل :الاستهلاكات والمساريف الأخرى
۲۰۹ره۱۱عر۲	T)41.1414	صناغي الأرياح قبل الضنوبية
(٥٢٦,٢٩٦)	(٨٠٠,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ينزل: مخصص خدرية الدخل
۲۱۲ر۲۷۸ر۱	7,V1-3-AY	صاني ارباح السنة بعد الضريبة
77,777	110,174	يضاف : ارباح مدورة اول السنة
15910,090	1741.1.	مناتي الأرياح ألقابلة للتخصيص
		تغصيص الأرباح
۲۱۱هر۲۱۱	7413-27	احتياطي قانوني
۱۵۱ر ۴۸۳	Y.Y. AT	إحتياطي اختياري
2295777	W.j	احتياطيات اخرى
۰۰ مر ۲۷ شنست	٠٠٠٠ وه	مخصيص مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
۷۵/ر۲۲	Yestie	مخصيص رسيه الجامعات الأريثية
۲۵۱٫۵۲	1,1.1	مخصيص البحث الطمي والتدريب المهني
۰۰۰ر۵۰۰	<b>1</b> 01-3-3-	ارياح مقترح توزيعها على المساهمين
۸۲۸ره۱۱	147,744	ارباح مدورة في نهاية السنة
٠٠ هره ۱۹ و ۱	1,470.Y.	للبعـــوع

# . الخدمات الرئيسية التي يقدمها البنك

- \* اعمال الأسواق النقدية الدولية
- \* جميع الخدمات المصرفية العادية
  - \* حسابات المعادن الثمينة
- \* ادارة الحقائب الاستثمارية للعملاء
- \* تأجير صناديق حديدية للحفظ الأمين
- \* اصدار بطاقات الفيزا الدولية والعادية

### المؤشرات الرئيسية لتشاطات البتك بملايين الدنائير

نسية التغيير	1997 ,	Comments of	
//ሌነ	ه٤٤ره٢٨ر١٩٩	۲۱۷٫۱۳۰٫۶۱۸	حجم الموجىودات
۷٫۲٪	۱۸۳٫٤۰۱٫۱۱۲	124, 247, 750	العدائـــــع
۲ر۲۲٪	۲۱۶ر۲۰۸ر۲۵	11,777VL1V	التسهيلات الإنتمانية
۱ر۱۸٪	11,1.7,77	7137EV3897	حقوق المساهمين
۲ره٤٪	۲۰۷٫۵۱3ر۲	هاغر ۱۰ مر۲	الأرباح الصافية
1ر1٪	X//	/W	نسبة الأرباح الموزعة

# تقرير مدانقي الحسابات

حضرات السادة أعضاء الهيئة العامة المعترمين بنك الاستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة)

### تحية طيية ويعد

لقد راجعنا الميزانية العامة لبنك الاستثمار العربي الأربني (شركة مساهمة عامة) ، كما في ٢١ كانون اول ١٩٩٢ (١٩٩٥ وبياني الأرباح والمسائر والتنفقات النقنية السنتين المنتهيتين بذلك التاريخ . لقد تم اعداد هذه البيانات المالية وايضاحاتها المرفقة من وقم (١) الى وقم (٢٩) من قبل مجلس إدارة البنك ، وإننا نبدي رأينا حرابها استناداً الى ما قمنا به من مراجعة وما حصلنا . عليه من مطهمات وايضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية الغراض المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لأدلة المراجعة الدولية ، وتتطلب هذه الأدلة أن تقوم بتخطيط وتنفيذ اجرامات المراجعة التوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمعن أية أمور جوهرية تظهر بصورة غير صحيحة ، وتشمل هذه الاجراحات القيام بمراجعة اختبارية المستندات المؤيدة المبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية ، كما تشتمل على تقييم للأسس المعاسبية المطبقة ، والتقديرات الهامة التي استندت اليها الإدارة ، وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة والنظمة الضبط والرقابة الداخلية ، وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من مراجعة يشكل أساساً معقولاً نستند عليه في ابداء رأينا.

يحتفظ البتك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

في رأينًا ، أن البيانات المالية المشار اليها أعلاه تظهر بعدالة ، من كافة النواهي البوهرية المركز المالي لبنك الاستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون أول ١٩٩٢ و١٩٩٢ ونتائج اعماله والتبغقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقاً للقانون ولعابير المناسبة الدواية وتومس بالمسادقة عليها.

شاعروشركاه وهيبالشاعر إجازة رقم (٧٠) فئة (١)





مرسخاي غور نائب وزير الحرب الاسرائيلي يتققد مستوطنات غزة

الاتفاق ونقى الجنرال شاحاك

المعلومسات التي كسان اوربشا في

وقت سابق اللواء اليحيى ومفائها

انه تم التوصل الى اتفاق نهائي

بشان المرور بين اريحا وغرة

ونقاط العبور بين اسرائيل وهاتين

المنطقتين اللتين سستتمتعان

وقال شاحاك للصحافيين ان

اسرائيل والمنظمة «مقتنعتان بان

هناك أشتياء يمكن تاجيلها

وسنكمل التفاوض (بشان هذه

ستنضغط على حماس لتقييد

الهـ حــمــات الفــدائيــة في مناطق

ونسب الى باراك قلوله اننه

اعتقد انهم النظمة سيكون لديهم

دافع في الواقع لاتبسات أنه في

المناطق التي تخضع لسلطتهم فان

واضاف قوله انهم سيفرضون

ضغوطا على حماس انقيد

الانشطة (القدائية) في غزة واريحا

لان ذلك سيعطيها أساسا يدعم

حجتهم القائلة بأن المناطق آلتي

اعطيت لُهم تدار في هدوء نُسـبِيّ وانهم يريدون توســعـــة هذه

ونقل عن باراك قسوله للخنة

الشُّوونَ الصَّارِجِيةِ والحربِ في

البـرلمان: سيكون **هناك** دور مـهمّ

للشيرطة الفلسطينيية لاختصاد كل

الانشطة الإرهابية واعتقد انهم

وقــال باراك انه لن يندهش اذا

تعاونت حماس ومنظمة التحرير

في السائل التعليمية والاجتماعية

وكأن وزير الخارجية شمعون

بيــريز قــد صــرح في بوخــارست

الاسبوع الماضي بعد اجتماعه مع

سيحاولون ان يفعلوا هذا.

الحكم الذاتي الفلسطيني. ۗ

بالحكم الذاتي.

مفاوضات القاهرة مستمرة واستعدادات لقمة عرفات - رابين

# المنظمية تعلين واسرائييل تنفسي التبود حولها بعد التوقيع على هذا

عبدالرزاق اليحيي في القاهرة والاسرائيليين توصلوا الى اتفاق على موضوعين في مجال الامن في اطآر تطبيق الحكم الذائي بغرة

وأضاف البحيي للصحافيين القد توصلنا الى اتفاق بشان قضيتين هما الممر الآمن بين أريحا وقطاع غزة ونقاط العبور للخروج من اريدا (المجاورة للاردن) وغزة (على الحدود مع مصر). يذكر أن اليحيى يراس وقد منظمة التحرير القاسطينية في لجنة الامن مع استرائيل. وكتان الاسترائيليون يريدون بصورة خاصة الأشراف على مرور الاشخاص والبضائع بين غزة واريحا اللتين تفصل بتنهمنا حوالي سائة كلم داخل

الإزاضى الإسرائيلية. ويامل المفاوضون في الانتهاء من محادثاتهم في الوقت الناسية حتقى يتبسني لرئيس الوزراء

### مفير اميركا باسرائيل يدعو لسلام على جميع الجبهات

القيس المُحتلة ـ أ. ف. ب ـ دعـا سنفسيس الولايات المتسحدة في استرائيل امس دلستلام على كلُّ الحديهات، في الوقت الذي ينتظر وأضول وزير ألخارجية الأميركي والن كريستوفر يوم غد الخميس الَّتِيُّ اسْرَائِيلَ في أَطَارُ جَوِلَةً يَقُومُ بِيُّيًا في الشَّرِقِ ٱلاوسط مخصصة لُغْبَ مِلْدِـة السَّــلام. وقال ادوارد خبرحيان رتعتير حكومة الولايات المُتحددة انه من المهم جدا أن تشتمر على نطاق واسع عملية الشُّسلام التي بدات في مدريد وان تَثُوصِلُ اسْرائيلِ الَّي اتَّفَاقَ مع حَيْمً بِع حِيراً نِهَا الْعَرِبِ، وَكَانَ حيرجيان يتحدث في القيس امام تشمع صهيوني اميركي من مَوْنِايِتد جويش ابيل،

أَبُواشْنار السقيار الي ضرورة التُصوصلُ الى انضاق اسرائيلي سَيُّوْرِي معتبرا ان سيكون له طابع ﴿ أَشِسْتُرْانِيجِي ، في اطار النزاع في

### استكمال السياع الامنى حول القطاع عام مه

اسرائيلية أن قيادات الجيش الإسرائيلي تعتقد أن أقرب موعد للانتهاء من اقامة السياج الأمنى ين قطاع غزة واسرائيل وحول معست وطنات ، غوش قطعف،

سيكون شهر شياط عام ١٩٩٥. واضَـــافت ان الجــيش الاسترائيلي استثمر حتى الان مبلغ ٢٥٠ مليون شيكل على خطط الأنسيحيات من القطاع واقيامية وسَائل دفاعية.

وكسان استحق رابين رئيس الورزاء الاسسرائيلي قد امس الجيش بتسريع اقأمة السياج حنول القطاع، وتسليم الحنيش مناغ ٢٥ مليون شبيكل من وزارة المالية الاسترائيلية لتمتويل الإشت عدادات الحديدة تمه بدأ لتطبيق اتفاق المرحلة الانتقالية.

## واعتقالات حديدة في القطاع

حبولت السلطات العيسكرية

الإسرائيلية الى الاعتقال الاداري للدة شهر كل من أكرم بحر، ماجد الرنتيسي، <del>مصمد</del> الر<del>نتيس</del>ي، محمد رضوان، غازي صبيح، احتمد ابو شرخ، حسن جادالله، مجهند ابراهيم رضوان حسن احتمد، متحمد حيادالله، على الربنيسي، رامي محمد الدالي، منَّ حى التفاح مدة شهرين ومحمود سعيد ليد لدة اربعة اشهر.

### التحرير محمود عباس دابو مازن، الذي وصل الى القاهرة مساء يوم الاثنين واستنع شاحاك عن الإدلاء يتصريحات للصحفيين غير ان شبعث رد بالإيجباب عنيمنا سباله الصُحفيون عُما أذا كان قد تلقى ردا طيباً من الجانب الاسرائيلي بشبان مسالة مدى ولاية القانون

اتفاقا نهائيا الاسبوع المقبل

وغادر رئيس الوفد الفلسطيني

نبيل شعث ونظيره الاسرائيلي

الجنرال امنون شاحاك الفندق

الذي تعقد به المحادثات كي يلتقيا

معضو اللجنة التنفينية لمنظمة

الفلسطيني في مناطق الحكم الذاتي. وقالتُ مصادر مقربة من

المحابَّثات ان اسرائيل وافقت على تسليم اي اجنبي يلقى القــبض عليـه بالقرب من مستوطنة الى السلطات الفلسطينيية بعيد ان يستجويه الاسرائيليون. وقالت أغصباس أن استرائيل تستعي الوصول الئ اتفاق عماثل بالنسية

الكاملة للقانون لأفلسطيني عليهم.

ربما يسافران الى القاهرة في وقت

لمراسم التوتيع الأسبوع المقبل

ومن المقسسرر أن يصل وزير الخسارجية الأسياركي وأرن

كريستوفر الى القاهرة اليوم

وقـــال رويد لارسن ان وزير

الخَارِجِية النُرويِجِي بيورن توري جـودال يخطط ايضا لحـضور

لاحق هذا الاسسوع للتسد

وقال شعث إن عرفات وبيريز

وقد تم احراز تقدم بالطبع.. ولكن

مراسم التوقيع المحتملة. المسائل) فوراء بعد التوقيع على لكن شاحاك رئيس الوفد اتفاق الحكم الذاتي ولكنه لم الاسسرائيلي قسالَ انَّهُ يَشُكُّ في يوضع النقاط التي ما تزال عالقة. امكانية ابرام اتفاق هذا الاسبوع. وقال لراديو الجيش الاسرائيلي من القساهرة دلا اعستسقد انَّ المفاوضات ستنتهى هذا الاسبوع

الفاسطينية المستقبلية وهي احدى النقاط الرئيسية للخلاف بين الطرفين ديجب أن يتم حلها قبل التوقيع على الاتفاق، ولم يوضح رئيس الوقيد الأسترائيلي اللفناوض منوعد توقيع منثل هذأ السائل، معلقا وسيتم التفاوض الاتفاق.

التي رحب فيها باحتمال تغيير [ أيهسود باراك امس ان المنظمسة

ما زال امامنا الكثير لانجازه. وقسال الجنرال شساحساك ان الاتَّفَيْ الْ الْحِكُمُ الْذَاتِي في للفاسطينيين النين تعسنطلهم غنزة واريحيا يتبرك معنددا من الإسرائيلي اسحق رابين والزعيم القوات الاسترائيلية لكن المنظمة

# البنا وابو النصر وعمرو موسى توسطوا في اللقاءات

# يوساطة مصرية وضوء اخضر من اميركا!

موقف حساس ازاء مفناوضنات

السلام. وكان كريستوفر رأى ان

ويحسب المصدر الدبوماسي

وكالة فرائس برس نسخة عنه في

بمشبق رلقد فوحئت حركة حماس

بما نشبرته بعض وسبائل الاعبلام

حول وجود لقاءات سرية بن

حماس وعرفات وحركة فتح فى

القياهرة بهدف التسوصل الي

اتفاقات سياسية بين الحركتين

بخصوص مايسمى تطبيق اتفاق

ىبلومىاسى عربي في عمان امس ان الاتفاق الذي أعلن عنه في غزة الأسببوع المآضي بين حسركسة المقاومة الاسلامية (حماس) وفتح، كان ابرم في القاهرة بفضل وسأطة منصرية وضوء لضضر

اصدرتا في غزة بياناً مُشتركاً وقعه «صقور فتح» و «کتائب عرالدين القسام، ويرمى الاتفاق، حد أشهور عدة من المواجهة بين

وفتح، لم بحدد المصدر هوياتهم. الاميركي وارن كريستوفر الاخيرة

اوسلو ـ رويتر ـ قال مسؤول

ومصر واليابان.

تغبيرا محتملا في موقف حماس سسيكون له تاثيس ايجسابي على عملية السلام. فأن الاتفاق بين حماس، التي وكانت حركتا فتح وحماس

تعارض مفاوضات السلام، وفتح حاملة لواء المفاوضات مع اسرائيل، لا يقتصر على الشؤون العسسكرية بل له انعكاسيات الذي جاء في ست نقاط الى وضع وقد نفت حماس عقد ای جتماع مع فتح في القاهرة. وورد في بيان للحركة تلقت

بخصيتين اسلاميتين مصريتين هما سيف البنا وحامد ابوالنصر، المرشيد العيام لجساعية الإضوان المسلمين لعبتا دور الوساطة لدى حماس لحملها على توقيع

وزير الضارجية المصري عسرو موسى، جمع ممثلين عن حساس وأضاف المصدر أن واشتطن ــجـعت التــوصل الى مــثل هذاالْاتغَـاق الذي من شــأنه دعم مسيرة السلام، ولفت النظر الي تصسريمات وزير الخسارجيسة

واوضح المصندر نفسسته ان

ولاحقاء عقد لقاء تحت رعاية

حرَّكة فتح في القاهرة.

الحكم الذاتيء. واضَّاف ألَّبِيان ان هذه الاخبار عارية عن الصحة ومختلقة تماماً

وانناً نؤكد انه لم يحدث أى لقاء بين اي وفد من حـركـة حمـاس او

أي ممثل عفها مع ممثلين عن

الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في هذا الصيد - رويتر - توقع انه تلقّی تاکیپدات انه لیس هناك رئيس اركان الحيش الاسرائيلي تعاون عسكري بين الجماعتين. الملابس وصلت من النرويج

# دول تمويل الشرطة الفلسطينية تجتمع في القاهرة الاثنين المقبط

وتفاصيل قبوة الشبرطة

نرويجي امس ان دولا مسانحسة للمساعدات ستجتمع في القاهرة يوم الاثنين المقبل لبحث نشر قوة شرطة فلسطينية فور تنفيذ اتفاق السلام بين منظمة التحرير الفلسطينية واسترائيل وقال تيسريني رويد لارسن المستسسار الخاص لوزارة الخارجية النرويجية انه سيراس المحادثات الني ستجري يوم الاتنين بشان قــوَّة الشــرطة الفلسطينيــة مع الدول المانحة الامتوال النقيدية مسؤولين كبار من منظمة التحرير واسرائيل والولايات المتحدة والتدريب والايواء والمعدات لقوة الشسرطة. وقال رويد لارسن انه وروسييا والاتصاد الاوروبي على سييل الثال فإن الغالبية من

and the second s

التى مسمعت خصيصنا للقوة الفأسطينية التي يبلغ قوامها الفأسطينية وتبرعت بها النرويج ٩٠٠٠ رُجِلُ مِن الْقَصْسَانِ النَّي يتعين حلها بموجب انفاق سلأم ارسلت بالفعل الي مصر. وفى القسدس قسال وزير بين المنظمة واسرائيل. وقال رويد لارسن لرويتس انشس قوة الشرطة سبكون عملية محقدة من حيث الامسداد والتسمسوين، وتوجسه تساؤلات بشبان التمويل وبشبان وصبول المواد المختلفة من المتبرعين الى القاهرة في وقت مناسب، ومن المقسرر ان تقسدم

الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز يوم الاثنين أنه اتفق هو وياسس عرفات رئيس منظمية التحرير الفلسطينية على أن يتم نشر ١٠٠٠ من قدوة الشسرطة الفلسطينية في غزة واريحا خلال ٢٤ ساعة من توقيع اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني، وقال رويد لارسن انه متفائل من ان منظمة التحرير واسرائيل ستستكملان محابثات منوازية في القاهرة.

الاف من قطع مسلابس الشسرطة

## توزيع التبرعات لذوى شهداء مذبحة الفليل

اعلن عنضو اللجنة العليسا لشهداء محزرة الحرم الإبراهيمي الحاج هاشم عبد النبي النتشئة مان اللجنة الفرعيية ستنباشر بصرف وتوزيع الشبيكات المخصصة لدوي الشهداء يوم غد الخميس في مقر المحكمة الشرعية

في الحليل. وطلبت اللبجنة من نوي الشبهداء احضار الهودأت الشخصية والاوراق اللازمة: وقال النتشة بان اللجنة طلبت من ذوي الشهداء النين استشهدوا بناريخ ٢٠ و٢٦

# اغلاق الطريق بين

و٧٧/٢/١٩٩٤ احتضار هوياتهم

لأستالام شيكاتهم من الضافيا

بيت اكسا وبيت حنينا ومع ذلك اوضح ان «مسسالة الولاية القصصائيسة، للسلطة اغلقت قسوات الجسيش الاسسرائيلي امس الاول الطريق الذي يربط قريتي بيت كسا وبيت حنينا بالصواجس التسرابية والصنخسرية وحظرت مسرور السيارات عبر الطريق. وتاشدت المؤسسات في القرية الجهات المسؤولة التنخل لأعادة

مدينة القدس.

فتح الطريق من اجل التسهيل على المواطنين وخاصة الطالبات للوصول الى قرية بيت حنينا. يذكسس أن هذه الطريق هي الوحيدة التي تربط بين القريتينَّ

## تقدم الفاوضات الاقتصادية يين النظمة واعرائيل

باريس ـ رويتر ـ اجتمع وزير الماليسة الاسسرائيلي ابراهام شوحياط والمفاوض القلسطيني احمد قريع (ابو علاء) لما يقرب من ثلاث ساعاتُ في محاولة لتُخطي هوة الخالف بشان العالقات الاقتصادية في المستقبل بين مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني و اسرائدل،

وقال اريك جوردن المتحدث باسم الوفيد الاسسرائيلي عبقب الجلسسة التي بدأت في وقت منتخر الليلة قبل الماضية واستمرت حتى الساعات الاولى من صباح امس كان الاجتماع

وقال دحددوا النقاط التي سيتم تناولها خسلال هذه الحبولة من المحانثات وناقشوا كيف سيتم التعامل مع وعود المتح.

وقسال جسوردن يوم الاثنين الماضي ان المحادثات لم تسفر عن نجاح كبير حتى الان وقال شوحاط قبل ان يغاس اسرائيل ان الفلسطينيين قد يضطرون لبدء الحكم الذاتي في قطاع غزة وبلدة اربحال في الوقت الذي لا ترال تسيطر فسيسة اسسرائيل على اقتصادهم. لكن جورين قال امس انه بعد اجتماع شوحاط وابو علاء انقسم خبراء الجانبين الي مجموعات فرعية متخصصة لاجراء مناقشات منفصلة تتناول متوضوعتات مثل الحميارك و التامينات.

### بساعدات سوسديية للجنية الانتخابات الفلسطينية

ابدى وقد سويدي من مؤسسة التنصيبة الدوليبة اهتسامه بالترتيبات الجارية للتحضير للانتكابات العائبة وسلطات الحكم المحلى في الإراضي المحتلة مؤكدا بان الحكومة السوديية ستقدم المساعدات المالية والعينية للجنة الانتخابات من اجل صمان نجاح مهمتها.

كغنا اعلن استحداد السويد لتدريب كوادر فلسطينية في ادارة الانتخابات. حاء نلك خلال احتماع عقده

هذا الوفد امس مع وقد فلسطيني في بيت الشرق ضم د. صائب عريقات ود. نبيل قسيس.

١٨ مبعدا يعودون للضفة والقطاع اليوم «الأسواق» ـ عمان ـ وكالات ـ قال مسسؤولون بمنظمة التبحيرير فلسطيني مسانون له ان عسودة المسعينين الشمانية التي كانت مقررة امس عبر جسر الملك حسين الغلسطنتي ....ة امس ان ١٨ تاجلت ٢٤ ساعة «لاسباب فنية» فلسطينيا ممن ابعدتهم أسرائيل ونلك بعد إضافة اسماء جديدة يتهياون للعودة الى الاراضى الِّي القَسائمـة التي وضبعت في المستلة البوم الأربعاء ومنهم

«الاسواق» تنشر اسماءهم

سبعة سيعودون عبر مصر. وكان القاهرة. وارجع المصدر تقسيله سييب من المتوقع أن يعود تمانية من التأجير الى بروز تعقيدات في المبعدين المقيمين في عمان مع افراد عائلاتهم الى الضفة الغربية ترتيبات العبور من الجانب امس بعد ان وافقت اسرائيل على الاسرائيلي، وتم حلها لاحقا. وقال عويتهم في اطار محابثات السلام المصدر نفسه أن القائمة الجديدة، الأسرائيلية الغلسطينية الدائرة تضم ١٨ صبعدا سبعة منهم يسلكون طريق رفح باتجاه غرة في القناهرة. ولكن رحلة العنودة تأجلت بعد أن تلقت المنظمة واحد عشر شخصا سيتوجهون من عمان الى اريحا عبر نهر ماكيدات من تونس بان عشرة رجال اخرين وافراد عائلاتهم

الطارد العائد لغزة ايهاب وعناق مع الشقيقة

اضيفوا الى قائمة العائدين.

وتقرر ان يعود الجميع اليوم

الاربعاء. وقال الحاج خالد مسمار

المتحدث باسم المنظمة في عمان

لرويتر ان سبعة من المبعدين

الثمانية عشر سيدخلون قطاع

غنزة المصتل عبس معبس رفح

ونقلت ، أ. ف ب عن مصس

وافاد مصدر مطلع انه بينما شطب اسم ميعد واحد هو محمد امين الجعبري، اضيفت اربعة اسماء جديدة الى قائمة عمان وهم محمد سعيد مضيّة (حزب الشبعب الفلسطينيء الشبيوعي سابقا) وبهنجت منصطفى الجيوسي وسالم احمد بريوش

ورشيد ابق بكر.

العائدين اليوم العائدون لقطاع غزة عطا ابو كرش، عبد المنعم ابو عطايا، فتحي حجاج، عبد الفتاح زيادة، عصام الافاء فايز احمد الشوربجي، علي يوسف الشاعر،

الدبعي (٣٠ سنة) وعثمان داوور

(٣٢ عُمَامًا) وهاني حمالوب (٣٠

عاما) وجمال جبارة (٣٢ عنامًا)

ومحمد المطور وجمال البو اطيفة

(٣٠ عاما) ونور الدين الجعبري.

وقيما يلي اسماء المعدين

العائدون للضفة الغربية: هأنى محمد حالوب، عصام أمين الدبعي، بهجت مصطفى الجيبوسي، رشيد ابو بكر، نور

الفين علي الجعبري. محمد عبد الجليل المطور، جمال دياب ابو لطيفة، محمد سعيد مضية، سالم احمد بريوش جمال عبد الله جبارة، عثمان

الفلسطينيون طالبوا بابقائه للذكرى

# المرانسات الانسرائيليية تلا

قبل «انستسسار ۲» فسی غ

الاسرائيلية معتقل انصار ٢ في | عام ١٩٨٧ وتزايد عند المعتقلين طينيين في الربيع الذي تلى سنة غزة ونقلت خمسين من الانتىفاضية منابر الجبيش المعتقلين الى سجون اخرى من الاسرائيلي اراض مجاورة للموتع هذا السبجن الذي اراد تزلاؤه السابقون ان يبقى أشاهدا على ونصب فينها ١٨ خيمة تتسع لحوالي ٣٥ معتقلا. ــعـــاناتهم، وقــال ســامي ومع تصاعد نروة الانتفاضة السوافيري (٤٤ عاما) الذي قضيَّ ارتقع عدد المعتقلين في انصار ٢ ١٨ شهرا في رَبَارِين المُعتقل الذي يعبود لأيام الانتبداب البيريطاني الذي حمل إسم معتقل انصبار الأولُّ الذي اقامته اسرائيل في كان من المفروض ان يتحدول جنوب لبنان ابان غروها له عام انصار ۲ الی متحف حتی تعرف ١٩٨٢ الى ١٥٠٠ معتقل فقامت الإحسال القادمة حجم المعاناة التأي تقذاهاء واضساف طع نرغب سلطات الجيش بتوسيعه لتوزع المعتقلين فيه على ١١٢ زنزانة في اندأ أن يهدمه الإسرائيليون لأنثأ سنة اقسام. وبين الاقسام السنة نريده ان يبقى جزءا من تاريخنا،

وتأبع «لقد هدموه حتى لا يرى العبالم انتهاكاتهم لحقوق وكانت قوة مراقبة دولية اتحدث مقرا لها في العسكر بعد رحيل الانجليز وحتى عام ١٩٦٧ والتعنيب الإرهابي. عندما جعله الاسرائيليون قاعدة عسكرية واستخدموا عددا من

الرياض - أف ب - قالت مصادر

ببلوماسية خليجية ان التطبيع

التسريجي للعلاقات بين الدول

العربية واسرائيل ومستقبل

الوضع في العراق سيتصدران

جنول اعمال مباحثات وزير

الضارجية الأسيركي وارن

كريستنوفر في الرياض اليوم

الأربعاء مع وزراء حارجية دول

مَّ حِلس التَّعَاون الخَلِيجِي. واضافت المصادر ان كريستوفر

سيركز فى الرياض المحطة الأولى

في جُولِتُه الشَّرقَ اوسطية الَّتي

ستحمله الى كل من سوريا ومصر

وفنسطين المحستلة على دور

خُليجي اكبر في دعم عملية

السلام في المنطقية ومساهمية

سحاس السعاون في تطبيع

تدريجي للعلاقات العربية مع

اسرائيل وتابعت المصابر تقول

أن الوزير الأسيسركي الذي وصل

الى العاميمة السغوبية الليلة

المأضية سيشند على رغبة

واشنطن في أن تسهم جميع دول

مجلس التعاون (السعودية

والكويت والاسارات والسحيرين

وقطر وعمان) في زيادة الاتصالات

مع استرائيل، وكانت الضغوط

الأميركية انت الى موافّقة دولتين

خليجيتين هما عمان وقطر على

التى خصص أحداها للمعتقلين النين تقل اعمارهم عن ١٦ عاما اقام رجال الشين بيت (جهاز خسارات الأمن الداخلي) الاسرائيلي جُناحنا خناصنا لهُم حيث كانوا يقومون بالتحقيقات

وفي نهاية شهر شباط الماضي

غزة . أف ب . ازالت الجرافات | اندلاع الانتفاضة في كانون الأول | اسرائيل وم غاوضاتهما حول تطبيق الحك الذاتى في غبزة واربحنا رطت اسرائيل اكر ٥٠ معتقلا من انصار ٢ الى سجون ومعتقلات اخبري في سحن النقب تمهيدا

لهدم معتقل انصار ٧، وقال ناصر فليفل وهو سجين سابق في أنصبار ٢ وهو يرنو الى ركبام المعتقل الذي ما زال يقوم عليه احد ابراج الراقية طقد تمكنا من خلال نضالنا والمفاوضات من ازالة هذا المعتقل وليمنحني الله الفرصة لرؤية بإقي معتقلات الاحتلال تزالء الى ذلك لا تزال قصية اطلاق

سرآح المعتقلين الفلسطينيين تشكل أحد العوائق الرئيسية في متفساوضسات الحكم الذاتي في القناهرة حبث ترفض استرائيل اطلاق سيراح كنافية المعشقلين الفلسطينيين في السيجين الاسرائيلية الذين يقس عددهم

> بحوالي ١٠ الاف معتقل. غرفه لاعتقال الفلسطينيين. وعند | وفي ألوقت الذي احسررت فسيسة الخليج قلق من مستقبل الوضع بالعراق

# كريستونر يبصث في الرياض لتطبيع بين دول الظيج واسرائيل

لاحق من هذا العام.

تتعامل مع الدولة العبرية لكن

العواصم الخليجية اكدت أن يول

ميجلس ألتعاون تربط بين رفع

المقاطعة وبين حصنول تقدم في

المفاوضيات بين استرائيل والدول

وتوقعت المصادر أن يسدى

وزراء الدول الست خلال الاجتماع

مع كريستوفر ملاحظات حول

المجاورة لها وخصوصا سوريا.

استقبال اعمال الأفاؤضات المتعددة الاطراف. وقد انعقدت في مسقطهذا الشبهر لجنة الميباء بمشباركة وفد اسرائيلي رسمي للمسرة الأولى في احسدى دول المسدى الخليج العربية، والتقى وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية

بالسميسادة ووحسدة الأراضي يوسف بن علوي عبيدالله رئيس الُوَّفُد الْاسسرائيلي يوسي بيلين. والاستقلال السياسي والتزام حل ومن المقرر ان تستضيف الدوحة الخلافات سلميا واحترام حقوق أجتماعاً للجنة الحد من التسلح الانسان والتعاون الاقتصادي أي في الثاني من أيار المقيل، كما أن اطار القبوانين الدوليية وتسبهيل تبادل الخصيرات التقنيحة البحرين مرشحة لاستضافة احتماعات لجنة البيئة في وقت والمعلومات وتشجيع الحريات الفريية والتعييية المتناسية وينكس أن الولايات المتحدة ونشس الديمقسراطيية والسمماح مارست في اعقاب حرب الخليج بانتقال السلع والضعات ضغوطا على الدول الخليجيية لالغباء احكام المقباطعية العربية لاسرائيل وخصوصا صا يتعلق منها بالشركات الاميركية التي

من جهة اخرى اشارت المعالن الى أن والوضع في منطقة الخليج وخصوصنا مستقبل الوضع في العراق سيحتل صبرا بالزافي المصادثات الاميركية الخليجية حنث ستعرب الكويت والسعونية عن قلقهما من محاولات الغاء العبقوبات المفروضية على نظاء '

بغيداد التي تلقى تايييد بعض الدول الدائمية العيضيوية في

مجلس الأمنء

مشروع داعلان مبادئه اقترحته واشتطن على الدول المساركة في المفاوضيات المتعددة وبينها بول وتضع هذه الوثيقة اسسا للعلاقات بين دول الشرق الأوسط تشحمل والاعتتاراف المتعبانل

# قتل فلسطيني بالخليل بدو واعتداءات للمستوطنين في

فلسطان المحتلة وكالات افادت مصادر فلسطينية وشهود عسيسان ان الفلسطيني الذي استشهد في مدينة الخليل في الضفة الغربنة المحتلة صباح امس لم يحاول مهاجمة الحندي الاسرائيلي وانه قتل عمدا ويدم

وقالت شاهدة عيان تقطن منزلا يطل على مكان الحادث لوكالة قُرانس برس ان الشبه يد ويدعى كامل حسين الوريدات (٣٥ عاما) وهو من بلدة الظاهرية القريسة من الخليل «كان غادر التوه احدى السيارات في وسط المدينة عندما امسره جندي يقف عند احسد الحواجر بالتوجه اليه، وأضافت الحندي دلكن الجنود على الحاجز قادوه آلى باب متجر مجاور وقتلوه بست رصاصات اطلقوها عليه، وتابعت «انه لم يكن يحمل

مصادر عسكرية اسرائيلية قد زعمت أن الوريدات هاجم حنييا أسرائيليا على احد الحواجر وسط الدينة لكن لم يت مكن من اصابته وقالت لاحقا انه قتل برصاص الجندي نفسه بعد ان كانت ذكرت انه قنتل برصاص

زملاء الجندي

ان مستوطنين احتجزّوه امسّ الحادث جرح خلالها فأسطينيان في حين اغلقت متساجر المدينة من جهة اخرى اصيب مواطن فلسطيني في مفترق «الرام، شمال القدس المحتلة بجراح متوسطة

على الدخل الرئيسي للمدينة رشق المستوطنون السيارات الغربية المارة بالصحارة مما ادى الے، اصبابة متواطن بجبروح في الوجه وتحطيم رجاج سيارته.

المناطق حيث طلبوا هذه المساعدة

وتجسر الاشارة الى ان زعيم

منظمة التحرير الفلسطينية ياسر

عرفات قام بزيارة الى موسكو

الأسبوع الماضي استغرقت ثلاثة

ايام طلب خلالهاً من موسكو، على

قول الصحف الروسية، ممارسة

رضع وط على رابين من اجل

تسريع عملية تطبيق أتفاق الحكم

الذاتى الفلسطيني في غسرة

مِن حِهة احْرى اعلن مسؤول

اسرائيلي كبير امس في موسكو

ان يلتسيّن اعطى رابين الضمانة

الا أن روسيا أضافت أنها

ستستمر في بيع قطع الغيار

للاسلحة التي تاعتها الى سوريا

ولم تعط السلطات الروسية على

وأوضيح راين انه نقبل الي

يلتسين والى المسؤولين الروس

الاخرين قلق اسرائيل على الجنود

الاسرائيليين المفقودين في لبنان

والذين تعتبرهم اسرى حرب.

واصباف أن كوزيريف أكد له أن

النائب الاول لرئيس الوزراء

للوجود صاليا في سوريا تلقى

متعلومتات متحتدة حبول هذا

الموضيوع الاأنه لم يعطاي

والتقى رابين امس ايضا وزير الدقاع الروسي بافيل غراتشيف.

وكأن رابين قد وقع يوم الاثنين

مع تشيرنومردين سلسلة اتفاقات

كوينهاجن لم تتمكن من رفض

الإنفاق خوفا من أنهام الدنمارك

بانها رفضت الساعدة في دفع

عجلة السلام في الشرق الأوسط

واضاف المصدر أن التأخير في

ارسسال المراقسيين يعسود الى

است مرار الخالاف الفلسطيني

الاسترائيلي على مسلاحيات

المراقبين حيث تطالب للنظمة بان

يملك هُوُلاءَ المراقب ون حسرية التحرك في اي مكان في منطقة

الخليل فيما ترفض اسرائيل ذلك

وتذكر انها تمنع المراقبين من

بخول مناطق محددة في الحيل

مشلا حنول الحنزم الابراهيمي

الشريف او مناطق احرى تعتبرها

السلطات الاسرائيلية مناطق

عسكرية مخلقة. وقال الصدر

الدنماركي للوكالة ان نقطة خلاف

اخرى ما زالت قائمة بين اسرائيل

والمنظمة وهي الفقرة في الاتفاق

التي تنص على أن مهمة المراقبين

هي مراقبة تعرض الفلسطينيين

لاعتداءات من قبل مستوطنين

استرائيل بان يتم الأشارة ايضنا

الى الاعتداءات التي يتعرض لها

الأسرائيليون من قسبل

الفلسطينيين. وفي هذه الاثناء

قال وزير الخارجية الدنماركي انه

وعلى الرغم من التأخير الحاصل

في وصول المراقبين الى الخليل

فأن الإتفاق بحد ذاته على ذلك

كان له اثار ايجابية في اعادة

الهدوء النسبي لدينة الخُليل كما انه عمل على استثناف المفاوضات

عن اسرائيل و النظمة.

تفاصيل اضاقية.

الفور أي تأكيد لهذه المعلومات.

بوقف بيع الإسلحة الى سوريا.

فى جنين اطلق مستوطنون ارهابيسون النار صسساح امس باتجاه سيارة فلسطينية كانت تُسير على مفترق طريق جنين ـ برطعة الشرقية دون ان يصاب أحد من ركابها بأذى. وقالت مصادر فلسطينية ان وافاد مواطن من مدينة جنبن مواجهات اندلعت في اعتقاب

على دوريات الاحتلال.

عدة ساعات ومن ثم اقتادوه الي منطقة معزولة بين جنين ونابلس وانهالوا عليه بالضَّرب المبرح . وفي شارع مستوطنة رغينات،

فلسطينيين قاموا بالقاء الحجارة

جراء اطلاق النار عليه من قيل قوات الاحتلال الاسرائيلي. وقد

اصيب المواطن القلسطيني بعد أن فتح جنود الاحتالال نيران يلتسين يتعهد بوقف بيع اسلحة لسوريا

# وكسائت السلطات الروسس

موسكو - القدس المصتلة ـ وكالات - ابدى رئيس الحكومة استعداده لكي يبرم بسرعة اتفاقا مع منظمة التحرير الفلسطينية للمباشرة بتطبيق اتفاق الحكم الدائي المحسدود في قطاع غسزة ومنطقة اربحا شيرط ان تسوى السائل التعلقة بالإمن

وقال رابين للصحافيين الذين يرافقونه في زيارته الصالية الي موسكو في تصريحات نشرتها الصحف الإسرائيلية امس ريمكِن ارجاءه تسوية جميع نقاط الخلاف شرط أن لا تلترم أسرائيل مسبقا بتعهدات حول المسائل المتنازع عليها لكنه أضاف بالقابل فانه من الستحيل ارجاء المسائل المتعلقة

واعتبر رابين انه من المكن ارجاء مسالة الوجود الدولي في غرة واريحا وقال سيكون من المُسَفُ أَصَاعَـة الوقت في هذا الخُسمسوص، واضسافَ ان الَّامس نفسه بقاس على بعض جواني المفاوضاًتُ الأَقْتُصَادِيَةٌ فَي باريسَ. من جهة اخرى اعرب رابين عن امله في أن يتمكن وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر خلال جوائمة في الشرق الاوسط من تسهيل ظروف اتفاق صمني أوسنع يين سنوريا واسرائدلء

الوضع الامني في جنوب لبنان. وكسأن راسين أشسار الاسسياوع الماضي الى أن اسرائيل والمنظمة ستصلان الى اتفاق حول الحكم الذاتي منتسصف ايار وانه من الافضل عدم تحديد أي موعد

من جهة اخرى اعرب رابين عن شكره للرئيس الروسي بوريس يلتسين على مساهمته في رفع القيود عن هجرة اليهود الروس واعلن انه يتفهم دعم روسيا الي الفلسطينيين

اللغت رابين الذي وصل الاحد الى موسكو في زيارة رسمية تستغرق اربعة أيام، برغبتها في القيام بدور اكبر في عملية لأسلام في الشرق الاوسط واعسرب رابين، على غسرار

المســؤولين الروس، عن امله في توثنق العلاقات الثنائية. والصدير نكره انها اول زيارة يقوم بها رئيس وزراء اسرائيلي الى روسيا منذ اغتصبات فلسطن

وقال رابين في تصريح ادلى به الى الصحافيين أثر احتماع عقده أمس مع وزير الضارجية الروسي اندريه كبوزيريف استنغرق ٠٠٠ دقيقة لقد توجهت بالشكر الى الرئيس بلتسين لسماحه بدرية

الهجرة الى اليهود الروس. وكان رابين التكي في وقت سابق الرئيس الروسي الذي اعرب له عن امله في توثيق العلاقات الثنائية. وقال بلتسين لقد إن الاوان لتطور موسكو واسترائيل علاقاتهما الثنائية لشكل فاعل

واضَّساف رآبين ان احسدي للشباكل الإسباسيية التي تعباني منها اسرائيل في علاقاتها مع معظم الدول هي مشاكل القوميات ونزعة الفاشية الجسيدة والنازية الجديدة التي تشهدها هذه الدول وعلينا الاننسى ذلك. وكسان رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنومردين قد اعلن يوم

الاتنين بعد لقائه رابين بان يهود روسيها في امنان رغم تصناعه الحركات أأسياسية المعاسة وذكر رابين بان يلتسين والقادة الروس الاخرين اعربوا عن رغبتهم

في الساهمة في مفاوضات السلام ثنائية تهدف إلى تعزيز العلاقات التحارية بين البلدين. في الشيرق الأوسط وفي مناطق احرى من العالم.

ومن المقرر أن يزور رابين سان وقال اننا نعلم ان روسيا على أ بترسبورغ اليوم الاربعاء.

# اسرائيل ترفض دخولهم لجميع مناطق المدينة

# خلافات على صلاحيات المراقبين توجل انتشارهم في الخليل! مــوضع حــرج نلك ان حكومــة

استرائيل والمنظمية على ايفياد

مراقبين دنماركيين الاقبل ساعات

من الأعلان عن الاتفاق. واضاف

السفير في تصريح لوكالة الإنباء

الدنمارك ينة أن مسدير وزارة

الضارحية الاسرائيلي «يوري سفير، اتصل هاتفيا به قبل

بضبعية ساعيات من الإعبلان عن

الاتفاق ليعلمه بدور الدنمارك في

ارسال الراقبين مضيفا ان

الطرفين الأسرائيلي والفلسطيني

لم يستشيرا الدنمارك قبل الاتفاقُّ

حول المراقبين. وقال مصدر في

الخارجية الدنماركية أن الإعلان

عن الإنفاق قد وضع الدنمارك في

كوينهاجن ـ بترا ـ اشار وزير الخارجسية الدنماركي الي ان تاخس توقيع اتفاق ايفاد مراقبين اوروبدين الى الخليل يعبود الى الاختلاف على مسلاحيات المراقبين وصرح الوزير يتلس هلفی بترسن، انه پتوقع ان پتم التوقيع على الاتفاق في غَضُونُ هذا الاستبوع في العاصمة الدنماركسة بحضور ممثلين عن منظمة التحرير الفلسطننية واسترائيل والدول المتساركية قي قسوة المراقسيين وهي النرويج والدنمارك وايطاليا

وكشف السفير الدنماركي في استرائيل جاكوب روتر عن أن

الاسرانيليون: يستوطنات وادى الاردن ضرورية

الغالبية الساحقة من الاسرائيليين تعتبر أن المستوطنات في وادي الاردن ضرورية لامن اسرائيل. يذكر أن حوالي عشرين مستوطنة كأن أنشاها حزب العمل تنتشر على طول وادى الأردن ويعتبر ٧١ في المائة من الأسرائيليين إنها ضرورية

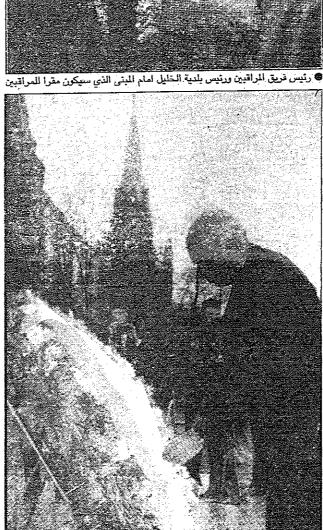
القدس المصتلة . أ. ف. ب - جاء في استطلاع للرأى نشرته امس

صحيفة حيروزاليم بوست (يمينية) ألتى تصدر باللغة الانجليزية ان

لامن اسرائيل ويجبُّ الاحتفاظ بها في اطار أتفاق بشنانٌ الوضع النهائي للاراضي المحتلة. ووفق هذا الاستطلاع الذي لجرته مطلع تيسان مؤسسة عينا تزيماخ على شريحة من ٥٠٨ اسخاص ايد ٢٣ في المائة

فقط من الإسرائيليين آخلاء هذه المستوطنات.

ورفض حسوالي ٧٩ في المائة من الاسسرائيليين أن تبسقى هذه المستوطنات داخل الاراضي الفلسطينية التي ستتمتع بالحكم الذاتي واعتبر ٧٧ في المائة منهم أنها تشكل دورقة استراتيجية لإسرائيل،



♥ رأبين يضع أكليلا من الزهور على ضريح الجندي المجهول في موسكو



● رابين يتبادل مع نظيره الروسي وثائق التوقيع على اتفاقات

# درامة انظاء هي استيطاني جديد بالقصدي

نكرت صحيفة «جيروزالم بوست» أن مشروعا أسكانها يهونها في منطقة كرم المفتي بالقدس الشرقية سوف ينظر فيه مرة اخرى من جانب وقالت بعض المصادر أن وزير الاسكان «بنيامين بن اليعازر» وعد رئيس بلدية القدس دايهود اولرط في لقاء جرى بينهما مؤخرا بانه سوف يدرس اللشروع.

ويذكر أن هذا المسروع كان قد قدمه وزير الإسكان السابق ارئيل شارون الا أن حكومة رابين جمدت المشروع بعد انتخابات الكنيست عام ١٩٩٢ واعتبرته أستفرارا للمواطئين العرب ولا يعود الا بالضرر على

واستنادا الى مصادر مقرية من الشروع فإن اكثر من ٢٠٠ وحدة سكنْية قد خطط لاقامتها في الموقع بمحاذاة مبنى للحكومة في منطقة الشيخ جراح

# ارات اسرائیلیت فی

أفاد الحاميان هشام النصر وليندا براير من مؤسسة مسانت ايف، لحقوق الإنسان ان شركة اسرائيلية شرعت خلال اليومين الماضيين باقامة مشروع كسارات على اراضي قريتي شقيا ورنتيس التي كان مندر قرار باغلاقهما عسكريا كجرَّء من مساحة ٣٢.٥٠٠ دونم، من اراضي تماني قرى قضاء رام الله ونابلس وطولكرم اغلقت في كأنون الأول من العام الماضي.

وقالًا بأن السلطات الاسرائيلية تصرفت في هذه الاراضي بشكل غير فانونى قبل صدور قرار المحكمة العليا الاسرائيلية التي قدم لها اصحاب الاراضى التماسا على قرار اغلاق اراضيهم

وقال المحامي النصر بأن الصفة القانونية لهذه الاراضي هي أراض مغلقة عسكريا لدواعي الأمن وليست مصادرة لدواعي الاستصلاك والاستيطان الأمر الذي يجعل من اقامة كسارات أو اية مشاريع أستيطانية اخرى على هذه الأراضي خطوة غير قانونية

أن أثنين من فلسطينيي عام ١٩٤٨ تورطاً في هجـوم اسـُـتـشـهـادي بالقنابل نفثته حركة حماس وقتل فيه خمسة اسرائيليين.

وقالت الشرطة أن الاثنين من قرية برطعة المصتلة عام ١٩٤٨ التى تمتد على حانبي حدود الصَّفَّة الغربية، ويشتبه فِّي انهما نقلا المهاجم الأستث بالسيبارة الى بلدة الضضيرة بشسمال فلسطين التي شهدت هجوم الشالث عشر من نيسان

وأعلن الجيش امس انه اعتقل ٢٧ شخصا احرين في القضية في قريتي برطعة ويعبيد بالضف الغُرِّينَةُ الْمُعتلة. وقال الحيش ان من دين المستقلين الرجل الذي

وقالت متحدثة ياسم الجيش

بالضفة الغربية ايضا ويبلغ عدد سكانها ١٧٠٠٠ نسمة وقالت مرضية بدارنة والدة سعيد كان دائما يصلي كثيرا ويقرأ القرأن، انا فخورة جدا ولم اكن في يوم من الايام أشبعر بالقلق على أبني واليوم والجميع يشبهدون له بالأخلاق الحميدة، وقال وليد شقيق بدارئة «فوجئنا بالخبر ولم

أن الشخص الذي صنع القنيلة هو سعيد محمد بدارية (۲۳ عاما) وهو من بلدة يعبب ألتى تقع

الإعلان عن اعتقال هؤيَّه وهها شمعون بيريز وزير الضارجيث نداء في حــديث بالراديو حــني لا يوجينه اللوم الى كل معسية أسرائيل، البالغ عددهم • • • ، • • ﴿ شخص في الهجوم. وقال بيرين «يوجد سجّرمون يهود ويوجر مجرمون عرب وكل مجرم يجب ان مصاكم كنفرده. وقالت الشيرطة في للحكمة في حيفًا انها اعتقاد عي مطلع الاستيوع عاطف قبيها (الله عاما) ومجيد قديها (٤٨ عاما) هن بلدة برطعية بشيميال فاستطع

وامرت للحكمة بتجديد حبسهما

١٥ يوما اخرى.

وليس غريبا علينا يسبب غروق

الاحتلال الدي تعيشه: ونقط

قسم الضفة والقطاع الى ٤ مناطق

نتوقع ان يقوم سعيد بهذا العمل

حيث لم يكن يبدو عليه ذلك وما

القدس المصلة ـ أف ب ـ عطل الاغسلاق الخامل انذى تغسرضسه استرائيل على الاراضِّي المصتلة ُ قطاعها الصحى تاركا عقبات كبيرة أمام وصول مرضى واطباء الى المراكز الصحية الرئيسية

خصوصا في القدس الشرقية. وتقبول ألمسادر الطبية القلسطينية انه ومنذ اوائل الشهر الحالى تاريخ فرض الاغلاق الكامل منع مسكسات من المرضى ومجموعات عديدة من الطواقم الطبية من تلقى العلاج وإداء

المقاصد الضيرية في القدس الستشفى الفلسطيني الرئيسي قان عدد المرضى المراجعين في الايام العشيرة الاولى من الشيهر الحالي بلغ ١٣٥٠ مراجعا من اصل نحسو ٣ الآف مريض في الظروف

واضطر المستفى ذاته الى الانتظار عدةايام حستي سمح للاطباء والمصرضين والعاملين والمقيمين في قطاع غزة والضفة الغربية والدين يشكلون ١٠ بالمائة من مجموع الطاقم الوصول البه

ووصيفت (رابطة اطيساء استرائيليين فنسطينيين من اجل حقوق آرنسان) في بيآن اصدرته امس الاعسلاق بالله أتسد اسسوا صنوف العبقات الجيماعي منذ بداية الاحتلال قبل ٢٧ عاما.

يشبار الى ان أغبلاق الاراضي المحتلة بخل عامه الثاني نهاية الشهر الماضي لكن اسرائيلً عادت وشددت الإغلاق في اعقاب مجزرة الخليل في الخامس والعشرين من شهر شنباط ألناصي. وقالت الرابطة في بيانها أن

الاغسلاق الذي ادي الّي تقسيم الاراضي المصتلة الى اربع مناطق منعسرلة عن بعضها (القدس التسرقية وقطاع غنزة وشسال الضفة الغربية وجنوبها) منع وصول الامدادات الطبية خصوصا الادوية الى المستشفيات والعبادات.

وضسربت مستسالا على ذلك المستشفى الاهلي في مدينة غرة الذي لم يتمكن من استبدال عبوات الاوكسجين الفارغة باخرى جديدة اكثر من صرة حتى تدخل الرابطة لدى السلطات الإسوة الميلية من أجل

وفى دين تنص القوانين طي صرورة وجود احتباط مناش في المُسخَشُعُونُ أَلُولُكُ لَا لَيَكُ ا **شبهمن قبان لصد**ينية والدية مستشفيات قطاع غزة لا بعاي وأغلاا لفترة استوعن.

وقالت الرابطة انها عا زائت إم تنتظر جـــوابا من السلطات الت الاسترائطيية حسول نقص الموالأنها الغذائبة في هذه الستشفيات وتقول مصادر طبية اله الخ يتوجب على عشرات من المرضيقية، الذين يصناجون العناية والتعالا جنقة في مستشفيات القدس واسرائديَّاعَ عِ مي \_\_\_\_\_ الانتظار الياما للحصول عليهم تصريح خساص من الساطانيان العسكرية الاسرائيلية.

الى ذلك اكدت رابطة الإشرافياة الفلسطينيين أن القنيسود التياا تذرضها أغططات الأسرانيليةي على تنغل البرضي والمفورقيلة الطبية في الراضي المُصَلَّنَةُ فَيَ إِلَّا أَضِي الْمُصَلِّنَةُ فَيَرِيَّهُ بمثابة انتهاك لقرار أغمتمة شطارفين الاسترائيلية الصنادر عنام (٩٩ إكاا والقناضي بالسيساح بانشقيان

الرضني والأطبطيء والذي اقسروناه استضدار تصريح خاص سلطات الامن النشر انشده مدوسها ع بعض المعتقلين استشهدوا من التعذيب

# لحنة حقوق الانسان بالامم المتحدة



€ مستوطنون امام مكتب رابين احضروا معهم سيارة تعرضت لعملية مسلحة من فلسطينيين

جنيف، رويتر، طالبت لجنة مدافعة عن حقوق الإنسان تابعة للامم المتحدة أسيرائيل بحظر تعنيب المعتقلين خلال استجواب الشرطة لهم وتكييف تشريعاتها للالتـزام بمعـاهدة دوليـة في هذا

واستندت لحنة مناهض

التعنيب التابعة للامم المتصدة الى «تقارير موثوق بها» من منظمات غير حكوسية تغيد ان سسوء مسعسامية المعتقبين في اسسرائيل اقسضي الى الموت في بعض الأحيان. وناقش عشرة خبراء مستقلين التقوا يوم الاثنين مدى التزام اسرائيل بمعاهدة عام ١٩٨٤ التي تحظر التصعديب والعقوبات الاخرى القاسية وغير الانسانية. واسرائيل من بين ٨٠ دولة وقعت العاهدة التي تقضى بان تحظر الدول الموقعة عمليات التعديب وتمتنع عن التدرع بالظروف الضاصية لمسارسية التعذيب وقالت اللجنة في بيانها الختامي الذي اصدرته بعد ان فحصت سُجِلَّ اسرائيل «اللجنة توصي بتضمين معاهدة مناهضة التعنيب في التشريعات المطية ونشر اجراءات الاستجواب كاملة حتى تكون واضحة ومتمشية مع روح المعاهدة، واضاف البيان ، قُولُه «واوضحت اللحنة أن تنهى ــــرائيل كل ممارســـ الاستجواب التي تنتهك المعاهدة،. وقال بيتر توماس بيريز وهو

عضو كندى الجنسية في اللحنة

وعمل محققاً خاصا ان المجموعة

تأسف «لغشل اسبرائيل الواضح» في تطبيق المادة الثانية من المعاهدة الضاصلة بتعريف وقــالت اللجنة انه ءمن غــيــر

المقبول» ما ورد في احراء من تقرير لجنة لاندو التى شكلت عام ١٩٨٧ لفحص اساليب لجنة الامن العام في استجواب المشتبه في تورطهم في اعمال أرهابية والتي تسمح باستدام مستوبات المحتجزين. وقال البيان ان ذلك يؤدي الى «مضاطر التعنيب».

وزعمت ان اسرائيل استجوبتنا ٣٠٠ من رجال الشرطة العامي الماضي وأدانت ٦٠ من ديدهم. ١٠١

وزعمت دوريت بينسيش الدعي

العام في اسرائيل للجيَّة اللهامعةُ

للامم المتحدة أن قانون العقربات

الاسرائيلي يعرف التعنيب بشكلة

اشبعل مما هو وارد في المُعَاهِ وَمِن

وأن التعنيب نتيجة لنلك بحثثي والا

ورعدمت أن المعلومات التي يدمين

الحصول عليها خلال الاستجوابي

تستخدم في الإساس في مقاومة...

# انظء مركز فلطيني لاستطلاع السرأى بالأراضي المستلسبة

بادرت مجموعة من الاكاديميين الفلسطينيين المستقنين الى انشاء اولفنا مركز فُلسطيني لاستطلاع الرآي كخطوة مهمة نحو تجسير أنديهة واطيقي كما قال الدكتور اسامة شبهوان أحد القائمين على هذا المركز. واضاف شهوان وهو استاذ بجامعة النجاح الوطنية انتا نسعى لإن تكون قرارات السلطة الفلسطينية القادمة مينية على تطلعات ومطال

# حاحز مضاد للرصاص خلف مانقى البامات الاسرائينية

نكرت صحيفة بيديعوت احرونوت، الأسرائيلية أن لجنة أسرائيلية شكلت مؤخرا لبحث تعزيز الإجراءات الامنية هي الحافظت الاسرائيلية الم اقصت بتركيب قياطع مانع للرصياص خَلف كل سائق باص وازر رَّرَّ السندعاء النجدة عند الضرورة وذلك بهدف حماية سائقي الباسات.

نيكيتا سميدوفيتش رفض اعطاء

المصادثات التي اجسراها رئيس اللجنة الشاصية التبايعية للأمم المتحدة والمكلفة نزع سلاح العراق رينف ايكوس عع المسكولين أسراقيين في بغداد امس بصدور بيان مشترك اشار الي اصران وتقددم هائل، في هذه المصادفات سند ادار الماضيي.

بغداد . ا.ف.ب ، رويتر ، انتهت

ومسرح تيم تريفان الناطق الرسمى باسم اللجنة الشاصبة لوكالة فرانس برس خلال اتصال جرى معه من نيقوسيا بان البيان ألذى تبلاه ايكوس الريلقاءاته في يغدآد منذ الأحد الماضي اشار الي متسحسسول دنقسدم هائل منذ اذار نتنضى في المحادثات العناءة التي جِرْتُ مَعَ الْعَرَاقَءُ.

واضاف تريفان ان البيان اعرب عن ارتباح اللجنة لدتعهد العراق بمتنابعية التنعناون مع اللجنة الضاصبة وعع المنظمية الدولسة لنطاقية الذرية، وعن امل اللجنة والمنظمة بالوصنول الى مرحلة تمكنهما من القول بأن العراق نقذ جشيع الاجراءات التي تطالب بها القَفَرَةُ ٢٢ من القرار الدولي ٦٨٧. ومنحن الفقرة ٢٢ من القرآر ٦٨٧ على رفع الحظ عن تصدير النفط مراص فيي حمال فقط المعبولة. الشعلقة بالراقبية الطويلة

الأعد لقدراته العسكرية. وتابع تريفان ان البيان اعرب ايضنا عن والارتصاح لردود العراق الإيجسابيسة وتعساونه مع فسرق تفتيش الأمم المتحدة، وعن درغبة

مطورات ايرانية في مضيق هرمز

طهران ـ أف ب ـ افانت وكمالة الأنباء الايرانية أن سلاح البحرية

التابع لحراس الثورة الاسلامية

(باستداران) بدأ امس مناورات

نُتَــخُللهـ الطُّلاق صسواريخ في منطقة مضيق هرمز عند متحل

وأضافت أن صواريخ أرض

بحسر سستطلق من السسواحل

الايرانية وستهاجم الوحدات

المختلفة في بحرية حراس الثورة

سفنا لاعداءً وهميين في الناورات

التى تستمر اسبوعاء وكأن قائد

سنزح الصحربة الأيرانية الاميرال

على شياميخياني اكيد ان هذه

المنأورات التي اطلق عليها اسم

دالزمام الشامين (الإسام الرضعا)

سيشترك فيها زورق سريع

عشتشه إيران. ولم يوضيح نوع

التمسواريخ التي سييجسري

وظأة عضو بالوفد

الحوري للمفاوضات

ئىشىق ـ 1. ف. ب ـ اعلن مصدر

رسسمي آعس ان اللواء السسوري

شننانٌ طباره (٦١ عناميا) المكلفّ

بالاتصبال بقبه ة الامم المتحدة

غراقبة الهدنة توفى يوم الاثنين

في لندن بعــد مــرض طويل.

وسيشيع جثمانه اليوم الاربعاء في مسقط راسه طرطوس.

الصحفيين عليه ان يحدد موعدا الطرفين في استمرار التقدم حتى لرفع الحظر دالموعسد يأتي بعسد بلوغ الهدف المنشود، تنفيين كل البنود، الواردة في وقال تريفان ان ايكوس الذي قرارات وقف حرب الخليج، يرافقه مستاعت المحتن العيام وقسال داحسرينا مناقسسات المنظمة الدولية للطاقة الذرية جوهرية للغابة بهذا الصدد.. ماوريتسيو زيفيريرو والخبير حول الجوهر وليس التوقيت، الروسي في الاسلحة البالسبنية

الى مجلس الأمن الدولي يوم غد منزيد من التفاصيل حول الخدميس بشسان معدى أمتشال مباحثاته في بغداد وقبل ابلاغ العراق، وقيال ان منسالة كم من مضمونها لمجلس الأمن الدوليء. الوقت تحتاج لجنته للانتهاء من وكسان ايكوس التسقى خسلال عملها في العراق دمسالة معقدة زيارته وزير الضارجية العراقى محمد سعيد الصحاف والفريق ومنذ وصوله يوم الأحد اجتمع عامر محمد رشيد مدير هيئة ایکوس مع **نائب** رئیس الوزرا<sup>ع</sup> التصنيع العسكري المسؤول عن العسراقي طارق عسزيز ووزير برامج التَّسلح في العراق. كـمـا الخارجية محمد سعيد الصحاف استقبله يوم الاثنين الماضى نائب

والفريق عامر رشيد رئيس هيئة رئيس الوزراء طارق عزيز. التصنيع الحربي العراقية. ويُلح وكان ايكوس اعلن في المنامة العسراق على ايكوس كى يحسند قبل توجهه الى العراق انه من جدولا زمنيا لبرنامج نزع السلاح المبكر بحث مسسالة أنهساء العراقي. ويصد اصدار أيكوس العقويات الدولية الفروضة على بيانا بأمتثال العراق لكل ما هو مطلوب منه شسرطا ضسروريا اما العراق فيعتبر انه التزم لتخفيف او انهاء الصصار بدجسيع قرارات الأمم المتحدة

المفروض عليه. تقريباء منذ ان واقق اواحر العام غير أن ايكوس قال انه اوضح ١٩٩٣ على مراقبة برنامج تسلحه للزعماء العراقيين ان تخفيف او على المدى الطويل، ويؤكد ان على رفع العقوبات امر يرجع بالكامل محطس الأمن بالتسالي ان يرفع الى مجلس الأمن الدولي. وقال ان محادثاته في بغداد وقسال ايكوس انه يريد اولا

ومن المقرر أن يرفع الكوس تقريرا

تناولت طائفة من القضاياً وبينها قضايا سياسية. وقال دكانت محادثاتنا بناءة

لوحتين جداريتين لصدام في ٢٨

وواضحة وعملية، ولم يدل بمزيد

صادراته النقطية. وقبال ايكوس ردا على الحباح تستمر لمدة اسبوع

العقوبات المفروضة عليه.

تنفيث بنود قرارات وقف حبرب

الخليج قببل ان يعطي العسراق

تعبهندا بموعند رفع الحظر على

امس برنامجا يتضمن عشرأت

# سدء الاحتضالات في العيراق Al Careful

الذى ستضاء فيه الشموع ويغنى بغداد - رويتر - يعد العراق فيه الاطفال لصدام رمز كرامتهم برنام جما حافلا بالاحداث للاحتفال بعيد ميلاد الرئيس وعزتهم. ُ وُقَالُتُ صحيفة الجمهورية انه العراقي صدام حسين السابع سيسقسام في مسينة الحلة ١٦ معرضا فنيأ ويزاح الستارعن وكشفت الصحافة الرسمية

نُنسان الجالي. الاحداث يتوج يوم غد باحتفالات كما يقيم شيوخ القبائل خياما تكريت مستقط رأس صدام التي صحمة على طوال الطرق السريعة تشمل اقسامة الاحتفالات في الشبوارع وتنظيم المواكب وفي قلب المدن الكبرى تنحر فيها النبائح وتقدم فيها اقداح القهوة والمهرجانات القنية والمعارض وحفلات الموسيقي. وعلقت في وشكلت الحكومة العراقية في شبوارع بغداد وتكريت الواقعة تكريت لجنة علياً تتفرع منها ١٤ على بعد ١٧٠ كيلومترا شمالي لجنة فرعية للاصتفال بهذه العاصمة العراقية الزينات وصور

ويدات الاذاعة والتلفريون بث وقالت صحيفة الجمهورية ان برامج خاصة كما بدات الصحافة اللجان المعنيسة اعسدت كل التسرتيسبات اللازمسة لانجساح في نشَّس مقالات عن حياة صدام الاحتفال الذي هو بمثابة مناسبة ره أعماله المحدة، لُقد نحتُ حكومة صدام من حرب الخليج وبدأ يتدفق على تكريت العديد من فرق الرقص الشعبي. ودعت وزارة الثقافة والاعلام العراقية

العسديد من المراسلين الاجساني لتغطية الآحتفال بعيد ميلاد صدام فی تکریت.

ومن آلمقسرر ان تسستسمس الاحتفالات المقامة في شتى انحاء

وتحطمت الطائرة في الجسزء

الجنوبي من مدرج الطائرات الذي

بستنديم للطائرات للننبة

والعبسكرية، وكسانت الاحبوال

الجوية جسيدة في هذا الوقت

وانعيمت الرياح او كأنت بسيطة.

واشتعلت النيران بالطائرة لنحو

٤٠ دقيقة قبل ان يخمد رجال

وعرض التلفزيون صورا حبة

لمسسؤولي الانقساذ وسطحطام

الطائرة المتفحم الذي أنتشر فوق

مساحة كبيرة من المطار على بعد

نحو ۲۳۰ کیلو مترا غربی طوکیو.

الاطفاء الحريق.

بيروت: المدعى العام يطلب

الإعداد للاحتقال بهذه المناسبة. ونكرت الصحيفة أن كل محافظات العراق ستشبارك في الاحتفال 📗 البلاد اسبوعا.

### وتحسمات اثار الحبصبار الذي فرضته الامم المتحدة على العراق." وقالت صحيفة الثورة الرسمية انبه منبذ يبعيض البوقت ببدأت المنظمات الصربيسة والنقسابات

ملونة لصدام.

العمالية ومؤسسات الحكومة

ارتطمت بمدرج المطار وانفجرت

وعرض التلفزيون فيلما يصور

الصُّنَّتْ المُلقَاةَ بَجَوْل مدرج

الطائرات والمغطاة بملاءات

برتقالية اللون وعمال الاغاثة

يباشرون عملهم وسط حطام الطائرة المتفحمة، وتحطم حسم

الطائرة وانتشرت أجبزاؤه على

مساحة شاسعة. وقال مسؤولون

في المطار ان ٢٠ شيخصا على الاقل

نقلوا الى المستشفيات بعد

اصاباتهم بحروق وبينهم رضيعة

لقيت حتفها في وقت لاحق.

# ۲۶۰ قستیسلا و ۲۲ مفسودا بتحطم طائرة تايوانية في اليابان

الجويا - ليابا - رويتر - افعب ووقعت ثلاثة انفجارات ضخعة بعد ارتطامها بالارض. تنال مستوولو اطفاء امس أن نحو ٢٤٠ شخصًا لقوا حتفهم وأن ٢٢٠ شخصا أخرين أصبحوا في عداد المفقودين بعد تحطم طائرة ركاب تايوانية في مطار ناجويا في ثاني أسَوا كارَّتْهُ حِوية في البِابان وقال المسؤولون انه تأكد مقتل ٢٣٠ شخصا بعد تحطم طائرة الركباب الصبينية وهي من طراز أيرب ص خلال رحلتها رقم ١٤٠ القادمة من تايية. وقالت السلطات أأن ١١ شخصا فقط نجوا من بين تحسو ٢٧٠ من الركساب وافسراد

> وقسال نئسسؤولون ان الطائرة تحطمت وانفجرت في المطار في ثِّاني اسلُّوا كَسَارِثَة جَّسُويَةٌ فَيَّ

وكانت الطائرة القائمة من

بَايوان تَنْقُل ١٥٨ راكبَا يابانيا إُوْ٩٩ راكب من جنسيات عُير بأنانية بالإضافة الي ١٤ من افراد ألطاقم وقد انشعت فيها النيران وانفجرت على الأرض، واظهرت أللصور التي عرضها التلفريون هرق الانقاذ وعشرات سمارات الإطفاء حول مكان الحادث. واكد وُلْسَوُّولَ فِي الشَّرِكَةَ فِي تَايِيلُهُ انْ الركاب الد ٩٩ غير اليابانيين هم م ينيون واصل ٦٣ منهم من تَايوان. وكسانت الطائرة تقسوم يرحلة بين تايبه عاصمة جزيرة يُّأْمُوان وتَّاغُونًا. وقال موظفون في تُلطار ان الطائرة تحطمت على ألمرج مؤكنين انهم لا يعرفون مأ الله عن خط الهبوط | قبل تلاوتها في جلسة علنية

حظر نشر التحقيق مع جعجع بيروت - رويتر ، طلب وزير العندل اللبناني النكشور بهيج طبارة من المدعي العام التمييزي منعف عسويدآت الابعاز الى النيابات العامة ان تراقب وسائل الإعلام التي تنشر صعلومات عن تحقيقات جارية قبل تلاوة هذه التحقيقات علنا لان نلك مخالفة عقوبتها الحيس والغرامة. وقال طبارة في رسالة الى عبويدات «درجت بعض وسسائل الاعسلام في الاونة الاخبرة على نشر معلومات

التحقيقات الجنائية والجناحية

منسوبة الى تحقيقات حاربة لدى بعض المحققين العمليين. «ان فانون المطبوعات يحظر نشس

 إ وتعاقب على مخالفة هذا الحظ، بالحبس والغرامة. واضافت

الرسالة تقول أمن اجل سالاسة التحقيقات ونطييقا للقانون يقتضى الايعاز الى النيابات العامة لتراقية هذا الموضوع عن كثب واتخاذ الاجراءات القانونية بحق المضالفين، وبدا أن الرسالة تشير الى قيام صحف بنشر معلومات عن التحقيقات التي تجري في عدد من القضايا في لبنان خاصة قضية تفحير كنسية سيدة النجاة التي الت في ٢٧ شبياط الماضي اليّ مقيلًا ١١ مصليا وقضية اغتيال الزعيم المسيحي داني شمعون في تشرين الاول سنة ١٩٩٠.

### عريفات: انتذابات الذاتي في شهر ١٠ !

القيس المحتلة . الغاب - اكب رئيس اللجنة الفلسطينية المكلفة الانتخابات صائب عربقات امس أن الانتخابات لتشكيل مجلس فلسطيني في غرة واريصا الني كانت مُقرِّرة فَي ١٣ تَموزُ اصِبحت مستبعدة قبل منتصف تشرين الأول المقبل.

واعلن ان التأخير في احترام

الجنول الزمني لانسحاب الجيش الاسسرائيلي من الاراضي حسيث سييدا تطييق الجكم الذاتي والذي كان من المفترض ان يغتهي في ١٣ نيسان الجالي بموجب ما ورد في اعلان المبادئ الاسرائيلي ـ الفلسطيني، ادى الى تاجــيلُّ الانتخابات. وقال عريقات «اننا نست في للانت ذايات ابا كان موعدها، واضاف دانتا تعلم بان الانتخابات لا يمكن أن تجرى قبل انتهاء المفاوضات (في القاهرة) لكننا نستعد لها وسنبرهن للعالم اجمع بانه سيصبح بامكاننا لجراء الانتخابات في ١٥ تشرين الأول كحد اقصى،

وتجري التحضيرات لانتخاب مجلس تشريعي بضم ١٠٠ عضو وسلطة وطنية تنفينية من ٨٠ عنضوا سيلحق بهم عدد غير محدد من الأعضاء تعينهم منظمة التصرير بزعامة باسر عرفات

■ مانديلا يداعب لحد الاطفال البيض

ىـرع ـ وكـالات ـ ىدات

صباح امس الشلاثاء عمليات

الاقتراع في اول انتخابات متعدة

الإعراق فئي جَنُوبِ افريقيا منذ

اكتشر من تُلاثة قُرون في الوقت

الذي تشهد فيه البالاد سلَّسلة من

الإعتداءات اوقعت منذ يوم الاحد

عشرات القتلى والجرحى واليوم

الاول وهو يوم امس من ثلاثة

ايام للاقتراع مخصص لفئات

وعند السباعية السبايعية

بالتوقيت المحلي فتحت أبواب

حوالي ٨٠٠ مكتب اقتراع لفُئّاتُ

خاصية من المواطنين كيالمسنين

وقبالت اللحنة الإنتيذيابية

المستسقلة التي تشسرف على

الانتسخسابات ان رجسال السرطة

والجسيش ويعض المعستسقاين

سيدلون باصواتهم ايضا. وجرت

عَمَليَّاتُ الانتَّـخُابُ ايضَّا فَي المستشفيات والعيادات الطبية

وبيبوت الراحسة للاشسخساص

السنين. وانتقلت مكاتب اقتراع

متحركة على المستشفيات

وسيحمل الرئيس فريدريك بو

كليسرك والدته ألى أحسد مسراكس

الاقتراع في بريتوريا.

والمرضى والمعاقين.

الصغيرة.

الامم المتحدة تعرفض عواصم وكالات حدر ثوراالد شتولنبرغ وسيط السلام التابع للامم المتحدة العصابات الصربية من أن حلف شمال الاطلسي مصر علَى آمستنضدام القبوة اذا لم يلترموا بالمهلة التي منحت لهم للانستحساب من حسول جسيب غورازدي المسلم. وقال شتولتندغ في كلمة معدة للالقياء في اوسلو ديَّجب الا تكون هناك ايَّ شكوك في أن الحلف بالتعاون مع الأمم المُتَّـمَّدة سيلجأ الى القوة أذا لمُ

يلتنزم الصنرب بالشنروط التي وضعها الحلف والتعهدات التي قسمها زعساء الصرب للامم المتحدة، وأضاف قوله داذا لم ينسحب الصرب من المنطقة حول غُـورازدي قـقـد يكون الوضع في غـاية الخطورة، وكـانت الكلمـة القبيت قبل أن تزعم العصابات الإرهابية الصربية امس انها انتهت من سحب الأسلحة الثقيلة على مسافة ٢٠ كيلومترا حوّل غـورازدي. وهدد الحلف بشــان ضربات جوية ساحقة اذا لم ينسحب الارهابيون بحلول الساعة ١ ... بتوقيت جرينتش من

اليوم الاربعاء. في الوقت نفسه اكنت المتحدثة

البالغ عسم ٢٢٫٧ مليون ناخبً

باصبواتهم في تسعة الاف مركز

أقتراع موزعة في انحاء البلاد. وسيدلي الرئيس دوكليـرك

بصوته البوم الاربعاء في اول

يوم اقتراع دعام، وسيطي رئيس

المؤتمر الوطني الافريقي تيلسون

مانديلا ابضنا بصوته اليوم

الاربعاء في مقاطعة ناتال. ينكر

ان ١٩ حركَّة تخوض الانتخاباتُ

على مستوى كل حنوب افريقيا

والتي يشترك فسيسها كل سكان

السلأد نضاف السها ٢٧ حركة

تخوض الانتخابات على مستوى

ويشارك في عمليات حفظ الامن حوالي ٩٧ الف رجل شرطة و٦٧

سسرية تضم مسا بين ٦٠ و١٥٠

عسكريا في هذا البلد الذي يهيمن

عليه البيض منذ ما يقرب من ٣٥٠

عاماً في حين ان ثلاثة ارباع

السكان هم من السود. ويتبولي

حراسة كل من التسعة الاف مكتب

المقاطعات التسع في البالد.

أن العصابات الصربية ستتعرض لضربات جوية ما لم تحترم انذار حلف شمال الإطلسي الذي يشترط سحب حميع الإسلحة الثقيلة الي مسافة ٢٠ كلّم في محيط غوراردي قبل اليوم الأربعاء. وقالت المتحدثة «أذا لم يحترم الصرب الموعد المصدد سيبتعرضون الضربات جوية، وقالت ردا على سيؤال بشيان رفض ياسيوشي اكناشي المبحوث الضاص للامم المتحدة في يوغوسلافيا السابقة السماح بضربات جوية كما يريد حلف شمال الإطلسي أن هذا أمر

ورغم تأمسرها ضسد المسلمان اكتفت الامم المتحدة بالاحتجاج لدى العصابات المسربية على سياسة دالارض المحروقة، التي اتب عبوها في الانستصاب منّ غورازدي حيث قاموا بنهب ولحراق المنازل وتدمير شبكات

وقال صابكل وبليامز المتحدث

ياسم البيت الاييض دي دي مايرز

الإرهابيون حرقوا ونسفوا ونهبوا منازل غورازدي

للامم المتحدة ان ياسوغني اكاشي

المسعوث الضاص للآمم ألتحدة

ندد بهذه الحوادث ووصفها بانها

دمروعة وامر يؤسف له، والمل

برابوفان كسارالزيتش زعيم

العصبابات الصربية فاتفضأ

واضاف قوله أن اكاشي لحتج

ايضًا لدى كارانزيتش لأنَّ قواته

ام تسمح لقافلة تابعة للصلاب

الأصمر بنقل معدات طبيسة

تحتاجها غورازدي بشكل عاجل

بعد أن فجر الصرب محطة تحلية

في غــضــون نلك وصلت الى

سينة غورازدي توة جديدة

قوامها ٢٥٠ من القراد قوات حفظ

وقالت محطة التلفيزيون

الاوروبي ان هذه القوة ستقوم

بِمرَّ أَقَّبُهُ وَقِفَ اطلاقِ النَّارِ في حالُ

وانسحاب العصابات المتربية،

بالاضافة الى تأمين الصماية

لعمليات المساعدات الإنسانية.

واضاًفت المحطة ان قنافلة ثائبة

مُؤلِفة من عشير شياحتات تحمل

١٠٠ طن من المساعدات الأنسانية

تتحمه الى المعينة المصاصيرة

وقالت المحطَّة.. وأن السلام بعيد

السلام التابعة للامم المتحدة.

لإبلاغه بأحتجاج قوي.

ألياه آثناء انسحابهم

المتّحدة قال انه سيسمح، بهذه الضربات «قوراء لقرض أحترام الاندار الحبيد.

غير مقبول طالامين العام للامم





WEDNESDAY 27 APRIL 1994 - ISSUE NO. (250)

كل المسعد عن سيينة غورازييَ السلمة التي دمرها الارهابيون لا

ان الجرائم التي اقترفها الصر

بدعم من جمهورية الصرب بدأت

ونقلت المطة عن اح\_

مسوَّولي الامم المتحدة قوله. رأن

حبية أله جوم الذي قيام ل

الارهابيون صد الاهداف المنية

في غــورازدي بشكل عــلا<u>مـً ۽</u>

استفهام حول مدى العقلانية

التي يتمتع بها قائد العصابان

في هذا الصندقال البعور

الروسي الى البوسنة فيت الى تشيران الروسي الى البوسية

وروسيا والاتحاد الأوروبي والامم

المتحدة وافقت على تشكيل لحن

لُراقبية وقف اطَلاق النَّار فَيُ

انبوسنة. وقال ان تشكيل منا

هذه اللجنة باتي في مسحساولة

الستعانة بعض المصداقية الني

فقدت جراء «الحرب، في البوسنةُ

وقالت المخطة على لسان وربر

الخارجية الاسيركي وأرن

كريست وفر.. ان هذه اللجنة هي

اغتضل طريقسة لاعسادة والزخم

لعصليسة أحسلال السيلام في

الصبريية راتكوفان ميلايتشء

تتكشف الى العالم.

# ٢٠٠ الف جندي وشرطي يحرسون ٩ الاف مكتب للاقتراع

ويدلي اليوم الاربعاء ويوم غد وحارسان في الليل. وستنتشر القوات العسكرية الجنوب افريقية باستثناء رئيسه زاك دي بير منذ ٢ ـ الحــزب الوطني برئاســة الخميس ما تبقى من النَّاحُبِين

> وتشارك ١٩ حسركسة في الصركات الى ٢٧ حـرّكة اذا ما اخذت بالاعتبار الحركات التي قنمت مرشنحين عنها فقط في

بعض اقاليم البلاد التسعة. وقدّ

في حِنْوب افريقيا هي... ويراس قائمته الانتخابية ناسون ويعتبر فوزه مضمونًا.

ايضًا كي تكون في وضع تدخل

تشكل عسد من هذه الحسركسات لمناسبة الانتخابات ولا يتوقع ان تحصل سوى على عدد محدود جــدا من اصـــوآت الناخــيين المحتملين السالغ عندهم ٢٢٠٫٧ ملسون تناذب. والدحركسات الرئيسيَّةُ المشارِّكةُ في الانتخابات

١ - المؤتمر الوطني الافسريقي سانديلا. وقد تاسس في العام ١٩١٢. وتم حظره بين عامي ١٩٦٠ و١٩٩٠ وقد اودع عدد من قادته السجون او ابعدوا الى المنقى.

اللون وان حواجيز اقيمت حول

المنتنة. وقد احدثت القنيلة فجوة

كبيرة في واجهة مطعم سانين،

الكائن في حي ماراباستاد المجاور لحديقة الصيوانات في

بريتوريا ولوسط المدينة الهاديء

حيث بقع مقر الحكومة. وأكد

وزير الأمن العام شرنوس كريل ان

من شان هذا الاعتداء أن بضاعف

تصميم الجنوب افريقيين على

الادلاء بأصبواتهم. ونكبر رئيس

بلدية بريتوريا نيكو ستوفبيرغ

أن مجرمين مذعورين بسطاء ولا

يعرفون شيئا عما يجري، هُم

النين نفذوا الاعتداء ويلي هذا

الانقَجار الذِّي استخدمت قيه على

الارجح قنبلة يدويه اعتداعين

بسيارة مفخخة يوم الاحد ويوم

الاتنين في جسوه أنسب ورغ

وجرميستون أوقعا ١٩ فتنبلا

المشاركة في الانتخابات ويدعو

الى اقدامة دولة للافريكانز (من اصول هولندية). ه ـ الحسرب الديمة سراطي ويناضل عناصير هذا الحيزب

رئيس النولة فريدريك نو كليرك. ويتنولى هذا الحنزب الحكم منذ العام ١٩٤٨. وقد طبق سياسة الفحصل العنصري (ابرتايد) لمنالح الأقلية البيضاء ويحاول السوم جذب اصوات من جميع العرقيات. وقد يحقق ننائج جيدةً في مُسفوف الصلاسيين أو

لقبائل الزولو وتصول الى حرب سياسي في العام ١٩٩٠. وَيَقُودُهُ منغوسوتو بوتيليزي. وقد قرر اخيرا المشاركة في الانتخابات. ٤ ـ جبهة الحرية بقيادة قائد الجيش السابق الجثرال كوثراد فيلجون. ويمثل فئة الإقلية البيضاء البصينية التطرفة

٣ - حازب الحارية انكاثا الذي

كان في الأصل تجمعا ثقافياً

الناطقين باللغية الانجليسزية

فترة طويلة لاعتصاد الليبرالية الاقتصابية. ٦ ـ مؤتمر ازانيا لعموم افريقيا الذي تناسس في العيام ١٩٥٩ الر انشسقساق في المؤتمر الوطني الإفسريقي. ويتسركن برناسجة السيساسي على اعسادة توزيع

الاراضى على السسود. ويقوم جناحه العسكري اخترا ينشاط مكثف. ويراسه كالرنس ماكويتو. وبالإضَّافة الى هذه الاحزاب والحركات تشارك عدة حركات في الانتخابات الوطنية ومنها حزب السلام لحقوق الأنسان والحزب القندرالي والحنزب الاستلامي وحزب العمال

كما تشارك ايضا احزاب اخرى هامشية تحمل أسماء غريبة مثل حركة «الرجل» الذي يسعى الى توحسد الحنوب الافسريقيين بواسطة الرباضية والموسيقي والفنون او حرب «القبلة، الذي شكلته ربة عائلة وعلى سبيل

البيض في سيارة مسرعة يلقون

القنبلة على الطعم الذي كان

# اقتراع خمسة صراس في النهار

لقطسات یشارك في هذه الانتخابات التي رافقتها حملة ارهابیة حوالي ٦٥ الفُّ عَسكري من الشرطة والجيشُّ في البلاد التي يمثُّل السودُّ ٧٥ في المائة من سكانها ويحكمها البيض منذ ٣٥٠ عاماً. € سيدلي ٢٢.٧ مليون ناخب باصواتهم في تسعة الاف مركز

اقتراع تخضع للحراسة. ● يُخشى الراقبون تصاعد اعمال العنف اثناء وبعد الانتخابات التي يفترض أن تحمل السود في جنوب افريقيا ألى السلطة لأول مرة منذ وصول اول المستعمرين عام ١٦٥٢.

● خصص اليوم الأول في الانتخابات التي ستجري على مدى ثلاثة ايام القدراع مواطني جنوب افريقيا في الخارج والمعوقين و افراد قوات الأمن.

● قبلُ انتصاف الليل بدقيقة واحدة تم انزال علم جنوب افريقيا العنصرية للمرة الأخيرة. ● يسري مع دقة الساعة الثانية عشرة دستور مؤقت غير عنصري يعطى السود حقوقهم السياسية متوجا بذلك مفاوضات

مريرة متعددة الاحراب استمرت ثلاث سنوات. • من شبه المؤكّد أن تحمّل الانتشابات نيلسون مانىيلا زعيم المؤتمر الوطني الإفريقي الذي قضي ٢٧ عاماً من عمره في السحن لمحاربته القصل العنصري الى كرسي الرئاسة. فمن المتوقع أن يفُوزُ المؤتمر الوطني بنصو ٦٠ في المائة من الاصوات لسقيلم الصرب الوطني الذي يتزعمه الرئيس فريدريك وليام دي كليرك نلك الحزب الذي وضع قوانين التفرقة العنصرية وظل في السلطة بلا منازع

 عرضت الشرطة جائزة قيمتها مليون راند (٢٨٠.٠٠٠ دولار) لمن يقدم معلومات نقود الى مدبري الانفصارات وقالت انها اقتريت من الوصول الى مرتكبيها.

• كانت ابنة شقيق تلسون مانديلا رئيس المؤتمر الوطني الإفريقي اول مواطن اسود يدلي بصوته في ويلنغتون (نيوزيلندةً] بسبب فَارق الوقت، وقد بدت متاثرة في لباسها بالوان علم المؤتمر الافريقي وهي تشارك في أول انتخابات يسمح فيها للسود بايداء

### ٢٤ قتيلا وجريط باعتداءات كعرية جديدة في مسرح الإنفجاري. وقال شهود و ۱۳۰ جريصا. وقيد نسب هذان شرطة جنوب افريقيا ان شخصين عسيسان آنهم شساهدوا فلالله من الاعتداءان الى البيص الابيض

قتلا وأن أثنين وعشرين اخرين المتطرف في اطار حصملة لبث اصيبوا بجروح خمسة منهم في الرعب ترميّ الى تعطيل سيني حالة الخطر مساء يوم الاثنين في بريتوريا من جراء انفجار قنبلة الانتخابات. ۗ القساها اثنان من البسيض على مطعم مستواضع يرتاده السود. وقال اللفتنانت بيف هارينغتون قنبلة في المطعم. ان المعتمين القياً بالقنيلة ولآذا بالفرار فى سيارة تويوتا زرقاء

وقال الكايتن ايفان حونسون المتحدث باسم الشرطة أن القندل د٣٤ عاما، كان من بين مجموعة اشخاص رتعبث بالابلة الموجودة

غالبية رواده من السود. \_\_\_ . هذا وقــد قــتل شـــرطي في بريتوريا رجلا ابيض بالرصاص أُمْسَ في المُوقع الَّذِي انْفُجِرَت فيه

وقبال ساندبلا تعليقا على الحسادث انه من صنع محسانان يقستلون الابرياء لانهم يخشون الديمقراطية، ومن ناحيته وصف الرئيس دوكليسرك مسرتكبي هذه الاعتداءات بانهم رمجانين وأنهم «اعلنوا الحسرب على بقسيسة

# هندی یدر ۱۱ مشار کا ني هفل زفاف وينتحر

بالإدبا بالقرب من المحود الباكستانية. وقد رمى فيما بعد مشناعل عليهم واضبرم الثارفي

واوضح المصدر تفسيه أن تصانى تساء وتصانية اطفال احترقوا احياء في حين اصيب احد عشر شخصا يجروح بالغة، واضافت الشرطة أن القاتل حاول أولا الفرار ثم انتصر بالقاء نفسه في بدر. ولم تعرف أسياب اقدامه

وكالة دبي تي اي، الهندية امس الثلاثاء إن ستة عشر شخصياً كانوا يشاركون في حفل زفاف في معينة بالأديا (ولأية غوجارات) احترقوا احياء واصيب احدعشر شخصا بجروح بالغة يعدان رشهم رجل بالكاز مسساء يوم الاثنين ثم انتصر. وقالت الشرطة أُنَّ دَيِّفَ يِنِي بِالْيِلِّ رُسُ الكارِ عَلَى الْدعُوينَ غَنْدُما كَانَ الْوَكْبُ الذي يسيرون فيه يمر امام منزله في ائاس على عكس ثلك ممن صنعوا

الملاتين بآل ومستسات الملآبين على

حد قوله. وقال انها عصابة كبيرة

وان البخلي لم يكن يعسرف أن

معارضتهم ستؤدي الى خروجه

من الوزارة. واعرب النيباري عن

امله أن بصدى المدعج نفس القدر

من الحسرم الذي ابداه سلقته وان

يتمكن من القضاء على الفساد في

وقال النيباري ان البغلي احال

قضية شركة الناقلات الى النائب

العام وقال انه يبدو أن نلك وراء

وبدأت محساكسة وزير النفط

والمالية السابق على الخليفة

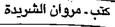
الصباح واربعة آخرين في شباط

خروجه من الوزارة.

# المصرى: الدستور الاردني لا يجيز لجلس الامة سن القوانين والتشريعات

■ علينا اعادة بناء الطبقة الوسطى لنعيد التوازن للمجتمع ■ لا يكفي سن القوانين والتشريعات والمهم تطبيقها

■ الزين: التعديلات المتلاحقة للقوانين اثرت على مناخ الاستثمار ولم تسمح للقطاع الخاص التقاط انفاسه



عل السيد طاهر المصري رئيس محلس النواب أن الصديث حول النظام الاقتصادي الأربني قد لاداد لكن الملامح الركيسية لهذا النظام لم تقضح بعد وما نزال بعيدين عن اي برنامج يتناسب ومعطيات المرحلة الصالعة أسيرتنا التنموية.

وأضاف السييد المصري ان الضرورة تقضى أعادة النظر في التوجهات الاقتصائنة لاستمأ بعد الازمة المالية التي حدثت عام أ ١٩٨٨، وأن نبني تلك التوجهات على اساس فكري اقتصادي سليم وضيمن اطار واضح يحسد مسيرتنا الاقتصابية.

وكان السيد المصري يتحدث . أمام حمع كبير من رجال الأعمال - في نطاق الحلقـة النقـاشـــة الخامسة عشبرة التي نظمتها خمعية رجال الاعمال الأربنيين تحت عنوان محسو بهصصة أقتصادية شاملة».

وحدد السيد طاهر المصبرى يعض الملامح التي يرى انهس تشكل الإطار الغام للتوجه ومنها: - آولا : ضرورة أن يشكل القطاع يالخاص والمبابرة الفردية العمود · الْفَقْرِي لِلْاقتىصياد الأردني، وعلى السلطة التنفينية أن تبادر ألى ومنع التشريعات التي من شائه العمل على ضبط وتنظيم النشاط الانتصادي وتعديله عند الحاجة والتخطيط لمسارات هذا النشباط ء ووضعه موضع النطبيق بشكل بِلْرَامِنَ مِع بِدايةً تَنْفِيدُ الْسَيْاسة. وأشار السيد المصري في معرض حبيثه الى موضوع الخصخصة قائلًا أنه من غير المنطقي العمل على بيع سلطة الكه سرياء إو سؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية والمستشفيات المكومية الى القطاع الخاص في وقت ما تزال الحكومة فيه تملك استهما كبيرة في الفنادق والمؤسسات الصحفية وغيرها من الشركات وليس من المنطق في شىء ان نبدا بخصخصة مثلً هذه القطاعات قبل وضع التشريع اللازم وضبطه ووضع المصابيس ألصحت التي يتبغي على

القطاع الخاص اتباعها. واضاف ان نظاما اقتصادا بدا منذ بدانة السبيعينات بالاعتماد على القطاع العام والانتعاد عن القطاع الخَّاص، لأ يمكنه عكس مسسارة الا باسلوب مِـبِـرمج ومـدروس واي خلل في أدارة هذه القطاعيات والشيركيات سوف يتعكس على الوطن بأسره ويؤثر في المصلحة العامة تأثيرا مباشرا وقد يكون ذلك مكلفا على الاقتصاد الوطني وعلى خرينة الدولة وعلى المواطن بشكل اكبر. واشبار السبيند للصبري الي تباين الآراء حول دور الحكومة في الاقستسساد الوطني وتوزيع النخل وقال أن هذا التباين يجب

ان لا يكون ستببا في اتباع

سِياساتُ خَاطِئَةً. بيد انه يلتقي

مع الاجماع حول المنسرات التي

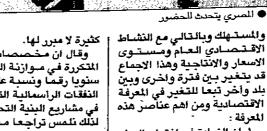
يعتمد عليها سلوك المنتج

• المصري يتحدث الحضور والمستبهلك وبالتالي مع النشباط الاقتصادي العام ومستوى

١- أن الريادة في أنتساج السلع والخدمات معتمد بالدرجة الأولى على الصوافر الضريبية للدخل، وبرامج التدريب والتاهيل للقوى العاملة، وليس على الحماية أو الامتيازات الجمركية اوغير الحمركيسة، أو النشريعيات الحماثية بشكل عام.

٣- ان حجم المنخرات الوطنية

أن حجم الإنفاق الاستثماري

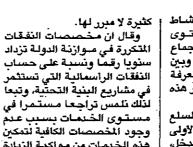


٢- أنَّ أيجِـــاد الطُّلب على هذه الزيادة في الانتساج يتم عن طريق الانفاق الأستهلاكي والاستثماري للقطاع الخاص، وليس عن طريقً الانفساق الحكومي، والمبني على الاقستسراض، ومسآ يتسبعيه من عجوزاتُ في الميزانيات الحكومية. وبطبيعة الحال، تقوم السياسة النقدية او البنك المركسزي بدور اســاسي في توفـيــر السَّـيُـولَّة اللازمة لانفاق القطاع الخاص.

يعستسمسد بالدرجسة الأولى على أجمالي النخل. والكلام عن زيادة المنحرآت بمعزل عن احد زيادة اجمالي الدخل بعين الاعتبار لن يؤدي الَّى الهدف المطلوب.

يعتمد بدرجة رئيسة على توافر الفرص او المشاريع الاستثمارية المناسبة والجو الاستثماري المناسب بشكل عيام، وليس على قوانين تشجيع الاستثمار، التي تبقى في غالبيتها بدون محتوى عند مرحّلة التطبيق، بسبب عدم ملاحمتها للقواعد الإساسية لسلوك المستثمر، والذي يعتمد بالترجية الأولى على بينة اقتصابية تسمح بحرية حركة عوامل الإنتاج، وبالتحديد رأس المال والعمالة.

ثانيا: ضرورة ايلاء الجهاز الحكومي اقصى درجات العناية بهدف تحقيق اعلى حد من الكفاية الانتاجية، لأنه بغير نلك يصبح عبثا على خطط التنمية وعَــانُقًــا امــام اي تطوير اداري واقتصادي. فهذا الجهاز اخذ بالتسوسع والاربياد سنة بعسد اخبرى لعبدة استباب، وبات هذا التوسع يثقل كساهل الخسرينة



يشَّرف عليه القطاع الحَّاص. واستشهد على نلك بخنمات التعليم والصحمة وقسال ان الخدمات التعليمية التي كانت تقدمها المؤسسات الحكومية فيما مضى كانت تفي باغراض الناس الى حد كېپر، لكن مستوى هذه

الخَيمات قد تبنى في السنوات الماضية، إلى الحد ألذي جعل الناس يبحثون عن البحيل المناسب، فاستست المدارس والستشفيات الخاصة وازدهرت ر ونهب اليها القادرون ويقي غير القادرين في المؤسسات الحكومية التي باتت تعسائي من ضعف مستوياتها.

وتطرق السيد المصرى للحديث عن النفقات المتكررة التي تنفق على الرواتب والمختصصات ولا مردود اقتصادي لها ويسبب تضبخم الجبهان الحكومي فان الحكومة تجد نقمتها غير قادرة على تحسين مستوى الرواتب او المنافع التي يحصل عليها الموظف كما أنَّها لَّا تَستطيع توفير الحد الأدنى المناسب له من الوسسائل والاسباب التي تمكنه من تغطية أُحتيباجاته ألعائلية. وقال أن

الجو النفسي الذي يعيشه الموظف يؤدي الى خـــــفض انتاجيته وازىياد بيروقراطيته. ثالثاً: أن تغيس العالم من حولنا بسرعة كبيرة والتطورات العلمية والتقنية التي نلمس اثارها يوميا، اضافة الى نشوء التحمعات الإقتصابية العالمة وتسطسويسر الأدوات والافسكسار الاقتصابية والمالية وتنوعها في العالم تسبب جميعها ارباكأ للمشرع ولواضع السيباسة الاقتصاسّية، ونحن مجبرون على التعامل مع هذه المتغيرات بجدية

لبرنامج وطني شامل بعيد المدى. وان التقدم العلمي والتقني في محال الصناعة بدأ يسايق الزمن ويفرض نفسه خصوصا على دول العالم الثالث كما ان مستوى المعيشنة في الدول الصناعية وفي التجمعات الاقتصابية أخلأ بالارتفاع سنويا. وقال رئيس مجلس النواب ان هذه الخدمات من مواكية الزيادة الواجب يصتم علينا جسينعا السنوية في اعداد السكان. وقد الاتفاق على خطة ورؤية وطنيسة اوجد نَقُصُ الحُدمات او تراجعها شاملة تتبعامل مع كل هذه في هذه القطاعات سوقنا سواريا

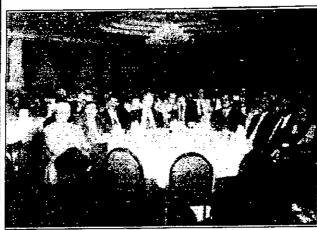
المستجدات وان على جميع قوى للجشمع الشباركية في عملية التنغييس لتكون كلها روافد للاصلاح والتغيير: وفي معرض حديثه عن الدور الذي يقوم به مجلس الأمة يصدد التشريعات والقوانين قال السيد طاهر المسري ان منجلس الأسة ليس سلطة تشريعية بكل سعنى الكلعة كباقي المجالس التشريعية

في الدول التيمقراطية التي تملك مثّل هذا الحق. واضساف أن عسمليسة التطور والتنمية لاتعتمد على وجود

التشريعات المناسسة وحسب وانما على وضعها موضع التنفيذ والقدرة على جعلها متغاعلة ومتكاملة مع فلسفة التشريع لسائر القطآعات وفي مختلف المحالات. وقال أن الإهتمام يجب أن ينصب في المرحلة القادمة على

أعسادة بنباء الطبيقية الوسطي وجعلها الشريحة الأكدر في المجتمع الأربني وتقليص طبقة الفقراء والاغتياء وكتلك على مراجعة القوانين والسياسات اجتعلها تحقق نلك الهدف لأن الطبقة المتوسطة هي العصود الفقري لأي مجتمع مستقر وأمن، وهي التي تمتص التطرف بكل الأكال أشكاله وهي الدافع وراء تنشيط وتفعيل الاستمساد. وطالب السلطتين التنفينية والتشريعية وضبع هذا الأمر موضيع الاهتمام عند وضع واقرار التشريعات

وكنان السيند ابراهيم الزين رئيس جمعية رجال الاعمال الأردنيين قد اشار في البداية الي التطورات والتعديلات التي لحقت بالقوانين الأربنية في ضوء التطورات الاستنصابية المجلسة والعسالمسة وكسان ينعض هذه



➡ تصوير: تركى السيلاوي چانب من الحضور

وكتير من هذه التعديلات كان لا يسمح للقطاع الخباص بالتقاط انفاسه. وقال لا لحد ينكر اهمية استقرار التشريعات والأنظمة على الحبياة الإقتصابية وعلى مناخ الاستثمار وعلى التخطيط

ثم لجاب السيد طاهر المصرى على الأسسئلة التي طرحت اثناء الندوة من قبل رجالَ الأعمال فقال ردا على احتها أن عمل مجلس الأمسة بدا يتطور خسلال المرحلة الأضيرة وما زال الكشير امسام السلطة التشريعية للقيام يه.

وردا على سؤال حول ضربية المبيعات قال السيد المصري لقد تعامل مجلس النوآب مع مشروع قانون الضريبة على المبيعات بكل تان وحرص واجرى اتصالات مع الفعاليات الإقتصابية المختلفة ووقف على ارائهـــا، لكن هذا المشروع مثير للجدل ولا يمكن ان يتم اتفاق كامل بشانه، وجوابا على سؤال اخر قال أن الحاجة ضرورية لاجراء بعض التعبيلات

على مواد النستور الاربني وقد اظهرت المارسة البسق اطسة صرورة تعديل بعض المواد، لكن هناك من يرى ضرورة تاجيل البت بهذا الأمس الي مسرحلة قيادمية

سيشبعل الجبرب الاهلية واغرب عن عدم اعتقاده بان القتال الذي واشسار الى وجسود ثغسرات في التناغم والغّهم المُشــتــرَك بـيِّنُ السلطة التشــريعــيــة والسلطة شهدته البلاد سيتمخض عن تفتيت البلاد الى اكثر من دولة. وقال انه ما دام كل قرد بدرك هذه

غيدالمصسن المدعج وزير النقط الجنديد في ألبيرلمان وقت أعلان النائبين نلك. ولم يتسن الاتصال على القور بمتحدث باسم وزارة

الكويت ، رويتر ، قال اثنان من

نواب المعبارضية بمجلس الآسة

الكويتي أمس الثلاثاء أن وزير

عدنان عيد الصمد وهو عضو في

لجنة الشؤون المالية والاقتصادية

بالبـــرلمان الكويتى والشائب

اسهمت في إقالته من منصب

ادلة لتعضيد مزاعمهما.

ولم يكن سبعند العبيد الله

الصبياح ولي العهد ورئيس مستجلس الوزراء الذي يراس

الحكومية منذ ١٦ عساميا ولا

صنعاء ، رویتر ، صرح وزیر

السياسية التي تعصف ببلاده

ريما تطول الا انة استبعد نُشوب

حرب اهلية أو تفتيت وحدة

وقيال باسندوة لرويتسر في

مقابلة أن من المتوقع أن تستمر

الازمة لبعض الوقت إلا أنه اعرب

عن عدم اعتقاده بتفتيت وحدة

وقال باستدوة وهو عضو في

صرَّب المُؤْتِمِرِ السَّعِبِي العام انَّ

الانفصال سيكون الفتيل الذي

مباسندوة امس بأن الازمــــ

شطري اليمن.

تحدثوا عن «مافيا» في وزارة النفط

النفط ألكويتي السسابق على البيغلي اعتفى من منصب في البترول للتعقيب. التستكيل الوزاري الذي اعلن في وامتنع البغلى الذي اسند اليه منصب ورير النقط في ١٧ تشرين الشهر الصالى لانه حاول مصاربة الغبسباد في قطاع النفط وقبال الاول عسام ١٩٩٢ وظلُّ به حستي سوعد التغيير الوزاري في ١٣ نيسان الحالي عن التعقيب. وكان البخلي ولحداً من عدد من الوزراء البرناني عبد الله النيباري ان من النين شعلهم التعديل الوزاري. ووربت انهسامسات النائبين في بين العوامل المتعلقة بنلك والتي كلمتين تضمنتا انتقادات لاذعة أأ الموافقة على مقاضاة مسؤولين قمالآ انه اسلوب يتسسم بالتكتم سابقين في شركة ناقلات نقط مشان اجراء التغيير الوزاري الكويث الملوكة للبولة يتهملة الجديد في ١٣ من الشبهر الحالي. الحصول على ارباح بصورة غير وقبال عبيد المستشد أن يعض الوزراء الذين تم اعتفاؤهم من مناصبهم كانوا يتسمون بالكفاءة العالية. وقال أن من المعروف من والنبيباري اللذان كانا يتحدثان تُحتُ ظُلّ أَلْحَصانَة البرلانية باي

الماضي بتهمه المتصول على ارباح غير مشروعة من شركة ناقلات نفط الكويت. هي «الْمَافُسِيسًا» والمُشساكِلُ الَّتِي وقد نفى علي جسسيع الشهم واجهها البغلي في الوزارة. وقال وبواجبة الاربعية الاخسرون ان البغلي كان يصاول طرد اناس اتهامات بالأحسالاس وتزوير اتسبمت أعبمبالهم بالسبوء في الوزارة. وقال أن بوزارة النفط مستندات. ونفي حسن قبازرد المتسهم في القيضيية انهاسات بعض الإشتخاص ممن اتستمت

أ أعمالهم بالإمانة الآ أنه كان هناك اتهم صقور الاشتراكي باستمرارها

# باسندوة:الازمية باليمين قيد تطبول ولن يكون هناك حرب او انقسام

الحقيقة فليس ثمة ما يدعو الى الخوف بشنأن نشوب حرب اهلية والقى باسندوة بالمسؤولية عن هذه الإزمسة على صسقسور داخل الحزب الاشتراكي اليمني ممن

يناصرون الانقصال وقلال ان اغلبية اعضناء الحزب يؤيدون الوحدة مشيرا الى أن حل الازمة يجب ان ياتي من داخل الحسرب الذي فجر الازمة.

واضاف باسندوة قوله ان هذه الازمة ليست سنوى صبراع على السلطة نشب في اعـــقـــاب الانتخابات وقال إن نلك سيوثر غلى الحارب الإستاراكي السمني مشتيرا الي أن السبيل الي الخروج من هذه الازمة سيترتب عليه أن يضحي الحزب ببعض

الصقور ممن يناصرون الإنقصال. وتبذل مصبر ودولة الاصارات العربية المتحدة حاليا مساعي وساطة لحل الازمة اليمنية. وغنادر البيمن امس متبعبوث للرئيس المصري حسني سبارك عائدا الى بلاده في خشام زيارة سغرقت عشرة أيام وقبال أن

اعي الوساطة لا تزال جارية. وتمات مصادر سياسية أن مصر تريد ضمانات مؤكدة من صالح والبيض قبيل استضافة احتماء قسسة بين الرجلين في القساهرة. وقال باسندوة إن افضل شيء في المبادرة المصرية هو أن القاهرة لأ تربد الإعسلان عن القسمسة قسيل الحسمسول على تأكسيدات تكفل

# الثالث والتاسع والاربعون

سيقام في تمام الساعة الثالثة والنصف من بعد ظهر هذا اليوم الاربعاء الموافق ٢٧/٤/٤٩ في كنيسة اللاتين/ مأدبا قداس وجناز الثالث والتاسع والاربعون عن راحة نفس الطيب الذكر المرحوم

# سلامه شحاده سلامه الطوال

فأل الفقيد يدعون كافة الاهل والاحبة والاصدقاء للمشاركة معهم في هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل واحد منهم.

لا اراكم الله مكروها بحزيز لدبكم

على ابنائها وابنتها واسرتها جميعا. واننا ونحن نتق َ مشيئته مرعى الكعابنة والفريق عبد الرحمن العنوان منير الامن العام والفريق وقدره بفقدانها من بيننا في هذا اليوم فاننا نتقبل نلك بحمد الله على الاته ونعمه وتعيش ذكراها حية في النفوس ابداء. وقد بعث سمو الامدر الحسن برقية الى جا"ة الحسين جاء فيها.

وانني اذ اسلم بقضاء الله وقدرة فأنني أن على مقام أخي اصدق مشاعر التعزية باسمي وباسم اسرتكم الكبيرة الهاشمية والاردنية سائلا المولى عز وجل أن يحفظكم وأن يمد في عمركم وأن يتغمد الوالدة العزيزة بواسع رحمته ويدخلها فسيح جناته وان يلهمنا جميعاجميل الصبر وحسن العزاء، وكان الديوان الملكي الهاشمي اصدر بيانين نعى في الاول الى

الاسرة الاربنية والامتين العربية والاسلامية والى العالم اجمع جلالة المُغِفُونَ لِهَا ٱلمُلكَةَ رَيْنَ الشَّرِفُ وَفِي البِيانَ الثَّانِي جِاءَ انَّهُ بِأَمْرَ مِن صاحب الجلالة الملك المسين يعلن الديوان الملكي الهاشمي الحداد الرسمي في البلاط الهاشمي لمدة اربعين يوما.

ونعى كلّ من الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء ومجلس الوزراء والسيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان واعضاء المجلس والسيد طاهر المصري رئيس مجلس النواب واعضاء المجلس فقيدة وقد بعث كل من رئيس هيئة الاركان الفريق اول الركن عبد الصافظ

# نتائج انتخابات غرفة تجارة العقبة

العقبة ، بترا ـ اعلن السيد تيسير الضمور متصرف لواء العقبة بالوكالة رئيس لجنة الأشراف على انتَّخَابات غرَّفَة تجارة العقِّبة عن فوْز التالية اسماؤهم في عضوية المجلس الثامن لادارة الغرفة التجارية وهم : محمد جميل راغب ٤٠٦ اصوات، نائل رجا الكباريتي ٣٨٠، شاكر عبيد درويش ٣٦٧ . زهير راتب هاشم ٣٣٧.. صيادق صيالح الخضيري ٣٣٢، محمد سعد بيومي ٢٣١، مازن نبيه مشتهي ٢١٠، جمعة عبد أبو العز

٣٠٤ اصوات، أحمد العبد عبدالله ٣٠١ صوت. وينكر أن عدد الذين أدلوا بأصواتهم ٧٩٠ ناخبا وناخبة من مجموع ١٥١٤ ناخبا وناخبة مسجلين في كشوفات الناخبين لدى غرفة تجارة

# أسجن مدى الحياة لكاهن اغتصب طفلا

برؤكستون ـ الولامات المتسحدة ـ أ. ف. ب ـ حكم يوم الاثنين الماضي بالسجن مدى الصياة على الكاهن جون ار. هانلون الذي تبتت ادانتـهُ باغتصاب احد اطفال جوقة كنيسته مطلع الثمانينات. ففي اذار الماضي ثبـ ثت ادانة الكاهن هانلون (٦٥ عـامـا) آلذي لا يزال ينفعَ ببـراعته من جريمة اغتصاب ويليام وود البالغ من العمر ٢٧ عاماً في ١٩٨٠ و ١٩٨١ في بيت للعطلة الصيفية في سكيتوايت بجنوب بوسطن. وكان وود احد اطفال جوقة كنيسة سانت ماري في بلايموث التي كان الكاهن هانلون مسؤولا عنها. ويعتزم الكاهن المتقاعد الذي يمكن اطلاق سراحه لقاء وعد منه خلال ١٥ عاما أن يرفع دعوى لاستثناف الحكم.

### ويعقلية مختلفة تعتمد التخطيط التحديلات بأشذ شكل القوانين الاقتصادي والمالي والاجتماعي العامة ودافع الضرائب باعباء الى جنة الخلد

الركن عفيف الغول مدير الدفاع المدنى برقيات تعزية الى جاللة الحسين عزوا فيها بوفاة جلالة الوائدة زين الشرف. على الصعيد نفسه أصدر الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء امرا باعلان الحداد الرسمي في المملكة وتنكيس الإعلام على الوزارات والدوائر والمؤسسات لمدة اشبوع حدادا، فيما قرر مجلس الوزراء تعطيل الوزارات والدوائر والمؤسسات والجامعات والمدارس اليوم الاربعاء

واعلن الديوان الملكي الهاشمي ان تقديم التعازي للسيدات سيكون في قصر بسمان العامر وللرجال في قصر رغدان العامر للدة ثلاثة ايام اعتبارا من بعد ظهر اليوم. وقد تلقى جلالة الملك الحسين فيضا من برقيات التعزية والمواساة

بوفاة المفقور لها جلالة الملكة زين الشيرف من اصبحاب الجلالة والفخامة ملوك ورؤساء الدول العربية الشقيقة والدول الصنيقة. كما تلقى الديوان الملكي الهاشنمي فيضًا من برقيات التعزية والمواساة المرفوعة الى مقام صاحب الجلالة والاسرة الهاشمية الكريمة من مختلف القعاليات الرسمية والشعبية والنقابات والاتصادات ورؤساء البلديات والمجالس القروية والنوادي الشبابية والجمعيات الخيرية وشيوخ العشائر ووجهاء المخيمات وقطاعات

وقيد اميس الديوان الملكي الهياشيمي ببينانا حسائرا عن ركأسية التشريفات الملكية حول مراسم تشبيع جثمان جلالة الملكة زين الشرف جاء فيه أن المشيعين سيلقون النظرة الاخيرة على نعش المعقور لها في قاعة العرش في قصر رغدان العامر ثم ينقل الجثمان الى مسجدً الحرس الملكي الخاص وبعد الصلاة عليه يستانف الموكب مسيرته الى القابر الملكية. ثم يتغضَّل جلالة الملك المعظم وبمعيته اصحاب السمو الامراء والسيادة الاشراف بنقبل تعازي المعزين الرسميين.

وتلقى جلالة الملك الحسين برقية تعزية من السيد باسر عرفات رئيس بولة فلسطين فيما يلي نصبها .. بسم الله الرحمن الرحيم.. ديا أَيتُها النَّفُس المُطْمَئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فابخلِّي في عبادي وانخلي جنتي؛ صدق الله العظيم. صاحب الجلالة الآخ الملك الحسبِّن بِن طلاَّلُ ملك الملكة الأردنية الهاشمية.. عمان.. ببالغ التاثر.. علمت تُموفاً مُ المُعفورة لها جيلالة اللكة الوالدة زين الشرف... باسمى شخصياً.. وباسم أخواني أعضاء اللجنة التنفينية النظمة التحرير خلالكم ألى الاسرة الهاشسية الكريمة.. والى حكومتكم الموقرة.. والي شعبنا الأربني الشقيق.. بأخلص مشاعر التعاري القلبية والمواساة

اننا ان نشاطركم احزانكم والامكم في فقدانكم والدتكم.. جلالة الملكة زين الشرف.. لندعو الله العلي القدير أن يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه وان يلهمكم والاسرة الهاشمية الكريمة من بعدها جميل الصبر والسلوان. انا لله وانا اليه راجعون.

# قحاس وجناز

فيما يلي لقاء مع الوزير الاول في سنغافورة الي كوان يو، حيث

تحدث عن الحرب المكن نشوبها في شبه الجزيرة الكورية وحول

السياسة الاميركية تجاه الصين وفي كوريا بالاضافة الى مسالة

ـ لكي يتجنب وقوع حرب على المرء عليه أن ينتظر حتى ابتعاد كيم - ٢ سونغ عن الساحة السياسية أو أن يدرك الاشخاص من حوَّله بل ويستّنتجوا بأن هذه بمثّابة لعبة خطيرة جدا ولا يجب السير فيها، لذا يجب على المرء ان يتحلي بالصبر وينتظر ويترقب. كما أن الصين ليس بامكانها الوقوف مكتوفة الايدي نظرا لقريها الشديد من كوريا الشمالية.. فقد اصبح الصينيون جزءا من فريق ادِارة العالم باتجاه السلام والاستقرار والتقدم.

 يبنو أنك غير مهتم أو متأثر جدا بالسياسة الخارجية الاميركية حيال الصين؟

أن القضية ليس مسالة عدم التأثير والاهتمام، لقد شجعني كثيرا استضافة الرئيس «رئيسناء لقمة سيتيل، نظرا لان ذلك ارسل اشارة الى العالم اجمع مفادها انه كان يعتقد بأن مستقبل النمو في أسيا يجب أن يلقى تشجيعا فضلا عن أن هذا كان بمثابة أمر جيد

 ولكن مع تهديدات التجارة ضد الصين واليابان فإن ذلك من شأنه أن يقحم شرق أسيا برمتها في حرب أقتصابية والتي لا معنى لها أليس ذلك ما تريدونه أنتم؟! فَالامر ليس مقتصرا عَلَى حقوق الانسان في الصين، فأنتم تُنهبون ضد اليابان في الوقت ذاته كما تذهبون ضد الصين، فاليابان هي حليفكم الاسيوي الوحيد فيما يتعلق بحقوق الانسان والان ابتعدوا بل ابعدوا أنفسهم عن سياساتكم وماذا عن السياسة الاميركية فيما يتعلق بكوريا

كنتم تعلمون انكم ستقعون في ورطة مع كوريا الشمالية فمن هم الاشخاص النين بمقدروهم ان يساعدوكم؟ الروس، نعم، لريما ذلك ولكن ولحد معين فقط، الصينيون بالتأكيد، فهم لا يرغُبون بالحرب كما انهم لا يريدون ان تدمر كوريا الجنوبية واكن بدلا من نلك فقد واصلتم تعذيب الصين.

 هل أنتم قلقون من بناء الترسانة العسكرية الصينية؟ ـ انهم يقومون ببناء جيشهم كي يتحدثوا من خلال القرة، وأنا من ناحيتي لا أرى هناك قتالا: فقبل الدخول في المساومة يؤكدون على انكم قد فهمتم وزنهم أو ثقلهم وعندما تفهمون ثقلهم ووزنهم، يودون القول: ونحن جميعا متساوون ـ كبارا أو صغارا، ولقد

سمعت مثل ثلك مرات عديدة. ● ما هو باعتقادك النهج الذي ستسير عليه فيتنام؟ ـ أن مشكلتهم تكمن في كيفية ضمان السيطرة الشيوعية على المجتمع وعندما يشرع المرء في ذلك فانه يفقد السيطرة على توظيف الشعب، وقدرة الاشتخاص على الحصنول على المعلوميات ويفقد القيام بما يريدونه ففي الصين تجدهم اكثر تقدما.

# الصسرب احرجسوا القسسوات الدوليسسة

تعيش قيادة اركان الامم المتحدة في البوسنة كابوسا حقيقياً وتجد نفسها الان في مواجهة خيار مستحيل، بعد أن أصبحت القبعات الزرقاء رهينة القوات الصربية، فاذا هبت طائرات «ناتو، لنجيتهم سيكونون اول ضحايا الانتقام الصريي لكن اذا لم يستعيدوا

حرية عملهم يفقد وجودهم في البوسنة كل مبرراته ودالاته. فجـة حرم الاميركيون والاوروبيون من سلاحـهم الافضل، كـمـا كانوا يعتقدون، اي الهجمات الجوية و اصبح الصرب بدءا من الان مطلقي اليد في متابعة مُجرمهم بهدف أزالة الجيرب السلمة خاصة في جورازدي دون ان يخافوا تدخل الطائرات الاميركية التي اسقطت في ١٨ شباط اربع طائرات صربية وفتحت النار مرتين في بداية الأسبوع الماضي، كي توقف هجومهم على جوراردي ولم يعد لتهديدات الجماعة الدولية اي مصداقية ولا لتهديدات البيت الابيض الذي بلوح بغارات جوية جنيدة، كذلك بالنسبة لمجلس الامن الدولي الذي يطالب بتحرير جنود الامم المتحدة «تحت طائلة عواقب وخيمة» لكن الحقيقة تتوافق بالاحرى مع التصريحات الحرجة لوزير الخارجية الفرنسية التي اكد عبرها أنّ سلوك الصربيين غير مقبول، لكن يستحسن وتجنب اي عمل قد يمس بأمن القبعات الزرقاءه.

لقد سخر الصربيون لصلحتهم كل التناقضات الغربية، فأولا استغلوا الخلاف الإستراتيجي بين الولايات المتحدة التي كانت تريد استعراض عضلاتها لكن من أعالى الهواء فقط، وبين الاوروبيين الاكثر تخوفا النين - كما كرر الان جوبيه داعما - يقامرون بارواح جنوبهم على الساحة بان يصبحوا هدفا عاجزا.

كذلك استفاد رادوفان كراديتش رعيم صرب البوسنة ورجاله من نقطة الضعف الاخرى، وهي تكتيك الامم المتحدة، فعلى الرغم من المااك المتكررة لسكرتير منظمة الامم المتحدة بطرس غالي، ورئيس القوات في الدوسنة الجنرال البريطاني سايكل روز، لم تحصل القبعات الزّرقاء الاعلى تعزيزات غير كافية لتنفيذ مهامها الجديدة، اي السيطرة على الاسلحة الثقيلة في محيط سرابيفو وفتح خطوط

ونتيجة تبعثرها وقلة عددها كان تحييد القبعات الزرقاء عملية سهلة هكذا اصبح الصرب في موقع قوة للتفاوض فلديهم الارض باستثناء سراييفو ويعض الجيوب، كما حققوا عمليا كل اهدافهم الحربية ويمتلكون اليوم عملة مقايضة جديدة هي السجناء الفرنسيون، الكنديون، الهولنديون والاوكرانيون وهم على ثقمة أن واشنطن ستمارس ضغطا على السلمين وان موسكو ستدعم قضيتهم ولم يعد لديهم مبعث قلق من تسوية مفروضة. أما بالنسبة للاميركيين والاوروبيين فان الحلول البديلة مؤلمة، اما

ان ينحنوا او ان يخوضوا الحرب وهذه عودة الى نقطة البداية.

■ لوفيغارو



# ردود على مضاوف الفرنسيين والانجلين

# دور منزدوج لالمانيسا في اوروبسا الشرقيسة

عبرت شركة «أودي، لصناعة السيارات عن ثقتها في مستقبل المانيا ببناء مصنع لأنتاج مصركات

السِّيارات بلغت تكاليقه ١٧٦ مليون دولار. كما إن شركة ديونغها ينرخ، الانتاج الروافع الشوكية لم تكن اقل ثقة عندما انفقت مبالغ ضخمة لبناء مصنع لانتاج المحركات من المقرر أن يفتَّتح خلال

وجاء التعبير عن هذه الثقة بالنسبة لشركة هنيكل الكيميائية على شكل مصنع لانتاج مواد التجميل بلغت تكاليفه تسعة ملايين دولار ويعمل فيه ستون

بيد أن أيا من هذه المصانع لم يتم بناؤه في المانيا ذاتها. فمصنع اودي اقيم في المجر بينما بنتّ شركة يونغها ينرخة مصنعها في جمهورية التشيك أما مصنع هنيكل فقد بني في بولندا، اي ان المستقبل بالنسبة لهذه المصانع ولآلاف المشاريع الالمانية، الصغيرة منها والكبيرة، سوجود في بلدان اوروبا

وقد اخنت المانيا تعمل تدريجيا على اعادة علاقاتها التجارية والسياسية والثقافية مع تلك البلدان مدفوعة بالضرورة الاقتصادية ومجتذبة بالروابط التاريخية والجغرافية.

ويعتبر الشرق بالنسبة للالمان الغربيين من متوسط الإعمار حقل نشاط جديد حافل بفرص العمل التي تجتنب ذوي المبادرات الجريئة في المجالين التجاري والصناعي، وتمثل فرصة توفر عمالة ماهرة في منطقة يبلغ معنل الإجور فيها ٩٪ فقط من معدلها فيَّ غرب المانيا، خلاصا من النفقات الإنتاجية الساحقة في المانيا، كما ان التنظيمات الآقل صرامة فيما يتعلق بالحفاظ على البيئة في اوروبا الشرقية تمثل ميزة

### لن تكون «مستعمرة المانية»

ومع ان هذا والاندفاع نحو الشرق، قد ايقظ مخاوف قديمة من هيمنة المانيا على القارة الاوروبية نسبيا، فمجمل الاستثمارات المباشرة للشركات الالمانية لا يزيد عن ملياري دولار، مما يضع المانيا في المرتبة الثانية بعد الولآيات المتحدة بين المستثمرين الإجانب في شــزقي اوروبا طبـقـا لما جــاء في تقـرير لقـسم الأسحاث في البنك المركزي الالماني.

وقال فيرنر هوير، رئيس كتلة الاحرار الديمقراطيين في مجلس النواب في بون: لقد ظهرت منذ انه بأر الآتحاد السوفياتي، فكرة في بريطانيا وغيرها من بلدان اوروبا الغربيّة، مـفانها أنّ اوروباً الشَّرقية ستصبح مستعمرة المانية، الا أن الارقام الواقعية تنفي صَحَّة ذلك. فقد علمنا أنه ينبغي لنا نظرا لوجود هذه المخاوف بشاننا أن نقول للآخرين تعالوا معناء. ويقول نائب رئيس البنك الالماني في منطقة برلين كورت كاشي: أن بلدان أوروبا الشرقية هي اسواقنا الطبيعية، فهي الجار المباشر أنا، اماً بالنسية للمخاوف من أن تستعمرهم ففرنسا أيضا جار مباشر لنا وهي اكبر شريك تجاري لنا على الاطلاق،

ولا احد يقول: أوه، المانيا ستسيطر على فرنسا! ومع ذلك فإن القلق لم يتبدد بمثل هذه العسارات الطمئنة. قصما لا شك فيه أن المانيا هي «الغوريللا التي تزن ٤٥٠ كيلو غراماً في اوروباً السَّتقبل، كُما عبر عن ذلك دبلوماسي اميركي رفيع المستوى في بون كما ان المسؤولين الفرنسيين لا يكادون يخفون قلقهم من ان يؤدي تركيز اهتمام المانيا على بلدان اوروبا الشرقية آلى اضعاف نفوذ فرنسنا داخل الاتحاد الاوروبي، والى دفع صركر الشقل في القارة الاوروبية

ير الفرنسي في بون، الشهر الماض في شيء من الحرج العبلوماسي عندما نكر لمراسلين صَّحفيِّين أنَّ فرنساً ليست الوحيَّدة التي تجدُّ صعوبَّة في تقبل الوضع الجديد لالمانيا، وقيامت صحيفة «الْغَارِينِانِ، الْبِرِيْطَانْيَة فَى مطلعَ نيسانِ الجارِي بِنشر نتائج عملية استطلاع للراي اظهرت ان نصف البريطانيين ألنين شملتهم العملية اجابوا بالنفى عندمًا وجَّه اليِّهم السوَّال التَّالَى: ‹هَلْ تَثْقَ فَيَّ

وكنان الكاتب كونود كروز اوبرين قد عبس عن مخاوف الكثيرين عندما كتب مقالة في الشتاء الماضي جاء قيها: «هناك الى الشرق من نُهر الراين تبرزُ امبراطورية المانية جديدة لا ينقصها سوى الاسم، وهي قوة اكبر من أي قوة أخرى في القارة الأوروبية». الَّا أَنْ هَنْهُ الْأُمْ سِرَاطُورِيةً تَسِرزُ بِبِطْعٍ، في أُورُوبِا الشرقية على الإقل، فمن اكثر من حُمْسة عشر الف

الاستثمارات الاجنبية فيها ٢,٨ مليار تولار، لا تشترك مؤسسات المانية الافي الف وحَمسمانَة مشروع تبلغ قيمتها مائة وعشرين مليون دولار، طبقا لما نكره مسؤولون تجاريون في بولندا، في حين ان خمسة من المشاريع الكبرى تعود لشركات اميركية وهيء انترناشنال بيبروماريوف وكوكا كولا وبيبسي كولا وليفي شتراوس بينما ياتي اكبر مشروع لشركة المانية في المرتبة الثانية عشرة.

امًا في جمَّهورية التّشيك فإن الاستثمارات الإلمانية تشكل ١٤٪ من مجموع الآستثمارات الاجنبية البالغَّة قيمتها ٢,١ مليار دولار، وتأتى في المرتبة الثانية بعد الاستثمارات الاميركية، كما أنَّ الألمان يحتلون المرتبة الثانية في سلوفاكيا، اذ يتفوق عليهم النمساويون هناك، ولمَّ يساهم الالمان الا بمقدار الربع تقريبا في الاستثمارات الاجنبية في المجر منذ عام ١٩٩٠ وتبلغً القيمة الاجمالية لتلك ألاستثمارات ٢٫٢ مليارات

### حركة التصدير القوية

اما اذا قيس الوجود الإلماني بمقياس معياري اخر، فإنه يكون اكشر بروزا، فالمانيا وبسبب الجوار الجغرافي، هي اكبر شريك تجاري غربي لجميع بلدان حلف وارسو سابقا، فقد استوريت المانيا العام الماضي بضائع تبلغ قيمتها ٦,١ مليارات دولاًر من كل من بولندا والمجر وسلوفاكيا وسلوفينيا وجمهورية التشيك يبيما صدرت الى تلك البلدان بضائع المانية تبلغ قيمتها ٧,٦ مليارات دولار، طبقا لما نكرته وزارة الاقتصاد الالمانية.

كما أن المانيا المقدم الرئيسي للمساعدات لبلدان الاتصاد السوفياتي سابقا ويقية بلدان اوروبا الشرقية، فقد قدمت بون منذ عام ١٩٨٩ مساعدات بلغت قيمتها ثلاثة وسبعين مليار بولار، وان كان معظم هذه المساعدات على شكل ضمانات للصادرات والشاريع تعود بالنفع في الدرجة الاولى، على شركات

كما أن الالمان أصبحوا أكثر حزما وثقة بالنفس سياسيا عندما يتعلق الامر ببلدان اوروبا الشرقية فقد نند بموقف المانيا بشدة بسبب مطالبتها باعتراف سريع باستقلال كل من سلوفينيا وكرواتيا عام ١٩٩١، مما ادى حسب رأي بعض النقاد الى تسارع تفكك يوغوسلافيا السابقة والىنشوب الحرب الاهلية الماساوية هناك

وقد أوضحت الحكومة الالمانية مؤخرا وبمزيد من الكياسة النبلوماسية، انها ستضع مسألة دمج اوروبا الشرقية في الاتحاد الاوروبي في رأس القائمة عندما تتولى بون رئاسة الاتحاد في وقت متاخر من الصيف

وينظر كثير من الالمان الى هذا الارتباط بالشرق كجدار ناري حساس ضد القومية وعدم الاستقرار واظهرت عملية لاستطلاع الأراء اجرتها مؤسسة راند، مؤخرا، ان الالمان يعتبرون الآن، روسيا وبلدان اوروبا الشرقية بنيلا لفرنسا كصاحبة للمرتبة الاولى فيما يتعلق بالمصالح الحيوية لالمانيا.

وقال مسؤول في مؤسسة ابحاث اقتصائية خاصة دان المانيا ستتاثر بصورة مباشرة اذا ما تعرض حيراننا في الشرق الى الزعزعة وعدم الاستقراري. كسما أن المستؤولين في بون ينظرون الي بلدهم كجسر طبيعي يوحد نصفيّ القارة الاوروبية في اطار اوروبي شامل ويعبرون عن السخط لاستمرار الريبة

في وجود دوافع المانية خفية. وقال مسؤول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الى أن تلف أوروبا الشرقية باسرها بمجساتنا فإذا كان الأمر كذلك فإننا قد فشلنا فشلا نريعا، فإذا ما اردنا ان نسيطر على بلدان اوروبا الشرقية والوسطى، فإن افضل وسيلة لذلك تكون على اساس قومى ولنقل اقامة علاقات المانية ثنائية مع سلوفاكنا وبولندا... وسيكون من السهل جيداً أن نَقولُ لدولُ البلطيق تعالوا نقيم علاقة اقتصابية خاصة معكم

فكونوا لنا كما هي بنما بالنسبة لاميركاء. واخباف المستؤول: مساقول للبريطانيين الذين يراقبوننا بارتياب انفا نطالب بإن تصبح اوروبا الشرقية مركز اهتمام الاتحاد الاوروبي طوال الاعوام العشرة القبلة او ما يقرب من ذلك بصورة جماعية. وباتباعنا لهذا النهج، نعبر عن عزمنا على أن نضع جهودنا في اطار الجهود الجماعية وعلى ان نتخلى عن الاستيازات النسبية التي نتمتع بها.. ونحن لا

### نفعل ذلك من باب الاحسان، وانما لاقتناعنا بأن هذه هي الطريقة الوحيدة القابلة للتطبيق، الشرقيون: الانفتاح... واللغة الالمانية اما بالنسبة للاوروبيين الشرقيين فقد تخلى

الكشيرون عن حنرهم من التوسع الألماني، اسلا في الحصول على نصيب اكبر من الاستثمارات الالمانية وفي خرق اسواق الصلب والفحم والمنتجات الزراعية في أوروبا الغربية وصار الكثيرون يشاركون رئيس وزَّراء المجر الراحل جوزيف انتَّال، الراي عندما قال: دان المانيا تشبه العم الغني الذي بوسعنا ان نعتمد عليه في ارساء قواعد مستقبلناء.

والى جانب التجارة والاستثمارات يمكن ان يلاحظ نفوذ المانيا ووجودها المتزايد في عدد من المجالات الإخبري، فقد ارداد عدد التلاميذُ البولنديين الذين يتعلمون اللغة الالمانية بنسبة ٣٠٪ تقريبا من عام ١٩٩١ وحتى عام ١٩٩٢، كما يستدل من بيانات لمعهد غوته. كما أن الأقبال على تعلم اللغة الأنجليزية قد ازداد بشدة بينما بدأ الاطفال البولنديون يتحولون عن برأسة اللُّغة الرُّوسية، اما في المجرِّ فإن حوالي نصف التلاميذ في المدارس الابتدائية والتانوية يتعلمون الالمانية كلُّغة ثانية مقارنة بحوالي ٣٤٪

يتعلمون الانجليزية. وهنالك انعاش للروابط الثقافية والسياسية التي كانت قائمة بين المانيا وبلدان اوروبا الشرقية قبلً حقبة الحكم الشيوعي، فبون تامل على سبيل المثال في فتح قنصلية في كينغسبرغ الالمانية، وستنضم تلك القَنصية في حالة قتحها، الى عدد متنام من البعثات الحكومية ألالمانية المنتشرة في جمهوريات الاتحاد السوفياتي سابقاً وبلدان اوروباً الشرقية، كما وقعت المانيا الشهر الماضي اتفاقية تعاون عسكري مع بلغاريا التي كانت حُليفة سابقة لها في الحُربُ العالمية الثانية، وذلك بعد توقيع اتفاقيات سأبقة حول حماية البيئة والنقل الجوي

ويعنى التوجه نحو الشرق مسالة حياة او موت بالنسبة لكثير من الشركات الألمانية.. اذ تحاول منات من هذه الشركات استغلال انخفاض لجور العمالة وعدم فرض قيود بيئية شديدة في بلدان اوروبا الشرقية لتحسين قدرتها على المنافسة في الاسواق العائمية في وقت تعمل فيه تكاليف الانتاج المرتفعة في المانيا على خنق كثير من الشركات الإلمانية. وقال مسسؤول البنك الالماني كورت كاش: دان بولندا وجمهورية التشيك بالسبة لنا كالكسيك بالنسبة للولايات المتحدةء

وهكذا فبإن مبعظم شبركنات النسسيج والخبزف والمنتجات الخشبية قد فضلت الانتقال من منطقة فرانكونيا بجنوبي المانيا اي جمهورية التشيك المجاورة، كما يستدلُّ من دراسةً اجراها البنك الالماني

وَيُمَكِّنَ مشاهدة هجرة مماثلة في جنوب شرقي المانيـا، حـيث بلغت نسـبـة البطالة في بعض اجـزاء مقاطعة سكسونيا ٢٢٪ في حين ان هذه النسبة لا تزيد عن ٢٪ في المنطقة التشيكية المجاورة.

أما قوائد نقل العمليات الإنتاجية الى بلدان اوروبا الشرقية فتتضح بشكل جلي في ما حققته شركة هنيكل، وهي شركة عالمة لانتاج مؤاد التنظيف والغسيل ومواد تلميع الاحنية وغير ذلك من المنتجات الكيميائية، فقد استثمرتُ هذه الشركة خلال الإعوام الخمسة الاخيرة مائة وخمسين مليون دولار لانشاء اربعة عشر فرعاً لها في بلدان اوروبية شرقية.

وبلغت مبيعات شركة هنيكل من انتاج مصانعها في بلدان اوروبا الشرقبة ثلاثمائة مليون دولار سُنويا، وتزداد هذه المبيعات بنسبة ٧٪ سنويا. ونكرت الشركة انها حققت العام الماضي ارباحا لأول مُرةً في اوروبا الشرقية، وقامت شركة هنيكل في الوقت نُفسه بالاستغناء عن خيمات ١٩٠٠ شخص فيّ المَانِيا عام ١٩٩٣ وتعترُم الإستغناء عن خيمات الفُّ شخص آخر خلال العام الحالي

ومن المحتمل نظرا لهذه الأرقام ان يتسارع توجه الشَّركات الإلمانية الى الشَّرق نتيجة لنهوض الْمَانيا من اشد ركود اقتصادي اصابها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، كما يتنبا خبراء اقتصاديون.

وقال هانس – كريستيان رانجل وهو مسؤول رفيع المستوى في وزارة الاقتصاد الالمانية: داننا لا ننكر ان لنا صلات وروابط باوروبا الشرقية، وهذا امر نو اهمية بالغة بالنسبة لناء.

الذي حطمته قوات المظليين: أن الناس يشعرون

بالغَسَّراعُ والالم في داخلهم. أنّني لا افهم كيف يمكن

غير ان هذه المشاعر الاخوية لا تجد صدى لها لدى

احد الضباط الاوكرانيين الذي يقف وهو يبخن امام

المنخل الرئيسي لمركز الاسطول، حيث قال شاكيا انه

عندما كانت الوحدة تشكل جزءا من اسطول البحر

الاسود دكان هناك قانون غير مكتوب ينص على أن

الصّباط الاوكرانيين يمكن أن يشرقوا إلى منصب

ولم تحرك البراما العسكرية التي بدأت احداثها

تتسع في مركز الاسطول، السكان المُحليين فالازواج

النين كأنوا يتنزهون على شاطىء البحر مساء

الجمعة كانوا في معظمهم من الاوكرانيين الا انه،

بدلًا عن المشاعر القومية الحماسية التي نجيها لدى

بعض ابناء عمومتهم من سكان الداخل، فانهم بيدون

بعض التحضر الذي يليق بهذه المدينة البديعة التي

وتقول زينا فولوكخين وهي صحفية من سكان

المدينة دان سكان اوديسا لا يهتمون البتة طالما تركنا

نعيش في سلام. أن الأمر يشبه وجود ضيفين،

كلاهما غريب يتشاجران في شقتك. انه امر غير سار

وجمال هذه المدينة وجودها الهادئ يجعل من

الصعب مغادرتها. فلقد قرر ضابط الاتصالات

نيكولاي ليسينكوف العودة الى موطنه في جمهورية

ملونيوڤيا الروسية التي تتمتع بالاستقلال الذاتي،

على أسباس أن راتبه التُقاعديّ هناك سيكون أكبّر

بكثير من العرض الهزيل الذي قد يقدمه الاسطول

الاوكرائي. لكنه يعدقد بانه قد توصل الى الحل

الامكل: «ساطلب تحويل راتب التقاعد الى هذا

■ واشنطن بوست

والعودة الى اوبيسا للتقاعد فيها،.

الا انتا نشعر بائه لا يحل لنَّا في هذا الامرء.

لَهَذَا الْأَمَرُ أَنْ يُحَدِّثُ مَعَ دُولَةً شُقِّيقَةً لَبّاً.

معين لا يتقدمون بعده

ببلغ عمرها مائتي عام.

■ نيويورك تايمز

## الدينية كل عام والسبب ليس في فقدان مشاعر الايمان لدى ابناء الطائفة المسيحية من الفاسطينيين بل للتراجع الكبير في عدهم هناك فعندما احتلت اسرائيل الضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٦٧ كان عدد السيميين ١٥٠ الف نسمة مشكلين ما يزيد عن ١٠٪ من سكان الاراضي

PLURALISM

WEDNESDAY 27 APRIL 1994 - ISSUE NO. (250)

اسرائيل تضرغ الضدس

والاراضي المحتلة من المسيميين

تتناقص اعداد المسيحيين الذين يدخلون القيس للاحتفال باعياد الميلاد وغيرها من المناسبات

المحتلة. اما اليوم فان العدد تراجع الى أقل من ٤٠. الف شخص يشكلون ٢٪ فقط معا يعني ان المسيحيين يعملون على الهجرة اضافة الى حقيقة ان معدلات الانجاب في اوساط السيحيين منخفضة بصورة كبيرة وفي ذلك يقول الباحث الاحصائي القلسطيني د. سابيلا أن عدد مسيحيي القدسُّ الذين يعيشون في سيدين في استراليا أكثر من النين ما يزالون في القدس ويشير الباحث د. سابيلا في دراسته المثيرة الى ان معدلات الهجرة بين المسيحيين الفلسطينيين تضاعفت تحت الحكم الاسرائيلي ثلاث مرات حيث وصلت الى ١٨,٧ لكل ا الف مسيّحي بعد أن كانت النسبة هذه لا تتعدى . ٨,٧ لكل الف.

ونتيجة هذه الهجرة المتسارعة تحولت مدن مسيحية مثل بيت لحم الى مدن تقطنها اغلبية مسلمة، ولم يعد هناك بين ال ٤٣٠ قرية في الضفة الغربية سوى القليل ممن لا تزال ذات أغلبية مسيحية. وفي القدس نفسها يمكن القول بأن الاحياء المعروفة مثل الحي المسيحي والحي الارمنى اضحت الان شبه مهجررة باستثناء بعض البيوت التى يمتلكها المستوطنون واخرى تستأجرها عائلات مسلمة . وبالنسبة للمسيحيين الفلسطينيين فان مبررات الهجرة كما جاحت في دراسة د. سابيلا تتلخص في:

● الهروب الفلسطيني العام من اجراءات القمع المعروفة مثل اعمال الملاحقة وحظر التجول ومصادرة الاراضي والقيود اليومية المفروضة على التنقل اضافة الى البطالة.

● استعداد الدول الغربية لاستقبال المسيحيين الفلسطينيين اضافة الى علاقات القرابة العديدة بين مؤلاء من سبقوهم الى المجر، علما بأن اساقفة فاسطين كثيرا ما يتقدمون للسفراء الغربيين بعدم منح تأشيرات للمسيحيين خوفا من انتهاء الوجود المسيحي كليا من القدس والمن الفلسطينية الاحرى.

● الاعتداءات الاسرائيلية على المرافق السياحية التي تعتبر المورد الرئيسي لحياة نسبة كبيرة من المسيحيين ويخاصة في القدس وبيت لحم.

● ارتفاع معدلات البطالة بين الضريجيين الفلسطينيين والتي تصل الى ٥٠٪ في وقت يمثل فيه الخريجون نسبة كبيرة في اوساط السيحيين. الكاتب الفلسطيني سعيد أبو الريش كتب يقول عن مأساة المسيحيين: لقد عانى مسيحيو فلسطين اكثر من اخواتهم المسلمين لإنهم يملكون اكثر من الاخبرين مما يريده الاسرائيليون، ويعنى بلك القطاع السياحي. وعلى سبيل المثال فإن السلطات الاسرائيلية لم تمنح اي ترخيص لبناء منشأة سياحية او فندق في القدس او بقية الاراضي

المحتلة منذ بداية الاحتلال. فتجارة السياحة الخارجية هي تحت السيطرة الكاملة للاسرائيليين الذين ينقلون السواح في حافلات اسرائيلية ويأخذونهم الى المطاعم الاسرائيلية ويقودوهم الى محلات بيع الهدايا الاسرائيلية ايضا.. ومع ذلك فان الجانب الاسرائيلي يصرعلى ان الهجرة المسيحية من الضفة الغربية ليست سوى نتيجة مباشرة للتطرف الاسلامي هناك.

🗷 صندای تابعز

### مستقبل الطاقة

زادت المخاوف من أن أوروبا تعتمد على نحو مطرد على امدادات الغاز من المناطق غير المستقرة سياسيا، لا سيما في الاتحاد السوفياتي السابق، بعد صدور تقرير وكالة الطاقة الدولية فقد حذرت المنظمة العالمية ومقرها في باريس في تقرير بعنوان «تقرير عن مستقبل الطاقسة في ألعسالم، من أن العسوادم من ثاني اكسيد الكريون يمكن ان تزيد بنسبة ٥٠ في المائة بطول عام ٢٠١٠ بما يعني ضمنا ان ضرائب كريون تعادل ٢٤ دولارا للبرميل من النقط أصبحت ضرورية حتى يمكن العودة الى مستويات العوائم عام ١٩٩٠.

وتوقع التقرير ان يعادل استهلاك العالم من الطاقة بحلول ٢٠١٠ ما يعادل ١٥٠. ١١ مليون طن من النفط تقريبا بزيادة ٤٨ في المائة عن ١٩٩١. ومن المنتظر ان يتجاوز استهلاك الاقتصادات الناهضة في اسيا، الاستهلاك في الدول الصناعية بدرجة كبيرة. ويترقع ان تنخفض نسبة الاستخدام الاجمالية في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، من ٣٥ في المائة الي ٤٨ في المائة، في حين يتضاعف الاستهلاك في الدول

غير الاعضاء في النظمة.

ومن بين المسلكل التي سلطت عليها الوكالة الاضواء على نحو خاص، تزايد استخدام أوروبا للغاز، لاسيما في قطاع توليد الطاقة، وحاجتها للبحث عن بدائل للامدادات الوطنية من الوقود. وينتظر أن تؤدى هذه النتائج الى احتدام النقاش في بريطانيا حول التوسع في استخدام محطات الكهرباء التي تعمل بالغاز، على حساب المحطات التي تعمل بالفحم وغيره من انواع

ومن المتوقع طبقا التقرير، ان تزيد احتياجات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في أوروبًا من الغاز، بنسبة تتجاوز ٦٠ في المائة، وأن تتجاوز الزيادة الاحتياجات لتوليد المالقة في هذه الدول اكثر من ثلاثة اضعاف. ومن البديهي أن يتطلب مثل هذا النمو السريع في الطلب على الغاز ، توافر امدادات كافية واتخاذ احتياطات فيما يختص بالبنية الاساسية.

# « اسطـول البحـر الاسـود» كـاد يتسبب بصرب بين روسيسا واوكرانيسا

يتم تقسيم الإسطول المتنازع عليه.

وانتظر الاسطول الاوكراني يومين قبل ان يقوم بالرد على ذلك. فسفى وقت مــــــاخــر من يوم الاحـــد الماضي حييما كان معظم ضباط الوحدة في حالة ثمالة بعد الاحتفالات بالنكرى الخمسين لتصرير ميناء اوبيسا من النازيين، قام حوالي مائة من قوات المظلات بالاستيلاء على مركز الاسطول حيث اعتقلوا

وقد اعيندت تسمية الوحدة الى «اللواء الاول لحــّرس السّــواحل، التّــابع للاسطول الاوكــراني.

الذين ادوا قسم الولاء لاوكرانيا، وتم التأشير عليهم

عندها أمرت سلطات ميناء اوديسا العسكرية

فصيلا بصريا ربما كان غير مسلح باغلاق المرفأ الذي ترسو فيه السفينة شيليكين وقام ضابط كبير للدجيجين بالسيلاح واعطاهم اوامس بالتبصويب ترددوا، ربما لان نصفهم كانوا من الاوكرانيين.

بقلم ازرق. اصا اولئك النين لم يؤدوا القسم فاشهم سيغادرون اوديسا خلال الإيام القليلة المقطة.

من الفرقة رقم ٣١٨ باستدعاء ثمانية من جنوبه واطلاق النار اذا استندعي الأمسر. الا أن البحارة وعندها تراجع الطرف الاوكراني وسمح للسفينة

الجنود المستبه بتورطهم في حادثة يوم الجمعة.

وقال اكابتن ميخائيل ماركشينكو قائد الوحدة الاوكراني الجديد لا احد يعلم ماذا كان سيحدث. لقد كنت اعمل في باكو واعرف أن الحرب بين انربيجان وارمينيا كانت قد بدأت بحادثة صغيرة مثل هذه وانت تعرف كيف تطورت الامور بعد نلك،.

ورفعت الاعلام الاوكرانية على المداخل التي يحرسها قوات البحرية الاوكرانية. ولدى الكابتن ماركشينكو قائمة باسماء الضباط

وقالت ايرينا فيوكيتسوقا زوجة احد الضباط المطروبين من الخدمة، مشيرة الى بقايا حطام بابها

# جرى تفكيكها من الشواطئ المحلية - وهي معدات كان الاسطول الاوكراني يتوقع أن تؤول اليه حالما

اليوم لمجموعة سفن التجاّر العاملين في مجالً

شارفت بلوغ مرحلة الهاوية بين اوكرانيا وروسيا خلال الايام الماضية، الاصر الذي دفع البلدين الي حافية المواجبهية. حيث انه في احدى المرات اعطى بعض البحارة الذين يعملون تحت القيادة الروسية اوامر باطلاق النار على زملائهم الاوكرانيين وعدم قيامهم بهذا الامر قد يكون انقذ البلدين من خوض معركة دموية ان لم يكن الدخول في حرب؛

للشبوهة، وكانت سفينة الامدادات شيليكين قدّ احضرت شحنتها العائبة من المواد الغذائمة للفرقة رقم ٣١٨. وكانت يوم الجمعة في طريقها للعودة الى قاعدتها في سيقاستوبول عندما طلب حرس الحدود

اوكرانية وروسية مشتركة لم تكن اكثر من خطوة وكان الاوكرانيون قد تشككوا بان السفينة تحمل

يكسبون بعض المال من نشاطات فرعية من خلال تَأْجِيرٌ ٱلْمُرافَىءَ مَقَابِلُ مَائِتِي جِنْيِهُ اسْتَرَائِينِي فَي

وفي هذا الموقع الغبريب وقبعت الاحبداث التي بدأت كل هذه الاحداث بوصول شحنة من البضائع

الاوكراني ألتنقيق في وثائقها. وتعتبر السفينة شيليكين جزءا من اسطول البحر الأسود، وبالتالي فانها تقع تحت سيطرة واشراف موسكو. والاتفاقية التي تضعها رسميا تحت قيادة

بعض معتدات الأبصار غالبة الثمن وقد اثبتت الاحداث اللاحقة صدق تشككاتهم. ومن بين المعدات المعنية كانت هناك اجهزة ارسال لتحديد المواقع

تهريب البضائع من استانبول.

ديلوماسية شكلية.

### الجميع يتفقون بان منطقة الفرقة رقم ٣١٨ تعد اكثر مناطق اسطول البحر الاسود هدوءا واكثرها بعدا. وهنفها الاستراتيجي كان يقوم على ابقاء اثنتين من حاملات الجنود الاحتساطية قابلتين للابحاث وذلك في حالة حدوث اي طارىء. وعندما لا تكون فيها قائمة بهذه المهمة، وهو ما يحدث في اكثر الأحدان، فان ضياط هذه الفرقة الخمسين يقال انهم

# الأربعاء ٢٧ نيسان ١٩٩٤ ـ العبيد (٢٥٠) THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF

سباق مع الوتت

من خالل اللقاء الذي تم بين جلالة لللك الحسين وبين وزير الضارجية الاميركي وارن كريستوفر في لندن، يوم الإثنين الماضي تكون حسولة الوزير الاصيركي الرابعة في النطقية قيد بدأت لتبحيريك مفاوضات السلام المتوقفة منذ اشهر،

ويقبول استعدال نظاء التفنيش المتبع في العقبة، يعتبر تعليق الشاركة ألارينية في المفاوضات قد تم تحساوره ويعسقى على كريستوفر أن يقدم لسوريا ما يشجعها على العودة الى ألفاوضات خيصوصيا ان التصريحات الصادرة عن وزارة الضارجية الاميركية أفسانت بان تركسيس الوزير الاسيسركي في هذه الجسولة مسيكون على المسار

الاسرائيلي - السوري. ولكن اذا كانت الضارجية الاميركية لا ترى في الجولة الجديدة اكتسر من رجولة روتينية، وهي داستطلاعية، فأن تصريحات اسحق رابين الأخيرة حُول المستوطنات في الجـولان تعـتـبـر مـسـاهمـة اسرائتلية لانجاح جهود الوزير الأميركي. وتبقى الشكلة في ان السوريين شككوا علنا في جحدية التحسريحات الاسرائيلية وتكون مهمة كريستوفر في بعشق اثبات او التأكيد علَّى تلك الجنبة ىضمانة اميركية.

في كل حسال، تاتي اخسر اخدار مفاوضات القاهرة بين نبيل شعث وامنون شباحك لتــشكك هي الإخـــرى في منضامين التنصيرينات الإسرائيلية بالرغم من الثقة التي يبديها الطرفان حول قرب التوقيع على دالاتفاق الشاملء واطمئنان كريستوفر على هذه المفاوضيات تابع من معرفته ان فريق اوسلو الفلسطيني لم يعــــــد باستطاعـتــه التــراجـع عن مسيرته وليس نابعا من اي

وليس من الصعب الاتفاق منع الاطراف المعتبي بمقاوضات واشتطن على تحسيد مسوعسد جسييد الإستئنافها الكن الصعب هو ضمان ان تكون جلولة للفاوضات الجديدة . عندما تبدأ - اكثر فائدة من الجولات السابقة. ومن هنا تبدو السباق مع الوقت بالتسبة لرعب أبية السيلام، ككل وبالنسبة للطرف الفاسطيني منها على وجه الخصوص.

والاعسلان الذي نسب الي شمعون بيريز والذي أشبار ألى انه يمكن توقيع الاتفاق ـــامل مع القـــريق الفلسطيني حبول منشبروع دغزة - ارتحاً، قبل الانتهاء من القضايا المعلقة الباقية وهي ليست قليلة او غيس هامية، يشير الى صاحة الطرفين، والطرف الفلسطيني بضاصة الى هذا التوقيع حتى لا يقع ماً بِجعل كلُّ ما ۖ تحققَ حنَّى ألان مهددا بالصياع، وقد نكر ان احسد اهداف جسولة كريستوفر يتمثل في اعطاء طفعة معنوية، لفريق عرفات من خلال الأعلان عن موعد جبيد لاستئناف المفاوضات التنائية حستى لايبسو كمفاوض منفرد.

وياتي شعور انصار دغزة . اريحاء بانهم في سباق مع الزمن من خلال ما يجري على الأرض الفلسطينية فاللقاومة للاحتلال مستمرة وتشتد والاجسراءات الاسسرائيلية القمعية المختلفة مستمرة وتشتيد ايضيا. وما لا يقل الهمسيسة عن هذا وذاك ان حقائق الاتفاق تتضح اكثر واكثر كل يوم وتتسع معها دائرة المعسارضين اللاتفساق. واخر ما برد في هذا الاطار، نك المؤتمر الذي تراسي الدكتور حيدر عبدالشافي في عجزة، والذي ترامن مع وصول كريستوفر الى المنطقة.

أوسواء شعس عرفسات ومتقباوضوه او لم يتسعروا انهم في سنباق مع الوقت. فعليهم أن يعرفوا أن التوقيع على اتفاق ما ليس هو مسا يضمن لمسيرتهم الاستمرار، بل ليس التوقيع على الإتفاق بالامس المهم، الامس المهم ومسا بضعن ثبات الاتفاق هو ان يكون لمصلحة الشبعب وقابرا على تحقيق الحلم الوطني في الحرية والاستقلال وما بناكد يوما بعد يوم ان مفاوضات شعث وفريقه هي ضد هذا الحلم والاتفــــاق بين الفلسطينيين على تلك يقترب من الجماع واستباق الوقت لن يغير كشيرا من النتائج

● عوني صادق

المنتظرة..!

# الولايسات المتصدة وعمليسة التسسوية العربيسة الاسرائيليسة (٢)

# تسراجسسع المصدانيسسسة الاميسركيب

دوجند عبدالمسي

ظلت العلاقة الفريدة مع اسرائيل تتحكم في السياسة الخارجية الاميركية تجاه عملية التسوية وفضاياها وفقا المنهجّ يُمكُن صيّاًغتّه كالْتالي: تُدخَل كامَلَ في كافة تفاصّيل القضَّايًا الإجرآئية للوصولُ الى اكثر الصَّبْعُ التَّفَاوضيَّةُ ملاعمة لاسرائيل، وهو ما تحقق باقرار ،صيغة مدريّد، ثم العزوف عن التَّدِخُل فِي القَصْلَيْا المُوضُوعِية المُتَّعَلقة بمضمون المفاوضات، حتى تتيح السرائيل الفرصة لفرض اقصى ما يمكن من شروطها للتسوية.

ومعروف ما قامت به الببلوماسية الاميركية من جهد هائل في التغلب على العقبات الاجرائية التي طالما حالت دون اجراء مفاوضات منذ أن طرح ريعان مبادرته الشهيرة عام ١٩٨٢ ووضعت رصيغة متريد، التي قامت على عقد مؤتمر بولي موسع لاصلاحيات له حيث يقتصر بورة على اعطاء اشبأرة البدء لمفاوضيات ثنائية وأخرى متعددة

وبعد انعقاد مؤتمر مدريد ويدء المفاوضات الثنائية في ثلاثة مسارات منفصلة، تحولت الى اربعة بانفصال المسار الاربني ـ الْفلسطيني الى مسّارين مسَّتقليّ، نات الولايات المُتَّحَدَّة بِنَفِسَهَا ۚ رَغُمَ الْمُطَالِّبَاتِ الْعَرِبْيِيةَ - وَخَـاصَـةَ القلسطينية - المتكررة بتدخل اميركي واراثت بذلك أن تتيح لاسرائيل فرض شروطها واستَثمَّارٌ خَلل مَيزان اَلقوى لصالحها واستغلال التناقضات العربية . العربية. وانسجم هذا العزوف الاميركي مع ما سعت اليه اسرائيل مُّنذَ البداية من مقاوضات مبالسرة مع كل طرف عربي على حدة، وبون اي تبخل دولي وهذا مسعًى مقهوم لان الطرف الأقوى في أي نزاع يجد مصلحة له عادة في تجنب دخول أي طرف ثالث على الخط ومن هنا كان اصرار اسرائيل، خَـَّلالٌ مـرحلة الأعّـداد لمؤتّمر مسريد، على الزّام الولايات المتحدة بضمانات تؤكد عدم تدخلها في العملية التفاوضية. وتحقق لها ذلك بالفعل ضمَّن رسالة التطمينات التي بعث بها وزير الخارجية الاميركي الي رئيس الوزراء الأســـرانيلي في ١٨ تَشْــرين الأولَ ١٩٩١ ونصت على انه (بواسطة المُفساوضيات المبسأشيرة وحسيما يمكن التوصل الى سلام حقيقي وتؤمن الولايات المتحدة بانه لا يمكن لاي طرف خــارجي التــدخل لفــرض حلول لا تقبل بها الاطراف المتفاوضة).

وكرر الرئيس بوش هذا الكلام في خطابه الافتشاحي لمؤتمر معريد بقوله: ان هذا المؤتمر لا يمكنه فرض تسوية لا ترغب فيها جميع الاطراف. فالسلام لا يتحقق الا بموافقة الاطراف المُثقَاوضَة نفسها، ولم تستثن رسالة التطمينات المقدمة للحكومة الاسرائيلية من الالتزام بعدم التدخل سوى مسالة الترتيبات الامنية، لانها تاتي بعد المفاوضات لا في خلالها. فقد نصت هذه الرسالة على أن (الولايات المتحدة مستعدة لتقديم ضمانات اميركية للترتيبات

الامنية للحدود التي سيتم الاتفاق عليها في المفاوضات). ومع ذلك كانت الولايات المتحدة على استعداد للتدخل في بعض مجموعات العمل الخاصة بالمفاوضات المتعددة عندما تستدعى مصلحة اسرائيل نلك وحدث هذا بالذات في مجموعة الامن الاقليمي والحد من التسلح بهدف استبعاد طرح موضوع القوة النووية على جدول الأعمال، لان اسرائيل تُحتكر هِنَّهُ القوة في الْتُطقة: وعُملتُ واشبطن في الوقَّت نفسه خَارِج اطارَ المُأوَّضَاتُ عَلَى ضَمَّانُ عَبْمً قيام الدول العربية وأيران بتطوير اسلحة الدمار الشامل ومارست ضغوطا مباشرة على الدول العربية لحملها على الانضمام لميشاق عدم انتشار الاسلحة الكيماوية ونجحت مع عشر منها خرجت على الاتفاق الذي سبق التوصل اليه في اطار الجامعة العربية بعدم الانضمام الى هذا الميثاق حتى تنضم اسرائيل الى معاهدة عدم انتشار الإسلحة

أما في المفاوضات الثنائية، فقد حافظت على سياسة عدم التُدخل في منضمونها او طرح حلول وسط باستتثناءات نادرة عندما اضطرت لاقتراح بعض الصيغ العامة لانقاذ المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، ومع ذلك كان تدخلها في هذه الحالات يستهَّدف مجرد ضَّمان استمرار المفاوضاتُ او استئنافها عندما تتوقَّف، وهذا ما جعلُ خبيرا أميركيا في شوون الشرق الاوسطاء يجادل بان سياسة الولايات المتحدة تسعى الى ضمان استمرار عملية

السَّلام اكثَّر مَّا تَهتم بِالوصول الي نَتائج. ويغض النظر عن مدى مصداقية هذا التقييم فهو يعكس مدى تأثر السياسة الخارجية الأميركية بالعلاقة الفريدة مع اسرائيل الى الحد الذي يجعلها عاجزة عن التحرك بفَّاعلية لتحقيق مصلحة لها، حيث يوجد اتفاق واسع على أن انجاز تسوية شاملة يمثل مصلحة اميركية.

ويطبيعة الحال لم تكن سياسة عدم التحخل في المفاوضيات موضع ارتياح من الأطراف العربية المساركة فيسها، والتي تطلعت الى آلزام اسرائيل بتسوية تنسجم بِدَرِجِة مَا معَّ الشرعية الدولية، فكانتُ هذه الاطِّراف منتظر دورا اميركيا اقرب ما يكون الى دور «الحكم» ولذلك لم تخل جولة من الجولات الثنائية من شكاوى صادرة عن طرف عربي او اكثر بشان عدم قيام «الراعي» الإميركي

وساعد على استمرار هذا التطلع ما لجأت اليه الولايات المتحدة من تقديم وعود بالتدخل عندما كانت المفاوضات تواجبه ازميات صادة، وضاصية خيلال ارمية المبيعيين الفلسطينيين في بداية عام ١٩٩٣. فقد اضطر كريسـتوفر في اول زَيْارَة له الي المنطقة لتقديم وعد عامض بتطوير الدور الامبركي، مستخدما تعبير والشريك الكامل، أو والشُّريك الكَّاملُ النزيه، بعد أن كنَّانَ الخطَّابِ الأسيركيّ الرسمي يستخدم تعبير والوسيط الامين، قبل ذلك. وربما أدى هذا التعبير والجديدة للتنكير بفاعلية التدخل

الاميركي في مفاوضات كامب ديفيد عام ١٩٧٨. لكن انحصرت الترجمة العملية لهذا الوعد تجاه ارمة المبعدين في السعي الى حل وسط يميل بوضوح للجانب الاسرائيلي، وهو وضع جدول زمني لاعادتهم حتى نهاية ١٩٩٣، وَكَأَنْ ذَلِكَ البَّدِخُلِ خَارِجِ اطأَرِ المُفَاوِضَاتِ نَفْسُهَا، وبهدف تيسير استثنافها وعننما استؤنفت عانت السياسة الاميركية الى اسلوبها في مراقبة العملية التفاوضية عن بعد في معظم الاحوال ولم تشعر بانها نقضت التراما لانها لم تحدد معنى الشريك الكامل، ولا نوع الإجراءات التي تترتب عليه، فقد اكتفى كريستوفر بالآشارة الى انه يعني تورّا اكثر فاعلية في المفَّاوضاَّت. كما انه عندما ذهب رَّابِينَ الى وأشنطنَ بعدَّ اقل منَّ شبهر على طرح تعبير والشريك الكامل، اكد له كلينتون انه لا تدخل مباشراً في المفاوضات كما سبقت الاشارة. وترتب على ذلك أن التدخُّلات الاستثنائية الطفيفة التي حدثت بعد ذلك في المسار الفلسطيني . الاسرائيلي اساساً جاءت على هامش المفاوضًات غالبًا وكان ابرزها في الجولة التاسعة عندما اقترحت اسرائيل تشكيل ثلاث لجان فرعية وترتيب بات الحكم الذاتي، والارض والمياه، والشؤون الإنسانية، فتدخلت الولايات المتحدة للحث على تشكيل لحنة رابعة للمستوطنات استحابة لطلب فلسطين. كما باشرت بتكوينها بشكل ثنائي اميركي فلسطيني، ووعنت أ قديم المعلومات التي يطلبها الفلسطينيون عن الاستبطان وتحجيها اسرائيل، كما طرحت في الجولة العاشرة تصورا لبيان مشترك فلسطيني اسرائيلي -محدد ما تم وماً لم يتم الاتفاق عليه بين الجانبين ولون طرح حلول مُقترحة للخلافات، ومع ذلك جاء منحازاً بشدة للجانب الإسرائيلي، بل وصيغ بلَّه جة وحتى بمفردات

اسرائيلية، مما ادى الى رفضه من قبل الوفد الغلسطيني

الذي لم يكن يدري وقتها أن قيادة منظمة التحرير توشُّكُ

على القُدول في واوسلو، باتفاق لا يفضل هذا التصور

ومع ذلك كسان الواضح أن التسمنسلات الاسبسركسيسة الاستثنائية الطَّفيفَّة لا تُرقَّى للمستوى الذي يسعَّى آلى التقريب بين المواقف المتباعدة كما هو مفترض في اي وسط حديث يتمثل دوره في ايجاد السبل للخروج من الطرق المسدودة او تجنب ألوصول اليها واقتراح صبغ توفيقية لعبور الازمات. وهذا ما لم تنقله الولايات المتحدة

الامر الذي بفع قيادة منظمة التحرير للقبول بعرض فتح

قناة تفاوض سرية موازية في اوسلو ٌ نجحت أسرائيل من

خلالها في فرض اهم شروطها. وهكذا فرغم أن الولايات المتحدة لم تشارك بشكل مياشر في التسوصل الى اتفاق اعسلان المساديء الغلسطيني. الأسرائيلي، الا انها اسهمت في النفع نحوه باحجامها عن التدخل في مفاوضات واشنطن الثنائية، وبعدم جبيتها في القيام بدور والشريك الكامل، والواقع انها ظلت غير مؤهلة لهذا الدور لاستصرار علاقتها الفريدة مع اسرائيل، والتي دفعتها الى تجنب طرح تصور واضح لطبيعة التسوية، وخاصة فيما يتعلق بمستقبل الاراضى العربية المحتلة فقد حافظت على موقفها الغامض الّذي يّربط هذاً المستقبل بنتائج المفاوضات الباشرة، ويحيل الى القرار ٢٤٢ كمرجعية وحيدة، رغم ما هو معروف من عدم كفايته

وقبوله لتفسيرات متعارضة. وبالمقابل كأن الموقف الاميركي اكثر وضوحا تجاه مستقبل العلاقات العربية - الأسرائيلية، حيث تدعو الى علاقات سلمية كاملة لا تقتصر على أنهاء حالة الحرب وانما تقوم على سلام حقيقي وتطبيع للعلاقات ومصالحات تاريخية في اطار معاهدات دائمة، وهو نفسه الْمُوقف الاسرائيلي.

وحتى عندما تم التوصل لاعلان للباديء الفلسطيني الاسرائيلي حافظت الولايات المتحدة على سياسة عدم التدخل في مفاوضات تنفيذه رغم الصعوبات التي واجهت هذه المُفاوضات. وكان هذا الاحجام حلقة اخرى في سلسلة المواقف التي تهدد بانهيار المصداقية الاميركية تحاه عملية النسوية وتدعم الشكوك في جدارة الولايات المتحدة بتبوؤ مركز القيانة في عالم ما بعد الحرب الباردة، حتى قُبِلُ حَدوثُ منبِحَة الحَلْيلِ النّي جاءت بعد ايام من منبحة اخسرى في سبرايينفو، الامسر ألذي يفرض طرح قضية مصداقية السياسة الخارجية الإميركية بشكل عام.

### ثالثا تراجع المصداقية الامتركية

خلال شهر واحد واجهت السياسة الاميركية مازقن متتاليين في البوسنة وفلسطين بينهما الكثير من القسماتُ المُشْتَرِكَةُ. فقد أرتبطا بمنبحتين في سراييفو والخليل، واظهرا مسدى الاضطراب الذي تعسانيسه هذه السياسة من ناحية وتراجع مصداقيتها من ناحية اخرى. كمآ أوضحا محدودية استعداد الولايات المتحدة لتحمل الثمن اللازم لتاكيد جدارتها بقيادة عالم ما بعد الحرب الباردة. بالمواصفات التي وضعتها الادارة السابقة عندما بشيرت «بنظام عالمي جديد، فأول شروط هذه القيادة هو الاستعداد لمارسة دور نشط ذي طابع تدخلي عندما تشتد الحساجية لذلك في النزاعيات التي تهيد السلم والامن النوليين وتطوير مفهوم جنيد للسياسة الخارجية في

أأكن المنحتين كشفتا تربد الادارة الاميركية الحالية وأضطراب سياستها الخارجية، حيث لم تلتزم بما سبق أن تعهدت به من ضمان الوحدة الجغرافية للبوسنة والقبام بدور الشبريك الكامل النزيه في عملية السبلام العربية. الاسرائيلية فكانت هذه الادارة قد بدأت عهدها بالاصرار على وحدة البوسنة وانصياع الصرب للشرعية النولية، وفقا لم التزم به كلينتون في حملته الانتخابية ولذلك رفضت خطة فانس ـ اوين على اساس انها تقود للتقسيم، وشجعت التدخل العسكري لكنها اخذت في التراجع عن هذا الانتزام تدريجيا، بحجة المعارضة الوروبية، ثم للحفاظ على علاقاتها مع روسيا حامية الصرب تاريخيا وانتهت مع منبحة سراييفو الى قبول ضمني بتقسيم

فعلي للبوسنة. كما وأصلت العزوف عن التبخل لانقاذ عملية السلام الفلسطينية - الاسرائيلية، حتى بعد التوصل لاعلان المباديء الذي اقتصر دورها فيه على رعاية حفل توقيعه فى حديقة البيت الابيض وبدا موقفها من منبحة الخليل امتدادا لسلبيتها تجاه المشكلات التي برزت في مفاوضات تطبيق هذا الاعلان، فقد تبنت الروآية الاسرائيلية التي صورت المنبحسة على انها حيانت فيردي وثيق الصلة بسياسة الاستيطان، وتجاهلت حقيقة ان قطاعاً على الاقل من المستوطنين البهود بشكل بمواقفه المتطرفة خطرا على عملية السلام ولجأت للمناورة ازاء مطلب توفير حماية دولية للفلسطينيين، حتى فيما يتعلق بالحماية من المُستوطنين رغم ما البتته المنبحة من وجود حاجة ماسة لذلك. ومارست ضغوطا لصالح اسرائيل في مجلس الإمن،

بعكس ما يفترضه الموقف ويستدعيه دعم عملية السلام. وهكذا الْحَقَقْت السيّاسة الخارجية الأميركية في تحمل الثمن اللازم لتاكيد مصداقيتها في ازمتي البوسنة وفلسطين، برغم تفاوت المطلوب منها في الصالتين فريما كان هذا الثمن مُرتفعاً في البوسنة، وينطوي على مخاطر الانغساس في حَرب بريَّة مُكلَّفة اذا لَم تَحَقَّق الغارات الجوية اهدافها، والواضِّح ان الولايات المتحدَّة مـا زالت غير مستعدة لتحمل مثل هذا الثمن عندما لا يتعلق الامر بمصالح جوهرية مباشرة لها كما كان الحال في ازمة. حرب الخليج الثانية. ويتضح نلك من تراجعها في الازمة الصومالية عندما قتل بعض جنودها.

ومع ذلك فسالواضع أن الوضيع مسخستلف في الحسائة الفلسطينية، حيث ينصصر الثمن اللازم لتاكيد مصداقية سياستها ودورها الدولي في تنخل سياسي يسعى الى تحقيق حد النّي من التوازن الضروري لنجاح عملية السلام. فَالْمُطلُوبِ فِي هَذَّهُ الْحَالَةُ هُوَّ اتَخْبَاذُ مُواقَّفُ واجراءات بغض النظر عن قبول اسرائيل بها. وبالنالي ممارسة بعض الضغوط عليها، بدلا من أن تكون الضغوطُ كلها على العرب المساركين في هذه العملية. ويقتضي ذلك اعادة صباغة مفهومها للعلاقة مع اسرائيل بشقيها الاستراتيجي والعاطفي، في ظروف جّديدة تحث على هذا النهج، فقد تغيرت الاوضَّاع ألتي كانتُ تبرر الانحياز التام لاسرائيل، بعد انتهاء الحرب الباردة الدولية بانعكاساتها الاستقطابية ونم يعند هناك قطب دولي مناوىء ينافس

الولايات المتحدة في المنطقة. كمًّا بدلت منظمُّة التحرير الفلسطينية جلدها، وقبلت تسوية بشروط اسرائيلية واصبح نيل الرضى الاصيركي احد اهداف قيادتها وفوق ذلك فان مؤدي هذه التسوية

اقامة كيان فلسطيني مرتبط باسرائيل ومعتمد عليهاء ومعنى ذلك انه جدت ظروف مواتية للولايات المتحدة نتيح لها التدخل للاسهام في حل الخلافات الباقية، التي يتعلق معظمها بامور تفصيلية لتاكيد مصداقية دور والشمريك الكامل النزيه، وتصفيق قمد من التوازن بين اسرائيلَ والفلسطينيَّينَ عَبر الحَد من جَمُوح رَابِينَ فَي شروطه على حساب كرامة الطرف الإخر. ويفيد هذا التَدُخُل في تَحقيق سلام مستقر نسبيا بما ينسجم مع مصالح الولايات المتحدة في المنطقة.

ولذلَّك كان بامكان السيَّاسة الضارجية الاميركية ان تحوّل مذبحة الخليل إلى فرصة تستثمرها في هذا الإتجاه. لا أنْ تشعامل سعها كمأزق وتسمعي للخروج منه بنفس أساليب ومناورات ما قبل الاتفاق الغلسطيني . الإسرائيلي. كانت هُذه فرصة في منطقة لها فيها مصالح مؤكدة تتجاوز ما لها من مصالح في البوسنة، والبلقان عموما. وكانت فرصة لاستعادة بعض المصداقية التي فقدتها في البوسية

الفلسطيني، وخاصة التوتر المقترن بوجود المستوطنين فقد أنمت منبحة الخليل انذارا مبكرا لما يمكن ان يترتب على هذا التدوتر في غسياب ترتيب يقدوم على نوع من الحماية الدولية للفلسطينيين لكن الادارة الاميركية لم تشا التوقف عنده. وفي كل ما صدر عنها عقب المبحة، لم ترد اجابة شافية على السؤال التالي: كيف يمكن تجنب مذابح أخرى في ظل الحكم الذاتي بما قد يؤدي الى افتسال التحرية، والا تدخل الحماية الدولية للفلسطينيين ضمن اجراءات بناء الشقة التي طالما بعت البها السباسة

والصومال وفي قضية الديمقراطية وحقوق الانسان على

الصعيد الدولي. كما كانت فرصة لإيجاد ترتيبات تستهدف

الحد من التوثّرات التي ستصاحب مرحلة الحكم الذاتي

الخارجية الاميركية. لقد كأن مفهوماً أن ترقض هذه السياسة مطلب الحماية الدولية عندمها كان يطرح في سيداق ادارة الصراع القلسطيني مع اسرائيل لكنة اصبح مطروحا الان في اطار بناء السبلام الثنائي ودعم امكانات التعايش بما يجعله وثيق الصلة بمسالة بناء الثقة. ومع ذلك فلكي تعتبره الولايات المتحدة كذلك، ينبغي ان تراجّع مجمل سياستها تجاه عملية السلام وان تتبنى مفهوما جديدا لها ينسجم مع الظروف المتغيرة ويتسق مع تطلعاتها للقيادة العالمية. ولانها لم تفعل نلك فقد حافظت على سياستها التقليدية، التي وقفت بشكل منتظم الى جنائب اسرائيل في رفضها لطلب الحماية الدولية للفلسطينيين ومقاومتها لتطبيق اتفاڤية جنيفَ الرابِعَة لعام ١٩٤٩ عَلَى الضَّفة وغزة. وقد تبنت تلك السيساسة رغم وجود اجساع دولي على أن الوجود الاسرائيلي في الضفة وغزة يعتبر آحتلالا عسكريا

وحتى بمناى عن الشرعيَّة الدولية، فقد ابرزت مذبحة الخُليل أن نجاح عملية السلام يقتضي نوعا من الحماية الدولية للفلسطينيين، وخناصة في منا يتعلق بسلوك المستوطنين وهذا ما لاحظه السكرتير العام للامم المتحدة في رسالته الى رئيس الحكومة الإسرائيلية، عندما اشار الى قلقه ان (استئناف المفاوضات بشان عَزة واريحا قد لا يكون كافيا وحده للتغلب على مخاوف الفلسطينيين في

ولكن وقفت الولايات المتحدة مرة لخرى مع اسرائيل ضد مطلب الحماية الدولية عن طريق الامم المتحدة، ومتذرعة باعلان المبادىء الذي لا يتبح البحث فيما يتجاوز امكانية وجود دولي سؤقت باتفاق الطرفين واختارت بنلك عدم افارة اي خُلاف مع اسرائيل، رغم أن مثل هذا الخُلاف بعد ثَمَنَّا بِخُسَا فِي مَقَابِلُ اسْتَعَادَةً قَدْرُ مِنْ مَصِدَاقِيتَهَا وتَوْفِير ظروف افضل لتجربة الحكم الذاتي، فضلا عن تحقيق ما تسعى اليه من منع المتطرفين من تخريب عملية السلام، ويعنى ذلك انها بقيت عاجرة عن تطوير مفهوم جديد يتجأوز التحالف الاستراتيجي مع اسرائيل والأرتباط

والوأقِّع أن هذا ليس حال الإدارة وحدها، وانما مختلف التيارات القاعلة في الساحة الاميركية داخل الحربين الرئيسيين وخارجهماً.

فْالْوَاضْحَ انْ هَٰذُهُ القَصْيةَ هي الوحيدة تقريبا من بين قضايا السياسة الخارجية الاميركية الراهنة، التي تحظي ادارة كلينتون بتاييد داخلي شبه كامل تجاهها فلم يطلها الارتباك والأضطراب اللذان يسودان توجيهات التيارات الإمبركية المختلفة تجاه قضايا السياسة الخارجية وبور الولايات المتحدة على الصعيد الدولي. وهذا الاجماع يمثل قيدا مهما على امكانية قيام الادارة بتطوير مفهوم جديد لسياستها تجاه عملية السلام، مهما كانت الحاجة الى هذا قيق نجاح يوارن الاخفاقات في قضايا دولية لخرى.

ولا يبدو أن هناك معارضة جدية داخل الادارة أو خارجها لرؤية معهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى، التي تقوم على أن الحقيقة كل الحقيقة هي ما يفعله اسحق

وربما يجادل البعض بأن اتعاق أعلان الماديء الفلسطيني - الاسرائيلي نفسه يمثل قيدا لضرا، لانه يضعف قُدَّرة الولايات المُتحدة على التنخل وخاصة في الجوانب التي حسمها ومنها قضية المستوطنين حيث وافقت قيادة منظمة التحرير على ان يكونوا ومستوطناتهم تُحت اشراف اسرائيلي كأمل خلال المرحلة الانتقالية، مع تأجيل بحث وضعهم الَّى مفاوضات المُرحلة النهائية، وهذاً احد الإخطاء الكبرى التي وقعت فيها القيادة الفلسطينية ثم عدرت عن اصلاحه خلال المفاوضات التالية كما يتضح مَنْ الْآلُفُاقَ السَّنْفِيذِي الأولي الذي تم توقيعه بالقاهرة في سُبِاط ١٩٩٤ ومؤدى هذه الْجائلة انه مَنْ الصَعِبِ مطالبةً الولايات المتسحدة بان تكون اكستسر وفلسطينية، من الغلسطينيين الذين توصلوا لإعلان المياديء وقبلوه او بان

تسعى لأصلاح اخطائهم. ولكن مكمن الخلل فيسها هو تجاهل ان اسلوب رعاية الولامات المتصدة ولعملية مدريد، منذ البداية كان اصد عوامل تعكين اسرائيل من فرض شروطها واضعاف مركز المفاوضين الفلسطينيين والعرب عموما.

وكَّانَ ٱلمُفترضَ أَنْ تُقُومَ بِمَرَاجِعةً هَذَا الإسلوبِ بِعد ذلك، وخاصة عندما تاكد لها التزام العرب بالسلام ووصل بعضهم . خاصة الفلسطينيين - الى اعلى مستوى في هذا المجنال. وكنان هذا ضنرورياً سنواء لانجناز منا تستمينه «سلاماحقيقياء او لتأكيد جدارتها بالقيادة الدولية واستعادة المصداقية لدورها. وحثى اذا كانت تعول على أن العرب لاخيار اخر لديهم سوى مواصلة التفاوض مهما حدث، او ان القيادة الفلسطينية ثخلت عن اخر اوراقها، فلا يكفى نلك لضمان نجاح عملية السلام والحفاظ على دور أميركي متميز في النظام الدولي بما يقتضيه من توفر حد ابني من المداقية فليس من مصَّلحة الولايات المتحدة ان تفقد هذه المصداقية كليا، وان تتراجع عن التراماتها التي تعبهدت بها في البوسنة والوحيدة الجنفرافية، والصُّومال والإغاثة وأعادة بناء الدولة، وهايتي واسترجاع الديمقراطية، والصين دحقوق الإنسان، وعملية السلام العربية ، الاسرائيلية والشريك الكامل النزيه، ثم تفوت فرصنة كانت سانحة لاستعادة قدر من هذه المعداقية اثر

بت....ين. ولنلك فقد اصاب وزير الخارجية الاميركي الإسبق كيستجر، عندما حثر الأدارة الاميركية من مَخَاطُر اهمالُ للصداقية لما يؤدي أليه ذلك من صعوبة توقع الأجراءات التي تتخذها حيال أي حدث، وبالتالي «يشعر الإعداء باغراء لاختبارنا فيما يتربد الاصدقاء في قبول قيابتنا، على حد تعبيره ويغض النظر عن تشخيصٌ كيسنجر للداء الراهن في السياسة الخارجية الاميركية فالذي ينبغى علينا الرآكه هو انها تمر بمرحلة اضطراب ناجعةً في أهمّ ابعادها عن عدم استعداد لتحمل الثمن اللازم لدور القيادة النوليية ويؤدي ذلك الى عندم الالتنزام بالتنعبهدات التي تضطر اليها في مجرى ممارستها لهذا الدور، اذا كان هذا الالتزام يقتضي مواجهة غير مضمونة النتائج ممع الصرب

منبحة الخليل.

في البوسنة مثلاء أو غير مرغوبة دمع اسرائيلَّ، فهل منا زال المطمئنون مننا التي رعاية الولايات المتبحدة لعملية السلام على اطمئنانهم، والم يحن الوقت لمراجعة بعض اسس هذه العملية والمطالبة بدور مباشر لمنظمة الامم المتحدة في الاشراف عليها؟ لعلنا نستطيع تحويل مذبحة الخليل من ماساة الى فرصة اذا اتفقنا على التمسك بهذه الراحعة.

\* باحث مصري في الشؤون الاستراتيجية



# سجل حافل بالعطاء لأم الحسيان وكل الأردنيين

تستحضر الأسرة الأرينية في هذه الساعات، نكريات أيام وأحداث، كان فيها لجِّلالة المغفور لها الملكة زين الشسرف أم الحسسين والأردنيين، دورها المعروف والمشهود. ونذكر منها بشكل خاص تك الرياح العاتية التي وقفت في مواجهتها صلية شامخة مع المخلصين المؤمنين بالأمة ورسالتها لحظة استشهاد جلالة مؤسس الملكة المغفور له عبدالله بن الحسين على ثرى الأقصى المبارك.

إن سيرة جلالة المغفور لها في خدمة الامة ورعاية الأسر والأطفال تمتد الى ايام تورة العرب الكبرى عندما كان رجال الثورة يواصلون ثورتهم بهدف فتح صفحة من الحرية والاستقلال لكل الاقطار العربية. وقد أخذت حِلالتها على عانقها في هذا الوطن العزيز منذ الأربعينات مسؤولية النهوض بالأسرة الأردنية مركزة الاهتمام على شيؤون المرأة وقضاياها والإطفآل رجال المستقبل وحرز الأيام.

وقد كان لجلالتها الفضل الأول في منح المراة حقوقها في النستور ليكون البداية السليمة لإنطلاق مسيرة الوطن على أسس الديمقراطية الحديثة التي نعيشها

إن أم الحسين التي واكبت نهضة الأردن الحديث، في كل المجالات، والتي واكبت كل ملاحم العيز والْفَحْار، التي سطرها الأربنيون في سبيل الوطن وقضايا الامة بقيادة الهاشميين، وصف جلالته تشجيعها له طوال عمره بأنه كان يشد من عزيمته خلال الأزمات والفترات العصيبة.

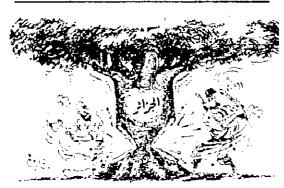
ولأن عزم الحسين وكل الأردنيين كان على مستوى التجربة والاختبار كلما حانت ساعة مثل هنه التحربة أو ذاك الاختيار، فداء للوطن والأمة، وذودا عن الكرامة ومستقبل الأجيال، فأن دور أم الحسين وكل الأردنيين يصبح معلوما ومفهوما وموضع كل

إن عزاءنا في رحيل زين الشرف التي انضمت الى قافلة الهاشميين الأبرار النين نذروا حياتهم من أجل الرسالة الكبرى، هو أن حملة هذه الرسالة من الهاشميين وعلى راسهم الحسين بن طلال ما زالوا على الدرب سائرين، يجاهدون من أجل الإبقاء على راية العز العربية خفاقة، ويكافحون مع كل الأردنيين ليظل هذا البلد النموذج والقدوة وطليعة العاملين على نهضة الأمة واستعادة حقوقها المغتصبة وتحقيق وحبتها المنشودة.

■ الأسواق







a ka est

كانت هناك تظاهرة اقتريت من عمان.

وَكُمِهِا بَكُرُتُ فَيَانَ الْأُسْتَادَ كَهِالَ لَمْ يُعِالَجُ الموضوع جيدا وصورة غيرة بين شيخين ليس اكثر من ذلك ولم يتعمق في الامرين التاليين: ١ ـ علاقات شيوخ العدوان مع موقف الحركة المتعلمة المطالبة بالوظائف من جهة ومن جهة

أخرى تخفيف الضرائب الصخور المتميز وصدهم للوهابيين وتأثير كل ذلك على مكانشهم في قلب الأسير عبدالله بن الحسين وفي الوقت نفسه تازر باقي العشائر مع هذا الموقف وفزعة العدوان انفستهم للصحور وكانوا في حسبان فالوقت صيفا فتحركوا لنجدة

يضيق المجال عن القوسع في هذا الموضوع الهام. وَلَكِنَ اكْتَفِي بِمَا نُكُرِتُ سَأَبِقًا حَتَّى بِبِقِّي مجال لباقي الامور.

### شيوخ العدوان يرفضون هذه الروايات

توفأن السعودالعدوان وبحضور ابنه العين احسم العدوان ولقد أكد لي الاثنان أن أداب الضيافة بشكل عام تتعارض مع هذه الروايات وان احدا لا يتعاملُ مع الضيوف بغير اداب الضيافة فكيف اذا كان الضيف اميرا مثل الامير عبدالله؛ وتنكر ان الأمير أستأجّر بيتا من عبدالكريم الفارس العدوان وسكن فيه قبل ان يبِنِّي قصر المصلى في الشونة.

### ملاحظات

صليبي ركر بشكل عام على روايات بعضها روايات أشخاص لا يعول عليها واتخذها كحقيقة مسلمة ولاحظت انه كثيرا ما يسهب في مواضيع بسيطة ويتجاهل مواضيع هاملة كما انه غير نقيق في التواريخ على نحو اشرت اليه سابقا ومنها استقلال الأربن على سبيل المثال فلقد نكر فَّى `هذا الفصل ٥٣/٩/٥/٢٥ وْقَي مرة سابقةً نكَّره ١٩٢٣/٥/١٥ وهذا غير صحيَّح على العموم هو ذكر تاريخين ايضا لقدوم الأمير عبدالله بن الحسين لمعان واحد صحيح وواحد خطا.

### النظر للتاريخ من مسافة بعيدة

ينظر الى الامور من مسافات بعيدة ولا يفهم العلاقات بين العشائر ولا يعرف تركيبة العشائر ويعتمد على مصادر غير مباشرة ويضخم حادث بسيط ويتجاهل احداثا كبيرة أو يتكلم عنها باسطر وَيَبِدُو لي انه اذا وجُدُّ مُـصَدَّرا أُسَهِّب وانه لم يطلع على كتب الارتنيين ويبدو لي ايضا ان النين التقي بهم لم يكونوا مؤرخين ولم يكن بينهم شيوخ عشائر او شخنصيات معاصرة وساعود للموضوع هذا مستقبلا اما الان فاننى اقول أن الكاتب وقد صور حادث العنوان بأن منَّ اسبابه الرئيسية (غيرة شيخ من شيخ) هذا ما كرره مباشرة وغير مباشرة، واحب أن أشير الى هذه النقطة التي بحاجة للتوسع فليس صحيحا ان علاقة الامير مع العنوان لم تكن جيدة ولدي وفائق تعكس ان رأي الاستاذ كمال صليبي غير مستيح وانه يتجآهل حقائق في تاريخ الاردن التدات من تصوير العلاقات بين العشائر نفسها بانها ليست جيدة (العدوان والصحور) علما ان

# الانجليز والفرنسيون ابتزوا الامير عبدالله وفرضوا الركابي بعد حادث القنيطرة

دراسة وتعليق الدكتور سعد أبو دية

وقعت اخطاء في الحلقة السادسة التي نشرت يوم الاربعاء الماضي. فقد حدث تكرار وحذفٌ. ويُجِـدُ القارئ هذه الله أن هناك تعليقًا على حديث الاستاذ كمال صليبي بما يتعلق برواية رواها في الكتاب عن قصة كُسر فنجانُ القهوة التي ذكر أن الشيخ سلطان كسر فنجان قهوة بعد ان شرب منه الامير عبدالله بن الحسين حتى لا يشرب احد بعد الامير في هذا الفنجان ويقول الاستناد كمال أن هذا صدود من العدوان ضد الامير. هذا تفسيره يعنى ان الامير كان لا يرتاح في زيارة شييخ العدوان في حين انه كان يرتاح في ريارة الشيخ مثقال الفاير.

ويطوع الاستاذ كمال هذه المعلومات من احل اثبات حقيقة أن الإحداث التي قام بها شيوخ العبدوان في شبهر ايلول ١٩٢٣ ارتبطت بهندة المعاملة وهذه الغيرة وهذا غير صحيح ابداء والواقع أن هناك بعض الامسور التي ارتبطت بالتنمر من وجود الوظائف في يد غير أبناء البلد ولا يرتبط بمسالة الكفاءة أبداً اذ أرتبط بمبدأ تعاون مع سلطة الانتداب مشلا (رشيد طليع)لم يمكثَ في الاردن طويلا لاسباب ارتبطت بمواقَّفُهُ الصريحة الوطنية ولذلك فقد غاس الاردن وهو العربي من شبكا (في لبنان الان) فالمسالة ليست كِفَاءَاتٌ. هَذَا الشِّيءَ أَعَثَرَفَ بِهِ الْاستَادَ كَمَالُ فِي قضيية الركابي الذي لعب على كل الصبال. وأنَّ الاستناذ كمألّ يعترف بأن الركابي كأن رجل التورانيين في تركيا ورجل فرنسا بعد ميسلون وكان قبلها رجل الملك فيصل بعد هزيمة الاتراك وقتح قناة على بريطانينا ايضنا وتم تعيينه رئيسًا للوزراء للقدرته على التكيفُ مع كَـاقـة الأطراف من الاتراك والانجليسر والعسرب والفرنسيين. المسالة كما نكرت ليست مسالة

وكان للعدوان رأي في بعض الامور اشتركوا فيه مع غيرهم من رجّالات البلاد تعلق بالضرائب والواقع أن البيان الوزاري الذي اشرت اليه سسابقسا والذي صسير في ٥/٩/٣/٩/م تضمَّن استجابة لتلك المطالب قبل حركة العدوان الى عمان بمعنى انه اذا كانت مبررات الحركة هي الضغط على الحكومة فقد استجابت الحكومة الى ذلك اصبلا قبل تحرك جموع العدوان الى مشارف عمان. ولا يبدو لي بحال من الاحوال ان العدوان كانوا يريدون الهجوم والمباغنة بقدر ما

### علاقة الامير مع الصخور

وهنا اشير بان الاستاذ كمال صليبي قد يكون اخطا في فهم ناحية هامة ارتبطت بموقف الامير من الصحور بعد الهجوم الوهابي الاول فلعل اعضاء الصخور من (صَريبة العشر) بعد ردهم للوهابيين قد تسبب في عدم المساواة ولو مؤقتاً مما يثير حفيظة الآخرين وليس بالضرورة

### السيانة موقف شبوح التعدوان الذاذ الد

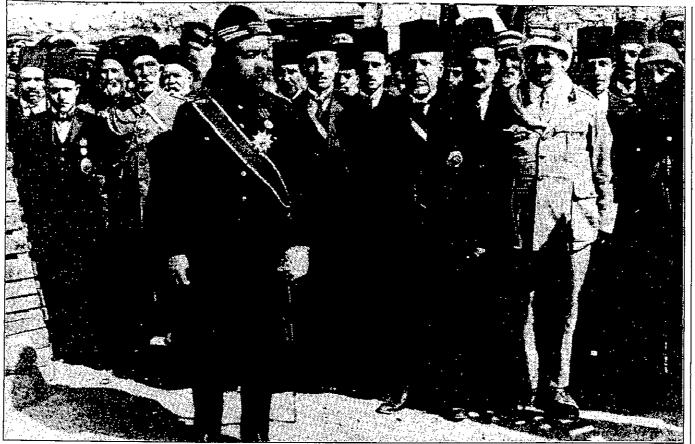
الصحور فكانوا اخوة في السلاح انئذ.

على أيةً حسالٌ فلم اكستف بما قسرات عن هذا الموضوع ونهبت لاستفسر من شيوخ العدوان انفسهم حول رواية الاستاذ كمال صليبي عن قضية كس الشيخ سلطان للفنجان بعد أن شربه

في يوم ١٩٩٤/١/١ وفي منزله قابلت الشبيخ

لاحظت بشكل عنام أن الكاتب الإستباذ كيمنال

يبدو من حديث الكاتب كمال كما ذكرت انه العدوان اشتركوا الى جانب الصخور في رد



• عبدالله بن الحسين مع رجالات الحكم في عام ١٩٢٤ ويظهر من اليسار طارق الجندي، عارف العنبتاوي، ثابت نعمان، محمد الشريقي، علي رضا الركابي، صهيب العطار، حسن خالد ابو الهدى، عوني القضعاني، ميرزا باشا، محمد الانسي، امين الجعفري

اعتى الغزوات وأن باقي الامور ليس خطرا الي

الحد الذي يتطلب مساعدة من بريطانيا لسحقه..

ولنحدد الكأتب أمثلة واضحة على الحالات التي

٤ ـ وهناك تعـارض في روايات المؤلف فــهـو

يقول تارة أن الاميس أحتفظ بالعرب ليحفظ

الصورة العربية وتارة يقول ان هناك خصومة

مشناكل الاميز مع المستشارين الانجليز

تحدث الكاتب عن علاقات الامير مع المعتمنين

ابراسون رأيه في الاسير من رسالة واحدة

سازاتيه رفع راتبيسيه **من** ١٠٠ ليسي ١٠٠ جن

ساعدت فيها بريطانيا بدلا من العموميات.

الاردنيين الطموحين أو العرب؟

هذه الاهمية على حساب غيرها.

وأن الأمير سحقهم..

الهجوم الوهابي وان فزعة العدوان جاعت عن طريق (حسبان) ولقد اسر العدوان مجموعة من المهاجمين ولنا عودة للموضوع ايضا، اما الان فاحصر حديثي باراء الاستاذ غير الصحيحة عن

ـ عُلَاقات عشائر البدق مع بعضها البعض ليست كما صورها. ـ علاقات البدو مع الحضر ليست كما صورها. ـ علاقات بعضٌ عُشائر البدق مع الامير ليست

كما صورها. . علاقات الامير مع بعض شيوخ العشائر المتمردين كما صورها فيها جانب غير مشرق. علاقات الامير الداخلية

. صنور الكاتب عبلاقيات الأميين الداخليية مع الشبعت في الداخل بانها ليست جيدة وان العلاقات مع الاردنيين الطموحين أو الوطنيين

العرب بانها ليست جيدة وان الامير سحق هؤلاء

الخصوم بالتعاون مع بريطانيا. لقند صبور اولثك بانهم خصوم الامير وان ألامسيسر في بريطانيسا وانهم حساولوا أن يقللوا من نجاح الامير على اعتبار أن نجاحه

# الخضوع لبريطانيا. تعليق الكاتب يتحدث

كان يعني المزيد من

عن العصوميات. نتوق فعلا لمعرفة أمثلة وأجابات على الإسئلة التالية: ١ ـ من هم اعداء الاسيس في الداخل

• صورة للأمير عبدالله بن الحسين يستعرض قوة البادية في وادي رم

صورة لكلوب قائد قوة البادية تنشر لاول مرة

تسال الزركلي ان الركسابي ادخسسل الجساسوء

وصف الامير بانه ليس صبورا في معظم الاحيان قبلبي: يقول ان فيلبي هو المعتمد الثاني وهذا ٢ ـ لو افترضناً أن هناك أنتقادات ومعارضة ليس صحيحا فالمعتمد الثاني هو (لورانس) جاء فهى ليست خطيرة وليست على مستوى الغزوات الوهابية الاولى والثانية؛ فلماذا يوليها المؤلف لمهمة خاصة ومن (لورانس) أخذ فيلبي. ويلاحظ ان براسون ولورانس لم يمكثا طويلا اذ مَجموع ما قضّاه الإثنان يزيد عن السّنة ٣- الصحيح ان الامير مع الاردنيين ردوا

. يتهم فيلبي بانه نسق بين قبيلة (العدوان) وبين المتعلمين في الاردن وان هذا اسفر عن (الثورة) كما سماها في عام ١٩٢٣م. كوكس: جاء خلفا لقيلبي.

بالحظ أن الكاتب يتعرض لهذه الأمور بعجالة ولا يولى هذه الامور اهتمامه ويتسرع في الحكم وباختتصار فبهو يعرض هذه الامور آلهامة بطريقة غير مناسبة لإتفي بالغرض ولاتعطي الوضوع الهام ولو جرءا يسيرا من حقه.

مشاكل الامير مع الركابي

الركسابي وانهسأ وان الإثنين يكرهان وتفهم من الكاتب ان فسيلبي اولا ثم كوكس سأهما في تعسيين الركسابي رئيسا للوزراء وان الجميع يعرف ان الركابي يكره الامير وان الأمير يكره الركابي

رأى الكاتب في الركابي

قديم مع الامير

يقول الاستاد كمال بان الركابي كسان على خسلافاً

الكراهية للعرب المسؤولين عن المراكز يقول الكاتب ان الفشرة تلك شهدت لونا من

**ALASWAO** 

WEDNESDAY 27 APRIL 1994 - ISSUE NO. (250)

عبدالله وان الركابي كان رجل القورانيين (الاتراك) وانه ساهم في فك ارتباط الهاشميين مع

مكة والمدينة معا ولقد تصادم معه الامير عبدالله ويستشهد براي الامير نفسه في عام ١٩١٦ كان

رَثْيِسا لِبِلْدِيةَ مَاشَقَ ثَمْ قَافَرُ بِعَدُ انْدَكَارُ

العثمانيين الاتراك عن بمشق واصبح مواليا

ويعد معركة ميسلون وانهيار الحكم الفيصل

في تمشق فأن الركابي غير ولاءه وأصبح موالياً

يكون ضابطا للاتصال مع بريطانيا وفجأة ظهر

في عمان وعينه الانجليز رئيسا للوزراء ارضاء

رأى الكاتب ان تعيين الركابي كان

لصالح فرنسا

مقبهل الكاتب أن الركابي عين رئيسنا لوزراء

الاردن ارضناء لفرنسنا وان (فيلبي) و(بيك) ناشا

عيناه في هذا المنصب بعد حادث القنيطرة وهذا يعني انَّ الركابي رجل بريطانيا وفرنسا وهذا

يعني أن الركابي أشتغل لصالح الجميع من

تُورِانْدِينَ الَّى الْمُلَّكَ فَـيـصل الى فَـرنسنيينَ الْي

انجليز ولكن لم يعمل لصالح الأمير عبدالله ولا

تناقض في رأي الكاتب

اذا كان الركابي رجل فرنسا وبريطانيا واذا

كان تعسنه رئيساً لوزراء الاردن جاء بعد حادث

القَّنيطَّرة الَّذِي وَهَعَ فَي ٢٣/٦/١٢ قَــرَبُ القَنيطرة واستهدف اغتيال (غورو) الجنرال

الفرنسي المعروف.. فان الكاتبُ ناقضٌ نفسه

فالسالة ادن ليست تعيين (عرب) وانما ترتبط

بمصالح بريطانيا وفرنسآ وأن فرنسا وبريطانيا هما اللَّتَأَنَّ لختَّارِتًا (الركابي) لرئاسة الوزراء.

ويقول الكاتب ان فرنسا وبريطانيا راتا أنه

اقضل من الامير عبدالله في ادارة الاردن (انظر

ص١١٣) ويظل الامر في نظري يحمل في طياته

تناقضا عند الكاتب فهو يقول تارة المسالة مسالة

كفاءات ومسالة رغبة عند الامير في الحفاظ على

صورته العربية ويقول هنا ان الركأبي تم تعيينه

رأي الزركلي في الركابي

آنه (داهية الدواهي)

الواقع ان للزركلي رايا في الركابي والزركلي

من اقرب الناس للركابي ورايه فيه أن الركابي

(داهية الدواهي) وأنه أحدث بدعا في عمان قليلُ

منها النافع الصالح وقد دامت الى ما بعد

١ - انه مولع بالجاسوسية التي لم تعرفها

٢ ـ احاطت به زمرة استخدمها في السعابة

وَيَقُولَ أِلْزُركِلي انَّه اذا اعوزه انصار في حكان

اسْتَخْدِمْ مَنْ كَانْتُ لَهُم بِهُ صِلْةٌ فِي مَكَانُ ٱخْزُدَ ۗ لَــُ

ملاحظة على تركيبة المجلس

الذي شكله الركابي

شكل الركابي مجلسا للمستشارين في اذار

١٩٢٢م وبعد اسابيع استدعى سعيد الكرمي

كَانت من أوائل أعلماله رفع راتب رثيس

وفي عهده اخمدت احداث الكورة وسافر الامير

لبريطانيا وجرت مباحثات وافقت فيها على

المستشارين (الوزراء) من ٤٥ الى ١٠٠ جنيه غير

قاضيا للقضاة وابراهيم هاشم م

أبه بانتقادات المستشارين.

استَقَلال الاردن.

عمان قبله وله فيها اساليب يصل بها الى القلوب

لانه رجل بريطانيا وفرنسا معا.

خروجه ويقول عنه ما يلي:

للشعب الارتني.

وبعد حادث القنيطرة فانه هيا نفسه لكي

الفيصل الذي عينه حاكما عسكرياً.

الكراهية عند الاردنيين للعبرب النين كانوا يتولُّونَ المراكز، هذا عَيْرَ صحيحَ نحن نعرف ان استشال علي رضسا الركسابي لآيمثلون العبرب والمقبصود بالعرب الكفاءات فأذا كأنت هناك كفاءات فليكن ولكنها ليست كفاءات.

## تأسيس قوة البادية

يتحدث المؤلف عن تاسيس المجلس التشريعي وعن حزب الشعب والمعارضة للامير وبريطانيا

ثم ينتقل للحديث عن قوة البادية في

هدف قوة البادية ليس منع الغزوات

يقول أن الهدف الرئيسي لقوة البادية هو منع الغَرْو في الصحراء والواقع انّ الهدف هو تنمية الصحرآء وتوطيد الامن تمهيدا لمدخط شركة نقط العراق فيما بعد. ترك العثمانيون الصحراء اربعة قرون دون

تدخل حستى جساء (كلوب) ١٩٣٠ واسس قوة البادية وظهرت باسلوب جبيد يختلف عن قوة الحدود وذلك للمحافظة على الامن على حدود طولها ٧٠٠ جبل بين السعودية والعراق.

### التنازلات لبريطانيا بالضرورة وليست بالخيارات

يقول المؤلف ان قليلين يعترفون بان تنازلات الاسيس ليسريطانيا كأنت بالضرورة وليست بالحَدِيارات هو طلب من رشيد طليع ان يترك الرئاسة وولي بدلا منه مظهر رسلان ثم الركابي وان النقد تتالَّى على الامير من الاردنيين والعرب النين اضطروا لتسرك الأرس اذلم يستسمع لهم

وفي هذا تناقض فيهيو قيد قيال سيابقيا أن الاردنيين كسانوا يمقسون العسرب الدين تولوا وتقلدوا مناصب في الإردن والحقيقة كما رابناها أن العسرب الذين تقلدوا مناصب بعيضهم أحضرتهم سلطات الانتداب وبعضهم مثل الركابي جاء باعتراف الكاتب تفسه بقعل من بريطانيا وفرنسا بعد حادثة القنيطرة اذتم الضغط على الأمير وقام الركابي باحضار أخرين مثل سعيد الكرمي وابراهيم هاشم. وللحديث بقية.

### ملاحظة

سقط سهوا في الحلقة الماضية ان الصورتين في أعلى الصفحة مقدمتان من مجموعة المهنيس باسم معن التل.



خطورة الراس

الكشوف شتاء

ارتداء قبعة قد يكون سببا

في أنقاذ حياة الانسان خلال

فصل الشتاء. تقول الدراميات

ان ٨٠ بالمانة من حرارة الجسم

تفقد من خلال الراس ومثل

هذا الامر قد يكون في الشقاء

قباتلا وقيد أفيادت تراسيات

لجاريت مسؤخسرا في لصد

مستشفيات لندن إن موجة برد

مفاجئة تستعليع خلال بقائق

أن تجمع الدم في الاوعمية

النموية الرئيسية وتسبب الموت

السريع وينصح الاطياء الناس

بأن يرتدوا مالابس دافشة وان

يضعوا قبعات على رؤوسهم

لتحميهم من فقدان الحرارة

الفجائي من الاوقات الشديدة

بريطاب

إو العرب

أة أن

# هــل مصـير الأرض فـي المـيزان حــقا ؟

# حنثان رئيسيان ساهما في

صدور كتباب والأرض في الميران، لمؤلفه السناتور البرت غور الذي اصبيح في شهر تشرين الثاني منّ السنة نفس ها نائب الرئيس الأميركي. وانعقاد قمة الأرض في مسنة ريو دي جانيرو بالبرازيل في شهر حزيران ١٩٩٢. وْقَضَّية ٱلَّهُ قَبِ في الاوزون هي ضمن القضايا العسيدة التي طرحها الكتاب. قدم غور للموضوع بطريقة مفصلة وبرامية الى حدد مسا. لهــؤلاء منا النين عندهم خبرة ولو قليلة باسلوب البسرت غسور الكلامي، من خسلال سماعة في الإذاعة أو متابعةً خطيسه في التلفيزيون، بامكان القاريء منهم أن يستمع صوت غود يرن في اننه لينبه بإصرار على مضيار المواد الكيميائية المسماة بـ «كلوروفلوركاربون، تلك المواد تضر ضررا عميقا بالمطلة

تعميق الوعي البيثي عام ١٩٩٢،

طبقة الاوزون. الارض، فكان ايضا سياسيا اكثر منة علم يها، لكنه نجح جــدا في استقطاب الاهتمام وتركير الوعي البيئي، خاصة عندما رأي كل منا الرؤسناء ووزراء البيئة في دولهم يظهرون عبر شاشات التلفزيون خالال المؤتمر في البرازيل. هذا التجمع الأكبر لزعماء بول العالم لنحث مستقبل الارض اثمر العديد من الوثائق والقرارات لحساية البيئة من كل الجوانب، قضية الشقب في الاوزون كسانت احسد مواضيع المؤتمر خاصة ان الثقب الاساسي حبصل فبوق القطب الجنوبي ويشكل بذلك خطرا على دول اميركا الجنوبية اكثر من غيرها، وبالتحديد الارجنتين

الواقية لكوكبنا التي نسميها

وقبلُّ التوغل اكثر في بحث ما المرَّنَّهُ سَنَّةً ١٩٩٧ في علم البيئة، لا بد من طرح الناحية العلمية للثقب في الأوزون. اولا التسمية وان كانت نكية جدا، فهي ليست مقنعة علميا والتسمية الأصح هي تبدد غاز الأورون في طبقات الجو

ويشكل الستراتوسفير الطبقة الجوية ذات الارتفاع ما بين ال ١٥-٠٠ كم فوق سطح الإرض. في تلك الطبقة يتكون غاز الاوزون الذي يحسسوي ٢ نرات من الاوكسجين (03) بعد تفكك جزي غاز الاوكسبين (02) بفعلً الاشعاعات ما فوق البنفسجية من الشمس ألى نرتى اوكسيب تنصهر وأحدة من النرتين مع جزيء غار اوكسمين أحر: اوكسجين + جزىء أوكسجين = جزيء اورون.

يوجد غاز الاوزون ايضا في الطبقة السفلى من الجو لكن ماً يحصل خالال تكون الاوزون في تلك الطبقة، حيث نعيش ونتنفس، محتلفُ عماً ورد سابقًا. ففي الطبقة الجوية السفلى المسماة بالتسروبوسية يسر TROPOSPHERE يتفكك غاز ثاني اكسد النتروجين. ثم تنصهر ذرة الاوكسجين مع جـزيء غـاز الاوكسجين ويتكون الاوزون: نرة اوكسجين + جزيء اوكسجين = جزيء اوزون.

في حسالات التلوث الصناعي، خساصية في المدن الحسارة تعلق

نسبة ثاني اكسيد النشروجين وكذلك نسبة الأوزون في الهواء. أندن الصناعية الحارة والجافة مستل لوس انجلوس ومكسيكو سيتي تعتبر من ضحايا الاوزون أو ما يسمى بالضيبات الصناعي الضوئي. مصير الاوزون والسؤال الان هو كيف يتبدد غاز الاوزون في الستراتوسفير؟ المادة الكيميانية الاهم المتهمة بنلك هي مادة الكلوروفلوروكار بون. فــقد اثبــنت كل الإبحــاث

العلمية لحد الان الرابط بين تبدد الاوزون والكلوروفلوروكاربون. هذه المادة التي تسمى أختصارا السي. اف. سيّ (CFC) وجسدت طريقها الى حياتنا اليومية بعد ان سبوقت على انها من اسلم واقتضل المبردات. والمكتشف او المخترع لهذه المادة كأن الكيميائي المشهور توماس ميدجلي وهو الكيميائي نفسه الذي نصح باضافة مادة الرصاص الي وقود LEADED Line .GAŜOLINE هاتان الفكرتان العلميتان، اي السي. اف سي والرصــاص في

الوقود كانتا تعتبران من ضمن نجاحات مسحجلي العديدة والكبيرة خلال ألعشرينات والشالاثينات من هذا القرن حين منح ميدجلي العديد من الجوائز ومنها ميدالية الجمعية الكيمائية الاميركية.

وفي عام ١٩٣٧ بالتحديد منح ميىجُلي مُيدالية بيركينَّ، ارفع شسرف علمي باستثناء جائزة نويل، وتلك الاكتشافه لل ČFC. الطلب على السي. اف سي، كــان من دائرة فريجيسر في شركة جنرال مَــوتورز التّي ارائت استبدال المبردات الضارة بالصحة والخطرة الاستخدام مثل ثانى اوكسيد الكبريت والإمونيا (النشادر). بعد بحث علمي قصير توصل ميدجلي الى تركيبة السر افد سبي واولِّي تَسَلَّكُ المُـوأَدُ (تسويقا) كانت السي. اف. سي١٢ المادة الشابشة والسليمية غيير السامة لحيوانات المختبر ذات درجة الغليان المنخفضة جدا وغير القابلة للأنفجار.

توفى توساس مسدجلي عام ١٩٤٤ في الوقت الذي كنان فيه اكتشافة ما زال يعتبر «معجزة صناعيةء أنت البراءة والسذاجة فى المفهوم القديم لعلم البيئة الى الآهنتناع السيريع بان هذه المادة سنتكون الحل الاسلم للتبيريد بعيدا عن كل الشاكل الحانسة وهكذا انخلت مسادة السي. اف. سي - ١٢ وتشكيلات اخسرى من سائلة السّي. اف. سي في صناعسات عسيية بدون تربد او خوف. اهم ذلك الصناعات كانت ومسا زالت صناعسة التسبسريد والتكييف التي غيرت حياتنا وطورتها بشكل رائع من الناصية المعيشية والعملية والغذائية وغيرها. الصناعات الأخرى حوت في مساحسوت: نفخ الاسسفنج FOAM BLOWING الصناعي لتنصنيع المفروشنات والهيباكل الداخلية للسيارات، دفع الغازات الضغوطة PROPELLANTS IN SPRAY AERŎSOLS في

أحلك العلب البحساخسة مسثل

طبقا للقوانين الطبيعية المتبعة

فأن عدد وحيات الطعام في مطاعم

سفينة الإحلام تصل الى ست

وجبات يوميا ولان الشهية تكون

مفتوحة وفي اقصى طاقاتها فأن

الغالبية من ألشاركين في مثل هذه

الرحلات يحتاجون الى اكثر من

ست وجبات في اليوم الواحد،

وبضاصة اذا كانت وجهة هذه





• ندوة عقدت في عمان حول طبقة الاوزون مستحضرات التجميل ومزيلات الروائح وكسنلك بعض الادوية البخاخة في الغم مثل الوية الربو (INHALERS). حينما اصبح أُعت مادنا على السَّى. اف. سَيَّ شبه كلى كشفت الابحاث العلمية انُ السيِّ. أف. سي ريما كسانتُ الملوثات البيشية التي لا تلوث طبقتنا الجوية السظى وحسب بل تلك الملوثات التي تجد طريقها

(الستراتوسفير) لتعمر طعقة الاورون؛ هذا الاكتشاف المفرع حـَصَلُ عـام ١٩٧٤ في جـامِـعـة كاليفورنيا فرع ايرفاين. فقد وجد شيروود دولاند وماريو مولينا الباحثان الكيميائيان في تلك الجنامعية أن منادة الس. أف. سي ثابتة كيميائيا بدرجة كبيرة

وتساتها الكسمسائي هذا هو السبيب في بقائها في الجو لفترات طويلة بعد تسريها اليه. قالسي. اف. سي تصبعد الي الطبقة ألعليا من الجو من دون ان تتعرض *إلي نوع من* التقكك الكيميائي الذي يصصل عادة للملوثات الاضرى، وهكذا تضاهل للاقتراب من الستراتوسفير والدخول فيها حيث تعترضها الاشعة ما فوق البنفسجية ذات الموجات القصيرة جدا وتفككها، وكُنتيجة لتفكك السي. اف سي، تنفسصل نرات الكلورين ذرة او اتنتين حسب نوع السي اف سي. كل نرة من الكلورين بامكانها التفاعل مع غاز الاوزون، وتكون

● رسم بياني يوضح كيف يؤثر السي. اف. سي على طبقة الأوزون.

الى جزيئين من غاز الاكسجين. وقسد تبسدد نرة الكلورين الأف جزيشات الاوزون قبل ان تنصر ألى الارض نتيجة انصهارها في نرة هيدورجين. ً رد القَــُعُلُ الإولى لاكـــَــشـــاف 

للمستحضرات البسيطة ألتي تعتب على هذه المادة. المرحلة الثنانية بدات عندسا عسمت الشبركنات الكبرى امبرارها على العودة الى المُضْتَبِراتُ لايجِادُ البديل للسي. أف. سيّ. وفي عام ١٩٨٧، أي بعسد أكسلسر من ١٠ سنوات على الاستشباف المقلة، توهيلت ٢٣ نولة بالأغسافية الي الولايات المتحدة الى اتفاق على معَّالَجَة موضوع تبنيَّد السني. اف سي لطبقة الاوزون عندما اجتمعوا في مدينة مونتريال واصدروا قرارهم الاسناسي هناك وهو الوعد بتخفيض كمية السي اف سي المنتجة عاليا تدريجيا التــصلّ الى النصف بعبام ١٩٩٩ وعرف ذلك القرار ببروتوكول

مونتريال. بعبد ذلك بسنة ولحيدة اوضح علماء المركز القضائي الأمييركي (ناسا) ان القطب المتحمد الشمالي قد يحنو حنو قريبه الجنوبي. وكما هو معلوم، قان تبدد الاورون هناك من شنأنه أن مهند التجمعات البشربة الكبيرة جدا في أوروبا الشمالية، لذلك بدأ التحرث السياسي القوي والسريع الحصيلة تحول جزيء الأوزون أوكان ذلك بقيانة رئيسة وزراء

تُأتَّشُر تَخْفيضُ انْتَاجِ السَّيِ. آفَ. سى باكتر من ٨٥ في المائمة هو الحل الوحيد بثقار اغلب العلماء الأن، لكن ثلث لن يحتصلُ إلا على حسان جناتنا الحبيثة والراجة والرفاهية التي تعودنا عليها. لذلك لن يتم هذأ فعلا الا اذا وجد المستعبل لمادة السبي. اف. سي

والإبصاث جارية الان لايجاد «البديل السحري» أو مجموعة من البـدائل لتــحل مكان السي. اف. سي في كل مىناعة تستخدم هذه المأدة وذلك بعسد دراسسة كل استعمال للمادة على حدة. فقى مستحضرات التجميل مثلا هناك مجال العودة الى غَازات دافعة (BLOWING GASES) غسر مؤذية، ولكن للاسف اكثرها قابل للاشتعال، كما ان هناك بعض الغازات المقبولة في مستحضرات التجميل والبيوت التي لايمكن استخدامها في الادوية.

وتفكر بعض الشبركات الكبرى الأنَّ في أستعمال وتسويق مواد قد تنتج ذرة الكلورين لكن بكميات اقل بكتسيس من السي. اف. سم وهذا طبعا بشكل حبلا مؤقتنا للَّعشكلة. ان الَّسي. اف. سي تبدد الاوزون في الستراتوسفير لكن كنف بامكأننا الاستغناء عن هذه المادة التي بخلت في حسيساتنا الدومية وفي ميانين الاقتصاد العالمي والسياسة العالمية؟

رغم جدية هذه المشكلة البيلية، ما زال هناك البعض النين قرروا ان الحل استهل مما تشميوره. وهذه النقطة المثبرة للاهتماء توصلنا الى الكتأب اللهم الأخس الذي صندر عنام ١٩٩٢، وهو «الاشبياء كما يجب ان تكون» THE WAY THINGS OUGHT TO BE ومؤلفه هو الصحافي الإذاعي والتلفزيوني الإن في الولايات المتسحسدة راش ليمبو. يرى ليمبو ان ردود قعل الناس اصبحت دمجنونة او مرتعبة،. ويوجه اللوم او الاتهام

الى التجمعات العلمية التي

تصاول، برایه، ان تستغل جهل

الناس وقلقهم للصالح شخصية او مالية او سياسية أو غيرها. خلاصة ما ورد عن موضوع الاورون هو ان الحل الافتضل هو تجساهل الموضوع كليسا. اذ ان الارض في نظره كسسوكب نكي سأجر قائر على حماية نقسة من كل منا يضعله الانسنان وبنفس الحكمة يجب علينا ان نستمر بافعالنا بغض النظر عن نتائجها. هذا الرأي ربما يجعل الواحد منا ينسى البيئة لبرهة. لكن بعد التفكير بمسؤولية ينكرني راي ليميو بفقرة كومينية قدمها كوميدي اميركي وقيها يقول: كلما ازداد حَـزني لَعُـرفَـتي المزيد عن تلوث البـيــة وازداد شعبوري بالننب لسماع العلماء يكررون ان الكوكب وسالامته مسؤوليتناء تجساه اولادنا واحسفسادناء اجسد الراحسة في الفكرة التساليسة: لو اقسسمت آلا انجب هل سيكون بامكاني ان العب واصرح وانصر الكوكب كيميا اشياء؟ ثم يمسيح:

دهيا بنا ندمر كوكبناءا للاسف هناك البعض منا الذي مسلك هذا السلوك اليسوم، ليس بهدف النكتة، بل بحكم العادة!

يزيد عدد سكان هذه الجزر عن ٥٥

وبالنسبة لسقينة الاصلاه

كوستا كلاسبكاء فقدتم بناؤها

في عام ١٩٩١ وطولها ٢١٩ مترا

وغرضها ٢١ مترا وعمقها ٧٠٦٠

عشر طابقا وعدد غرفها ٢٥٤ غرفة

من بينها عشرة لجنحة وهي

تنسسع لحسوالي ١٦٠٠ شسخص

وبداخلها مركز تجاري ضخم

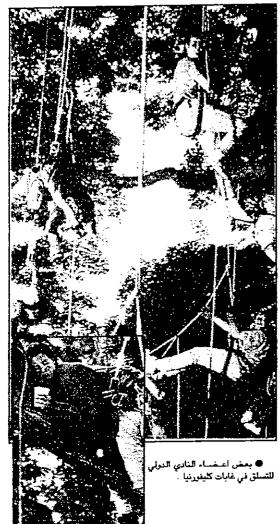
ومسالة ديسكو وصنالة سبينم

لعرض الأقلام ومركز لتخفيف

الوزن وحسمام سساونا ومسركسز

للتجميل ومسرح ومسبح

أنَّف شخص.



المتجول في غابات ولاية كاليفورنيا في الشرق من الولايات المتحدة الاميركية يشاهد العديد من هواة تسلق اشجار البلوط والصنوبر العالية والذين يطمحون الى اعتماد هذم الهواية حرفة ومهنة يعتاشون عليها وهذا ما يحصل حاليا للبغض منَّهم حيث أنَّ هناكٌ بعضٌ المَّهْنَ التي تُتطلبُ توفَّر مهارة تسلق قمم الاشجار العالية.

ويقسوم هؤلاء الرجسال والنسساء وحستى الاطفسال بربط اجسادهم بحبال قوية تثبت حول اغصان وجذوع الاشجار القوية ثم يتركون أنفسهم يتارجحون في مهد الرباح ليتناولوا طعامهم والساقين طليقتين وآما اليدين فتكونان حُرِتًا ٱلحَرِكَةِ وَاحْيَانَا يِسْتَغَرِقُونَ فِي النَّوْمِ العَمْيِقَّ بِينَ ظَلَال أوراق الاشجار الكثيفة حيث يسعدون بصوت حيوانات شالغابات وهي تدغدغ احاسيسهم وتريح اعصابهم فهم يسعون لامتهأن هذه الهواية وليس للتسلية فقط

وهذا التوع من الرياضة الغريبة والطريقة يعتمد على اثقان مهارة حركة اعضاء الحسم والتحكم فنها جيدا وسرعة الاستجابة للمؤثرات الخارجية كما انها تتطلب درجة عالية من التركير.

ويقول الاميركي بيشر جنكنز البالغ من العمر ٤٥ عاما والذيُّ يُهوى ممارسة تسلقَ قمْم الأشجار والبِّقَاءُ عليها فترة طويلة: «ان رياضة تسلق الاشتجار للوصول لقمم جنوعها العالية يخلص الجسم من سمومه وافرازاته الضارة من خلال العرق الناتج عن الجهد المبنول وبالتالي فهو بنعش اعضناء الجسم وعضلاته كما انه يساعد على تُنظيف جهاز التنفس عند الأنسبان ويوسع القصبيات الهوائية ويضبعن الحبصول على تسبه عالية من الهواء النقي الشبع

وقام هذا الاميركي بتاسيس أول ناد لهواة تسلق الاشجار ووضع اللبنات الأولى له ليصبح ناديا دوليا عام ١٩٨٤ مع الالتزآم ببعض قواعد وانظمة النادي التي تضمن ممارسة هذه الرياضية بشكل صبحي سليم يوفر السلامية العامية

ويجب ان تتوفر لدى منتسبي هذا النادي الذي اطلق عليه النادي الدولي لمتسلقي الاشجار الشعور بالحذين للعودة الي ايام الطفولة حيث يكون الميل لمارسة تسلق الأشجار كبيراً وهذا يضعن مراعاة اقصى درجات الامان من هؤلاء النين لا يجبذون الحنين لمرحلة الطفولة لان الاستعداد النقسي يلعب دورا مهما في مستوى اثقان هذه الرياضة.

وقد ازداد عدد الراغبين بالانتساب لهذا النادي وبلغ الذروة في بداية التسعينات مما حدا بالنادي الى فتح فروع له في انصاء مضتلفة من الولايات المتحدة لدرجة أن هذه المكاتب الفرعية لم تعد قادرة على استيعاب الاعداد الكبيرة التي

وتعود القصة الاولى لتسلق الاشجار والاقامة على قممها العالية الى القرن الثامن عشر حيث تروي القصص القديمة قصة شاب يهوى المغامرات والذي كان من رماة المقلاع حيث ادى به الغُمَّيبُ الشديد الى الاحْتَقَاء وامضاء بقية حياته

ان هذا الشبغف المقاجئ لهذا الشكل من الرياضية يوضيح الرغبة الإكيدة للعودة الى عالم الطبيعة والدعوة للمصافظة عليها كما انه يشير الى الدعوات التي تطلق للنزوح العكسم من المدينة الى الريف لاست. ما دروات الارض الختلفة - المدينة الى الريف لاست. ما دروات الارض الختلفة وللتخفيف من توترات الإماكن السكنية المزمحمة والتوجه بشكل خناص الى المناطق الجبلية من الخابات حيث الهواء ألنقي الذي يعيد للجسم حيويته ونشاطه في اقصى طاقاته مما يُساعدُ على غزارة أكثر في الانتاج.

ويَاسِفَ بِيـٰتُسِرُ عَلَى انْ المُنْسِئَةِ عَثَرَتَ الارضَ مَنْ ثروتها الطبيعية من الاشجار التي تعتبر العنصر الرئيسي لبقاء الحياة. ويضيف هذا الإميركي أن الهدف من تأسيس ناديه هو أعادة التوازن للبيثة الطَّبيُّعية وخاصة في المدنَّ الكبريُّ لإثارة الاهتمام بالزراعة وتكثيف غرس الاشجار، وقد اظهرت النتائج حتى الأن بانها مشجعة جدا واعادت للناس فكرة تسلق آلاشجار من جديد للتسلية وللفائدة معا مع تكريس حب البيئة الطبيعية.

ويوجد لهذا النادي الدولي فرع له في فرنسا حيث يحترم الناس قواعد المحافظة على حياة البيثة الطبيعية ويمارس الكشير من اعضناء النادي هواة ممارسة تسلق الاشجبار والإقامة على قممها يون اصابتها بالضرر.

ويتم تصنيف فئات المتسلقين حسب طول الشجرة ويبلغ عندهم ست فئات يستخدمون أربطة من الحبال الخاصة المسمَّة لهذه الغاية، وتخصَّعُ الفئَّاتِ المُحْتَلِقَةَ مِنَ المُسَلِّقِينَ لدورات تأهيل يحصلون بعد آجتبازها على شهادات خاصة تؤكد تاهيلهم المهني لتسلق الإشجار بون خطورة واما ما يلير القشعريرة والخوف فهو قضاء ليلة كاملة على قمم الاشجار وسطحيوانات الغابات حيث تعتبر المرحلة الإخيرة من التاهيل لمتسلقي الاشجار. والسؤال هل أن أصل الانسان قبرد؛ وسنوف تخدم هواة تسلق الاشتجنار باستوب علمي ميروس الكثير من المُهن حيث هناك لا يقلُ عنْ ثَلَاثِينَ شَـحْصاً تضرجوا من النادي الدولي لمتسلقي الاسجار ويعملون الان في الكتب الوطني للغابات في فرنساً كما انها يعكن ان تخدم مهَّنة رجَّال الاطفَّاء الذي يضَّطرون في كثير من الاحيان الى تسلق الأدوار العالية للقيام بمهام عملهم

# سفىنة الأحلام " الى جزر بحر ايـ ر حلة بحرية على متن

كشيرون هم النين يحلمون بالخدمة للمتازة والمعاملة الحسنة بالقيام برحلة بصرية على متن مسلينة الإحلام، لكن القليلين منهم والراحة التامة والرضى والسرور مما يجعله يتمنى ان تطول الرحلة نجحوا في تحقيق هذا الحلم ولاتنتهي.

وتحويل الحيال الى واقع. والرحلة البحسرية على متن سفينة الإحلام لن تحقق غايتها الكاملة من حيث المتعة والسعادة والمضامسرة اذا لم تكن جسرر بحسر ايجـــة هي احـــدى المحطات الرئيسية.

الحسيساة لعسدة ايام على هذه السفينة الضخمة والتي تحمل اسم ركوستا كلاسيكا، هي متعة بحد داتها ومغامرة لا يمكن أن تنسى بحيث يشعر كل مسآفر على





• مبينة البنيقية الإيطالية وبداية رحلة سفينة الاحلام

الرحلات الى جزر بحر ايجة. وسفينة الاحلام هي عالم قائم بحدذاته فغيها اللطاعم الفضعة والراقية والوجينات ألمعروفة والنادرة والغريبة، والضعبة المبتازة وفيها صالات الرقص واذا كبانت وجبات الطعبام والمسفسلات والنوادي الليليسة مقسمة على ثلاث فترات في اليوم

الى عاصمة هذه الجزر فيرا.

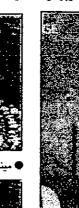
والبارات وكل متطلبات التسلية والسبرور والملاعب الرياضية والمسابح. وفي بحر ايجة العديد من الجنزر الجسيلة والساحرة واهما سانتورين ومايكونوس ورودس واوليمبيا وكابشرا أضافة وبالطبع فأن مثل هذه الرحلات التي تبدأ عانت من مدينة البندقية

والسينما والباحثين عن المتعة العديد من نجسوم هوليسوود قاموا بمثل هذه الرحالات السياحية الخامنة على متن سقينة الاصلام امشال البرابيث تايلور وبيير كاردان وريتاهيواره واغلخان وغريتا جاربو وماريا سالاس وكريستيان ديور وانجريد برجمان. وشواطئء جزر بحر ايجية يطلق عليبها اسم مسوبر بارادايس، اي «الجنة السوبر، ولا

وجسزيرة رونس لا يقسوم بهسا الا

الاغتيساء واصسحاب الملابين

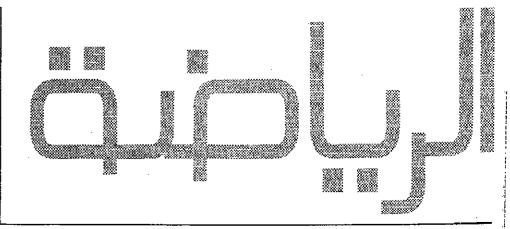
والمسبه ورين في عنالم الفن





ميناء جزيرة مايكونوس





# اعلامنا الرياضي والاتحاد الدولي للصحافة الرياضية

 لعل من دواعي فخري واعتزازي ان احظى بصفتى امينا لسر اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي مع زميلنا ألعزيز محمد سعد الشنطى نائب رئيس الاتحاد بتمثيل الاردن في اجتماعات الدورة السابعة والخمسين للجمعية العمومية للاتحاد الدولى للصحافة الرياضية التي تبدأ اليوم الاربعاء في مدينة مانشستر الانجليزية التي وصلتها امس.

أننا نتطلع لشاركة الاردن في هذه الاجتماعات الي جانب وفود تمثل اكثر من مائة اتحاد من مختلف إنحاء العالم في ان تعلن هذه المشاركة عن عهد جديد في طبيعة العلاقة بين الاعلام الرياضى الاردني والاتحاد الدولي للصحافة الرياضية بشكل ينسجم مع المكانة المرموقة لاعلامنا الرياضي عربيا واسيويا. وننظر بتفاؤل للعودة الى عمان بمشيئة الله وفي حقيبتنا بعض المكاسب الدولية لاعلامنا الرياضي حيث نحمل اقتراحا بتفعيل دور الاتحاد الدولي باتجاه زيادة النمو المهنى لدى الزملاء عن طريق الاسهام في عقد الندوات والدورات وزيادة اهمية البطاقة الدولية التي يحملها معظم اعضاء اتحادنا للاستفادة منها في البطولات القارية والعالمية.

### تأهيل مدراء الاتحادات الرياضية

تنطلق اليوم فعاليات دورة تدريب وتأهيل مدراء جدد للاتحادات الرياضية التي ينظمها المركز الاربني لاعداد المدربين والقادة الشباب وهي باكورة نشاطات هذأ المركز حديث العهد كبير الطموحات.

اننا نثمن الجهود التي تبنلها اسرة المركز بتوجيهات دعبدالله عويدات وزير الشباب رئيس المركز ونتطاع بتفاؤل الى عقد مثل هذه الندوات بيد اننا نتمنى على مدير المركز السيد منذر الهنيدى متابعة المشاركين بعد الدورة وتوفير فرص العمل اللازمة واللائقة لهم ونحن على ثقة بأن الجهود الكبيرة التي يبنلها مدير المركر ستؤتى تمارها في القريب العاجل ان شاء الله.

🖪 محمد قدري حسن

# قطیشات پرعی بطوله کراتیه اربد

لحنة الشمال للكراتيه برعاية امين عام وزارة الشباب السيد ماحد قطبشيات بطولة مفتوحة للكراتيب في النبائث عشس من الشهر المقبل بصالة مبيئة الحسن الرباضية ويمشاركة واسعة من لاعبى الاندية والمراكئ المنتسسة للاتصاد وبالتعاون مع الاتصاد

وقيال السيسد تبييل فيضل الطقموني ان هذه البطولة تأتى بمناسبة غُزيزة على كل اربني ايّ يوم الاستقلال وتاتي ضمن خطة اللجنة السنوية وقيد وجهت الدعوة للاندية والراكز للمشاركة. واضاف ان اللجنة قد استعدت لهذه البطولة وانجاحها لتفرز عناصس واعتدة واهاب السبييد التلقموني بلاعبي هذه اللعبة المشاركة لما بها من فوائد تنعكس اثارها الايجابية على اللعبية

• ماجد قطیشات واللاعبين في نطاق سيساريات دوري الجامعات الارتنية تقام في الثانية عشرة من ظهر اليوم مبارأة بكرة السلة تجمع فريق

منتخب البرموك مع فريق منتخب

### الجامعة التطبيقية وذلك بصالة أ الجمبازيوم باليرموك. ۱۷ هسرکسنزا تسشسارك

النشعة كلا من مراكز الزرقاء،

السلط القحيص، مانبا والمفرق

🕒 يستضيف مركز شايات

المزار كلا من مراكز القصر، الكرك،

في اطار المجموعة الثانية `

ببطولسة صراكسز الموزارة

بشارك سبعة عشر مركزا في بطولية مسراكسن الشسابيات بكرة الطاولة التي تنظمها وزارة الشباب ضمن خطتها المركزية. وتم توزيع الراكر المشاركة الي ثلاث مجموعات تقام مبارياتها

الطَّقْيلة، القادسية، ووادي موسى التسميه يبدية في الضَّامس من ايارالمقبل على النحو التالي • في النحو التالي • يستضيف مركز شيابات في اطار المجموعة الثالثة. اماالتصفيات النهائية لإبطال المجموعات فتقام فى معسكر الرمثا كلا من مراكز اربد، جرش، عجلون، الرمثا، ودير ابي سعيد في اطار المجموعة الأولى

انهى نأدي الجسواد العسربي

طسلة تحضيرات كبيرة

استعدادا لإقامة الحولة الثانية

من بطولة الاردن للفيروسيية في

الخامسة من مساء يوم الجمعة

المقحل يدعم من السيد كازم

الراسيخ أحبذ الداعسمين لرياضية

وستشهد البطولة التي اطلق

عليها اسم (القس) تجمعاً حسداً

للقرسان من خلال اربع فشات

تتنافس للظفر بالراكز التقدمة

بعد احتياز سلسلة من الحواجز

اللحنة المنظمة للبطولة انهت

كافة الترتسات اللازمة ووحهت

الدعوة لعشاق رياضة الفروسية

لمتابعة احداث العطولة خاصة

بعد أن خصصت مدرجات جديدة

لأستقبال ضبوف نادي الجواد

أما بالنسعة للنين سيخوضون

الفروسية.

مختلفة الأرتفاع.

الحسين للشيباب خألال تجمعات ورارة الشباب الصيفية تعضيرات كبيرة لفروسية القدس

على النحو التالي:

م جولة يوم الجسعسة فقدتم

توزيعهم على اربع مجموعات

● المتدئون زینا کرم، کمیں سرم، سینا وننیم حداد، نيما الشريف، زيد شرعب، على وعالية العبيدي ميسم

الناشئون ● راني خوري تنيا القيسي، حسام جبر، دينا راسخ، سوزان أبو الراغب، حيالد منهيبار، عيزت مهيار، سنان النشاشيين، نديم ابوجابر، كريم الصيفى."

● المتقدمون

● شــــرين راسخ، ابراهيم بشبارات، منهند الطاهر، فبارس الطاهر، سعد الكيلاني، سمنتا

# فلسطين للمراق يغادرنا الى بغداد البوم وفد

اقسمت بين الحسين ويرموك

وند تايكواندو

الشونة في بوري تحت ١٧ سنة

مركز فلسطين للتابكو اندو لأحراء عدة لقاءات ودية مع فريق نادي النهضة العراقي ويرأس الوفيد السيد معدي خليل ويضم جاسم محمد وابراهيم كنعان وسميح خليل اداريين واللاعسيين عسلاء عبدالرحيم ورائد ابراهيم ويزن وليب وعنصار خنالد ونضنال الشوبكي ومجدي دعسان وداود مطر وغسان جودت وبسام زهدي واشرف سالم ورافت الحناوي

وثائر الوحش. هذا وتبدأ غدا الخميس بورة انعاش منربي النابكواندو والتي تستمر حثى مساء الجمعة ويحاضر فيها عدد من المختصين.

قسرر الاتحساد الاردنى تأجسيل بطولة الربيع المقتوحة التي كأن من المقرر القامتها مساء اليوم الي اشعار اخر

# لكاس اوروبا لكرة القسم البوم

وهو واثق من ان قدرته الهجومية ستمكنه من هزيمة خصمه ألذي يعول هو الأخر على الهجوم.

امامنا ٩٠ يقيقة للتهديف.

القور.

وقسال يوهان كمرويف مسدرب برشلونة للصحفيين سنهاجم بلأ بمستوى رفيع ويدافع جيدا وبالغ هوادة ولكن ايضاً دون رعونة واكند كترويف على سينزة لعب

برشلونة المباراة على ارضه مما يمهد لفريقه التأهل للنهائي حيث يحتمل أن يلتقي مع ميلانو الإيطالي الذي يلعب على ارضه ايضًا مَّع مـوَّناكـو الفرنسي في الْلَقَاء الآخَّر بقَّبل النَّهائي. وقال كرويف نحن قاترون دائما

على خلق الفسرص والمهم هو

# المجالى يتوج ابطال الشرطة للتايكواندو

مندوبا عن اللواء مؤيد المبسلط رئيس الهبيشة الادارية للاتحاد الرياضي للشرطة توج العقيد سأمي المجالي الفائزين بالنزالات ألنهائية لبطولة الامن العام السنوية للتأيكواندو التي شهيت فعالياتها الصالة الرياضية للامانة العامة للاتحاد الرياضي للشرطة يوم امس. مباريات البطولة جاعت قوية ومثيرة في معظم جولاتها وشهدت تنافسا في الاوران الخمسة التي تضعنتها. إما نتائجها الفنية فقد جاءت على النحو

ون ٥٠ كغم قيما دون الأول ظاهر متصطفى احتمد، والثنائي زيد عطا

• وزن (٥٤ - ٥٨) كفح: الاول عامر سلمان ابراهيم، والثاني عبد الناصر أمين وَزْنَ (٤٤ ـ ٧٠) كغم: الأول فرحان عواد، والثاني لسامة فهمي حسين. ● وزن (٧٦ - ٨٣) كغم: الأول عمر احمد، والثاني رفيق حيدر.

محاضرة يغنوان دورشة عملء الساعة ٣ ـ ٥: الجلسة الثالثة

العلاقات العامة والاتصالات،

فيها دساري حمدان .

بعنوان تنظيم الس

والتوثيق.

الإتحادات.

القرارات.

ويناقش فيها «مبادىء في

٥ ـ ٧: الجلسة الرابعة يحاض

الحمعة ٤/٢٩

٩ - ١١: الجلسسة الاولى يلقي

فبها دحنا قاقيش محاضرة

ويحاضر فيها مهاني المعاني عن

التطبيقات العملية على احبد

٣ ـ ٥: الجلسة الثالثة ويناقش

فيها اسلوب عقد الاجتماعات

للاتحسادات ومستابعة تنفيذ

٥ ـ ٧: حلسة الضنام يصاضر

حيث رافق السيد جوبرو خلال

زيارته للاربن ومتابعة مباراة

الاهلى والارثونكسي الضيرية

ـ تشكيل لجنة من الإتحساد

قوامها السادة عواد حداد، سمير

حُنكات، غــالب بلعـــاوي، علي

البلبيسي، جمال زكى، وهاشم

السخني للتنسيق مع النادي

الارثونكسي بشان تنظيم مهرجان

اعتنزال كتابتن الفريق الوطنى

والنادي الارثونكسي مراد بركات

- تشكيل لُجِنَّة الشُّعَالَ بْرِثَاسَة

السييد قياسم العبايد وعضوية

السسادة فسريد عسلان، هاشم

السخني، ســـامي القطب، طاهر ٰ

الحورأتيّ، ابراهيم العصعوص،

ويعض مباريات بطولة ت٢٢٠.

• فرحة البرازيل مي وصولهم للنهائي

كتب ـ جميل القرشي

مائة الف دولار لكل لاعب

نقلت صحيفة (او جلوبو)

البرازيلية والصائرة في ريو دي

جانيرو قرارا للاتحاد البرازيلي

لكرة القدم افساد مان الاتحساد

البسرازيلي سيبسنح كل لاعب

برازيلسي (١٠٠,٠٠٠) دولار في

حَالَةٌ فُورٌ الفَريق بِكَأْسُ العَالَمُ

فيما حصل لاعتبو الفريق

البرازيلي في ايطاليا على (٥٠٠٠)

دولار فقط لكل منهم حين خرجوا

ملايين بالجملة

الصحيفة عددا من الاخبار المثيرة

حبول مشاركة ألفريق الوطني

البرازيلي في نهائيات كأس العالم

١٩٩٤ في الولايات المتسحسدة

الاميركية وقد جاء فيها ان شركة

كوكاكولا وقعت عقدا باربعة

مسلليين دولار لاجل وضع اسم

الشركة على قمصان اللاعبين

الثناء اللعب في مباريات كأس

العالم فنما بقعت شركة امبرو

للالبسبة الرباضيية مبلغ اربعة

مسلامين اخسرى مسقسابل ارتداء

دالاسواق، تلتقي جنتللي:

وفى مقابلة اجرتها الصحيفة

مع حثتللي لحد اشهر اللاعبين

الأيطالبين الذين حصلوا على

مدرب يوفنتوس

يتعاقد مع بايرن

ميونيخ

قسال نادي بايرن مسيسونيخ ان

جسوفاني تراباتوني مسدرب

يوفنتوس الايطالي واحد انجح

مدربي كرة القدم في أوروبا وافق

على آلانضمام لبايرن الذي يتصدر

وقال ماركوس هورفيك المتحدث

باسم بايرن وقع تراباتوني عقدا

مدنه عام في سيبونيخ مع ترك

الباب مفتوحا لتمديده موسما

ولم يذكر المتحدث اي تفاصيل

ويتولى تدريب بايرن صاليا

فرائز بكتباور. الا أن بكتباور الذي

بشغل ايضا منصب نائب رئيس

النادي مصر على ترك منصب

ابن بيليه ينقذ

سأنتوس

احتفظ بالمييراس بصدارة

بطولة سساو باولو في النوري

البرازيلي لكرة القدم رغم تعالله

ويعسرى الفسضل في فسور

سائتوس المفاجىء في معظمه الى

حارس المرمى البينهو أبن اسطورة

الكرة بيليه حيث انقذ مرماه

ببراعة من اكثر من كرة.

على ارض نوفوريزونتينو ١-١٠

المدرب في نهاية الموسم

الدوري الالماني الموسم القادم.

المنتخب البرازيلي لقمصانها.

من دور الثمانية انذاك

فيها د.عصمت الكردي.

وقد تقرر عقد ام

وَزُن ٨٣ كغم فما فوق: الاول سلمان سليم والثاني رياض محمد.

برعاية وزير الشيباب

اليسوم بمبنى كليسة التسرييسة الرياضية فحاليات بورة تدريب وتأهيل مسدراء للاتحسادات الرياضية برعاية دعبدالله عويدات وزير الشباب ويتنظيم من مركز اعداد القادة وقد اعتامد برنامج الدورة المقرر ان يختتم مساء يوم الجمعة المقبل على النحو التالي:

فعالبات اليوم الساعة ٩: اَفْتُتَاحِ الدورةِ وكلمة ترحيبية لمدير المركز المنظم السيد منتر الهنيدي وكلمة لوزير

الساعة ١٠: محاضرة بعنوان والتنظيم التسسريعي في الاردن لشؤون الشباب والرياضة، وذلك صُمَنَ فَعاليات الجلسة الاولى. الساعة ١٢ ـ ٢: الجلسة الثانية ويحاضر فيها السيدان هلال

العبادي ويوسف العبادي. السياعية الثالثية وحستي الخنامسية: الجلسية الثنالثية محاضرة للدكتور محمد خير مامسر بعنوان دالتشريعات والتنظيمات الرياضية العربية

مدرب آمیر

والقارية والدولية. الرابعة ويلقي ضلالها دموفق

للمشاركين يوم السبت الموافق ٥



من الساعــة ٥ ـ ٧: الجلســة اضرة بعنوان والتشريعات الإولمبيةء

الخميس ٤/٢٨

الساعة ٩ ـ ١١: الجلسة الاولى



ويناقش فسينها طرق التنظيم الرياضي والتخطيط للمسابقات والبطولات.

### ايار المقبل الساعنة العناشرة الساعة ١١ ـ ١: الحلسة الثانية صباحا في مبنى كلية التربية ا يلقي فيها دابراهيم وزرمس

استعرض السيد عواد حداد رئيس اتحاد كرة السلة في جلسة الاتحاد التي عقدها امس الاول الإسبيساب ألقي ابت الى النعساء البطولة الغربية النولية للاندية التي كان من المُفترض ان يمولها رانيو وتلفريون العرب ART في الشهر المقبل وتم الاتفاق على عقد مؤتمر صحفي أشرح ملابسات الإلغاء ذكر ذلك السيد سمير جنكات نائب الرئيس المتحسث

وقال أن الاتصاد أتحدد عدة قرارات اخرى كان من ابرزها: . تحديد الساعة الخامسة من مساء الشلاثاء ٣ ايار موعدا للاتصاد بعدما تعنر انعقانها سابقا لعدم اكتمال النصاب. . تقويض السيد حداد بمقابلة ورير الشيباب تمهيدا لاعتماد

تعليمات خاصة تنظم عمليات



ـ تَثْبَيْتُ اللاعبِ عباس عباس



🖜 سمير جنكات التلفزيوني لنشاطات الاتحاد ضمن سجلات نادى الحليل. المدرب الاميركي جاك جودرو. من حيث المبدأ على أن يتخذ القرار النهائي في غضون اسبوعين وقد تمت اللواف قلة بعد عسرض

مستفيض من السيد على الدعاية والتسويق والنقل البلبيسي رئيس لجنة المنتخبات

# حسهاد شيواهن، صالح طاهن، عدفان سنهاونة، محمد على

مع المنتخب الوطني الساعـة ٦.

الأربعاء ١١/٥ زيارة للبتراء

الخميس ١٢/٥ المياراة الثانية

مع منتخب الشجاب الساعـة ٦

الجمعة ١٦/٥ الماراة الثالثة

الموافقة للنادي الاهلي على

مع المُنتـحُب الوطني الساعـة ٦

### الشرع، ويحيى بني ارشيد. قبول نادى شياب الفحيص ضمن اسرة الاتحاد وقيده ضمن اندية الدرجة الثالثة .

قصر الرياضة

مدننة الحسن

قصر الرياضة

# باراة باك

وضع برنامج استضافة فريق بقلكشتادن الآلماني والاعتذار عن المشاركة ببطولة غرب اسيا كانت من ابرز قرارات اتصاد كرة البد في اجتماعه الاسبوعي الذي عقد برداسة د. ساري حمدان وفي مايلي بقية القرارات

● تعيين مراقبين لساريات دوري تحتُّ ١٧ سنة وعلى النَّصُو ♦ الجمعة ٤/٢٩ العربي +
 الجلال ١٠,٠٠ صباحاً صبالة

طبريا لحمد الشرع والحسين + .1440/1/11 هـ . توجــيــه اندار لمرب البارحة ٢,٠٠ ظهراً صانة طبريا الحسبن السيد ملجد طبيشات ابراهیم المتسی و کسفس سسوم + ساكب ٣,٣٠ صالة طيريا سعدي ● قرر الاتحاد وضع البرنامج التالي لزيارة نادي بقلكشتانن عوض الله الإلماني بالفنسرة مسابين ١٠ -● اطلع الاتصاد على تقارير الحكام ومسراقب المبسأراة التي

٩٤/٥/١٤ بمناسبة عبيد الإستقلال: التلاثاء ١٠/٥ المساراة الاولى

ونظرا لحدوث خطا فني من حكام المباراة وانسحاب نادي الحسين قرر الاتحاد ما يلي:` أعدم اعتماد نتيجة المباراة لحدوث خُطأ فئى ب. توجيه كتّاب للحنة الحكام

لإجراء تحقيق فني في الخطا ج . اعتمادَ فوزُ يرمُوك الشونة على الحسين بالإنسحاب . د ـ انقاف اللاعب ايهاب حسين من نادى الحسين لدة عام اعتبارا من ٩٤/٤/٢٢ والغايلة

فى دور الاربعة بكأس اوروبا

السفر للعراق لإحراء لقاءات وبية بالفترة ما بين ٥ - ١٤ حزيران ألمقيل وكذلك الأوافقة على طلبه بمرافقة حكمين يسميهما لجنة الجكام.

 الإعددار عن المشاركة في تصفيات غرب اسيا لبطولة العالم ١٩٩٥ والتي ستقام بالكويت واعتماد نتائج مباريات دوري سنّ ١٧ لجـ مِـ وعَـتَى ٱلشَّـمــالُ

بسورتسو بسلا هسسوادة يدخل برشلونة مبياراته مع ؛ استغلالها باقصى درجة. بورتو في الدور قبل النهائي

الا أن يرشلونة يكن أحشراما لبورتو البرتغالي ويستعد لمباراة حامية قد تختبر فيها اعصاب ١١٠,٠٠٠ متفرج ينتظر حضورهم وقال كرويف انه خصم يلعب

الخطورة في الهجمات المضادة. ويشدد بوبي روبسون مدرب بورتو على أن قريقه حمس لبرشلونة للفوز وتوقع مهرجان وقال روبسون الذي سيق له تبريب منتخب انطترا هذه

المباراة بمثابة نهائي فلا بديل عن وقنال ستسجل اهداف كثيرة خمسة على الإقل.

المنتخب الايطالي وجول رأيه بالمنتخب إلإيطالي اشــار جنتللي الي ان المنتــخب الايطالي يعتمد كثيرا على ما سيفعله روبيرتو باجيو وان

الفريق دونه لا يستحق الكثير

واكند أن المنتخب الايطالي لديه

ايطاليا دون باجيو .. صفر

ى يرشح البرازيل

فرصبة لكسب الكاس في حالة واحدة فقط وهي وجود باجيو من حسهة اخسري عسرضت

وتعقيبا على نلك اوضح جنتللی ان مستوی باجیو متنبنت هذه الابام نظرا لتنبذب مستوى اداء فريقه (يوفنتوس) كما ظهر خلال الموسم الحالي.

البرازيل والمانيا المرشحتان

ورشح جنتللي كلا من البرازيل والمَانَيا لَلفُوز بكَّاس العالم وعلل سبب ترشيحه باللياقة البدنية والإجسام القوية للفريق الالاني والإجسام العوية سيرين مع اتقانه اسلوب اللعب الجماعي الدينة وقنون الكرة البررازيلي واسهامات روماريو داخل الفريق

وحول الاعتقاد السائد بان كأس العالم عام ١٩٨٢ الى جانب المنتّخب البرازيلي يجب ان يلعب التــوبللي، ترانللي، روسي اكــد بذات الطريقة الاوروبية وبالعقلية جنتللي على ان المنة الْبِسرازيِّلي مِنْ اقسوى الفسرقُ المرشحة للفوز بكاس العالم

الكروية الاوروبية علق جنتللي على البرازيليين أن يقوسوا بذلك اذا ارادوا ان يفلحسوا مع الفرق الاوروبية، لكن الصحيفة اوضيحت في كبلام لهنا الرفض البرازيلي لهذا الطرح الغريب من

مفاحأة الكأس اما مقاحاة كأس العالم برأيه فهى منتخب كولومبيا وحصر المفأجبات المتوقعة فيه فيما لم يعلل جنتللي ولا الصحيفة سبب

هذاالإعتقاد وحسول الارجنتين وهولندا وِغْرِصِهِمَا فِي نَهَانَيِأْتِ كَأْسُ العالم قال جنتللي لا اعتقد ان لديهما القرصة لعمل شيء لاسيما و أن مستوى مار إثونا ليس بالمطلوب وياستن غالبا سيخيب عن فريقه ايضا.

افضل لاعبي البرازيل في الدوري الإيطالي

والمح جنتللي الي ان ابرز اللاعبين الذين لعبوا في الدوري الابطالي هم زيكو، حــونيــيــر، فالكاو سيريفريو اذ تعدى مستوى لعبهم من الاستاع والاستهام في النجاحات الي مستوى التأثير الفعلى في طريقة

# للانو في مساجسة ادة لسحة الفسوز

روما . لا بد وان يخرج ميلانو من سباته الذي بخل فيه مع نهاية الموسم المحلي كي يهزم موناكو في الدور قبل النهائي لكاس أوروبا

ومن المتوقع ان يحقق جمهور من ٨٠,٠٠٠ متفرج باستاد سان شيرو حجم ايرادات قياسيا لمبيعات التذاكر يربو على طيوني دولُّر ويوفر الحافز اللازم لميلانو الذي تراخى في الدوري المحلي في الأسابيع الاخيرة مع ضمان فوزة بالبطولة لثالث موسم على

هزم انترنا سيونالي ٢-١ واتبع ميلانو ذلك بهزيمة واربعة تعادلات مع تعالله ابضًا مع اندرلخت البلجيكي وبورتو البرتغالي في ويأمل ميلانو بالتاهيل لرأبع مرة في ست سنوات لنهائي كاس

ويحاول موناكو تعويض ادائه السييءفي الدوري المحلي حيث يحتل المركز السابع حاليا وان كان مدربه ارسين ونجر يسلم بأن فريقه فرصته اقل كتيرا من الفريق الإيطالي.

# وقال نعلم أن فرصتنا ٣٠ في المائة على أحسن تقدير ولكن هذا لا يهم في هذه المرحلة حيث بيننا وبين النهائي ٩٠ او ١٢٠ دقيقة.

مواجهة مباشرة سعيا للتأهيل لكاس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم في أخر ايام موسم كرة القدم الايطالي يوم الاحد القادم. أ ويستضيف روما فريق تورينو في مواجهة اخرى قد يتحدد

ويزيد الغسارق نقطة واحسدة بين كل من نابولي وتورينو وبين فوجياً وروما اللذين يلعبان على ارضيهما.

وقد ضمن يوفنتوس ولاتسيو وبارما بالفعل شغل ثلاثة من الإماكن الاربعة المخصصة لإيطاليا في كاس الاتحاد الاوروبي الا أنه أذا فار بارما في نهائي كاس أوروبا للاندية أبطال

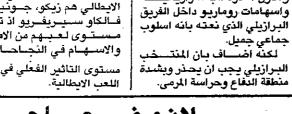
كانت اخر مرة يدوق فيها ميلانو طعم الفوز في ٢٠ ادار عندما

تصفيات التاهيل لقبل النهائي لكاس اوروبا. اوروبا التي فاز بها مرتين في الستينات ثم في عامي ١٩٨٩ و

# معركة بين نابولي وفوجيا

يدخل نابولى المهند بالتصفية وفوجيا المشوب بفضائح المافيا بعدها تاهل فريق او ربما اثنين من الفرق الاربعة لكاس الاتصاد

وفي بطولة ريودي جسانيسرو انتزع فلامنجو الصدارة من فاسكو دا جاما بعد أن هزمه ٢-١ ليصبح فلامنجو ست نقباط



حراف يطفى على الاذ

• لحظة طعن سيليش بظهرها!!

ولم تشــتـرك ســيليش في اي

وقالت جراف أن الشهديد لا

يقلقها وانها تلقت رسائل مماثلة

فّي المّاضّي. وقالت بالطبع هناك من يفعلون

مثل هذه الامور لتظهر اخبارهم

في الصحف، لا ينتابني الخوف

مطلقا ولا اخذ هذا الامتر مأخنذ

ونوفوتنا

تأهلت المصنفة الثالثة

التشيكية بانانوفوتنا للدور

الثاني لبطولة هامبورج للتنس

التي يبلغ مجموع جوائزها

فسازت نوفسوتنا على ايلينا

ليخوفتسيفاً من قازاحستان ٢/٦

و ٦/٦، كما تاهلت الإلمانية باربارة

ريتنر بفوزها على الاوكسرانية

ايلينا بريوخوفيتس ١/٦ و ٦/٤ و

وفازت الالمانية مايكه بابل على

مواطنتها سيلكة ماير ٤/٦ و ١/٦.

خروج ايفان

خرج المصنف الشانى جوران

ايفانيسفيتش من الدور الاول

لبطولة مدريد المفتوحية للتنس

بهزيمته من السويسري جاكوب

وسلم ايفانيسفيتش الكرواتي

بان اداءه كان ضعيفا في المداراة

وقال لعبت بمستوى سييء ولكن

وتأهل للصنف الخسسامس

الاسباني كارلوس كوستا للدور

الثائي بفوره على الفرنسي تبيري

وخرج المصنف الثامن الاسباني

البرتو بيراساتيجي بهزيمته من

مواطنه البكس كوريتـخـا ٣/٦ و

شامبیون ۳/۱ و ۲/۱.

٦/٧ و ٦/٦.

كان بحب الا انهزم من هلاسيك.

هلاسیك ۱/۷ و ۱/۸.

٠٠٠, ١٠٠ دولار.

الجد. فهذا هو ثمن الشهرة.

بطو لأت منذ ذلك الحين.

تأهل بيولين

تاهل المصنف الشالث الغرنسي

سيستريك مصولين للدور الشائي

لبطولة بافاريا للتنس القامة تحت

اشتراف رابطة لاعسيى التنس

المحترفين وببلغ مجموع جوائزها

فاز بيولين على التشبيكي مارتن

دام ۱/۳ و ۱/۷ و ۲/۱ وتساهسل

ايضا الالماني بيرند كارباش للدور

الَّثَانِي بِفُوزُه على صواطنه كنارل

كسمسا فسار الروسي اندريه

تشبيركاسبوف على السبويدي

تصنيف اللاعيات

تقدمت السويسرية مانوييلا

مالييفا مركزا واحدا على لائحة

التصنيف العالمي للاعبات كرة

المضرب المحشرفات على حسباب

الارحنتينية غايرينا ساياتيني

وباتت تحتل المركز السابس على

اللائصة التي تتحسيرها الالمانيية

شتيقي جرَّاف برصيد ٣٧، ٢٣٤

اً ۽ الالمانيية شيتييفي جيراف

٢ ـ الاسبانية ارانتشا سانشيز

٣ - الاسبانية كونشيتا مارتينيز

الاميركية مارتينا نافراتيلوفا

٥ . التشبيكية بانا نوفوتنا

٦ ـ السويسرية مانويلا مالييفا

٧- الارجنت بنيسة غابريسلا

٨ ـ ٱليَّــابانيــة كــيــمــيكو دائى

٩ . الاميركية ماري جو فرنانديز

١٠ ـ البـيــلاروسىيــة ناتاليــا

الفارق بمساعدة صحمد عبده

وخلدون شسابسوغ ويعتقوب

والقيصي، لكن لم تحل مصاولاتهم

من استمّرار اوبتكس في توسيع

الفارق باستخدام طريقة الدفاع

الضاغط في جميع الملعب ويحسم

اويتكس المساراة بشوز كبيسر بلغ

٦٨/٢١ والشوط الاول ٢٨/٢١.

كرم امسيح ٨٦ مصاعد

اوتس ۷۵

المياراة الثانية شبهدت منافسة

وندية اكبر بين فريق مجوهرات

كرم أمسيح ومصاعد أوتس حاول

فينها امتسيح تكرار ما فعله

اوبتكس في المبساراة الاولى لكنه

قسبوبل بغناد لاعسبي اونس

ومحاولتهم في ابقاء اللهم على

المصنفات العشرة الأوائل:

٤٣٧,٣٧ نقطة

172.07

150.41

TYE,AT

بعد فوزهما على الزميلي واوتس

اويتكيس شاميي وكبرم امسيح

ساباتيني ۲۹،۲۹

اوفي شَتيب ٦/٤ و ١/٦ و ١/٦

نيكلاس اوتجرين ٦/١ و١/١٠.

٤٠٠,٠٠٠ دولار.

# نصوم التعليسق البريناضي ليس ردا. . ولكنته تأكيت !!

لقد اثارت مقالتا الاستاذ محمد جميل عبد القاس الاخيرتان في اخر ملاحق الرياضة والشباب الأسبوعية لَحَرِيْدُةُ وَالْمُسُواقُ، الغَراء.. أَثَارِتَا الشَّجُونِ.. وحَركتَا بناقوس النكريات لسنوات خلت عندما كانت اللهفة لمتابعة النشاطات الرياضية عالميا وعربيا ومحليا عبر الشاشه الصغيرة لدرجة التفرغ الكامل فقط للمشاهدة والإستمتاع بعا كأن يقيمه العمالقة سواء النين رحلوا عن عالمنا هذا أو النين اعتزلوا لاسباب معينة مع أن القدر كأن يختطف دائما عُزيزا مع اقتراب موعد كاس العالم وخاصة منذ العام ١٩٨٢ حيث انتقل الى رحمة الله النجوم اكرم صالح وموسى بشوتي ومحمد لطيف ونجيب المستكاوي... وكأنت مباريات الاهلى والزمالك خاصة تست قطب الجماهير الغفيرة حتى عن طريق الاذاعة وليس التلفزيون

هذه النكريات تمر امام ناظرينا ونستعيدها ونحن نمر في مخاض دائم. ولقد نكُرنا الاستاذ محمد بمعاناة النجم الأعلامي السوري القدير الاستاذ عدبان بوظو وانه لا عمالقة ولا معلقون افذاذ كما انه لا مجال لمطربين رائعين بعد رحيل نجوم الطرب الاصيل وفي الوطن العربي الآن بقى ممن يعدون على الاصبابع ممن يمكن ان يكونوا من أصحاب القدرات على التعليق التلفزيوني وليس الصراخ والعويل والزعيق على موجة عالية تنسى جهل هؤلاء حتى أسماء المنينة التي تقام فيها المباراة قبل جهلهم المطبق باسماء اللاعبين ونواديهم وخاصة طريقة اللفظ

الصحيحة والخلط بين اكثر من لاعب متشبابه في اللون مثلا لأن المعلّق يعرف فقط أن فلان يحمل رقم كذا وفي مقدمة المعلقين ألعرب المتازين يقف نجمنا الاردني الرائع خالد الغول وايمن جاد من قطر وفي الإذاعة هناك افتيم قريطم العريق في اذاعة لندن الشهيرة.. ويفتقد الاردنُ بالذات خاصة بعد رحيل خالد الغول النوع الجيد من المعلقين وهذا ينقلنا للحديث عن محطتنا الفضائية لانها وللاسف لا تقدم ما يطمح المشاهد العربي اليه ولا حتى ما يثبت اننا سائرون مع العصر من حيث البرامج التي تقدم من خلالها وخاصة في مجال الرياضة الارتنية.

ولأن الاستناذ باكتير دعنا الى مؤتمر وطني لينحث استغلال ظاهرة التقدم المتسارع والكبير لهذه المحطات في مختلف انحاء العالم فنحن نؤيد تماما ما يدعو البية ونطالب بالشروع في الدعوة بشكل خاص على مستوى خلف الركب العالمي بل نُسعى لكُل تقدم تكنولوجي عالمي حتى نواكب المحطآت الفضائية العالمية التي بدأت بالغزق الثقافي والفكري بالإضافة طبعا الى تقديم الجديد والجيد الذي يتناسبنا كعبرب ومسلمين وخناصة في منجنال الرياضية.. وشكرا على طرح هذه المواضيع ولكم اطيب المنى بالتقدم والنجاح في دالاسواق، ومن خلال الملحق الاسبوعي للرياضة والشياب....

🕿 محمد عرموش

# مشاهيدة الطيلاب لكيأس الماليم اولسي من الامتحانسات

نظم سئسات من طلاب جسامسعسة راجشاهي في شمال بنغلادش تجمعا صأخبا للمطالبة بتنجيل الاستحانات الى سا بعيد كياس العالم لكرة القدم. 鳘

بحدره

ب دلا

غنيس

وعنذ

\_ر، ۲-

- - - - -

---

الساء.

نو نوالغ

سيب

ايو لائه

ij,

**i** 

عَلِ نَعْنُهُ \*

وأخذ الطلاب بصبحون قائلين ولا بمكن ان تفوتنا مشاهدة كاس العالم في التلفزيون. الامتحانات يمكن ان تنتظر. ومن القرر أن تبدأ الامتحانات

ومعلمات المديرية حدث ركز السيد

الدوجان في كلمته الافتتاحية على

اهمينة التّربينة الرياضينة في

حياتنا ودور معلم التربية

في ١٢ حزيران وستبدأ نهائيات كأس العالم في الولايات المتحدة في ١٧ حرير أن

وقال مسؤولون بالجامعة ان هذا المطلب جسعلهم «في حسيسرة ولكنهم لم يستبعدوا احتمال النزول على طلب الطلاب عشاق كرة القدم.

وكرة القدم رياضة شعبية في سغلابش. واثناء كأس العالم تقوم حتى المكاتب الحكومية بتشغيل احبهزة التلفريون حبتى يتمكن الموظفون من متابعة المباريات. ولن يشترك منتخب بنغلادش في النَّهَاثيات القادمة.

# الدوحيان يفتستح نبدوة الريساضسة نسى النزر تساء

أفتتح السيد عطا الله الدوجان العامة والاهتمام بحصص التربية صدير التربية والتعليم للزرقاء الرياضية في المدارس. الثانية لمس ندوة العاب القوى التى تنظمها المدرية لعلمي

ويحساضسر بالندوة السسادة جاسرشويران ومحمد نبيل حسن والخسيسيس الالماني دوت، هذا وتستانف اليوم الندوة حول كرة السلة ويحاضر فيها السادة غالب الرياضية في تصقيق الاهداف البعاوي ورؤوف حافظ

وسيستعين الاتحاد اللبناني

على ملاعب محايدة لتفادي اعمال

الاتحاد اللبنانى

بصالح الجمهور

## تطلاق دوري السلة اللبناني لبنان وفرق المركزية والكهرباء

انطلقت بطولة دوري الدرجسة والتضامن والمون لاستال. الاولى اللبناني لكرة السلة للرجال للعام ١٩٩٤ بمشاركة ١٤ فريقا لكرة القدم بحكام أحسانب من أبرزهم النادي الرياضي بطل روسيا وقبرص لادارة العبيد من الماريات وستلعب الفرق جميعها واقسيسمت مسسساء اول امس

يبارتان تغلب في المباراة الاولي الرياضي بيت مسرى على فسريق الوربية ٤٨-٤٤ كما فاز التعاضد على احياء الرياضة ١٠٠-٨٨. ومن المتوقع ان تشهد بطولة هذا الموسم منافسة شديدة بين الانسة النيعرزة صفوفها

قرر الإتحاد اللبناني لكرة القدم المسماح بدخول المتغرجين الى بلاعبين لحائب. المباريات أعتبارا من ربع نهائي ومن ابرز الفرق المتنافسسة كناس لبنان الذي يبعدا الخميس الرياضي بيروت حامل لقب الموسم الماضي وفريق الحكمة بطل كاس

سلتنا مدعه اعلن السيد ابراهيم الحسين امين سس الاتحساد العسراقي لكرة السَّلة إنَّ الدعسوة وجهت ألى منتخب الاردن للمشاركة في مباريات بطولة صدام الدولية التى

واضاف أن الدعوة وجهت الضا الى منتخبات الدول الشقيقة وبعض فرق انتية الترجة الاولى في الدول المبديقة للمشاركة في النطولة التي تقام مبارياتها في قناعية صندام حنسين للالعناب

سَيِّقًام لِلغَيْرة من ١ – ١٠ ايلول الرياميية. وقال أن الاتحاد أناط مسهمة

العراق الوطني لكرة السلة بالمدرب القدير غازي طالب الذي قاد فرية نادى القبوة الجبوية هذا الموسم للفور بكاس الدوري وسبق له ان اشسرف على تدريب المنتخب العبراقي قبل النورة الرياضية العربية التي اقيمت في سوريا وستيقوم بمساعدته في تدريب المنشخب العسراقي المدرب حكمة

الدول الصديقة.

محمود نديم مدرب فريق نادي الشسرطة، ومن المنقظر أن يبسدأ اعداد الغريق العراقي للبطولات الدولية المقبلة في منتصف أيار أبراهيم الحسين

ة لبطولـة صدام الدولية

المتحلقية ببطولة المملكة التي ستقام تصفياتها بصالة سينمآ الاوبرا يوم الخميس و ايار (جبل الحسين) ونهائياتها في سينما فيلابلفيا بوم الجمعة ٦ أيار وكان رئيس الاتصاد قيد رجب بالسييد

حصص انجاد بناء الإحسام

جلسته الاسبوعية التي عقيما

مسساء امس برئاسة ألزميل

عبدالمنعم ابو طوق رئيس الاتحاد

خصصها لمناقشة كافة الترتديات

جورج زغموت عنضو الاتصاد

الجنبيد مثلما اطلع الاتحاد على

قرأر ورير الشباب بأضافة المحامي

السيد احمد الشيخ سالم لعضوية

الاتحاد وقد شارك في الاجتماع

لجنة المسابقات التي حددت الفترة

ما بين ٢ - ٤ إيار القيل موعدا

لتستحيل الابطال المشماركين في

مركز الاتحادات الرياضية. حيل

عمان ما بين الثالثة والسابسة

اضطر بودو ايلجنر حسارس

مرمى منتخب المانيا لكرة القدم

للأنستحاب من اللقاء الودي الذي

يلعبه الفريق مع منتخب الأمارات

ألعربية التحدة امس بسبب

اصابة في الظهر. وتعسنر على اللجنر حسارس

€ جراف خلال المؤثمر المسعفي

طغى تهديد بقتل شتيفي جراف

على كلُّ الأخبار التنسية ألبومية

في مختلف دول العالم وكذلك على

ابداية بطولة هاسبورج للتنس

حبث طعنت اليوغوسلافية مونيكا

سيليش في ظهسرها اثناء بطولة

وجاء الاثهام في رسالة مكتوبة

بخط اليد ارسلت الى صحيفة

محلية في هامبورج يوم الجمعة

ووقع على الرسيالية داميدقياء

وقالت الرسالة اذا لعبت شتيفي

في بطولة هامبورج سيحدث

هُجِسُوم اخسرٌ. ولكن هذه المرة

ستكون جراف الضحية، كما اننا

ولا تأخذ الشسرطة الإلمانيسة

التبه ديد مساخسة النجسد ولا تتنوي

ولكن كل لاعبة سيخصص لها

حارس خاص أثناء توجهها من

غرفة الملابس الى الملعب وستعمر

الشرطة السرية اثناء للسابقة

التي تستمر حتي يوم الاحد

ولم تعبأ جراف اللاعبة اللاولى

على العسالم التي لعسبت اولى

مبارياتها امس الثلَّاثاء بالتهنيد.

ً وقالت بعد ١٢ عـامـا في ملاعب

التنس لا يمكن اخـــذ مـــّـتل هذه

وكان متفرج حضر مباراة في

البطولة العام ألماضي ومعه سكين

مطبخ في كسيس وطعن سسيليش

التي كَانْتُ اللاعبيةُ الاولى على

العبَّالم اثناء جلوسها في

وقال المتفرج الذي حكم عليه

بالسجن عامين لهذا الهجوم انه

طعن سيليش بسبب اعجابه

الشديد بخصمتها جراف وانه

يريد أن تتصير اللاعبة الالمانية

معاناة بوكا

جونيورز تزداد

بعد ان خرج بوكا جونيورز من

انه تعسائل بدون اهداف بل وان

الحظ حالف بوكا الذي كاد بنهرم

بعد اصطدام الكرة بقائم مرماه

كان بوكا تعادل ٣/٣ مع فعلد

سارسُفُيلًا في الاسبوع الماضي بعد ان كان متقدما ١/٣ وخصمة

وقال لويس مينوتي مدرب بوكا

وحلقق ريفر بلات حامل اللقد

اول قوز هذا الوسم حيث سحقً

فيليز كأرصفر ويلتقي ريفر بلات

الصين تعزل

مدريطا الالمانس

ذكرت صحيفة الشعب امس

الثلاثاء أن كي ووشنج عين مدربا

المتنف الصين لكرة القدم محل

الالااني كلاوس شيلابينر ونلك بعد

ف شأل المنتكب في التسأهل

ثلاث مرات.

بلعب بعشرة لاعبين.

العبنا مباراة سيئة حقاء.

مع بوكا يوم الاحد المقبل.

الاستراحة بين الاشواط

الترتيب العالمي.

الامور بجنية.

جراف الأنسحاب من البطولة.

سيليش واعداء جرافء

لن نلعب بسكاكين المطيح.

العام الماضي.

فى مؤتمر صحفى عقده أمس

اعلن السيد عواد حداد رئيس الاعلانات ورغم ان تأجيل البطولة اتصاد كبرة السلة رئيس المكتب وضع اتحاد السلة في مازق الا التنفيذي لبطولة الأندية العربية انه من المتبوقع ان تسبيه لكرة السلة انه تم تاجبيل هَذْه الاتصالات والتنسيق مع الشركة البطولة التي كان من المقرر ان خامية وانها ابنت رغيتها تحتضنها عمان خلال الفترة ما واستعدائها لتبني منتخب السلة سن ١٥٠٥ الشهر القبل وبتنظيم بشكل خاص ودعم الرياضات مشترك ما بين اتصاد السلة الأرىنية بشكل عام. وراسو وتلف زيون العسرب (A.R.T) معثلاً بشركة الله ايلجنر يفيب عن للاتصبالات على أن تقام خالال شهر أب القادم. لقاء الامارات

واستعرض السيد حداد خلال المؤتمر الصحفي الذي عقد في مقبر اتحاد السلة عصبر امس بحضور الزميل سمير جنكات نائب رئيس الاتحساد والزمسلاء مندوبي الصحف ووسائل الاعلام المحلية استعرض اسباب تاجيل واشيار الى انه كان من المتوقع

مشاركة حوالي ١٢ ناديا عربياً في هذه البطولة من مسمسر والبسحسرين وقطر والامسارات والجزائر وتونس ولبنان اضافة الى ئاديي الأهلي والأرثونكسسي من الأردن، كما كان من المقرر ان تتسخسمن البطولة من ٢٥ ـ ٣٠ مباراة وان تشراوح ساعات البث التلفريوني من ٤٠ - ٥٠ ساعة بث.

● عواد حداد رئيس اتحاد السلة وكان الاتحاد قد شكل مكتسا تنفينيا للبطولة الى جانب العبيد من اللحسان المستاعسة، ووفق التقديرات فان تكلفة اقامة هذه البطولة قدرت بصوالي ٢٠٠ الف دولار. وبلغت التكاليفُ الضاصية بالبث بواسطة محطة الاقتمار

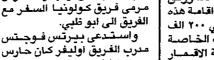
وتكبد اتصاد السلة خسبائر







الصناعية ١٤٠ الف دينار. مانية جراء عدم اقامة البطولة في صوعدها، منها تكاليف لجسراءً الاتصالات وتوجيه بعوات الشاركة وتصميم شعار البطولة الى جانب خسسارة شركة



مرمى كارلسروهه وهو من شب المؤكد انراجه في الفريق الذي يخوض كناس العبالم، الا انه منّ التسوقع أن يلعب حسارس المرمى اندرياس كوبكه في لقاء الامارات. وكسانت المانيا قد فارت على الامارات في مونديال ايطاليا ١/٥.

# تاسع عراقي في الدور ي

مغداد ـ خاص بـ دالاسواق، ـ من صكبان الربيعي

وقع اللاعب يونس عبد على مهاجم نادئ الشرطة بكرة القدم الحسائز على لقب هداف بوري اندية العراق لهذا الموسم عقدا مع نادى التعاون القطري لتمشيل فريق النادي اعتبارا من الموسم المقبل في الدوري القطري. وتبلغ قدِمة العقد عشرة الإف

دولار وراتب شهري قدره ثلاثة الاف دولار وبهدذا يكون اللاعب يونس عبدعلى تاسع لأعب عراقي بُلُعبُ لاندية قطر في الدوري حيث سبقه اللاعبون احمد راضي وليث حسين في نادي الوكيرة وسيعيد قيس وحبِّ يب جعفر في نادي الريان وعسلاء كساظم في نادي التعاون وراضي شنيشل في نادي الاتصاد ورياض عبد العباس في ثادي الشمال وسعد عبد الحميد الذيُّ مسئل فسريق النادي الاهلي

القطرى مقابل عقد وقتى للمشاركة في بطولة الاندية العربية. وتشبيس المعلومسات الى ان

اللاعب بونس عبيد على قيد حل محل اللاعب سمير كاظم قلب دفاع منتحب العبراق الوطني بكرة القدم والذى سبق لنادي التعاون القطري ان آبدي رغبته في التعاقد معه لَنَّمَتْيِلَ فَرِيقَ النَّادِي فَي دوري

قطر لموسم المقبل.. وربما يحل منحل البلاعث الهنداف عبلاء كناظم

THE REAL PROPERTY. يونس عبد على خلال احدى مباريات الدوري العُراقي.

قطر لهددا الموسم في حين ابدت اندية قطرية اخسرى رغبتها في ضمه الى فرقها والجدير بالنكر انَ اللاعب يونس عسبسد علي يبلغ رصيده من الاهداف التي سُجِلُها في مباريات الدوري العبراقي هذا المُوسِمْ ٢٤ هدفا مَتَقَدَما عَلَى لاعب نادي النجف على شاشم بفسارق

الذي بنتهي عقده بانتهاء دوري

ا ھىفىن.

خلال كأس العالم

# العراق في عمومية الفيفا بأميركا

القسدم دعموة من الاتحساد الدولي لكرة القدم للمشاركة في مؤتمرة العام الذي سيعقد في صدينة شيكاغو بآميركا يومي ١٥ و ١٦ حريران المقبل لمناسبة اقامة الادوار النهائية لبطولة كساس

من جهة اخرى سمى الاتحاد العراقي لكرة القدم السيد هشيام عطا عجاج نائب رئيس الاتحاد لرئاسية وفده الذي سينشيارك في احتماعات الاتحاد الاسيوي لكرة القدم ومؤتمره العام الذي سيعقد في العاصمة الماليزية كوالا لأمبور

فيه انتخاب رئيس جبيد واربعة نواب للرئيس واعتضباء المكتب التنفيذى التسعة بجانب عضوين بمثلان القارة الاستوية في المكتب التنفيذي للأتحاد التولي. وعلمنا ان الوفد العراقي الذي يراسه السيد هشام عطا عجاج عضو المكتب التنفيذي للاتحاد الاسيوي سيعقد قبل المؤتمر العام للاتحساد الدولي لكرة القسدم احتماعات مع عدد من ممثلي



لنهائيات كاس العالم. وسسيكون اول اهداف كي وهو مدرب سابق للفريق الاولميي اعداد المنتخب لدورة الالعاب الأسيوية التى تقام بمسنة هيروشيها اليابانية في تشرين الأول.

# طرد ثلاثة لاعبين من بوليفار

طود ثلاثة لاعبين في المباراة التى اصبح فيها فريق بوليغار البسوليسغي أول من يتساهل لدور الثمانية لكأس امتركا الجنوبية لكرة القدم البيرتا دوريس، فاز بوليفارو هو بلعب على

ارضىه على فريق سترونجيست البوليفي \$/منفر في لقّاء العودة بعد أن هزمه في مرحلة الذهاب وطرد الحكم لاعسبين اثنين من يوليفار ولاعبا من سترونجيست

كاس اميركا الجنوبية لكرة القدم السي السدور الشسانسي زادت مستعساناته في الدوري الارجنتيني حيث تعادل أمام فريق من عشرة لاعبين لثاني اسبوع اللحنة الإعلامية لإتجاد على الثوالي. وبعسد طرد لاعب لفسريق الاعسلام الرياضي زهيسر ديبورتيفو اسبانيول في الدقيقة الشقيري، عوني فريج، محمد ٢٨ بدا انه سيخرج مهزوما، الا

> صبعد فريقا اوبتكس شنامي وكرم امسيح آلى النور الثاني فيّ بطولة ارامكس لكرة السلة لُلشركات عن المجموعة (ب) بعد فوزين كبيرين على فريق شركة ستعد الدين الزميلي ومتصاعد اوتس في المباراتين اللتين اقيمتا على صبألة النادي الإشلى مسساء أمس الأول.

وبذلك يكون اللقباء الضشامي المقرر يوم ٣ من الشهر المقبل بين شامي وامسيح، لتحديد الركزين الاولِّ والنَّسانيُّ عن المجسوعة، وتلاشت بذلك أمال مصاعد اوتس والرَّمبيلي في المسجود للدور.

اوبتكس شيامي ١٢١

سعد الدين الزميلي ٥٦

وضح منذ بداية المباراة أن فريق اوبتكس شنامي يستعى آلى تحقيق فوزكبير وسريع، يضعن به مقعده في الدور الشاني مبكراً، فبدا بتشكيلة قوية من النجوم

مقمادة سمير مرقص الذي تولى مهمة التدريب ومهمة صناعة الالعاب للفريق والتى تناولها معه ايهساب الحتباوي الذي ادى افسضل مسيسبارياته في البطولة سنسواء

بالثمرير او التسجيل، فيما تولى السمان والخص وكوكش مهمة الارتكاز وعدم اضاعة أي كرة تُحت

السلتين، فيما تميز رياض عايش في الأختراقات النَّاجِحَة واصَّافَة النَّقاط بمساعدة سامي سعد الدين والمتنالق يحبيي الشنامي فنريق الزمسيلي لم يستطع أن يجاري سرعة وتالف نجوم أوبتكس رغم المصاولات الكبيرة التي قيام بها واثق ابو غربية ونارت لمبز اللذان فعلاكل ما بوسعهما لتقليص

المنافسية على احتدى بطاقيتي المجموعة، لعب ضربق امسسيح بتستكيلة ثابتية تقريبا اعتميت على بدران والصعيدي وعودة في الارتكار، فيما تولى صناعة العأبه النجم

يونسف زُعْلُول الذي برع كُسْنَلْك في

اُلاَ<del>َ سَـ رَّالُهُ وَاللَّهُ سَـ جُـكِ</del>لُ وتَعَرِيرٌ الكرات الى الجناحين نائر خوري

واسامة كرم فيما قاد عمليات اوتس مسانع الألعباب فسيسمل النسور الذي أبدى تقاهما حبداً مع تيمكور الشنصالى وغبيث عنابى وآلجناحين عمار غرابية وخليل مبيرزة، مع الإست عانة بكارم كرابسة وسامر طه في الاختراق والتصويب

لكن كبانت الكلمسة الاضبيرة في المباراة لفربق امسسيح الذي اسعفته الليأقة البينية وتالق وعبيه في ضمّان الغُورَ الَّذِيُّ جاءً بنتيجة ٥٧/٨٦ والشبوط الاول

غدا مباراتان

يلتقى غدا ضعن سباريات المحموعة (١) فريق الامن العام مع الإسمىسانور في الساعية ٧٠٣٠ مساء تتبعها مباراة ارامكس مع مجموعة زلوم وتلك على صبالة النادى الارتونكسي

هواتف ضرورية

عطيات السير عقسم المطار

مقسم اللكية الارينية

شرطة السير شكاوى الامانة شكاوى المجاري

يع خربة الجنهور ضريبة النخل

شكارى مؤسسة

النقل العام

شرطة العاصمة

شرطة النجدة

شكاوى المياد

تنويز عماز

تعوين اربد

تموين الزرقاء

تنوين للكوك

جمعية حماية الستباك

دالرة الاحوال الدنية

طوارئ الكبرياء عديرية الامن العام

طوارىء ادارة النفاع

والجوازات - العلاقات العامة ٦٤٤٤٩٤

يوريات الخارجية

على . مي شكاوى الفنادق ١٩٨٥ استعلامات بليل الهاتف ١٢١

14.

۰۸/۵۲۰۰۰

TYXYT

PTTN **111Y**XV VF3VPA

154490

NOTIT

**FAITIT** 

77/177

194

HYIIII

1-3731 AF3VPA

TYLLE

177712

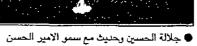
NVVN

701177

11771

148-67







• صاحب الجلالة وسعو الامير الحسن وصاحبة الجلالة لللكة نور وصاحبات السمو الاميرات



The state of the graph was



● جلالة الملك والملكة نور لدى عويتهما لارض الوطن

أكبر	الصالة	أوقات	ها	
£,17	العصر	٤,٢٦		لفحر
v, 1v	المغــرب .	۰,۰۰		الشروق
۸, ٤١	العشياء	17,77		لظهر
، الأسنان المناوبون	أطبا	ون	لأطباء المناوا	1

	1998/2/1	الاربعاء ٧		1998/8/	الأربعاء٢٧
الموقع	الهاتف	الطبيب	الموقع	الهاتف	الطبيب
جبل الحسين	۸۲۷۲٦۷	د. اسامة الطاهر	غمان	740840	د. وليد المصري
حي نزال	٧٩٨٥٠٧	د. سهيل لطفي	عمان عمان	707797 Te7V07	د محمد شقیر د خلیل التصلق
وسط البلد	77.77	د. نايف العسيلي	عمان	VEEVAA	د رمزی مزاوی
الزرقاء	4	د. محمد عرقاوي	عمان عمان	737777	د. خليل الجبالي د. محمد عمران
اربد	777787	د. فراس القرعان	مأدبا	±.₹٩.	د. حسام سلايطة
الرصيفة	1=272-	د. نزیه حافظ	الزرقاء الرمىيفة	48848	د راتب مصطفی عطاله د. محمود عبد الرازق
السلط	A/PFoc	د. محمد قطیشات	مخيم حطين	AA\AT4	د. على عطالله جاد الله
العقبة	70007	د. نايف الرفاعي	السلط العقعة	7.77¢0 V-307V	د بشیر حیا <i>ری</i> د ابراهیم الحمایدة
الكرك	T=1=A-	د. عدنان الشمايلة	المفرق	٤٣١١٠.	د محمد صایل الزعبی
مادبا	2£YYY₹	د. باسم هاسة	اريد الرمثا	- 15.71	د احمد قنو د منصور الدرابسة
المفرق	/c//73	د. مشعل النمري	الأغوار الشمالية		د. محمود البشتاوي
جرش		د محمد المومني	الكوك مؤتة - الكوك	T2TTV.	د. زياد الشمايلة ،
3-5-			من من		د حامد علاوي

			2222	*********	*********			~,
1	۸	γ	٦	4	ŧ	۳	•	1
	·		Ī	Γ	Γ	Γ		Ī
	·	ļ	-		<u> </u>	ļ	_	<b>!</b>
		-	ļ			ļ		
		Η-			<b>-</b>	$\vdash$		┝
					L_	<u> </u>	<u>L</u> .	<u> </u>
								İ
								├
ĺ								
			П					
٠.		<u> </u>	$\sqcup$				Щ	
							li	• • •
			┝┈┤				┝	
		ᆫᆜ	ш				لـــــا	

الزدنية	هركة طائرات اللكية الرحد الأراث اللكية
	القادمة
*A.** *A.#0 •4,**	لعقبة بي ـ ابو ظبي بدة
•4,10	رنکا
17,70	نين

ł ···	ا جيء 'جر جي
•4,••	جدة
•4.10	لارتكا
-	J-
17,70	ننن
13.20	نيويورك استردام
11.04	اسطنبول
17.76	باريس ـ بروكسل
۱۸.۰۰	مدريد . جنيف
1A, \$4	ا فرانكفورت فينا 🎆
1Ash.	موننريال تورينو
14,54	روما وما
17.89	اللقاهرة
Tr 1.	العقبة
	·
	📕 المغادرة
	•

ĺ	<b>y</b>
٠٥,٣٠	العقية
•4.7	روماً
1+.10	امستردام . نيوپورك
1.7.	برلين ـ لندن
11.11	اسطنبول
11,00	الدار البيضاء ـ تونس
-	
14,++	القاهرة
14.5	كولميو
T+.++	الرياض
7.7.	دلهي
T+. T+	عين
7.20	العقبة
Y1. Y•	کلکتا ۔ بانکوك

		4X44V0+000		
	₩₩	<b>***</b>	*****	//////
**************************************	₩. <b>ઋ</b> ∶	12.00T		*}
		<b>***</b>	*******	

TT. 20

17.\*\*

17.T·

*******************************	
القادمة	

صنعاء

البطالية ـ روما ه . ه .
المصرية ـ القاهرة ٩٩.٣٥
السعودية - جدة ١٠.٣٠
اليمنية ـ صنعاء ١٠.٣٠
طيران الخليج - ابو طبي - ١٢.٢٥
النوحة
الباكتيسانية . كراتشي . إيو ١٤.٣٥
ظني آلائد المناسكة المناسلة
الفرنسية عاريس بعشق ١٨ ١٥
1 - 10 - 12 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13
الغارة
<i>₽</i>

الفرنسية . بيروت ، باريس
البطالية، روما
المصرية ، القاهرة
اليمنية ، صنعاء
السعودية . جدة
طيران الخليج . ابو طبي
الباكستانية. أبو ظبي.
کراتشی
ا -ري

:()		طائرات اللكية الاردنية الرياد ١١٨/١١٠١
ا التي ا	التي تداوم (٢٤) ساعة	القادمة
ب —— ب أ اسم الم	م الصيدلية الهاتف الموقع	سا ۱۸٫۰۰ طب

التي تداوم لغاية الساعة(١٢) ليلا		1 2	التي تداوم (٢٤) ساعة		
الموقع	الهاتف	اسم الصيدلية	الموقع	الهاتف	اسم الصيدلية
جبل الناع	YV1-01	أ٠ الصفا	الشرفية ا	YYEATT	۱۰ ایاد ۰
وافتزالمتر	A1-21-	٠٢ دعام	السرفية	AVALL ?	٠٢ القردوس
وكتي المنير	ATAP1A	المعافق	وسط البلد يبيخ	77777	۰۳ السلام
وادي فسير	AITELLA	\$** وسام / الله 🔻	وسطالبات	31411	٤٠ نيروخ
جبار النسيز	7.711	` د السد ﴿ ﴿ ﴿ الْأَرْانِ	عنل العبيين أ	זוויעו	ە- شوكت م- شوكت
جبل العبين	1717.0	ستدخله عن الوابق	T SALE OF		ر ۱۰ فراس
جاز الصين	ianta 🖏	Phut	ىدىنى مغىرلىسىن ئ		۱۰ عن حالوت ۲۰عن حالوت
جبل الصين	าเหน	۸، معنو		- 39	
الثعيان	TANY+1 👸	۱۰ مىئوير	الوحداث		۸۰ این قلنس ۱
الثعيبةي	2364.	١٠١٠للثنى	اقوحدا <b>ت</b> ا ، د	YAY.	۰۹ دیما
حىل عدل	ATTEMY	١١٠ القولي	الونصير		٠١٠ ليو نصير
جال عدار	755450 9	۱۲ بطوب	اللبينة الرياضية	.9	١١٠عقل
جبل عمار	ATTIES	١١٠ النوار الخاص	المنتهدة الرباضية		١٢٠ قروابدة
ومط قباد	375357	١٤٠ الحياة	ا الهوا ا	M114	١٢٠ قداء
الوحدات	YEATTE	ent) . 10	l /646	A1EW1	١٤٠ ستلامة
الوحدات	YATATY	J#8-1419	َّ خُيلِ النَّوْمَةُ ۖ ﴾ أَ	3.0011	دا ۰ معدی
حط النزعة	314400	الأخليل الرحمن	الْهُ عَشَا أَنَّا		١٦٠ للمانان
نڌع الط <sub>ي</sub>	740040	الله سخاء	موطحا		۱۷۰ندس
نلاع لطي	177772	\$1 ، رؤى	4	117057	۱۸ - الكريم
ماركا	A4+YYY	. ارود ۱۹۰۱ ورود	! <b></b>	110111	
لجنل الإنضر	440474	۱۲۴ الجبل الاخضر الأسر و در الدر	1 0000000000000000000000000000000000000		۱۹۰ رمزي د د د د د
المسة الرياضية	29252X	الأم الشيفان ١٦٠ (المن اليون	الزرقاء	4.0£\V	۰۲۰ ځلي <b>غه</b>
رقس طليق النسب	VADETT ARRETT	34.00 · 16	الباشية	111774	. ۲۱ العليمات
الهتم لنمثر الهتم لنطر	A19111	3 Shu - 19	الهاشمية ا	411-41	٢٢٠ الصمادي -
مهمعي تستني فلحة المسر	นาท	۳۱۰ صادری	1 § - Y	101717	۰۱۲ نویس
سعب سم جار النزوة	JANJA OU III	١٢٠ البرموقي	لربدا	CYACYT	٠٢٤٠ كلشرع
بير سرت درج المعاد	VIETAT	اللج الولية	اريد ﴾ ا	iailla	۲۰ وهران
مرج معدم ليو طفية	۱۱۲۱۵۰۰ صي <u>ب</u> (۱۷۲)	7 A. W	مانيا	•££1¥•	٣٠٠ فقلاح
بوست الرصنقة	101-15	المراجع الموس	الكرك ﴿	rotly.	٠٢٧ مۇك
لارصيفة	10-175	المستول المستول		710.0.	۲۸ ، طبيلة
-ر <u></u> اربد	TYTITI	** \$2 .2000	i dial	<b>.</b> .	٢١٠ للخيم الجنينة
ار <u>د</u> اربد	TYOTT.	35.7	الإشرانية	¥V+040	۳۰ ئىي شرىف
قر. قاء	1-trtt		3,4,441	VALITY	۰۳۱ البريق
ند قان قاء	1 437	ه٠٠٠ الانقال	"-لامت		J.J.

	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	**********************	300300000000000000000000000000000000000	2000000000
				~~~
- W. W. T.	######################################		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	: 8 💥
		8 8aan	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
200200000000000000000000000000000000000	**************************************	***************************************		

ء برج الميزان
الظواهر قد تخفي حقائق مغايرة تماما
لها، فلا تحدعت المشاهد التي تمر أمام
ناظریك.
ء برج العقرب
هناك من سيساعدك من دون طلب في
احدلال الموقع الذي تستحق.
ء برج القوس
الابتعاد قليلا عن الروتين اليومي يفينك المخترا ويغير مزاجك نحو الافضل.
كنيرا ويغير مراحك بحو الأفضل
برج الجدي
المشكلة التي بنت مستعصبة خلها
ممكن في غضون ساعات.
* نِوج الْدُنُو
لن تشعر اليوم بالوحدة أو الوحشة
فهناك من سيكون حاضرا الى جانبك اليقوة.
بچوه. + برج النون
[ ] = J=-, A1-: .

الظواهر قد تخفي حقائق مقايرة تماما الظواهر قد تخفي حقائق مقايرة تماما الظواهر قد تخفي حقائق مقايرة تماما الظواهر قد تخفي حقائق مقايرة تماما النفاع النبي العلمة ١٩٩ الغيري المنافع النبي العاملة المنافع النبي تستحق. الغيرة النوع الذي تستحق. المنافع النبي المنافع النبي المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع النبي المنافع المن		الناء ما	1111.1
الابتعاد قليلا عن الروتين اليوسي يفيدك كثيرا ويغير مزاجك نحو الأفضل. الركزية (الجزيئة) ١٩١ ١٩١ المكتلة المتي بعت مستعصية حلها المشكلة المتي بعت مستعصية حلها المكتلة المتي بعت مستعصية حلها المكتلة المتي بعت مستعصية حلها المتابقة المتي المتابقة المتي المتابقة المتي المتابقة المتي بعدة الموحدة أو الوحشية المتابقة المتا	الظواهر قد تخفي حقائق مغايرة تماما ها، فلا تخدعتك المشاهد التي تمر أمام ناظريك. • برج العقرب هناك من سيساعدك من بون طلب ق	مركز نفاع مدني القويسمة ٢٠ ملاحظات الطوارئ مديرية الدفاع المني العامة ٩ ادارة اسعاف الدفاع المدني	77V-VV 0.P.I 1991
خدمات الدفاع المني اليوسي يعينك المكرية ويغير مزاجك نحو الإقضل. المكرية (الجزيئة) ١٩٩١/١٩١ المكرية (الجزيئة) ١٩٩/١٩١ المكرية المني بدت مستعصية حلها المناع النبي عضون ساعات. المام المناع النبي عضون ساعات. المام المناع النبي عضون ساعات. المام المناع المنا	ء برج القوس	7 1	191
المشكلة المتى بدت مستعصية حلها المشكلة المتى بدت مستعصية حلها المثان الرقاء الالالتال المراد المتى المتات	الإستفاد فليلا عن الروتين اليومي يفيدك أ كثيرا ويغير مزاجك نحو الإفضا	• 1	
المشكلة الذي بدت مستعصية حلها النقاع سني الزقاء الالالالله الالالالاله المحكن في غضون ساعات. المشكلة الذي عضون ساعات. النقاع سني محافظة الفرق ١٩٨/١٩٢ محافظة الربي حافظة الربي المحتفظة الكول ١٩٨/١٩٢ المحت المحتفظة الكول ١٩٨/١٩٢ المحت المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة الكول ١٩٨ المحتفظة ال	جري بجدين	- 1	MISSI
عمل في عصون ساعات.  الن تشعر الدوم بالوحدة أو الوحشة الفاق ١٩٩/١٩٢ المائة الله المائة	المشكلة الني بنت مستعصبة خلها		WHIVE
لن تشعر اليوم بالوحدة أو الوحشة فهناك من سيكون حاضرا الى جانبك المأفظة فريد ٢٤٣٣٣٦ ويقوة. ويقوة. ويقوة المرادة العرب العوت من مرحلة انعدام الوزن والارتباك.	ممكن في غضون ساعات. * <b>برج الدن</b> و	~ 2 2 }	
مهداك من مديكون حاضرا الى جانبك مطافعة أرب 1877٢٦ مية وقد . مرة وقد . مرة الموت الموت الموت الموت الموت الموت الموت والارتماك. الموت والارتماك.	لن تشعر اليوم بالوحدة أو الوحشة	- ,	/193/197
م برج العوت ثمة أمل في خروجك من مرحلة انعدام الوزن والارتماك.	فهناك من سيكون حاضرا الى حانيك إ	7 - 1	
شعة أمل في خروجك من مرحلة انعدام المناع طني مدافظة الكول ١٩٨٠ الوزن والارتداك.		1	194/195
الوزن والارتباك. [] [ - ق	ثمة أمل في خروجك من مرحلة انعدام	9 - 1	,
	الورن والارتباك.	, , ,	

1	١٩٥٥٧٥ تدَّع لعلى	الله سفاء	1   mac 30   20   1	١١٠ لكييان ١٦٨١٩
Ì	197771 نلاع لخي	ۇً1، رۇي	٨ موليح!	۱۷۰ نیب ۱۲۰
Ì	۸۹۰۷۷۷ مارک	اً، ورود الله الله	1	١١٠ الكريم ١٢٥٢٦
1	٧٩٥٩٢٦ الجنل الإفضر	يًّا • الجبل الأخضر	۱۰ الرواني	۱۹۰ رمزی ۱۹۱۹
l	٦٩٢٤٦٨ المستة الرياضية	المحالشدفان	الارقاء الأرقاء الأراقاء الأرا	٠٢٠ خَلِيقَة ٢٠
ļ	٧٥٦٢٦٠ وأمر فكوناً	الأخراص العين	ا الباشية أ	الأوالعلت ١١٢٨٨
١	٨٩٥٢٦٦ فيتنع لنبش	نا 1٠ المنتق		۲۲ الصعادی ۱۱۰۹۱
١	- ئېتىرئىدر	۱۹۹۰ نبیاتی	1 % - *	۲۲۰ بویین ۲۷۰۹
١	۱۸۲۱۲۱ فلمونصر	١٦٠ صاوري	18 - 2	۲۱۰ الشرع ۱۲۵۰/
ł	١٧٩٣٧ جار الترفة	١٢٠ النوموثي	3	۲۰ وهران ۲۳۱۷
1	٧١٤٢٨٢ برج التعلم	٨١٠ للي التولية	. 3	ווי <b>בּגּער</b> ראַנּגּער
ł	صير(١٧٢) لوطنا	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1 %	۱۲۰ مسئوات ۱۲۱۲۰
ı	١٥١٠٦٤ الرصيقة	ه الله الموتس	7000 Marie	
1	10.175 الرصيفة	المستول	4.	۲۸، طبیلة ۵۰۵۰
ł	۱۷۲۱۱۱ لوبد		1 tile!	٢١، للخيم الحديدة
1	TVOT'	الله والله	-3-3	٣٠ ئبو شريف ٢٠٥٠٠
ļ	۱۰٦٣tt قروقاء	۱۶۰ علقه ۱۳۰ الانقال	/٧ الإشرائية ،	٠٣١ البريق ١٦٣٧.
ľ	۱۰۰۹۱۶ ق <u>ازا</u> قاء	- ۱۰ ارتقال	t	
ľ				
ľ				
l				
ľ			******************	dy design of the second
ļ				
i	100,000			ء برج العبل
1		+ برع الميزان		
;	، حقائق مغايرة تماما	الظواهر قد تخفي	ل کل مو <del>قف</del> وکل	لا تحاول دائما تحلد
ij	ي لشاهد الني تمر أمام	لكان فلا تحر عنان ال		كلمة، بل كن أكثر بساطة.
I	مسامد اهي نظر اهام	رايد <u> د د اي</u>		ء برج النور
П		ناظریك.		
П		ء برج العقرب		کن م <del>نے تحا</del> حـ
П	عدك من دون طلب في	هناك من سيسا	ونة ومحفوفة	للوهلسة الأولى مجتر
П	ان دوري سب سي سي آسنده	احتلال الموقع الذي	بظسهرها في شكل	بالمخساطر، فالوقست قد
	ىسىدى.	الساس الموضع الدي	J J	مختلف
I		× برج التوس		
ı	الروتين اليومي يفيدك	الابتعاد قليلا عن	-	ء برج الجوزاء
1	نحه الأفضا	كثيرا ويغير مزاجك	لكن لابد من شرب	الحقيقة قد تكون مرة
ı	-0	برج الجدي		كأسها عاجلا أم أحلا
i				ء برج السرطان
ı				
	ت مستعصمة حلها	المشكلة التي بد		
1	ت مستعصمة حلها باعات	المشكلة التي بد ممكن في غضون س	كذلك وقنا طويلا	العاربون قد لا بيقون
	ت مستعصية حلها باعات.	ا ممكن في غضون س	فنلك وقتا طويلا	العاربون قد لا بيقون
	<b>اعات</b> .	ُ ممكن في غضونَ س * <b>برج الد</b> لو	كذلك وقتا طويلا	العاربون قد لا يبقون فوداعا ايتها الحرية.
	باعات. بالوحدة أو الوحشية	ممكن في غضون س • <b>برج الدنو</b> لن تشعر اليوم		العازبون قد لا يبقون فوداعا ايتها الحرية. • برج الأسد
	باعات. بالوحدة أو الوحشية	ممكن في غضون س • <b>برج الدنو</b> لن تشعر اليوم	شكلة شائكة على	العازبون قد لا بيقون فوداعا ايتها الحرية. • برج الأند تحقق تقيما في حل م
	<b>اعات</b> .	ممكن في غضون س • <b>برج الدنو</b> لن تشعر اليوم	شكلة شائكة على	العازبون قد لا بيقون فوداعا ايتها الحرية. • برج الأند تحقق تقيما في حل م
	باعات. بالوحدة أو الوحشية	ممكن في غضون س - برج الدو ن تشعر الدوم فهناك من سديكور ا بقوة،	شكلة شائكة على	العازبون قد لا يبقون فوداعا ايتها الحرية. • برج الأسد
	اعات. بالوحدة أو الوحشة محاضوا الى جانيك	ممكن في غضون سابع الدو الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوت الدوت	شكلة شنائكة على وعة عمدا.	العازبون قد لا بيقون فوداعا ايتها الحرية. • برج الأسد تحقق تقيما في حل ه الرغم من العراقيل الموض • برج المدراء
	اعات. بالوحدة أو الوحشة محاضوا الى جانيك	ممكن في غضون س - برج الذاو لن تشعر الدوم فهناك من سدكور ربدوة، - برج الدوت ثمة أمل في خرو	شكلة شنائكة على وعة عمدا.	العاربون قد لا بيقون فوداعا ايتها الحرية. برج الأسد تحقق تقيما في حل ا الرغم من العراقيل الموض برج المدراء إطبع عملا مشبتركا ب
	باعات. بالوحدة أو الوحشية	ممكن في غضون سابع الدو الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوم الدوت الدوت	شكلة شنائكة على وعة عمدا.	العازبون قد لا بيقون فوداعا ايتها الحرية. • برج الأسد تحقق تقيما في حل ه الرغم من العراقيل الموض • برج المدراء

-	,	ł ·-·			
جبل الحسين	۸۲۷۲٦۷	د. اسامة الطاهر	عمان	7V08A0	د. وليد المصري
	<del> </del>	<del>  </del>	عمان	707747	د محمد شقیر
حي نزال	٧٩٨٥٠٧	د. سهيل لطفي	عمان	٧٥٧٢٥٣	د. خليل التصلق
وسط البلد	77.77	د. نايف العسيلي	عمان	VAEVAA	د رمزی مزاوی
الزرقاء	۹۰۰۲۰۸	د. محمد عرقاوي	عمان	V£.V£.	د. خلیل الجبالی
1-3,5"		1	عمان	77777	د. مجمدِ عمران
اريد	277787	د. فراس القرعان	مأنبا	25.79.	د. حسام سلايطة
الرصيفة	12578-	د. نزیه حافظ	الزرقاء	1/18575	د راتب مصطفى عطالله
			الرمسفة	-	د. محمود عبد الرازق
السلط	A/PFoc	د. محمد قطيشات	مخيم حطين	AA\A74	د على عطالله جاد الله
العقبة	7000/7	415 (1 5.1)	السلط	F.77co	د بسیر حیاری
	1 10901	د. نايف الرفاعي	البقعة	VT08-V	د ابراهیم الحصایدة
الكرك	4010Y-	د. عدنان الشمايلة	المفرق	£711:	د محمد صابل الزعبي
مادیا	25777₹	د. باسم علسة	اريد		د احمد قنو
مادب	321111	ا د. باسم فلسه	الرمثا	117.71	د منصور الدرابسة
المفرق	1c2173	د مشعل النمري	الأغوار الشمالية	. <del></del> -	د. محمود البشتاوي
			الكرك	T377V.	د. زياد الشمايلة ،
جرش	- 1	ا د محمد المومني	مؤنة - الكرك	TV11.3	د حامد علاوي
1 A	v 7 a			. 0.1°-	
	77		•		افقيا: –
					١- لغوي عربي له «الا
					ارخى - علم مندكر ٣-
					(محزومة) ٤- الأجوبة -
		<del>╃╼╂╼╂</del> ╾┼╾┤ <sup>╵</sup>			٦- صدع - علسم مينَ ٨- ضعير متصل - تقا
		<u>                                     </u>			۸- صحیح محص - تعا وازال ۹- سن الـقــواکـ
	<del>-     -</del>				عموديا:-
	1 1	1	<b>L</b>		



ابهانا وتسليها واحتسابا

الرابطــــة الماشـــميــة للتعاون الاقتصادي الدولي

تنعي للأمة

الهغفور لها جلالة الهلكة الهالدة زين الشرف الهعظمة من كرَّمتنا بغلذات كبدها قادتنا وأسوتنا وعزوتنا وحماتنا وافعين لآل بيت رسول الله

أسمى مشاعر العزاء

بالنفس الهطمئنة التي رجعت الى ربعا راضية مرضية

مولاي صاحب الجلالة الماشمية الهلك الدسين المعظم مولاي صاحب السهو الماشمي الامير الدسن المعظم مولاي صاحب السهو الماشمي الامير محمد المعظم مولاتي صاحبة السهو الماشمي الاميرة بسمة المعظمة

لو قدر لأم بن ان تقدم لأمة بنجيراً مستديماً بنوا الما قدمت أخير مما قدمت المغفور لما جلالة الملكة الوالدة بنزين شرف الاردن بنكم ب

معن ظبيان

بالبيها النفالطمئة أرجع إلى راضية مضية فادجلي عبادي وأدخ لحب والتعاليق

رَحِدَيِسَ وَاعْضِاءِ عَرفِنهُ حِسناعِهُ عَسَمَانُ واللجان القطاعية الاستشارية والأسرة القسناعية يست عوى بمزير من المرى والأكسى فقيرة اللامة والوطى للمن فورط

جالالة الملكة والشرف العظة

التي انتقلت الحب جيدوار رَبِّه كاراضية مَرضية صَبَاح بيوم أمْس ويتقدمون مين معتسام

حضرت في العهدا المعظم وسمق المبعل المنه المعظم وسمق المعظم وسمق المعظمة وآل البيت الماشي الكعضل والاستوالأدنية وسمق الأمير الحسن ولي العهدا لمعظم وسمق المعظم وسمق المعظم وسمق المعظمة وآل البيت الهاشي الكرام والاستوالأردنية الواحدة ، بأحديد مشاعر التعزية والمواساة ، داعين الله تعالى أن يتغمد عملالتها بواسع رحمته ورضوانه وأن يجعل مأواها جنات الخلام المواسع مع منارعين الى الله العلى القديد انت يمد في عمر عبلالة الحسين المفدى وولي عهده وآل البيت الكرام .

وإت الله وابت إلى مراجع ون

- جلالة الفقيدة من مواليد اليوم الثاني من شهر أب عام
  - اقترنت بجلالة المغقور له الملك طلال عام ١٩٣٤.
- انشأت عام ١٩٤٨ جمعية التضامن النسائي والفرع النسائي لجمعية الهلال الاحمر التي انبثق عنها



يوهيبة يسياسية اقتىصادية فإبسلة

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - APRIL 27 -1994 NO. (250) vol.3 AMMAN - JORDAN

الأزمات والفترات الَّعصيبة،

المملكة المغفور له الملك عبدالله.

● واصلت جلالتها رعاية مبرة أم الحسين لتحقق للأيتام حياة اسرية تعوضهم عما افتقدوا اليه من حنان الأم

● أظهرت صلابة مشهودة لحظة استشهاد جلالة مؤسس

● قال حلالة الحسين عنها في كتابه دمهنتي كملك،: دلقر

كان تشجيعها لي طوال عمري يشد من عزيمتي خلال

الأربعاء ١٦ نوالقعدة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٧ نيسان ١٩٩٤م - العدد (٢٥٠) - السنة الثالثة ، عمان - المملكة الاربنية الهاشمية









ايليها تسطهندي نقسل واختوانه

وجميسع مسدراء وموظفسي

مجموعة شركات نقل اخوان

ينعبون ببالغ الحنزن وعميق الأسبى

فقيدة الأردن الغالية

المرحومة الملكة الوالدة زين الشرف

أم الحسين وأم الأردنيين جميعاً

ويسألون الله سبحانه وتعالى أن يتغمد الفقيدة الغالية

بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه..

ويتقدم ون من جسلالة المسلك الحسسين المعظمر

والأسرة الهاشمية الكريمة بأصدق مشاعر العزاء والمواساة،

والعافية لخدمة أردننا الغالى والأمة العربية جمعاء.

«إنا لله وإنا إليه راجعون»







# شركة الشرق الأوسط للتأمين م.م

ترفع الى مقام جلالة الشريف الهاشمي جإالة الملك الحسين المعظم بأصدق مشاعر الحزن والعزاء لوفاة المغفور لها

# جلالة الملكة زين الشرف المعظمة

ويتقدمون بالعزاء الى

سمو الأمير محمد المظم وسمو الأمير المسن المطم وسهو الأميرة بسهة المظهة

والى الأسرة الهاشمية والاسرة الأرىنية وانالله وانا اليه راجعون

# شركة البحار العربية للتأمين

ترفع الى مقام جلالة الشريف الهاشمي جلالة الملك الحسين المعظم بأصدق مشاعر الحزن

وسمو الامير الحسن المعظم وسمو الاميرة بسمة المعظمة والى الاسرة الهاشمية والاسرة الاردنية وانا لله وانا اليه راجعون

والعزاء لوفاة المغفور لها

# جلالة الملكة زين الشرف العظمة

مدير التحرير

مروان حرين

# ضارعين الى الله العلى القدير أن يمد بعمر جلالة الحسين بالصحة

ويتقدمون بالعزاء الي سمو الامير محمد المعظم

# الايبيواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الأستثمار الأعلامي

# رئيس التحرير المسؤول مصطفى ابو لبدة